

Revistă de Știință,
Inovare, Cultură și Artă
Înregistrată la Ministerul Justiției la
25.05.2005, nr. 189.



Fondator:

Academia de Știință a Moldovei

Colegiu de redacție:

Acad. Gheorghe DUCA
Acad. Teodor FURDUI
Acad. Ion BOSTAN
Acad. Valeriu CANȚER
Acad. Boris GAINA
Acad. Andrei EȘANU
M.cor. Ion TIGHINEANU
M.cor. Dumitru MOLDOVAN
M.cor. Stanislav GROPPA
Dr. hab. Mariana ȘLAPAC
Dr. hab. Ion GUCEAC
Dr. hab. Vasile MARINA
Dr. Ghenadie CERNEI

Redactor-șef:

Viorica CUCERANU

Foto:

Vladimir Colos
Iurie Foca
Igor Condrea

Acest număr este ilustrat cu piese de
podoabă din colecția Muzeului Național
de Arheologie și Istorie a Moldovei

Adresa Redacției:

MD 2001
mun. Chișinău,
bd. Ștefan cel Mare 1
et. 4, birou 432
Tel.: (+373 22) 212381

www.akademos.asm.md
e-mail: akademos@asm.md
vcucereanu@yahoo.fr

ISSN 1857-0461

Editat la Tipografia AȘM

Redacția nu-și asumă răspunderea pentru
opiniile exprimate de autori

Distribuire gratuită

CUPRINS

Dr. Vlad Mischevca. Tricolorul național. Introducere în simbolistica vexilologică	3
Drapelul demnității noastre	15
Dr. Ludmila Cojocari. Politici ale memoriei în Republica Moldova, în contextul proceselor de integrare europeană	16
Dr.hab. Anatol Rotaru, Rodica Cujba. Unele considerații privind dezvoltarea științei moderne	19
Dr. Eugen Stașcov, dr. Nadejda Crasnova, LLM. Iulian E.Iorga. Parcul științifico-tehnologic ca punct de dezvoltare a businessului inovațional mic și mijlociu	23
Acad. Gheorghe Duca. Managementul apelor în R. Moldova. Expertiza A.Ș.M. 26	
Dr. Ion Maxim, dr. Victoria Ganea. Paradigma ajutorului de stat în condițiile crizei financiare mondiale	28
Dr. hab. Gheorghe Iliadi. Interacțiunea științei și politicii ca factor esențial în stabilizarea economiei naționale	34
Dr. Valeriu Cavruc, dr.hab. Gheorghe Postică. Salvagardarea patrimoniului cultural național al Republicii Moldova	38
Dr. Varvara Buzilă. Salvagardarea patrimoniului cultural imaterial	44
Doctorand Vitalie Varzari. Diaspora științifică pentru dezvoltarea Republicii Moldova	49
Diaspora intelectuală, ambasador al științei țării de origine. Interviu cu prof. Jean-Claude Bolay, sociolog, dr. în științe politice și cu Gabriela Tejada, dr. în științe politice, Institutul Federal de Tehnologii din Lausanne (Elveția)	50
Dr. Silviu Andrieș-Tabac. Al IV-lea Simpozion de studii Cuhurestene	55
Dr. Victor Țvircun, dr. Ludmila Cojocari. Internaționalizarea universității post-sovietice: oportunități și deziderate la începutul mileniului III	58
Dr. Viorica Răileanu. Recunoștință prin generații	60
M. cor. Maria Duca. Invitație la dialog – pentru astăzi și pentru mâine.	62
Galina Filip, director interimar al Liceului AȘM. Se numără bobocii... la Liceul Academiei de Științe	63
Dr.hab. Lidia Toderaș. Universitatea AȘM în anul de învățământ 2009-2010 . 64	
Dr.hab. Viorel Prisacari, dr.Svetlana Buraciov, dr.Ana Dizdari, dr. Victor Țapcov, dr.hab. Aurelian Gulea, dr.Maria Bârcă, dr.hab. Mihail Bodrug, dr. Maricica Colțun. Substanțe antibacteriene și antifungice noi din materie primă locală	66
Doctorand Diana Țopa. Un nou model de diagnosticare a tulburărilor organice de personalitate	76
M.cor. Vasile Babuc, m.cor. Gheorghe Cîmpoies, dr. conf. Ananie Peșteanu. Bazele științifice ale sporirii productivității mărului în sistemul superintensiv de cultură	81
M.cor. Serafim Andrieș. Metode de prognozare a productivității grâului de toamnă și măsuri de sporire a fertilității solului	85
Acad. Alexandru Ciubotaru, dr.Alexandru Teleuță: Grădina Botanică (Institut) a Academiei de Științe a Republicii Moldova – 60 de ani de activitate	89
Dr. hab. Anatol Eremia. Hidronimia Republicii Moldova, domeniu și obiect de cercetare interdisciplinară	94
Dr. Dumitru Apetri. Dialog intercultural: Moldova, Ucraina, Rusia	99
Dr. Victor Ghilaș. Instrumentele muzicale în creația lui Grigore Vieru: simbol și semnificație	101
Acad. Mihail Dolgan. O dragoste shakespeariană dezlănțuită în lanțuri (sau Nicolae Dabija în ipostază de romancier)	104
Dr. Ana Boldureanu, dr. Silviu Andrieș-Tabac. „Descoperiri monetare” – un grup de cercetare europeană cu participare moldovenească	109
Dr. Liliana Condraticova. Orfevrăria antică din Moldova	113
Bibliograful Ion Șpac la 80 de ani	122
M.cor. Andrei Palii la 70 de ani	123
M.cor. Ieremia Zota la 70 de ani	124
Dr. hab. Grigore Stasiev la 70 de ani	125
Dr. Dumitru Balteanschi la 80 de ani	127
Dr. hab. Valeriu Doga la 60 de ani	128
Acad. Mircea Bologa la 75 de ani	129
Dr. Nicolae Bujoreanu la 60 de ani	130
Dr. hab. Ludmila Ețco la 65 de ani	132

27 aprilie – Ziua Drapelului de Stat al Republicii Moldova



**Gheorghe Ghimpu arborează Tricolorul pe clădirea
Parlamentului Republicii Moldova. 27 aprilie 1990**

TRICOLORUL NAȚIONAL. Introducere în simbolistica vexilologică

Dr., conf. cercet. **Vlad MISCHEVCA**

NATIONAL TRICOLOR. INTRODUCTION IN VEXILOLOGICAL SYMBOLISM

A retrospective view of the historical evolution of the tricolor flag was imperative at the end of 80's of the past century and it remains as currently today, because are heard voices that deny the right of citizens of Moldova to the Romanian national colors. The symbols in the history of human civilization in general, and the national State ones in particular, have held and have a particularly importance. The national symbols and symbolic culture have a high semiotic status. The spirituality of a nation is retained in its heraldic symbols.

The history of Romanian symbols conclusively confirms the thesis according to which, such as the treasury, the bases of national symbols consists from old elements gained from prenatal stage. The main function of the national symbols - the flag, the coat of arms, the hymn - had been and remain the ethnic strengthening, the unity and mobilization of the nation. Presenting summarily the Moldovan history of the tricolor, that of our flags (the typology and hierarchy flags) and of the national colors, we can conclude that the studying and the knowledge of the history of national state symbols, the flag and emblem, remains forward currently and necessary, because any nation's past, the glorious deeds of their ancestors include those heraldic symbols or signs that were painted on their flags and coats of arms.

Drumul cunoașterii lumii trece prin înțelegerea simbolurilor, a sensului lor ascuns.

Symbolismul medieval este un mijloc de asimilare intelectuală a realității. **A. Gurevici**

Scopul acestui articol este de a contribui și pe această cale – academică – la popularizarea **Zilei Drapelului de Stat – 27 aprilie** – sărbătoare instituită recent prin lege. Aceasta urmează să redea compatrioților noștri sentimentul civic, legat de unul dintre simbolurile identitare esențiale – *Tricolorul național*, românesc. Atribut și simbol al Patriei, *Tricolorul* reprezintă statul și expresia ființei noastre naționale.¹

¹ Vezi: Mischevca Vl. *Simbolurile Republicii Moldova, în Destin românesc*. Revistă de istorie și cultură. (Chișinău-București). 2001, (8) nr.1, p.97-119.

În condițiile în care Drapelul de Stat este contestat și batjocorit în Transnistria, fiind considerat până și la Chișinău de unii comuniști drept un „drapel fascist”, se impune să dezvăluim adevăratele lui semnificații istorice și naționale, să-l onorăm și să-l arborăm fără rețineri, pretutindeni! Fie că participăm la evenimente sportive, concerte sau la sărbătorile naționale, fie acasă, la serviciu sau când plecăm în străinătate, tricolorul național trebuie să ne fie nelipsit!

20 de ani reprezintă o perioadă suficientă pentru a privi evenimentele deja de pe poziția cercetătorului echidistant, cu o analiză și abordare a subiectului mai puțin politologică sau publicistică, punând accentele pe realizările și problemele simbolisticii naționale.² O privire retrospectivă a evoluției istorice a Drapelului Tricolor a fost imperativă la sfârșitul anilor '80 ai secolului trecut și tot atât de actuală rămâne astăzi, deoarece se mai aud voci care neagă dreptul cetățenilor Republicii Moldova la culorile naționale ale românilor.

Bătălia pentru Tricolorul național, declanșată de către intelectualitatea moldavă, s-a încununat, până la urmă, cu un succes răsunător la 27 aprilie 1990. Să ne amintim, că la acea dată RSSM se prezenta ca un stat butaforic, cu simboluri impuse sau, mai bine zis, inventate de pe un calapod străin – cel al imperiului sovietic...

Forța argumentului istoric a fost de o așa putere, încât nici măcar guvernarea PCRM (2001-2009) nu a îndrăznit să revizuiască Stema și Drapelul de Stat, chiar dacă a și încercat să atace dușmănește *Drapelul tricolor*, etichetându-l drept unul „străin”.

Cert este că Tricolorul nu a învrăjbit societatea și nu ne-a dezbinat. Un fals argument rămâne opinia celor de la Tiraspol și nu doar, precum că *Limba română* și *Drapelul național* ar fi fost factorii care au îndepărtat malurile Nistrului și au alimentat conflictul transnistrean.

„Omul este o ființă simbolică”

De la bun început remarcăm că în istoria civilizației umane simbolurile, în general, și cele național-statale, în special, au deținut și dețin un loc deosebit de important în viața societății și a indivizilor săi. Astfel, în istoriografia de specialitate, simbolurile sunt considerate expresie a culturii, ideilor și valorilor umane, întrucât „omul este o ființă simbolică, el trăind prin intermediul simbolurilor și grație lor”.³

Deși nu ne propunem scopul de a pune în

² Mischevca Vl., Negrei I. *Tricolorul și tradiția istorică*, în *Literatura și arta*, nr. 18, 3.05.1990, p.3.

³ Рубцов Н.Н. *Символ в искусстве и жизни: философские размышления*. – М., 1991, с. 147; Drîmba O. *Istoria culturii și civilizației*. Vol.III. – București, 1990, p. 654-658.

discuție probleme de ordin semiotic, totuși, pentru o mai bună înțelegere a simbolurilor heraldice și vexilologice, trebuie să precizăm următoarele: lumea se compune din semne și lucruri – *signa* și *res* – după cum spunea Sf. Augustin. Lucrurile adesea rămân a fi ascunse, omul sesizând doar aparențele, semnele, simbolurile lor.⁴

J.Lotman, notoriu specialist în domeniul studierii simbolisticii, sublinia faptul că memoria simbolului este întotdeauna mai veche decât memoria textului nesimbolic ce-l înconjoară.⁵ Filosoful german Hegel arăta că trebuie făcută distincția între **semnificația** și **expresia** simbolului. Prima fiind o reprezentare sau un obiect, indiferent care i-ar fi conținutul, iar cea de-a doua este o existență sensibilă sau o imagine oarecare.⁶

Determinarea și aprecierea contextului istoric al utilizării simbolului e întotdeauna o aprofundare în atmosfera general-culturală a epocii și vieții sociale, în „suflul vremii”, unde acesta obține propria existență. Simbolurile se deosebesc după forma lor: elementară sau complexă. Cele mai convenționale dintre ele sunt *simbolurile-înseamnă* (utilizate în matematică, astrologie, tehnică). La un nivel semantic superior se plasează *simbolurile-imagini*: cele de ordin religios, filosofic și, în primul rând, cele artistice.

Totodată, trebuie specificat că simbolurile elementare posedă o mai mare capacitate cultural-semantică, spre deosebire de cele complexe. Iată de ce *crucea*, *cercul*, *pentagrama* adesea transmit un mesaj mult mai profund decât o oarecare alegorie artistică.

În definitiv, simbolul constituie o entitate cu un sens socio-cultural, întrucât reprezintă o idee ce posedă, pe de o parte, determinabilitate, iar pe de alta – o infinitate potențială de sensuri noi. Esența simbolului este unitatea contrariilor: variabilitate și statornicie, formă și conținut, similar și deosebit, unic și general, mobil și imobil, concret și abstract, finit și infinit. Evidențiem și cele mai importante funcții ale simbolului: *cognitivă*, *adaptiv-reglatoare* și *comunicativ-informațională*.⁷

Simbolistica națională, ca și simbolistica culturii în general, posedă un statut înalt de semioticitate. Ea poate fi concepută ca o codificare originală, înțeleasă de către toți sau de majoritatea reprezentanților

unui anumit mediu etnocultural. Spiritualitatea unui popor se află teaurizată și în simbolurile sale heraldice. Fiind un fenomen ideologic, heraldica a devenit un mijloc specific de reflectare a unor realități politice, în interiorul cărora se făuresc noi simboluri și armerii.⁸

Cercetările de specialitate au demonstrat că dezvoltarea etnosocială a popoarelor din Europa Centrală poate fi divizată în două mari etape istorice: *prenațională* și *națională* (considerându-se că formarea națiunilor începe din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea).⁹ Odată cu constituirea și consolidarea conștiinței naționale și a deosebirii etnice față de alte popoare creștine, ideile comunității religioase au fost depășite, fiind înlocuite cu principiile naționale. Astfel, în ceea ce privește Țările Române, către sfârșitul sec. al XVIII-lea are loc trecerea de la „conștiința ortodoxă” la „conștiința națională”.¹⁰ „Veni o vreme, menționa N.Iorga, când românul de la Dunăre fu în stare să prețuiască nemărginitul folos al doctrinei naționale care se formase între frații săi mai luminați de dincolo de munți. Unitatea culturală a neamului românesc fu restabilită”.¹¹

De altfel, în procesul sinuos al eliberării de sub dominația otomană, sub pericolul iminent al expansiunii țariste și habsburgice, simbolurilor naționale le-au revenit un rol deosebit, ele aflându-se în prima linie a emancipării românilor pe parcursul sec. al XIX-lea (manifestându-se plenar în timpul revoluției pașoptiste, în perioada Unirii Principatelor și a dobândirii independenței României), păstrându-și ulterior importanța mai ales în perioadele de cotitură: anii 1917-1918 și 1989-1991.

Încă în etapa *prenațională*, în memoria și tradiția neamului românesc de la est de Carpați s-au format simboluri fie sub formă populară (cum ar fi legendarul Dragoș, Descălecătorul), fie ca nume-simbol (*Ștefan cel Mare* – întruparea gloriei Moldovei), fie ca însemne instituționale (*Capul de bour* din stema statului moldovenesc) sau toponimice (*Codrii Cosminului*, *Putna* etc.).

Un loc aparte în cultura europeană i-a revenit simbolismului cromatic și aplicativ, chemat să evidențieze într-un mod ilustrativ, vizual deosebirile

⁸ Căzan Ileana, *Simbol heraldic și legitimarea realității sociopolitice*, în *Studii și materiale de istorie medie*. Vol.IX. - București, 1992, p. 118.

⁹ Мыльников А.С. О формировании национальной символики // *Расы и народы*. 21. – М., 1991, с.6.

¹⁰ Duțu Al. *Mișcarea iluministă moldoveană de la sfârșitul secolului al XVIII-lea*, în *Studii. Revista de istorie*. 1966, nr.5, p.920.

¹¹ Iorga N. *Istoria literaturii române în secolul al XVIII-lea (1688-1821)*. Vol.I. – București, 1969, p.12.

etnice și de stat, regionale, sociale, confesionale, militare etc. Prin urmare, după simbolismul imaginilor vine cel al culorilor, care însă nu poate fi absolutizat. Asta pentru că adesea culorile „proprii” unui popor pot fi identice cu cele ale altor popoare.

Astfel, trebuie subliniat că una și aceeași culoare în simbolistică și heraldică poate avea interpretări diferite. Deosebirea esențială constă în faptul că sensul, conținutul codificat al unei oarecare culori în simbolismul cromatic rezidă în totalitatea specificului național, politic, istoric, religios, în alte trăsături de ordin ideologic sau etnografic. Spre deosebire de aceasta, în heraldică culoarea (după semnificația, locul și aplicarea sa) este strict stabilită, canonizată la nivel internațional și nu poate fi interpretată în diverse moduri.¹²

Însumând cele expuse, putem conchide că la diferite popoare, inclusiv la români, până în epoca modernă a avut loc o acumulare lentă, dar neconținută a fondului simbolisticii etnoculturale. Acesta a fost așa-zisul proces de „incubație”, deoarece multe din elementele lui purtau în sine nu atât pecetea etnică, cât cea statală (în Moldova – *Capul de bour*, în Țara Românească – *Acvila cruciată*). În ceea ce privește cromatica tradițională a steagurilor, blazoanelor și a altor însemne heraldice, ea a întruchipat culorile naționale ale românilor, izvorâte din istoria milenară a poporului nostru. La 1821, Tudor Vladimirescu a reprezentat pe steagul său mesajul patriotic nu numai al poeziei („Tot norodul românesc”), dar și al simbolurilor heraldice – *ciucuri cu fire tricolore* – utilizând aceeași cromatică (albastru-galben-roșu) și pe flamură (la hainele Sfinților zugrăviți). Or, cu adevărat „... de la 1821 al lui Tudor începe regenerarea României” (expresia lui Ion Eliade Rădulescu).

Simbolurile *memoriale, toponimice, cromatice și aplicative* (mai ales în costumul național), alcătuind nucleul fondului simbolisticii naționale, constituite în sec. al XIX-lea la un șir de popoare europene, n-au epuizat conținutul acestui fenomen etnocultural. Astfel, funcțiile identificării și consolidării etnice le-a îndeplinit și simbolistica sonoră, operele muzicale. Exemplu elocvent în această ordine de idei se prezintă cântecul „Deșteaptă-te române” (versuri Andrei Mureșanu, muzica Anton Pann), scris în 1848 – anul *primăverii popoarelor* – cântec devenit imn al românilor de pretutindeni.

Istoria simbolurilor românilor confirmă concludent teza expusă de către etnologul rus A.S.Milnikov referitor la simbolurile popoarelor

¹² Похлебкин В.В. *Международная символика и эмблематика. (Опыт словаря).* – М., 1989, с.236.



Dragonul dacic (desen din sec. XVIII)

Europei Centrale, care susținea că tezaurul, fundamentul simbolisticii naționale constă din elemente vechi puțin câte puțin acumulate în etapa prenațională. În acest context, reamintim că „memoria simbolului e mult mai veche decât memoria mediului lui nesimbolic”. Dar, păstrând și transmițând această memorie din generație în generație, simbolistica etnoculturală doar în epoca afirmării și dezvoltării națiunilor capătă, pentru poporul dat, valoare etnică generală, devenind în înțelesul deplin un factor național.¹³

Rolul și locul Simbolurilor naționale

Cunoscutul istoric Gh. Iscru a argumentat faptul că tricolorul românesc, apărut și afirmat ca simbol vexilologic în prima jumătate a sec. al XIX-lea, are o origine populară și general românească, venind, cu siguranță, din timpuri foarte vechi. El n-a fost imitat de români după alții și nici n-a fost dat ori sugerat românilor de vreo putere străină. În acest sens, V. Urechia afirmase: „semnul nu se naște înainte de lucrul ce îl însemnează și spațiul de timp între nașterea lucrului și aceea a semnului lui în viața popoarelor se calculează cu secole”.¹⁴

În general, pe lângă faptul că ilustrează în mod

¹³ Мыльников А.С. *О формировании национальной символики // Расы и народы.* 21. – М., 1991, с.19.

¹⁴ Urechia V.A. *Schițe de sigilografie românească.* – București, 1891, p.3.



1 decembrie 1918, Marea Adunare Națională de la Alba Iulia

specific unele evenimente importante, conservă informații prețioase asupra unor țări și regiuni, orașe sau instituții, simbolul prin puterea de sintetizare și sugestie constituie un tranșant mijloc de educație și instruire.¹⁵ Iar funcția principală a simbolisticii naționale de stat – *Drapelul, Stema, Imnul* – a fost și rămâne consolidarea etnică, unirea și mobilizarea națiunii, fapt ce se manifestă mai ales în momentele de cumpănă pentru țară (cum ar fi războiul, criza, frământările sociale etc.), contracararea căroră generează mișcări de eliberare națională.

Un exemplu demn de urmat ne servește națiunea americană, care de la Războiul Civil (1861-1865) încoace a fost orientată spre *drapel* ca unul din elementele unificatoare cu rol central în simbolismul identitar. Drapelul SUA – „Dungi și Stele” a primit semnificația iconică în mai mare măsură decât steagurile altor țări.

„După 11 septembrie 2001, semnificația steagului a crescut exponențial, 63 la sută din cetățeni arborând steagul la casele lor, 29 la sută purtând simboluri pe îmbrăcăminte și 28 la sută pe mașinile proprii. Principala firmă producătoare a vândut la nivel național 116 000 de steaguri în ziua de 11 septembrie și 250 000 de steaguri în a doua zi, comparativ cu media zilnică de 6 400 de bucăți cu un an în urmă”.¹⁶

¹⁵ Dogaru M. *Sigiliile – mărturii ale trecutului istoric. Album sigilografic.* – București, 1976, p.5.

¹⁶ Petean Bianca, *Cine suntem?* în *Curierul Românesc*, 9/2004, p.29-30.

Utilizând terminologia de specialitate, precizăm că pentru a nu confunda **simbolurile** și **emblemele**, trebuie de avut în vedere deosebirea lor cel puțin exterioară–după formă–deoarece *simbolul* este un semn abstract, pe când *emblema* reprezintă figuri și obiecte concrete. Se consideră că simbolul exprimă idei și noțiuni, fiind bazat pe înțelegeri, tradiții ale acordurilor umane. Creat de om, simbolul, de obicei, nu are legătură directă cu obiectul simbolizat nici prin origine, nici prin material sau funcții.¹⁷ Utilizarea termenului „emblemă” pentru desemnarea stemei se consideră a fi întrutotul îndreptățită. Însă, de regulă, în știința heraldică „emblemă” se numește, de asemenea, și imaginea sau figura plasată în

scutul heraldic care este determinantă într-o stemă.¹⁸

Una din definițiile noțiunii respective dată de către A.Losev este următoarea: „Emblema reprezintă un însemn strict fixat, convențional, însă, odată cu convenționalitatea sa, este un însemn destul de recunoscut atât în sens larg, cât și în cel mai îngust”. În corelația sa cu simbolul, „orice emblemă este un simbol, dar nicidecum orice simbol nu se prezintă drept o emblemă”.¹⁹

Prin *simbol* deseori se subînțelege doar o *image simbolică*. Deși această ultimă sintagmă redă, probabil, mai adecvat esența imaginilor heraldice atât de complexe precum se prezintă *Stema țării* și *Drapelul național*, totuși utilizarea simplei noțiuni, cea de „simbol” sau de „emblemă”, la adresa însemnului heraldic al *Capului de bour* sau al *Tricolorului românesc*, pare a fi pe deplin îndreptățită și acceptată. Căci, cea mai mare confuzie apare atunci când se confundă nu atât termenii speciali, ci chiar însuși categoriile simbolice (de exemplu: emblemele recent apărute în perioada contemporană cu imaginea simbolică istorică a țării), denaturându-se *brandul național*.

¹⁷ Уваров Л.В. *Символизация в познании.* – Минск, 1971, с.8.

¹⁸ Соболева Н.А. *Российская городская и областная геральдика XVIII-XIX вв.* – М., 1981, с.153.

¹⁹ Лосев А.Ф. *Проблема символа и реалистическое искусство.* – М., 1976, с.148-149.

Astfel, într-o lucrare de popularizare consacrată Moldovei sovietice și editată la Moscova (1987), chiar în primele rânduri s-a scris că: „simbolul Moldovei este un strugure de poamă ce-l ține în ciocul său un cocostârc alb”.²⁰ Această afirmație denotă lipsa evidentă a unor cunoștințe vizând știința și arta heraldică românească, răspândind în lumea întreagă (lucrarea a apărut în limbile franceză, engleză, germană ș.a.) informații false despre trecutul și prezentul Moldovei, fapt ce demonstrează încă odată oportunitatea și actualitatea abordării tematicii propuse.

Și la București a fost recent publicată o frumoasă enciclopedie – „Drapelele și Stemele statelor Europei” – în care se afirmă eronat precum că: „Republica Democratică Moldovenească, proclamată la 2.12.1917, după prăbușirea țarismului, adoptă timp de două luni un steag propriu, tricolorul românesc, cu o stemă care reunea bourul moldovean și *acvila valahă*. După adoptarea declarației de suveranitate a RSS Moldova în cadrul URSS este adoptat, la 3.11.1990, tricolorul românesc, având în centru noua stemă a republicii”.²¹ Reamintim că *Tricolorul* nostru (fără Stema de Stat, care s-a elaborat și adoptat peste jumătate de an) a fost legiferat la 27 aprilie 1990.

Istoricii de la Chișinău (I. Negrei, V. Popovschi, I. Țurcanu, A. Moraru ș.a.) au demonstrat în lucrările sale că mișcarea de eliberare socială și națională a moldovenilor din stânga Prutului și Nistrului în agitatul și înnoitorul an 1917 a decurs sub flamura drapelului tricolor național.²² Din primăvara anului 1917 tricolorul (numit în documentele epocii: „steagul național”, „steagul românesc”, „drapelul Basarabiei”, „drapelul Republicii Moldovenești” etc.) a fost arborat în satele și orașele basarabene, precum și la Tiraspol, Odesa, Kiev, Sevastopol, oriunde se aflau ostașii moldoveni. Ziarul „Cuvânt moldovenesc” din 31 mai 1917 a relatat despre „cea dintâi ridicare a steagului moldovenesc în Basarabia”, legată de numele patriotului A. Paladi care se afla, la sfârșitul lunii aprilie 1917, la Sărata Veche din județul Bălți. La 30 aprilie el a propus sătenilor „să se facă o serbare cu ridicarea steagurilor – revoluționar (roșu) și moldovenesc (albastru-galben-roșu)...”.²³

²⁰ Stoilic G.L. *La Moldavie*. – M., 1987, p.5.

²¹ Coterbic C. *Drapelele și stemele statelor Europei: mică enciclopedie*. – București: Meronia, 2008, p.65.

²² Vezi culegerea de articole: *Simbol al demnității*. Red.-alcăt. M. Adauge. – Chișinău: Cartea moldovenească, 1990. 75p.

²³ „Cuvânt moldovenesc”, 31 mai 1917; Popovschi V. *Tricolorul Basarabiei în 1917*, în *Vocea poporului*, 3.04.1990.

Culorile naționale

Considerăm că este necesar să abordăm și subiectul „culorilor naționale”, precum le-a definit încă în primăvara turbulentului an 1917 cel mai de seamă heraldist basarabean Paul Gore în eseu „Culorile naționale ale românilor din Basarabia”.²⁴ „Pe 18 aprilie / 1 mai anul curent, Partidul Național Moldovenesc a luat parte la festivitatea pe toată Rusia, organizată la Odesa.”²⁵ În jur de zece mii de moldoveni (români basarabeni), împodobiți cu panglici în culori naționale, au defilat cu drapele naționale pe străzile orașului...

Albastru, galben și roșu – iată cele mai des întâlnite culori în vechile broderii populare românești și în veșmintele femeiești. Aceste culori, conform mărturiilor istoricilor, au fost culorile naționale ale Daciei lui Traian.²⁶ Aceleași culori, cu conotație național-românească, sunt menționate în diploma Mariei Tereza dată românilor Transilvaniei (ardeleni) la 2 noiembrie 1762.²⁷ La 8 martie 1872, Camera Deputaților și Senatul României au aprobat definitiv drapelul național de stat, compus din cele trei culori arătate mai sus, dispuse vertical, așa cum s-a acceptat în multe țări latine (Franța, Italia, Belgia), recunoscându-le, conform concluziilor specialiștilor istorici și heraldiști (Bolliac, Kogălniceanu, Papadopol-Calimach, N. Ionescu, Lecca, Greceanu, Urechia etc.) drept antice culori naționale ale românilor.

E nevoie doar de ceva respect față de trecutul național și doar de puțin curaj pentru a-ți apăra drepturile naționale legale. Nu insist deloc ca drapelul nostru național, compus din trei fâșii colorate albastru, galben și roșu, să aibă aceste fâșii dispuse vertical (drapelul Regatului României); fie ca aceste fâșii în ordinea indicată să fie orizontale (adică perpendiculare și paralele față de hampă), dar culorile și consecutivitatea lor trebuie să le păstrăm,

²⁴ Paul Gore, *omul și opera*. Traducere și comentarii de S. Andrieș-Tabac. Muzeul Național de Istorie a Moldovei. Chișinău, 2003, p. 136-138. Acest studiu, scris în limba rusă, cu titlul original „О национальных цветах...”, s-a păstrat în fondurile Arhivelor Naționale Istorice Centrale din București în două forme. Din conceptul inițial au rămas două file manuscrise (fond Paul Gore, d. 33, f. 26-27).

²⁵ Mitingul a peste 10.000 de militari moldoveni, desfășurat în garnizoana locală din Odesa, la care au participat și studenți, profesori, preoți ș.a. categorii. Despre acest eveniment au relatat ziarele „Cuvânt moldovenesc” din 26 aprilie 1917 și „Svobodnaia Bessarabia” din 29 aprilie 1917.

²⁶ Neugebauer. *Dacien aus den Überresten des Klassischen Alterthums*.

²⁷ Pr. Hickmans. *Taschenatlas von Österreich Ungarn*, H.G. Ströl. *Österreichisch-Ungarnische Wappenrolle*, Viena, 1894, ed. II, 1899.

mai ales că toate aceste trei culori sunt și în stema Basarabiei (*în câmp albastru un cap de bour de aur, cu ochii, limba și coarnele roșii, însoțit între coarne de o stea de aur cu cinci raze și, din flancuri, la dreapta, de o roză de argint cu cinci petale și, la stânga, de o semilună de argint spre dreapta; bordură din culorile imperiului*²⁸), care reprezintă, dacă eliminăm bordura din culorile imperiului, stema antică a Principatului Moldovei, iar drapelele, după cum se știe, trebuie alcătuite conform regulilor exacte ale heraldicii, potrivit culorilor câmpului și emblemelor stemelor corespunzătoare.”

Sub semnul „renașterii heraldice”

În cele ce urmează nu ne-am asumat sarcina să prezentăm un tablou general al evoluției de-a lungul veacurilor a Simbolurilor vexilologice moldovenești, deoarece acesta a fost deja prezentat (inclusiv și cu unele intervenții în domeniul heraldicii) într-o formă monografică în cartea „Simbolurile Țării Moldovei”²⁹, precum și în cercetările recente în acest domeniu ale heraldistului Silviu Andrieș-Tabac.³⁰

Actualmente vitalitatea heraldicii este probată prin faptul că ea se afirmă în general ca un fenomen uman permanent. Proces confirmat mai ales în țările care s-au desprins de la totalitarism și încearcă să-și revalorifice patrimoniul național, cunoscându-și istoria adevărată în toată complexitatea ei.

Reliefând acest proces, vom sublinia doar cele mai importante aspecte ale evoluției heraldicii în epoca contemporană, expuse în literatura de specialitate:

- intensificarea folosirii oficiale a însemnelor heraldice;
- lărgirea investigației sociologice, prin cuprinderea în cercetarea științifică a acestor izvoare speciale;
- crearea unor asociații naționale și internaționale de profil;

²⁸ Descrierea a fost normalizată în conformitate cu blazonarea oficială a Stemei guberniale a Basarabiei din 5 iunie 1878.

²⁹ Mischeva V., Negrei I., Nichitici A. *Simbolurile Țării Moldovei*. - Chișinău, 1994.

³⁰ Tabac S. *Simbolistica de stat nu este o spoială de sărbătoare* // Capitala, Chișinău. - 2005. - nr. 75, 1 octombrie, p. 5. Versiunea în limba rusă: Праздничные украшения государственной символикой не являются // Capitala-Столица, Кишинев. - 2005. - № 75. - 1 октября, с. 1; Idem, *Stema, simbolul libertății orașelor* / interviu realizat de Viorica Cucereanu // Moldova urbană. - 2005. - Nr. 3. - August, p. 10-13; il. Republicat: // Flux, ediția de vineri. - 2005, nr. 34 (514), 23 septembrie, p. 6; // www.habitatmoldova.org; Idem, *Crearea simbolurilor de stat ale Republicii Sovietice Socialiste Moldovenești: Stema, steagul, imnul* // Basarabia. Dilemele identității. - Iași: Fundația academică “A. D. Xenopol”, 2001, p. 175-188; Idem, *Heraldica teritorială a Basarabiei și Transnistriei*. - Chișinău: Museum, 1998. 168p.

- combaterea prejudecăților existente în ceea ce privește locul heraldicii în ansamblul disciplinelor istorice și rolul ei în viața socială.

În acest context, vom menționa că țara noastră s-a încadrat plenar procesului general de „renaștere heraldică”. Un indiciu important fiind și constituirea, la 5 decembrie 1995, a **Comisiei Naționale de Heraldică** de pe lângă Președintele Republicii Moldova.

Semnificativ se prezintă faptul marcării a 150 de ani de la prima evoluare publică a Tricolorului *roșu-galben-albastru*, ca simbol vexilologic național, la Paris, în contextul revoluționar pașoptist (1848) și sărbătorirea cu acest prilej, la 24 februarie 1998, a „Zilei Tricolorului” în România.

Actualmente științele istorice speciale se caracterizează prin schimbarea structurii atât a unor discipline aparte, cât și a întregului lor complex, proces legat de extinderea cercului de izvoare istorice. Astfel a avut loc constituirea unor discipline speciale aparte, cum este, de exemplu, vexilologia.

Vexilologia (din lat. *vexillum* – steag) este o disciplină (sau, mai bine zis, o subdisciplină) auxiliară a științei istorice speciale – *heraldica*, ce are ca obiect de studiu modul de alcătuire și evoluția diferitelor categorii de steaguri sau altor însemne similare cu caracter militar, politic, religios sau corporativ, ce întruhidează anumite idei mobilizatoare, unificatoare, fiind caracteristice unui sau mai multor grupuri, unități teritoriale, naționale sau anumitor societăți profesionale, sportive, având culori, steme sau alte simboluri (embleme) distinctive.

În istoriografia acestei discipline s-a constatat că, de-a lungul veacurilor, drapelele le-a revenit, evident, un rol esențial în viața politică, militară, bisericească, culturală, economică etc. a oricărui stat. Acest rol steagurile continuă să-l aibă până în prezent, plasându-se în prim plan și în unele noi sfere de activitate umană – sportivă, publicitară etc.

Noțiunea de *Drapel* sau termenul mai general – *Steag*, reprezintă totalitatea unor semne distinctive ale statului, ale unității militare sau ale oricărei organizații materializate de cele mai dese ori într-o bucată de pânză mono sau policoloră, având imprimată uneori o stemă sau o emblemă (inscripție etc.).

Tipologia și ierarhia steagurilor

Din cele mai vechi timpuri, în luptele cu dușmanii, steagul avea un rol deosebit de important, servind ca semn al locului de mobilizare a trupelor armate, ca un far de orientare în vârtoarea bătăliei, fiind, totodată, simbolul vitejiei și al victoriei. Ca

dovadă ne poate servi tratatul de strategie al lui Pseudo-Mauricius (începutul sec. al VII-lea), cea mai dezvoltată și mai competentă introducere în „Arta militară” din literatura bizantină, în care se menționează pe larg locul și rolul steagurilor.³¹

Referitor la etimologia acestui străvechi termen – *steag* – ce are, în primul rând, o semnificație deosebită în domeniul artei militare, s-a expus părerea că este de origine slavă de est. Notoriul specialist în domeniul etimologiei Max Vasmer susține că termenul „СТАГЪ” își are originea în scandinavă veche: „STONG” (prăjină, hampă), suedeza veche – „STANG” – (același sens) și, deoarece acest cuvânt și-a găsit răspândire mai mult în limbile slavilor de est, el nu poate fi considerat propriu limbii slave vechi.³² Conform „Dicționarului etimologic” editat la Chișinău (1978), românescul „steag” este un împrumut din slavonescul „СТЫГЪ”. Menționăm că inițial steagul înălța în vârful său doar un însemn deosebit, ulterior și o flamură.

Cărturarul și domnul muntean Neagoe Basarab (1512 – 1521), în sfaturile adresate fiului său Theodosie, compară importanța drapelului pe câmpul de luptă cu rolul domnitorului aflat în fruntea oștilor: *Mintea stă în trupul omului dreptu, ca și cum stă steagul în mijlocul războiului și caută toată oastea la steag, și până stă steagul în războiu nu se cheamă acel războiu biruit. Măcar de are și năvală grea spre sine, el tot caută steagului și să adună toți împrejurul lui. Așijderea este și domnul: până stă mintea lui întrânsul întreagă, toate oștile se strângu împrejurul lui, și lui caută, ca și împrejurul steagului...*³³

Miron Costin menționa că „tuiurile sau steagurile turcești și cele de țară, care sunt purtate în urma domnului” se aflau sub grija („de cârmuirea”) *marelui armaș*.³⁴

Evul mediu românesc a cunoscut trei sensuri principale ale termenului *steag*: însemn militar; unitate militară; atribut al domniei (*steagul țării*, ulterior *steag împărătesc*).

În Moldova medievală steagurile erau de mai multe tipuri: stindardul domnesc sau al țării, steagurile ostășești cu însemne religioase, documentate încă din sec. al XV-lea, ale căror culoare, inscripții și reprezentări picturale variau

de la epocă la epocă; steagul (schiptrul, sangeacul) și tuiurile dăruite de sultan la investirea domnilor; steagurile breslelor de slujitori (oșteni) și cele ale unităților militare; steagurile dregătorilor militari. Menționăm aici și micile steaguri purtate de către boieri pe vârful sulitelor (cu stemele lor) și de către trupele de cavalerie, culorile cărora corespundeau steagului unității din care acestea făceau parte.³⁵

Multitudinea de steaguri se supune unei anumite ierarhii, treapta superioară revenind, desigur, *Drapelului de Stat*, acesta constituind însemnul principal oficial al statului și unul dintre cele mai importante atribute ale suveranității național-statale. Față de *Drapelul de Stat*, *steagul* (în sensul larg al noțiunii, incluzând toate celelalte categorii de drapele: militare, ale organizațiilor social-politice, sportive etc.) se află într-o poziție de „subordonare”, caracterul său fiind determinat de domeniul concret în care este utilizat și poate conține diverse imagini, inscripții.

O deosebită importanță o au steagurile militare, fiind simbolul unităților respective sau al navelor maritime, constituind cel mai prețios și sfânt însemn. În flota maritimă circulă și denumirile: *pavilion*, *fanion*, *geac*, iar în cavalerie se folosește termenul *stindard*. La fel este numit și drapelul prezidențial.

În diferite zone populate de români se mai întâlnește și așa-numitul *Steag de mire*, confecționat din mai multe năframe de mătase și împodobit cu panglici, purtat de către un călăreț ce se află în fruntea alaiului nunții.

Importanța elementelor componente ale steagului diferă în funcție de semnificația pe care o exprimă. Cel mai valoros indice în orice tip de steag sau drapel de stat este *culoarea* (culorile) lui. În cazul când pe flamura drapelului sunt imprimate mai multe culori, se va ține cont de amplasarea lor (mai prestigioase considerându-se partea de sus și cea mai aproape de hampă), precum și suprafața ocupată. Pe flamura drapelului de stat pot fi reprezentate diferite embleme, simboluri caracteristice statului respectiv. Cel mai flexibil element al steagului este emblema, iar cel mai stabil, tradițional (conservator) – culoarea.

La acest capitol ținem să mai subliniem că simbolurile naționale nu sunt întru totul echivalente politicii sau, cel puțin, nu reflectă întotdeauna schimbările de ordin social. Ele, de regulă, nu se schimbă odată cu trecerea de la o perioadă istorică

³¹ Mauricius, *Arta militară*. – București, 1970, p. 55, 67, 89, 93, 95, 97, 169.

³² Фасмер М. *Этимологический словарь русского языка*. Т.3. – М., 1987, c.790.

³³ *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie*. – București, 1984, p.196.

³⁴ Costin Miron, *Opere*. Vol. I. Ed. P.P.Panaiteanu. – București, 1965, p.269, 320.

³⁵ Rezachevici C. *Steagurile militare ale Țării Românești și Moldovei în veacul al XVII-lea*, în *Revista de istorie*. Tom 28, nr.8, 1976, p. 1200.

la alta, cu schimbarea puterii de stat, a orânduiri politice. Se înlătură numai simbolurile cu adevărat reacționare, perimate, din stema sau drapelul țării. Introducerea unor simboluri noi, nefirești, neadecvate tradiției istorice, mai devreme sau mai târziu va fi abrogată, triumfând adevărul.

Omne trinum perfectum

Pentru a descifra semnificația culorilor drapelului, este necesar de a analiza istoria statului dat și a poporului lui, căci „filozofia” culorilor oricărui drapel național de stat este de fiecare dată deosebită, simbolizând trăsături caracteristice proprii statului și națiunii date.

S-a observat deja că pe harta politică a lumii domină, în fond, drapelele formate din trei culori. Or, poate *omne trinum perfectum* – în treime este deplinătate?! E remarcabil că deja la începutul sec. al XIX-lea Sfânta Treime: Dumnezeu-Tatăl, Dumnezeu-Fiul și Sf. Duh în chip de porumbel de pe steagul lui Tudor Vladimirescu (1821) este simbolul fundamental al unității „norodului românesc”.

Actualmente specialiștii istorici în domeniul vexilologiei românești sunt de părerea că țările române nu au avut drapele tricolore propriu-zise (cu o dispunere „clasică” a culorilor în fâșii, fie verticale ori orizontale) înainte de sec. al XIX-lea. Dar, chiar în lipsa unor dovezi documentare de ordin vexilologic, la stadiul actual al cercetărilor s-au adus destule mărturii convingătoare ale evoluției multiseculare a celor trei culori naționale ale românilor până la cristalizarea lor în *Drapel*.³⁶

După cum a menționat Gheorghe Iscriu, utilizarea acestor trei culori a cunoscut o evoluție semnificativă în istoria medievală și modernă a României: din țesături și cusături populare, din pictura bisericească, din pagini de carte manuscrisă și apoi tipărită, din șnur de sigiliu atârnat la hrisoave domnești și din culorile puse pe pergamentul sau hârtia hrisoavelor, sau pe blazoanele nobiliare și domnești, cele trei culori au „urcat” în stemele țărilor române (pentru prima dată în Transilvania, apoi în stemele unite ale Principatelor române de la sud și est de Carpați).³⁷

Ținem să mai menționăm, de asemenea, că pe întreg arealul etnocultural al românilor arta bisericească medievală prezintă argumente incontestabile ale utilizării preferențiale a cromaticii

tricolore. Astfel, „tricolorul” îl găsim în picturile cărților bisericești: „Tetraevangheliarul” realizat la mănăstirea Tismana (Țara Românească) de părintele Nicodim în 1404 și „Tetraevangheliarul” lui Gavriil Uric (de la Neamț, 1429), considerat „manuscrisul care deschide drumul miniaturisticii românești”, acesta are chenarele ornamentate cu roșu, galben și albastru. Și mai interesant, la sfârșitul manuscrisului, Nicodim a desenat un minunat cocoș oltenesc colorat în roșu, galben și albastru.

Menționăm în această direcție și icoanele moldovenești, cum ar fi, de exemplu, icoana basarabeană din sec. al XVIII-lea „Sfântul Gheorghe omorând balaurul”, pe care hainele zugrăvite ale Purtătorului de Biruințe alcătuiesc un veritabil „tricolor”: cizmele – roșii, pantalonii – galbeni, tunica – albastră; sau haina tricoloră a sfântului de pe miniatura „Ivanco din Rădăuți” din Manuscrisul de la Agapia (1646) etc. Un veritabil șnur tricolor este atașat sigiliului domnului moldovean Gheorghe Duca (1672), depistat recent în arhivele Sf. Munte Athos de către istoricul grec Florin Marinescu.³⁸

În concluzie menționăm următoarele: drapelele au jucat de-a lungul veacurilor un rol însemnat în viața politică, militară, bisericească, diplomatică etc. a oricărui stat suveran. Astfel și Moldova medievală era individualizată pe harta politică a Europei prin culorile sale proprii și prin însemnele heraldice distinctive care exprimau autoritatea puterii de stat, gradul de independență statală, iar mai târziu – autonomia și năzuința spre suveranitatea deplină.

În Moldova feudală, din paleta culorilor heraldice folosite la confecționarea steagurilor, a dominat, în fond, cromatica tradițională în diferite variații: roșu și albastru (azuriu) – în mod constant; galben (aur) – periodic. Uneori apăreau și alte culori, care erau prezente în detalii (stemă, inscripții). E semnificativ faptul că culorile menționate mai sus, în următoarea consecutivitate: galben (culoarea aurului), roșu și albastru, conform tratatului din sec. al XIV-lea al juristului italian Bartolus de Saxoferrato „Despre însemne și steme” („Tractatus de insigniis et armis”), sunt considerate cele mai „nobile” în cromatica heraldică.³⁹

În heraldica modernă, *albastrul* este un simbol al fidelității și perseverenței.⁴⁰ Albastrul este, totodată,

³⁸ Φλωρίν Μαρινέσκου, *Ρομανικά έγγραφα του Αγίου Όρους. Αρχείο Ιεράς Μονής Ξηροποτάμου*. Τόμος πρώτος. Αθήνα, 1997, documentul nr.146 (foto nr.6).

³⁹ Черных А.П. *Трактат Бартоло ди Сассофerratо «О знаках и гербах» // Средние века*. Вып. 52. М., 1989, с. 311-312, 319.

⁴⁰ Neubecker Ottfried, *Le grand livre de l'Héraldique. L'histoire, l'art et la science du blason*. Ed. Bordas, 1995, p. 86.

³⁶ Mischevca Vl., Negrei I. *Materiale de vexilologie heraldică (sec.XV - mijlocul sec.XIX)*, în *Revista de Istorie a Moldovei*, 1990, nr.2, p.48-54.

³⁷ Iscriu Gh. *Cuvânt despre Tricolor*, în *Academica*, 1991, nr.10, p.4.

culoarea identitară a civilizației europene, culoarea Europei unite.⁴¹ Culoarea albastră este culoarea cadrului natural: albastrul azur este culoarea cerului, a infinitului, a visului, a vieții pașnice și libere. *Aurul* (galben în drapel) semnifică în heraldică soarele, bogăția, prestigiul, grandoarea.⁴² *Roșul* – mărire, bravură, îndrăzneală și generozitate.⁴³ În Moldova medievală culoarea roșie era tradițional culoarea proprie suveranului – domnului țării.

Tradițional pe steagurile Țării Moldovei au persistat două însemne: *Capul de bour* – simbolul Statului Moldovenesc și *Sfântul Gheorghe* – Purtătorul de biruință al creștinătății. Sfântul Mucenic Gheorghe, Purtătorul de biruință, era considerat (ca și acum) simbolul heraldic eclesiastic al Moldovei, încă din vremea mușatinilor, iată de ce de atunci și până în sec. al XIX-lea apărea adesea și pe stindardele Moldovei.

Exemplul steagurilor atribuite lui Ștefan cel Mare (cele două steaguri dăruite mănăstirii athonite Zografu)⁴⁴ reprezintă un argument factologic de netăgăduit pentru identificarea reperelor și premiselor formării tezaurului vexilologic național, dar trebuie subliniat faptul că imaginea Sfântului Gheorghe este una de



Patrioți români cu tricolorul național la Paris, 1848

sorginte eclesiastică și nu i se poate atribui conotație națională, mai ales că în perioada lui Ștefan cel Mare putem vorbi despre conștiința de neam, dar nu și despre conștiința națională a românilor, a cărei expresie este *drapelul*.

Rădăcinile tradiției unui Steag autohton se pierd în negura vremurilor, probabil încă în timpurile când strămoșii noștri geto-daci au purtat cu dârzenie „Dragonul dacic”... În prima jumătate a secolului al XIX-lea (ani de referință: 1821-1834-1848) poporul nostru, demonstrând existența unei națiuni unitare pe întreg teritoriul vechii Dacii și bazându-se pe tradiția istorică, a ridicat Tricolorul românesc la nivel de însemn vexilologic național, afirmându-l de atunci înainte ca simbol și călăuză în mișcarea revoluționară de emancipare și unificare națională!

⁴¹ Pastoureaux Michel, *Dictionnaire des couleurs de notre temps. Symbolique et société*. Paris, éd. Bonneton, p. 31-33.

⁴² Neubecker Ottfried, *Le grand livre de l'Héraldique...* 1995, p. 86.

⁴³ Sturdza-Săucești M. *Heraldica. Tratat tehnic*. – București, 1974, p. 40.

⁴⁴ Vezi: Mischevca Vl., Marinescu Fl., Mertzimekis N. *Ștefan cel Mare – protector al mănăstirilor Athonite*, în *Analele Asociației Naționale a Tinerilor Istorici din Moldova*. Anuar istoric. 6. – Chișinău, 2005, p.69-81.

Tricolorul a fluturat, conform unor descrieri de epocă, pentru prima oară, la 29 iulie 1839, pe muntele Pleșuva (zona Comarnic-Prahova). Astfel, arborarea de către francezul Al.Vaillant și slugerul Angelescu, însoțiți de țărani și ciobanii din Comarnic, a tricolorului ca „drapel național al Principatelor” („le drapeau national”) este, poate, cea mai veche atestare documentară a acestui fapt.⁴⁵ În afara granițelor țării, Tricolorul românesc fusese înfățișat în premieră public, ca simbol vexilologic național, în contextul evenimentelor revoluționare din 1848, după 25 februarie, la Paris (când o delegație de tineri români au mers în „cântări de libertate” la primăria Parisului să felicite guvernul provizoriu).

Ulterior Tricolorul a fost adoptat ca simbol al națiunii chiar în prima zi a victoriei revoluției burghezo-democratice (1848-1849), la 14/26 iunie, când a avut loc abdicarea domnitorului Gheorghe Bibescu și instaurarea Guvernului provizoriu de la București.

În România, Ziua Drapelului Național a fost instituită abia peste 150 de ani de la acest eveniment, la 1998 (prin Legea nr. 96/1998), pentru a marca ziua de 26 iunie 1848, când Guvernul revoluționar a promulgat (Decretul nr.1) ca Tricolorul – *roșu, galben și albastru* – să reprezinte steagul național al tuturor românilor; cele trei culori împărțite în mod egal reprezentând principiul *egalității*, orientarea culorilor în sus semnificând verticalitatea.

Trăsătura principală a simbolurilor național-statale ale oricărui popor este tradiționalismul lor. Apărute la izvoarele constituirii statului, simbolurile statale păstrează, de-a lungul veacurilor, aproape intact, în pofida tuturor vicisitudinilor, elementele definitorii, adăugând doar unele sau alte elemente noi, în fond neesențiale.

Bătălia pentru Tricolor

Dramatismul luptei pentru Tricolor și polemicile aprinse în jurul aprobării Drapelului de Stat al Republicii Moldova se constituie într-o pagină *integrantă* mișcării de Renaștere națională.

Prima atestare documentară legată de acțiuni patriotice, în care s-au utilizat simbolurile naționale vexilologice din perioada sovietică, se prezintă cea din 1966. Confecționarea și arborarea “primului tricolor românesc postbelic în Moldova sovietică” a fost întreprinsă de către lăcătușul Gh.Muruziuc din Alexandreni, Sângerei, în noaptea de 27 spre

⁴⁵ Ședința Camerei Deputaților din 27 iunie 2006. Bogdan Liviu Ciucă: *comentarii privind Ziua drapelului național* – <http://m.cdep.ro/pls/steno/steno.stenograma?ids=6140&sr=&sep=and&idv=4471&idl=1&prn=1>



Drapelul Armatei Naționale a Republicii Moldova

28 iunie 1966.⁴⁶ Arborarea tricolorului pe coșul Fabricii de zahăr timp de 5 ore în ziua de 28 iunie 1966 – aniversarea a 26-a a cuceririi Basarabiei și a Nordului Bucovinei – s-a soldat pentru patriotul din Alexandreni cu condamnarea la 2 ani de închisoare.

O decizie importantă care a determinat, în fond, argumentarea ulterioară la revenirea Tricolorului și Stemei istorice a fost adoptarea, la 20 mai 1989, de către Frontul Popular al Moldovei, a Rezoluției nr. 3 a Congresului I de constituire a FPM „Cu privire la însemnele naționale”. În ea se specifica clar: „Culorile naționale ale moldovenilor au fost până la 1940, *albastrul, galbenul, roșul*, cu excepția perioadelor când o parte sau alta a teritoriului țării își pierdea independența și intra în componența

⁴⁶ Dabija N. „Trei culori...”, în *Literatura și arta*, 22.04.2010, p.1.

altor state. Aceste culori erau exprimate prin variate atribute ale simbolicii, îndeosebi pe steag și pe stemă. Amplasarea și succesiunea culorilor erau, în dependență de epocă și regiune, diferite. În ultimul timp, corelația lor s-a stabilizat, în sensul succesiunii – paralel cu hampa (brațul) și cu începere de la ea: albastru, galben, roșu. Amplasarea culorilor pe stemă în formă de scut a fost în majoritatea cazurilor analogă. Atributul principal al stemei era capul de bour, iar cele secundare – steaua (de regulă cu cinci colțuri), cuprinsă între coarne, soarele (sau roza) de partea dreaptă a capului și luna (crai-nou) – la stânga.

Astăzi e necesar ca steagul național al statului suveran moldovenesc să fie tricolor, având stema pe fundalul galben. Lungimea și înălțimea steagului trebuie să corespundă raportului 1x1,66. Stema actuala a RSSM trebuie să fie stema istorică stilizată a Moldovei.” (Chișinău, 20 mai 1989).⁴⁷

Luptele pentru noile simboluri ale Republicii Moldova – Tricolorul național și Stema tradițională – au demarat la sfârșitul anilor '80 ai secolului trecut atât pe cale politică, cât și istoriografică: purtându-se discuții și polemici controversate în presă, la Radio, TV, la manifestările publice de la Chișinău și din întreaga republică. Am scris, am scandat și ne-am confruntat din plin, ca până la urmă cauza națională și adevărul istoric să triumfe...

Voința maselor la sfârșitul anilor '80, conjugată cu cercetările istoricilor, au impus problema schimbării stemei de stat și drapelului R.S.S.M. și, drept urmare, la 19 octombrie 1989, Prezidiul Sovietului Suprem a creat o Comisie specială “pentru studierea simbolicii național-statale”. La 24 noiembrie 1989 avuse loc ședința de inaugurare a Clubului istoricilor din Moldova „Plai natal” (cu tema propusă spre discuție „Simbolica național statală”), care avea menirea să „activeze întru rezolvarea mai rapidă și să accepte informațiile din izvoarele științifice, ele urmând să simplifice activitatea comisiei...”⁴⁸

La 13 ianuarie și 24 ianuarie 1990 au avut loc ședințele Comisiei Prezidiului Sovietului Suprem al RSSM, în cadrul cărora au fost ascultate comunicările celor trei grupuri de lucru în domeniul cercetării simbolicii. Participanții la discuție „au împărtășit părerea unanimă a grupurilor de lucru că întoarcerea tricolorului, simbolicii lui într-o perioadă de renovare revoluționară a societății noastre vine

din perpetuitatea conștiinței, spiritualității neamului nostru și acceptarea, recunoașterea lui nu ar fi decât un act de echitate istorică...”⁴⁹ Urma să fie formulată o concluzie generală, care să fie pusă la dispoziția organului legislativ suprem pentru soluționarea „deplină a problemei” – ceea ce s-a și întâmplat la 28 februarie 1990, când s-a prezentat un raport ce prevedea organizarea unui concurs pentru noile simboluri ale R.S.S.M.

Deja în ajunul tradiționalei demonstrații de 1 mai, când cetățenii urmau să defileze, fie că sub flamuri noi – tricolore sau cu cele vechi – “sovietice”, la Prima Sesiune a Sovietului Suprem al R.S.S. Moldova din **27 aprilie 1990** s-a legiferat oficial **Drapelul tricolor** cu stema amplasată în centrul fâșiei galbene (stema urma să fie aprobată ulterior). De amintit că marele patriot al neamului Gheorghe Ghimpu (1937 – 2000) a fost acel care a arborat pentru prima dată, la 27 aprilie 1990, Tricolorul de Stat pe cupola Parlamentului moldav.

Abia în iulie 2009 Comisia Națională de Heraldică a reușit să definească științific cromatica Tricolorului nostru național, conform standardului de culori internaționale, elaborând recomandări tehnice la nuanțele cromatice din Stemă și Drapelul de Stat (vom menționa că, de exemplu: Albastrul din drapel a fost conceput inițial de către istoricii și pictorii care-l argumentaseră în anii 1989-1990, ca fiind „un azuriu de Voroneț”). Aceasta a fost necesar pentru a elimina eventualele confuzii cromatice cu alte drapele tricolore (în culorile albastru-galben-roșu, dispuse vertical) din lume⁵⁰ și a exclude acea sumedenie de variante coloristice eronate ale Drapelului Republicii Moldova de pe un șir de site-uri și materiale publicitare. Drapelul nostru tricolor are următoarele nuanțe cromatice (conform sistemelor internaționale):

Culoarea	Nuanța	Pantone	CMYK	RGB	HTML
Albastru	Albastru de Berlin	293C	97.81.0.0	0-70-174	#0046AE
Galben	Crom	109C	1.15.100.0	255-210-0	#FFD200
Roșu	Vermion	186C	13.100.90.4	204-9-47	#CC092F
Maro (acvila)		4645C	28.15.68.7	176-126-91	#B07E5B
Verde (ramura de măsline)		3415C	100.26.86.14	0-122-80	#007A50

⁴⁹ Ziarul „Moldova socialistă”, 13.01.1990; 28.01.1990.

⁵⁰ Ca de exemplu, cel al Andorei sau cel al Republicii Ciad <Chad> – care și-a ales în 1958 drept culori ale drapelului său: Roșu-Galben-Albastru; devenite însemne oficiale ale acestei țări africane la 6 noiembrie 1959, reconfirmate și în ultima lor Constituție, cea din 1996, în articolul 8.

⁴⁷ Partidul Popular Creștin Democrat. Documente și materiale. Vol. 1 (1988-1994). – Chișinău, 2008, p.74.

⁴⁸ Ziarul „Moldova socialistă”, 28.11.1989.

De menționat că, potrivit „Recomandărilor tehnice ale Comisiei Naționale de Heraldică privind respectarea nuanțelor coloristice și a proporțiilor la Executarea Drapelului de Stat al Republicii Moldova”: „4) Proporția dintre lățimea stemei și lungimea drapelului este de 1:5... 6) În cazul în care Drapelul de Stat al Republicii Moldova are formatul de standard de 1:2 m, lățimea Stemei de Stat este de 0,4 m, diametrul circumferinței de înscriere a stemei este de 0,56 m, iar centrul stemei este deplasat pe verticală față de centrul pânzei drapelului cu 0,03 m.”⁵¹

Am vrea să credem că noua legislație „Cu privire la Simbolurile publice”, coordonată cu opiniile specialiștilor istorici, va umple încă un gol în jurisdicția Republicii Moldova și va contribui la alinierea țării noastre la standardele mondiale în ceea ce privește normele utilizării Simbolurilor de Stat. De aceea suntem solidari cu asemenea decizii și așteptăm noua lege, ce va ridica respectul față de *Drapel, Stemă și Imn*.

Patriotismul, într-adevăr, izvorăște din buna cunoaștere a Istoriei neamului și se educă din copilărie. Respectul și propagarea însemnelor naționale este un indiciu al civilizației moderne și în general, pretutindeni în Occident, iar în Grecia și Polonia o atestasem ca martor ocular – atitudinea față de simbolurile heraldice și vexilologice este permanent respectuoasă, fiind o sursă de mândrie națională.

Astăzi, pentru a păstra cuceririle Mișcării naționale de emancipare a românilor moldoveni de la Est de Prut, este pe cât de actuală cunoașterea istoriei Simbolurilor noastre naționale, pe atât de necesară și propagarea sensului lor inițial, adevărat. Precum am mai scris deja: „Acestea sunt simbolurile suveranității statului asupra teritoriului național, sunt acele însemne ce deosebesc un stat, o națiune de alta. Iar în cazul când prin negura vremurilor se deslușește evident comunitatea cromatică a culorilor naționale sau a simbolurilor heraldice – sunt dovezi în plus ale unității istorice a aceluiași neam, popor despărțit...”⁵²

Să nu uităm, deci, cuvintele lui Alexandru Ioan Cuza – ultimul domn al Principatului Moldovei (1859) și primul domnitor al Principatelor Unite (1859 – 1862) și al României (1862 – 1866) – rostite cu emoție profundă, la

1 septembrie 1863: „Steagul... este familia, ogorul fiecăruia, casa în care s-au născut părinții și unde se vor naște copiii voștri. Steagul este încă simbolul devotamentului, credinței, ordinei și al disciplinei ce reprezintă oastea! Steagul e tot de odată, trecutul, prezentul și viitorul Țării; întreaga istorie a României!...”⁵³

Astfel, prezentând sumar istoria Simbolurilor Republicii Moldovei, mai ales cea a steagurilor noastre, putem conchide că studierea și cunoașterea istoriei simbolurilor național-statale, a drapelului și stemei, rămâne actuală și necesară în continuu, deoarece trecutul oricărui popor, glorioasele fapte ale înaintașilor cuprind și acele simboluri, însemne sau culori heraldice ce au fost zugrăvite pe steagurile și blazoanele lor.

Cu atât mai mult când astăzi în Republica Moldova, pe de o parte, se aud din ce în ce mai tare voci ale unor profani în istorie și heraldică care cer revizuirea Simbolurilor naționale, prin atâtea sacrificii readuse în viața noastră. Acești pseudo-patrioți ai Moldovei ar trebui mai bine să însușească în calitate de primă (“ad hoc”) axiomă etnoistorică, că deși „nu toți românii sunt moldoveni, dar cu certitudine orice moldovean este român!”

Pe de altă parte, are loc profanarea *Stemei* și *Drapelului național*, uneori dintr-o elementară lipsă de cunoștințe în domeniul heraldicii și vexilologiei, când se utilizează neadecvat sau se subestimează rolul lor în viața social-politică, culturală și, mai ales, în instruirea patriotică a generației tinere. Mai mult decât atât, forurile locale și cele centrale nu elaborează suficient de activ, împreună cu specialiștii în heraldică, steme și drapele noi (mai bine zis revenirea, unde e posibil, la cele vechi, tradiționale) atât ale instituțiilor și organizațiilor, cât și ale orașelor, satelor și raioanelor din republica noastră.

Iată de ce, în această ordine de idei, *știința și arta heraldică* (incluzând și disciplina specială – *vexilologia*) se prezintă ca o știință istorică mereu actuală, având și funcții practice, aplicative cu un impact deosebit pentru activitatea cotidiană a statului și a cetățenilor, mai ales în sfera educației civice și patriotico-militare. Fapt ce nu poate fi realizat fără o mai bună cunoaștere și propagare a simbolurilor oficiale ale Țării care, pe bună dreptate, trebuie să facă parte din tezaurul și sufletul neamului nostru.

⁵¹ Aprobate în ședința Comisiei Naționale de Heraldică a Republicii Moldova din 21 iulie 2009.

⁵² *Curierul Atenei*, 2002, nr.11, p.7.

⁵³ *Monitorul. Jurnal oficial al Principatelor-Unite-Române*. Luni, 2 Septembrie, 1863. No. 171.

DRAPELUL DEMNITĂȚII NOASTRE



Atribut și simbol al Republicii Moldova, Tricolorul a ajuns la cea de-a 20-a aniversare. Cu acest prilej, AȘM a găzduit două evenimente. Primul – Masa rotundă din 23 aprilie la care au participat istorici, oameni politici și artiști plastici: Silviu Andrieș-Tabac, Pavel Parasca, Ion Negrei, Ion Țurcanu, Constantin Drahenberg, Nicolae Dabija, Aurel Marinciuc, Alexei Colâbneac, Gheorghe Vrabie ș.a. –, a fost organizată prin contribuția Comisiei Naționale de Heraldică și Societății de Genealogie, Heraldică și Arhivistică „Paul Gore”.

Cel de-al doilea eveniment, din 27 aprilie – Conferința Științifică **„Drapelul de Stat al Republicii Moldova – 20 de ani”** – s-a produs sub egida Institutului de Istorie, Stat și Drept al AȘM, Asociației Istoricilor din Republica Moldova și Asociației obștești „Parlamentul-90”.

Președintele Academiei de Științe a Moldovei, acad. Gheorghe Duca a menționat, în deschiderea acestei conferinței, că Tricolorul reprezintă expresia ființei noastre naționale, un simbol sacru spre care se îndreaptă aspirațiile poporului nostru care este un popor cu mare credință și cu mari speranțe. Președintele AȘM a subliniat că, „sărbătorind Tricolorul – simbol al statalității, devenim mai încrezuți în noi înșine”, exprimând recunoștință deputaților din primul Parlament, intelectualității pentru curajul și consecvența de acum 20 de ani.

Viceprim-ministrul Ion Negrei a remarcat că desemnarea Tricolorului a fost un eveniment istoric deosebit, prin care s-a recunoscut Drapelul de Stat în calitate de simbol al identității naționale, alături de alte simboluri ale Republicii Moldova, precum stema, imnul. „Este pentru prima oară când în Republica Moldova, la nivel oficial, se onorează Drapelul de Stat ca Sărbătoare Națională. Tricolorul, în paralel cu celelalte însemne, este un simbol al identității noastre naționale, pe care trebuie să-l promovăm și să-l afirmăm. Doar așa vom fi prezenți în familia popoarelor europene cu demnitate”, a subliniat viceprim-ministrul.

Menționând dubla semnificație a Zilei de 27 aprilie – două decenii de la adoptarea Tricolorului și declararea Zilei drept Sărbătoare Națională – dr. Vlad Mischevca, care a fost și pe post de moderator al evenimentului, a subliniat în comunicarea sa că scopul conferinței nu este doar de popularizare, dar și de cercetare și „reabilitare” a simbolului propriu-zis, motiv pentru care se impune o evocare cronologică a tradiției Tricolorului național. Mai mult, „20 de ani constituie o perioadă suficientă pentru a privi evenimentele deja de pe poziția cercetătorului echidistant, cu o analiză și o abordare a subiectului cu accent pe realizările și problemele simbolisticii naționale”, a specificat istoricul.

Dr.hab., prof. Alexandru Moșanu, al doilea președinte al Parlamentului de legislatură a XII-a a vorbit despre Drapelul de Stat al Republicii Moldova ca simbol al unității românești. Domnia sa a menționat că anume mișcarea de renaștere națională din anii 1988-1989 i-a mobilizat pe istorici, dar și pe oamenii politici, care au dorit să afle adevărul despre istorie, „să facă față situației și să adere la valorile democratice”.

Atitudinea față de Drapelul național ca mărturie a adeziunii la valorile fundamentale ale societății a fost relevată în comunicarea dr. Ion Țurcanu.

Bătălia pentru Tricolorul național, declanșată de către intelectualitatea moldavă la sfârșitul anilor ‘80 ai secolului trecut, s-a soldat cu un succes răsunător la 27 aprilie 1990 – moment de mândrie, dar și de înaltă considerație pentru acei istorici, politicieni care au demonstrat curaj și voință în acea perioadă deloc ușoară, argumentând și optând pentru tradiția seculară a poporului nostru.

Eugenia Tofan,
Centrul Media al AȘM

POLITICI ALE MEMORIEI ÎN REPUBLICA MOLDOVA, ÎN CONTEXTUL PROCESELOR DE INTEGRARE EUROPEANĂ¹

Dr. Ludmila COJOCARI

*POLITICS OF MEMORY IN THE REPUBLIC
OF MOLDOVA, IN THE CONTEXT OF EUROPE-
AN INTEGRATION PROCESSES*

This study investigates the metamorphoses of the politics of memory promoted by the power structures of the Republic of Moldova (1991-2009). The author states the importance of equidistant evaluation of the Soviet past for the reconciliation process of societies, traumatised by the experience of the Second World War, and elaboration of new politics of memory, articulated to the official strategies of the European integration of the Republic of Moldova.

Imaginea celui de al Doilea Război Mondial continuă să se reflecte în cel mai diferit mod, chiar dacă acest eveniment constituie o verigă comună a istoriei continentului european. În Estul Europei, memoria acestui eveniment de la bun început a devenit un instrument al politicilor imperiale, elaborat în cheia propagandei comuniste și pus în acțiune prin mecanismele comemorării selective. Clivajul între imaginea războiului în memoria colectivă și cea promovată de discursul oficial s-a conturat chiar în primii ani de după război, fapt care a determinat autoritățile sovietice să renunțe la celebrarea oficială a sărbătorii de 9 Mai timp de două decenii. Doar în 1965, pentru prima dată, a fost emisă o medalie comemorativă, a început construcția complexelor memoriale, s-au scris la comandă multiple romane, s-au turnat filme menite să creeze o imagine „corectă” și să pună accentele legitimării regimului și „rolului dirigitor și îndrumător al partidului”.

Către finele anilor '60 „Marele Război pentru Apărarea Patriei” reușise să ia locul mitului fundamental al ideologiei sovietice, cel al „Marii Revoluții din Octombrie”, transformându-se într-un spectacol propagandistic pe cât de triumfalist, pe atât de categoric, dispus să elimine orice alte memorii în afara celei oficiale, prin care s-a reușit transforma-

rea narativelor ideologice în realități valide, pasibile să subordoneze experiența personală și memoria colectivă. Astfel, politicile oficiale de gestionare a memoriei colective nu au lăsat loc pentru alte imagini care, de rând cu cele selectate de discursul puterii, erau parte componentă a aceluiași trecut.

Colapsul Uniunii Sovietice a provocat noi dileme în gestionarea politicilor memoriei colective, întreținută de aviditatea pentru mituri fondatoare care să legitimizeze noile structuri ale puterii și, respectiv, să alimenteze noua ideologie de stat. Mecanismele de comemorare și uitare selectivă au fost activate de această dată cu scopul rescrierii istoriei în cheia noilor proiecte de construcție a „națiunii moldovenești”. Deși, în perioada 1991-2001, s-au înregistrat o serie de acțiuni menite să contribuie la demararea procesului de reconciliere: egalarea în drepturi a veteranilor care au luptat pe ambele părți ale baricadei în timpul celui de-al Doilea Război Mondial, emiterea decretelor oficiale de condamnare a simbolurilor ideologiei totalitare, substituirea sintagmei „Marele Război pentru Apărarea Patriei” prin „al Doilea Război Mondial”, în perioada următorilor opt ani de guvernare comunistă, 2001-2008, constatăm o serie de acțiuni contradictorii celor anterioare: revigorarea simbolurilor sovietice prin implicarea directă a discursului puterii în narativul istoric și practicile de comemorare, renovarea monumentelor și complexelor memoriale (inclusiv, Complexul Memorial „Capul de Pod Șerpeni” și complexul Memorial „Eternitate”), revenirea la sintagma „Marele Război pentru Apărarea Patriei”, marginalizarea veteranilor de război care au luptat în Armata Română, relansarea unor clișee ideologice, exemplu fiind substituirea sintagmei „victoria poporului sovietic” cu cea a „victoriei poporului moldovenesc” etc².

În contextul politicilor de integrare europeană, este de menționat, că al Doilea Război Mondial a marcat nu doar istoria postbelică a Republicii Moldova. Însăși comunitatea europeană a fost un produs al acestei conflagrații, unde grație eforturilor comune de depășire a memoriilor concurente și elaborare a unei viziuni comune față de istoria celui de al Doilea Război Mondial s-a reușit promovarea și implementarea practicilor de reconciliere în cadrul statelor membre ale Uniunii Europene. Noul

¹ Acest raport a fost prezentat în cadrul lucrărilor Mesei Rotunde „Ziua Victoriei la 65 ani: valori și aspirații europene în politicile memoriei din Republica Moldova”, 06 mai 2010, Chișinău, Institutul Integrare Europeană și Științe Politice al AȘM.

² Ludmila Cojocari. Political Liturgies and Concurrent Memories in the context of Nation-Building Process in Post-Soviet Moldova: the case of “Victory Day”. In: *Interstitio. East European Review of Historical Anthropology*, vol. I, nr. 2 (2), 2007, p. 89-121; Idem. The Victory Day in the Republic of Moldova: Selective Remembering and Forgetting in a Post-Soviet Project of Nation-Building. In: *History & Politics*, nr. 1, Chisinau, 2008, p. 27-44.

val de extindere a readus în atenție importanța unei conștiințe istorice apte să ofere noilor state membre posibilitatea de a participa la discuții privind trecutul comun. Care este istoria complexă a Europei? Ce ar trebui inclus în această istorie, mai ales în perioada post-1945? Care sunt modalitățile de scriere a istoriei în care să se regăsească experiențe istorice diferite? Ne-am convins, între timp, că uitarea nu este cea mai bună soluție. Conflictul pot apărea din promovarea doar a unei viziuni sau ca urmare a lipsei dialogului între imaginile trecutului. În contextul politicilor europene de gestionare a memoriei colective, atestăm o multitudine de valori care merită și care pot fi împărtășite de toate statele europene, iar eforturile de reconciliere și acțiunile de re-evaluare echidistantă a trecutului pot doar fortifica procesul de construcție a unui viitor comun.

De altfel, în spațiul Europei de Est, constatăm că politicile memoriei, la nivel intern și internațional, nu servesc pe deplin procesului de reconciliere a societăților traumatizate de experiența și memoria celui de al Doilea Război Mondial, ci sunt articulate intereselor politice curente. Declarația președintelui RFG, Richard von Weizsäcker, cu ocazia aniversării a 40 ani de la terminarea Războiului Doi Mondial despre semnificația zilei de 8 mai 1945 rămâne actuală și astăzi: „Indiferent de semnificația atribuită zilei de 8 mai 1945 - izbăvirea de un regim criminal sau trecerea sub o nouă stăpânire, revederea hotarelor, apariția unor noi alianțe, regrouparea forțelor pe arena internațională - oricum această dată are o importanță istorică pentru continentul european”³. În acest context, cooperarea și participarea la dezbateri privind elaborarea unei viziuni comune a statelor Uniunii Europene în această materie, ar însemna, de rând cu domeniul economic, juridic, politic al integrării, și elaborarea unor politici ale memoriei susceptibile să faciliteze procesul de reconciliere a *memoriilor concurente*.

Fără îndoială, evaluarea trecutului sovietic are implicații fundamentale în promovarea valorilor democratice. Deși crimele regimului nazist au avut un caracter instituțional și internațional, crimele regimului comunist mai rămân și astăzi a fi evaluate, constituind o perspectivă de lungă durată a muncii istoricilor. Experiențele societăților post-sovietice, în acest caz, par a fi mai curând *locuri ale amneziei* decât *locuri ale memoriei* și atragem atenția asupra următoarelor considerente care ar asigura funcționalitatea proiectelor de reconciliere a memoriilor colective: (1) afirmând că există un singur adevăr, acceptăm existența mai multor opinii

³ Richard von Weizsäcker. Speech in the Bundestag on 8 May 1985 during the Ceremony Commemorating the 40th Anniversary of the End of War in Europe and of National-Socialist Tyranny [online]. In: http://mediaculture-online.de/fileadmin/bibliothek/weizsaecker_speech_may85/weizsaecker_speech_may85.pdf (citat 01 mai 2010).

vis-a-vis de acesta (2) ignoranța și clișeele false din memoria istorică pot lăsa loc pentru manifestări naționaliste sau ale memoriei istorice refulate, (3) percepția atrocităților și abuzurilor trecutului constituie un subiect important al dezbaterilor și solicită o reexaminare transparentă și obiectivă (4) re-evaluarea comprehensivă a istoriei europene poate contribui substanțial la fortificarea procesului de integrare europeană așa cum un viitor mai bun poate fi construit prin înțelegerea/studierea complexă a unui trecut împărtășit și asumat. Or, un schimb sincer de opinii în spiritul înțelegerii mutuale și deschiderii spre reconciliere poate pregăti calea spre elaborarea unei memorii istorice cu mai multe fațete și trăsături comune pentru statele europene.

În ceea ce privește tematica studiilor de memorie colectivă în Moldova post-sovietică, constatăm o deschidere atât pentru istoria recentă, cât și pentru trecut. Deși „memoria este un mod de manifestare a prezentului, ea poate fi și răbufnirea trecutului pe scena prezentului, a unui trecut uitat, refutat, insuficient susținut de acțiuni de rememorare sau de grupuri purtătoare de memorie”⁴. În planul memoriei colective din Republica Moldova, atestăm un întreg spectru de lapsusuri ce lasă în umbră trecuturi traumatizante și „neautorizate” de discursul oficial. Subiectele de investigație care se întrevăd în încercările de restituție istorică din acest spațiu se ancorează, în special, în perioada secolului trecut precum războaiele, etapele instaurării regimului comunist, colectivizarea, naționalizarea, deportările etc. Conturarea unor noi imagini și atitudini ale celor care au trăit istoria ne ajută să cunoaștem și să ne asumăm trecutul, așa cum s-a întâmplat într-o serie de state post-totalitare. Or, memoria colectivă într-o societate democratică admite justetea și mesajul memoriilor opuse, constituind în ansamblu o „comunitate de memorii” compatibile, deși competitive, îndemnând la „o memorie democratică a trecuturilor traumatizante”⁵.

O soluție de gestionare a trecutului în țările din Europa de Est, în opinia istoricului T. G. Asch ar fi să se țină cont de patru întrebări fundamentale: (1) dacă e necesară evocarea și examinarea trecutului dureros sau e mai profitabilă strategia ignorării acestuia și privirii spre viitor; (2) când trebuie să ne aducem aminte?; (3) cine trebuie să o facă?; (4) cum?⁶. În cazul Republicii Moldova, o reconsiderare a relației între imaginația istorică și noua percepție a memoriei

⁴ Jean-Charles Szurek. Pentru o memorie democratică a trecuturilor traumatizante. În: Istoria recentă în Europa. Obiecte de studiu, surse, metode. Lucrările simpozionului internațional organizat de Colegiul Noua Europă, București, 7-8 aprilie, 2000. București: Imprimeria Arta Grafică, 2002, p. 56.

⁵ Ibidem, p. 52.

⁶ Apud: Adrian Neculau. Memorie pierdută. Eseuri de psihologie a schimbării. Iași: Editura Polirom, 1999, p.195.

poate demara prin analiza de conținut a *structurilor memoriei*⁷ care să re-pună în valoare memoria și să depășească uitarea dirijată de discursul oficial prin manipularea cu mecanismele de rememorare și uitare selectivă.

Guvernările autoritare, atât în perioada sovietică cât și post-sovietică, au fost preocupate nu de trecutul în sine, ci de trecutul raportat la nevoile prezentului. Așa-numitele „recuperări” ale tradițiilor naționale și „readuceri” în memorie a figurilor istorice constituiau mai degrabă un program ideologic, valoarea lor fiind cea de prefigurare și de simbol. Fenomenul de „inventare” a noilor tradiții și renaștere a „trecutului glorios”, demolarea/reabilitarea vechilor monumente și înălțarea monumentelor noi – reprezintă doar cele mai „evidente” segmente ale procesului de identificare a societății în contextul noilor schimbări.

Apelând la perspectiva Durkheimiană, constatăm în comunitățile din Republica Moldova tendința de evocare a ritualurilor și practicilor de comemorare ca mecanisme de solidarizare a comunității și nu de contexte pentru dispute și contestări sociale, culturale, politice. Iar, vorbind despre paternele identitare ancorate în memoria colectivă, constatăm devotamentul și pietatea cu care sunt performate acestea.⁸ Memoria colectivă, grație prezenței sale în orice acțiune de percepție, reflecție, comunicare, constituie una din condițiile esențiale pentru discernământul identitar al fiecăruia. Memoria colectivă devine astfel mediul principal în care se construiesc identitățile. Procesul de rescriere a istoriei urmează a fi parcurs în Republica Moldova nu numai pentru a ne cunoaște trecutul sau pentru provocarea vechilor traume, amintiri dureroase și crize de identitate, dar și pentru a ne detașa cu inteligență de moștenirile lui dureroase. Preocuparea pentru discursul memoriei coroborat cu cel al istoriei ne permite să ne îndepărtăm de prezent, cu avantajele conștiinței curate.

Concluzii

Procesul de constituire a memoriei și cel de restituție a istoriei nu au loc în izolare unul față de altul. Sunt de remarcat, totuși, căile diferite de transmitere și reprezentare a trecutului de memoria și, respectiv, istoria împărtășită.⁹ Principalul aspect de

interacțiune între memoria post-totalitară și demersul istoriografic ține de dimensiunea morală, psihologică și politică a unui trecut care etalează nevoia de justiție și de calificare a perioadei totalitare. Studiile de memorie oferă oportunitatea de a accepta/recunoaște caracterul negociat, selectiv, orientat și raportat la prezent și relativ al reprezentărilor istorice, deși adesea se insistă asupra faptului că experiențele pe care aceste reprezentări le reflectă nu pot fi manipulate la dorință.¹⁰ Totuși, instrumentalizarea abuzivă a trecutului este atestată deseori în spațiul post-totalitar în virtutea unor „prejudecăți moștenite, al părerilor confortabile despre sine și propria colectivitate, al sentimentelor, orgoliilor și stărilor de spirit create de profesarea îndelungată a unei anumite table de valori”.¹¹ În acest context, istoria, ca cea mai familiarizată cu trecutul, are nevoie de rescrierea și verificarea periodică a propriului discurs „fie sub presiunea acumulării de noi fapte, fie sub impactul schimbărilor de paradigmă, fie datorită influenței asocierii altor discipline”¹².

În Moldova post-sovietică *memoria colectivă*, până nu demult, și-a păstrat distanța de cea *oficială*, fapt care a făcut imposibilă aplicarea conceptelor *memorie publică* și *memorie privată* în studiile de restituție istorică. Promovarea din partea discursului puterii a procesului de reorganizare a memoriei oficiale, în baza paternelor și clișeele ideologice moștenite din perioada sovietică, alături de practicile ideologice de construcție a națiunii în acest spațiu, face imperios necesară aplicarea elaborată a principiilor teoretice și metodologice de studiere a memoriei colective și a mecanismelor de constituire, stocare și transmitere a acesteia. În acest caz, Republica Moldova, ca și întreg spațiul Sud-estului European, are șansa să devină un „loc al memoriei”, iar cercetarea și aplicarea politicilor memoriei din statele Uniunii Europene deschid largi posibilități pentru explorarea, asumarea și împărtășirea acestui trecut¹³.

¹⁰ Aleida Assmann. *Erinnerungsraume. Formen und Wandlungen des kulturellen Gedächtnisses*. Munich: CH Beck, 1999, p. 249-250.

¹¹ Radu Ardevan. *Istoria - De ce? Cum? Pentru cine?* În: Toader Nicoară (ed.). *Studia Universitatis „Babeș- Bolyai”*. Historia, vol. 50, nr. 2, 2005, p. 232-235.

¹² Liviu Antonesei. „Închiderea” și „Deschiderile” istoriografiei. În: *Xenopoliana*, vol. I, nr. 1-4, 1993, p. 5.

¹³ Ludmila Cojocari, Virgiliu Bîrlădeanu. *Memorie colectivă și practicile memoriei în Republica Moldova: o perspectivă de cercetare istorică*. În: *Revista de Istorie a Moldovei*, nr.1, 2009, p. 22-31; Ludmila Cojocari. *Memorie colectivă în Republica Moldova: perspective de restituție istorică în spațiul post-totalitar*. În: *Interstitio. East European Review of Historical Anthropology*, vol. I, nr. 1, 2007, p. 31-50.

UNELE CONSIDERAȚII PRIVIND DEZVOLTAREA ȘTIINȚEI MODERNE

*Dr. hab. Anatol ROTARU
Rodica CUJBA*

SOME CONSIDERATIONS ON THE DEVELOPMENT OF MODERN SCIENCE

The basis for positive social and economic transformations is the scientific and technological progress, in which the scientific research is focusing mainly on systemic solutions for general human and social problems that should contribute to economic development. Economic growth does not mean also economic development. The rapid growth of GDP can not be achieved with traditional management that aims at adapting to the extern environment. In the management of research and development, as well as in the classic one, it is necessary to introduce synergistic management that is the management technology of development at various levels of socio-economic systems. Synergistic management is focused on accelerated development and breakthrough in socio-economic systems, including scientific research, through creation of synergistic effects of new research, innovation and economic media.

It is imperative for Moldova the development of innovative economic sector and its orientation to the real needs of the market; optimization of R&D system; integration of scientific research and higher education with the business; developing coherent and synchronous reform of science and education; establishment of research universities; development and implementation of joint state and business projects; creation of innovative infrastructure and liquidation of impediments in transforming of research results into final product or a new technology; fulfillment by the Government of its statement regarding spending up to 1% of GDP on R&D; confirmation of national R&D policies of Moldova to EU research policies; development of real strategy, based on theory of complex systems and gradual synergetic transition of science of Moldova to the European Research Area.

Până în anii '60 ai secolului trecut cercetarea științifică era considerată eminent un proces cognitiv care aparține cunoașterii naturii, omului, gândirii și societății. Începând cu acea perioadă, cercetarea științifică se cristalizează ca o activitate colectivă și este tratată ca o instituție socială.

Pe parcursul dezvoltării sale, știința evolua în concordanță cu necesitățile societății și, în linii mari, a cunoscut trei forme mai mult sau mai puțin

distincte de finanțare: finanțarea propriu-zisă a cercetătorului; finanțarea instituției de cercetare; finanțarea proiectelor prin sistemul de granturi.

Istoria și experiența mondială a demonstrat că cea mai eficientă formă de finanțare a cercetării științifice este finanțarea proiectelor prin concurs, în condițiile existenței numeroaselor fonduri de finanțare publică și privată. Însă finanțarea prin sistemul de granturi care durează de regulă trei ani, nu este eficientă pentru cercetarea științifică fundamentală, fiindcă într-un asemenea răstimp practic nu este posibil de obținut un rezultat final fundamental plauzibil.

E de menționat, că la etapa actuală a dezvoltării rezultatele cercetării științifice fundamentale sunt destul de impunătoare. Totodată, multe din descoperirile științifice până în prezent nu și-au găsit aplicații concrete pe măsură. În această ordine de idei, unii specialiști consideră că societatea nu are nevoie pentru moment de noi investigații fundamentale, ci de aplicații și de introducerea în producție a cunoștințelor deja acumulate. Totuși, soluționarea problemelor globale, apărute la etapa actuală de dezvoltare a societății, poate fi realizată numai cu ajutorul științei fundamentale, care reprezintă o rezervă a societății în condițiile de criză și își asumă misiunea de a descoperi legi principial noi pentru a impulsiona progresul și a asigura o etapă calitativ superioară de dezvoltare a societății.

Descoperirea de noi legi presupune un echipament din ce în ce mai sofisticat, energii din ce în ce mai mari, proiectele devenind tot mai costisitoare, iar rezultatele obținute nefiind pe măsura așteptărilor. În majoritatea sa, atât cercetarea fundamentală cât și cea aplicativă este extrem de costisitoare. Însă guvernarea, comunitatea științifică și societatea în ansamblu vor să fie siguri că alocațiile publice pentru știință sunt canalizate spre a realiza cercetări valoroase, eficiente și de perspectivă.

Vom menționa că știința modernă pare să se apropie de un prag de saturație, în care metodele de cercetare tradiționale nu mai sunt destul de eficiente. Iată de ce știința modernă se află în preajma unor descoperiri principial noi care ar permite soluționarea problemelor globale ale societății moderne: energetice; demografice; ecologice; alimentare; de sănătate publică ș.a.

Baza transformărilor social-economice pozitive o constituie progresul tehnico-științific, cercetarea științifică orientându-se preponderent spre soluționarea sistemică a problemelor general-umane și sociale și, în mare măsură, trebuie să contribuie la dezvoltarea economică. Creșterea economică nu înseamnă exact dezvoltare economică. Creșterea rapidă a PIB-ului nu mai poate fi realizată cu

ajutorul managementului clasic, care înclină să se adapteze la mediul extern. În managementul cercetării științifice ca, de altfel, și în cel clasic, este necesară introducerea managementului sinergetic, acesta reprezentând tehnologia dirijării dezvoltării la diverse nivele ale sistemelor social-economice. Managementul sinergetic este orientat spre o dezvoltare accelerată și impulsionează formarea în sistemele socio-economice, inclusiv cel al cercetării științifice, a unui mediu principal nou de cercetare, inovare și economic, drept urmare a efectelor sinergetice.

Deși în unele domenii știința din Moldova are rezultate vizibile, apreciate la nivel mondial, totuși, la general vorbind, aceasta se află într-o stare precară. Rămânerea în urmă în astfel de direcții prioritare cum ar fi tehnologiile informaționale și de comunicație, biotehnologia, genetica moleculară, bioenergetica ș.a., a mărit distanța dintre cercetarea științifică mondială și cea din Republica Moldova.

Cercetarea științifică în țara noastră trebuie să se afle într-un continuu proces de democratizare, să manifeste deschidere față de mediul intern și cel extern, față de intensificarea relațiilor cu mediul economic, social și cultural, cu cercetarea științifică europeană și mondială.

Este de menționat că până în anii '70 ai secolului trecut utilizarea cunoștințelor științifice se încadra în tradiționalul lanț clasic: *cercetări fundamentale* → *cercetări aplicative* → *elaborarea și dezvoltarea noilor tehnologii* → *utilizarea tehnologiei noi*. Situația se schimbă odată cu revoluționarea pieței contemporane, creșterea concurenței între tehnologii și produse noi. Segmentul introducerii tehnicii noi practic dispare datorită faptului că tehnologiile noi sunt comandate de înșiși producătorii produselor noi. În general, la etapa actuală de dezvoltare a științei are loc o simbioză a cercetării științifice și tehnologiilor. Apare o formă principal nouă în dezvoltarea tehnico-științifică.

Astfel, în Republica Moldova se impune dezvoltarea sectorului economic inovațional și orientarea acestuia către necesitățile reale ale piețelor moderne, optimizarea instituțiilor de cercetare-dezvoltare, integrarea reală a cercetării științifice și a învățământului superior cu sectorul real al producției, dezvoltarea reformei coerente și sincronizate concomitent a științei și învățământului, formarea universităților de cercetare; dezvoltarea și realizarea proiectelor comune ale statului și ale businessului, crearea infrastructurii inovaționale și lichidarea impedimentelor la transformarea produsului de cercetare-dezvoltare în produs final sau într-o nouă tehnologie. Guvernul trebuie să-și asume majoritatea cheltuielilor publice destinate

cercetării-dezvoltării până la 1 procent din PIB; să creeze condițiile necesare pentru absorbția rezultatelor cercetării-dezvoltării de către sectorul real al economiei, iar acesta să contribuie cu 1-2 procente la finanțarea cercetării științifice, dezvoltarea tehnologiilor și inovării. Urmează să fie elaborate mecanisme reale de stimulare a finanțării din partea sectorului privat, realizată radiografierea industriei Republicii Moldova și estimată ponderea întreprinderilor și firmelor inovative din totalitatea acestora, precum și ponderea produselor înalt tehnologice în totalul exporturilor, transformat domeniul de cercetare-dezvoltare-inovare într-un motor al economiei naționale. Trebuie efectiv racordate politicile de cercetare-dezvoltare-inovare din Republica Moldova la politicile de cercetare ale Uniunii Europene, concomitent cu politicile economico-sociale și educaționale; asigurat sistemul de cercetare-dezvoltare-inovare cu performanțe reale; elaborată o strategie autentică, bazată pe teoria sistemelor complexe și cea sinergetică de tranziție eșalonată a științei Republicii Moldova către Aria Europeană de Cercetare; coordonate permanent politicile de cercetare ale Republicii Moldova cu cele ale Uniunii Europene.

Pentru țara noastră este necesară elaborarea unor astfel de politici în domeniul cercetării-dezvoltării-inovării, care ar contribui efectiv și substanțial la creșterea competitivității produselor, inclusiv celor intelectuale, pe arena mondială. Urmează să ne găsim segmentul nostru în dezvoltarea economiei europene și în cadrul acestui segment să producem mărfuri și tehnologii competitive la nivel mondial.

Este cunoscut că cele mai rentabile sectoare ale economiei naționale sunt producerea tehnologiilor inovaționale, calculatoarelor, semiconductoarelor, mijloacelor de comunicații, preparatelor și echipamentului medical. Iată de ce, trebuie create condiții pentru formarea unor noi centre pe domenii de care are nevoie industria Republicii Moldova, cu un spectru redus de direcții de cercetare, dar competitive la nivel mondial. În aceste centre, la prima etapă, se vor realiza proiecte de cercetare-dezvoltare-inovare de interes național care vor finaliza cu rezultate ce ar putea fi comercializate. Un alt imperativ este apariția unor mici organizații, destinate comercializării elaborărilor aplicate.

De asemenea, este necesară extinderea ariei legislative pentru a permite crearea subdiviziunilor de producție în cadrul instituțiilor de cercetare-dezvoltare-inovare și a Universităților Științifice, împreună cu companiile naționale, precum și comercializarea produselor scientintensive elaborate în aceste subdiviziuni.

Pentru a identifica „nișa” economică

moldovenească, este necesar de a determina efectiv structura științei din Republica Moldova, atât fundamentale cât și aplicative, și a o transforma în conformitate cu tendințele științei mondiale.

Republica Moldova urmează să-și identifice direcțiile strategice de dezvoltare a sectoarelor economiei naționale, să-și canalizeze cercetările aplicative pe aceste direcții pentru a spori competitivitatea produselor moldovenești, în baza inovațiilor. Inovațiile, în combinație cu un management profesionist, stau la baza ridicării competitivității producției inovative. Dezvoltarea noilor elaborări tehnologice este imposibilă fără participarea micului business inovațional. Însă fără susținerea din partea statului, crearea activității eficiente a micului business inovațional este imposibilă.

Pentru redresarea situației economice și dezvoltarea sustenabilă a economiei Republicii Moldova, este foarte importantă crearea unui climat investițional favorabil. În afară de investițiile interne, experiența țărilor în curs de dezvoltare ne demonstrează că înviorarea substanțială a procesului inovațional în economie începe odată cu sosirea capitalului străin în țările respective. Aceste investiții sunt necesare pentru noile tehnologii, know-how, pentru creșterea substanțială a calității și competitivității produselor ș.a.

Unul dintre factorii principali ai stimulării proceselor inovaționale este așa numita finanțare cu risc (venture finance). În pofida unor încercări întreprinse de Academia de Științe a Moldovei în această direcție, acest institut în Republica Moldova încă lipsește. De regulă, fondurile de risc (venture finance) sunt formate cu susținerea băncilor, fondurilor de pensii, al companiilor de asigurare ș.a.

O altă problemă ce ține de crearea unui sistem inovațional efectiv și competitiv constituie lipsa specialiștilor în domeniul managementului științific și inovațional. Mai mult ca atât, în aceste domenii în Republica Moldova nu se pregătesc cadre în instituțiile superioare de învățământ, ceea ce a condus la lipsa pieții, a specialiștilor în domeniul respectiv. Pentru exemplificare vom menționa că în țările dezvoltate la un cercetător științific revin 10 manageri. Aceștia se ocupă de selectarea rezultatelor performante ale activităților de cercetare, dezvoltare și promovarea lor spre piață.

Republica Moldova are nevoie de reforme în toate domeniile, dar aceste reforme trebuie să poarte un caracter sistemic. Baza dezvoltării sustenabile a economiei Republicii Moldova este dezvoltarea capitalului uman, modernizarea tehnologică a producției, trecerea la economia inovațională.

Trebuie efectuată o analiză profundă a potențialului uman în sfera științei și inovării, a dinamicii calității științei, dar și a potențialului intelectual al tinerilor veniți actualmente în știință, care s-au format în condițiile de recesiune a științei, bazei tehnico-materiale și diminuării substanțiale a pregătirii specialiștilor pe anumite segmente ale învățământului superior. Potențialul științei este determinat de numărul de cercetători tineri și, în primul rând, de calitatea profesională a acestora.

Pentru țările imitatoare un rol deosebit îl au pregătirea specialiștilor de calificare înaltă și dezvoltarea resurselor informaționale. Fără aceste componente importante nu ar fi posibilă imitarea calitativă a tehnologiilor moderne.

Toate țările avansate declară drept prioritate dezvoltarea învățământului, cercetării științifice și tehnologiilor. Este esențial de menționat că competitivitatea producției o determină atât nivelul dezvoltării învățământului, științei și tehnologiei cât și, în mare măsură, calitatea sistemului de gestionare. De la 85 până la 98 la sută calitatea producției este determinată de calitatea gestionării.

O altă problemă decisivă pentru Republica Moldova ține de integrarea științei și a învățământului superior. Aceasta este cu atât mai important la etapa actuală, cu cât economia națională este în incapacitate de a absorbi rezultatele activităților de cercetare-dezvoltare. Școala superioară trebuie să devină un producător și consumator al științei fundamentale și aplicative pentru a conserva și dezvolta potențialul intelectual.

La ora actuală sunt câteva modele de integrare a științei și învățământului universitar. Cel dintâi este bazat pe integrarea la nivelul instituțiilor, formarea filialilor acestora în institutele de cercetare-dezvoltare și-n întreprinderi după caz, participarea în programe și proiecte de cercetare; integrarea la nivel individual, integrarea în domeniul pregătirii specialiștilor de înaltă calificare și interacțiune la nivelul consiliilor de susținere a tezelor de doctor și doctor habilitat.

Al doilea model prevede crearea așa numitelor universități de cercetare, unde ponderea științei este semnificativă. Aceasta presupune instituirea unei rețele de infrastructură științifico-educatională. În dezvoltarea științei mondiale se poate observa o vizibilă asimetrie, determinată de faptul că în țările avansate știința are un statut de prioritate națională reală, pe când în țările în curs de dezvoltare și, în particular, în acele post-sovietice, ea se află într-o stare degradantă. Știința acestor țări se confruntă cu numeroase probleme cum ar fi: subfinanțarea, uzarea bazei tehnico-materiale, diminuarea substanțială a prestigiului profesiei de cercetător

științific, exodul intern și extern din sfera științei, îmbătrânirea potențialului uman de cercetare, micșorarea veniturilor oamenilor de știință ș.a. În aceste țări se înrădăcește ideea precum că prosperarea este posibilă și fără știință, în special cea fundamentală. Aceste idei numai la prima vedere par inofensive. În realitate ele generează tendințe extrem de periculoase. Dezvoltarea sustenabilă a țărilor este imposibilă fără dezvoltarea cercetării fundamentale. Neglijarea științei fundamentale va conduce inevitabil la neînțelegerea proceselor și fenomenelor ce se petrec în lumea modernă, cu toate problemele ei majore.

Bineînțeles că cercetarea fundamentală nu poate aduce beneficii momentane. Etapa actuală a cercetării științifice fundamentale se caracterizează prin conexiunea mai strânsă cu aplicațiile tehnologice. E de remarcat că pentru soluționarea multor probleme practice de mare importanță se utilizează metodele științei fundamentale. Numai datorită ei este posibilă dezvoltarea științelor aplicative și, în baza acestora, dezvoltarea tehnologică și inovarea, având în final produse principial noi care cu adevărat

revoluționează și schimbă viața oamenilor. Mai mult decât atât: știința fundamentală stă la baza creșterii potențialului intelectual al țării.

În concluzie, trebuie spus că modernizarea economiei necesită modernizarea în permanență a cercetării științifice, inovării și învățământului. Politica tehnologico-științifică urmează să devină un element esențial în elaborarea întregii politici interne și externe a Republicii Moldova.

Bibliografie

1. A. Rotaru. Aspectele sinergetice ale indicatorilor de evaluare a performanțelor științifice, dezvoltării tehnologice și inovării // Akademос, nr.2, 2009.
2. Liviu Giosan Tudor I. Oprea. Știința în România post-comunistă. Viitorul nu este luminos // Ad Astra nr. 1 (2) 2002.
3. Г.Б. Кочетков . Мировой опыт организации науки (на примере США) // Проблемы прогнозирования, nr. 4, 2006, стр. 145-161.



Torques (colier), aur, sec. V-IV a. Chr., Dubăsari

PARCUL ȘTIINȚIFICO-TEHNOLOGIC CA PUNCT DE DEZVOLTARE A BUSINESSULUI INOVAȚIONAL MIC ȘI MIJLOCIU

Dr. Eugen STAȘCOV,
Dr. Nadejda CRASNOVA,
LLM. Iulian E. IORGA

SCIENCE AND TECHNOLOGICAL PARK AS POINT OF INNOVATIVE SMALL AND MEDIUM BUSINESS DEVELOPMENT

The functioning and organization of STP "Academica", started in 2007 when it was adopted the law no. 138 on science and technological parks and incubators of innovation. The process of creating the park, a special attention was paid to its infrastructure development. Formed in the first year, the infrastructure has permitted the reception in the science and technological park "Academica" 31 residents - existing and new formed companies, with a total of 146 new jobs. Implementations of the projects within the park are at different stages: eight companies are working actively and in 2008, income from activities amounted to 48.4 million lei, other residents are in production stage. Creating innovative structure in the park led to the creation and beginning of the work of the small and medium enterprises and recruitment of the scientific-technological achievements within the business has provided the basic impetus for innovative manufacturing process.

Organizarea funcționării PȘT „Academica” a demarat în anul 2007, când a fost adoptată Legea nr. 138 privind parcurile științifico-tehnologice și incubatoarele de inovare. Aceasta și alte legi au stabilit subiecții procesului inovator (clusterul științifico-tehnologic, administratorul, rezidenții), funcțiile lor, responsabilitățile, precum și măsurile de susținere și facilitățile acordate rezidenților parcului – companii din sectorul businessului mic și mijlociu.

Legea nr. 138 determină funcțiile și obiectivele de bază ale parcului științifico-tehnologic, acestea fiind:

- realizarea unei infrastructuri protejate cu acces la mijloace moderne de comunicație;
- instalarea, întreținerea și dezvoltarea infrastructurii cu costuri cât mai mici pe termen lung;

- integrarea și dezvoltarea infrastructurii în baza tendințelor noi din domeniu;
- asigurarea infrastructurii cu toate facilitățile necesare;
- realizarea colaborării cu serviciile complementare pentru asigurarea unei bune funcționări.

Legislația cu privire la parcuri definește rolul fundamental al acestora ca punct de referință pentru creșterea:

- infrastructurii de inovare a Republicii Moldova;
- întreprinderilor mici și mijlocii inovatoare;
- competitivității economice a Republicii Moldova.

Aspectele respective sunt interdependente și pot fi ilustrate prin exemplul înființării și funcționării primului parc științifico-tehnologic din Moldova „Academica”.

În procesul creării parcului, o atenție deosebită a fost acordată dezvoltării infrastructurii sale. Ca în toată lumea, parcului i s-au pus la dispoziție spații și un teren nefolosit de mai bine de 20 de ani, cu o arie de peste 2000 m². Administratorul, în conformitate cu programul de dezvoltare, a început restaurarea spațiilor. În prezent, rezidenții utilizează în întregime clădirea renovată și dotată cu echipamente de birou. Aici sunt instalate calculatoare cu posibilitatea de acces gratuit la internet. În plus, există posibilitatea de a construi alte 60000 m² de încăperi pentru rezidenți.

În anul curent, continuă restabilirea a 1000 m² de spații, iar la anul se preconizează finalizarea renovării întregii construcții. Este planificată o sală de conferințe, sală de negocieri, două clase, centru de presă, o mini-tipografie, sală de expoziții, precum și obiecte sociale: cafenea, centru de fitness, teren de tenis, un centru medical. Invitații, partenerii și lectorii vor fi plasați într-un hotel confortabil.

Concomitent cu repararea și echiparea clădirii parcului, administratorul oferă rezidenților un set larg de servicii. Ei se pot folosi de birouri, inclusiv de paza acestora, au acces la infrastructura de comunicații, servicii de secretariat, au posibilitate să-și instruiască personalul potrivit sferei sale de activitate, să obțină fonduri prin intermediul programelor naționale și internaționale. Rezidenților li se garantează servicii informaționale, de audit și de monitorizare, de consultanță în ceea ce privește plasarea produselor inovatoare pe piață, servicii de asistență și consultanță pentru realizarea drepturilor de proprietate intelectuală, servicii de asistență și consultanță în domeniul legislației, accesul la

baze de date specializate, elaborarea mijloacelor de individualizare a bunurilor și serviciilor, servicii de creare și promovare a imaginii companiei-rezident. De aici rezultă rolul deosebit de important al administratorului ca partener direct al rezidentului, fapt fixat în contractul de asociere în cadrul parcului, semnat de toți rezidenții.

Constituirea infrastructurii în primul an a permis admiterea în parcul științifico-tehnologic „Academica” a 31 rezidenți – companii deja existente și noi, cu un total de 146 locuri noi de muncă.

Proiectele inovaționale, implementate în cadrul parcului, sunt conforme necesităților pieții, precum și intereselor societății și ale statului, subscriind la o problematică modernă. *Figura 1.*

La baza proiectelor inovaționale se află circa 30 de invenții, inclusiv o serie de invenții ce țin de domeniul tehnologiilor pur-ecologice – rezident

“Alimeco” s.r.l., producerea sistemelor de iluminare în baza LED – rezident “Casa Lux” s.r.l., producerea pompelor centrifugice – rezident “CIMU-2005” s.r.l., prelucrarea deșeurilor industriale și menajere – rezident “Gherion-Service” s.r.l., producerea materialelor de construcție – rezidenți “Otgon” s.r.l. și “Pasărea Fenix” s.r.l. *Figura 2-3.*

Companiile date, prin aceste proiecte, perseverează în a-și dezvolta direcțiile de activitate: în anii 2008-2009 au fost depuse trei cereri noi privind invențiile și două privind înregistrarea mărcilor comerciale. Pe lângă cele menționate mai sus, rezidenții PȘT “Academica” utilizează și alte obiecte ale proprietății intelectuale, în particular modele industriale – rezident “Vaptos” s.r.l. *Figura 4.*

Realizarea proiectelor se află în stadii diferite: opt companii au lucrat productiv în 2008–2009, veniturile din activitățile lor ridicându-se la 48.4 milioane de lei anual.

25 de companii, dintre care 6 străine, și-au exprimat dorința de a primi statutul de rezident și, în prezent, pregătesc pachetul necesar de documente. Stimulul principal al activității companiilor este, fără îndoială, complexul de măsuri de susținere, facilitățile fiscale oferite membrilor parcului, precum și atmosfera propice cooperării. În ciuda duratei relativ scurte a existenței parcului, între rezidenți au apărut relații de cooperare și o atmosferă de sinergie internă, care contribuie la crearea și implementarea mai multor proiecte comune.

Ca rezultat, actualmente au fost demarate pregătirile necesare pentru producerea a 322 tipuri de produse competitive noi: instrumente de măsurare, echipamente medicale electronice, generatoare, transformatoare, echipamente pentru purificarea

Figura 1

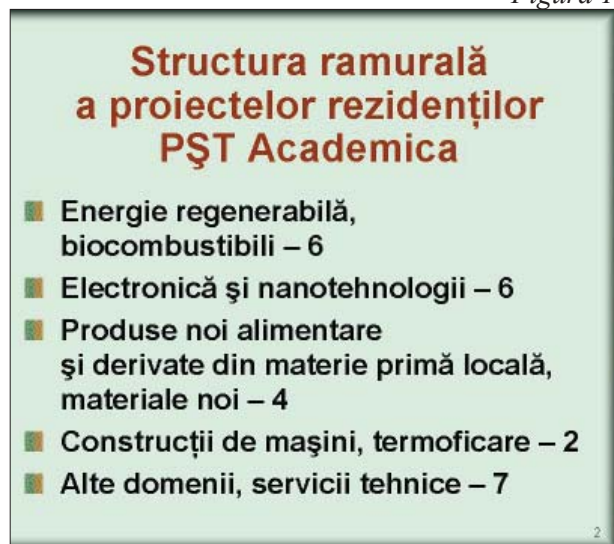


Figura 2

Realizarea proiectelor de inovare ale rezidenților PȘT Academica în aa. 2008-2009			
Rezident	Sortimentul producției	Vol. prod. (mii lei)	
1 VAPTOS sri	Transformatoare în corp de beton. Modul de evidență în partea de tensiune. Blocuri de evidență. Transformatoare pentru 1 pilon. Transformatoare pentru 2 piloni	33820,7	
2 NOBEL-GRUP sri	Echipament pentru epurarea apei potabile prin metoda osmozei inversate	12760,0	
3 ANSTEC-MET sri	Servicii de protecție anticorozivă. Recondiționarea construcțiilor metalice	3640,0	
4 ANTISEC-DG sri	Năut. Suc concentrat din sorg zaharat	2400,0	
5 MES – filiala sri	Analizator ultrasonor. Analizator infraroșu. Umidometru termo-gravimetric. Sistemul electronic pentru fermier ELARG-GPRS. Decoder de marcă magnetică	1552,3	
6 ALBOTA-SORGO sri	Semințe de sorg zaharat	840,0	
7 SINCO-SPLUS sri	Stabilizator de curent alternativ monofazat. Stabilizator de curent alternativ trifazat. Sursă de alimentare neîntreruptă	679,0	
8 CIMU-2005 sri	Pompe centrifuge KM (I) 10/18; KM (I) 10/20; KM (I) 20/20	494,7	

Continuare tabel ⇨

3

Figura 3

Realizarea proiectelor de inovare ale rezidenților PȘT Academica în aa. 2008-2009 (CONTINUARE)			
Rezident	Sortimentul producției	Vol. prod. (mii lei)	
9 AGONIS-VIN sri	Produse obținute din prelucrarea strugurilor	234,0	
10 ASELTEH IS	Servicii prestate rezidenților	76,4	
11 BIOPRODAGRO sri	Bioetanol	334,0	
12 BSTC MEZON	Sisteme electronice micro-mecanice	185,0	
13 CASALUX sri	Sisteme de iluminare în bază de diodi luminiscente	100,0	
14 DESIGN-NAVIGATOR sri	Puncte termice individuale	670,0	
15 ETNOTEH sri	Articole de artizanat	105,0	
16 INFORMINSTRUMENT	Convertizoare electronice	650,0	
17 PASĂREA FENIX sri	Materiale de construcție	50,0	
TOTAL		58591,1	

4

Figura 4

Indicatori de activitate anul 2009			
Nr.	Indicator	Un. de măsură	Valoare
1.	Numărul locurilor de muncă	persoane	299
2.	Valoarea investițiilor atrase	mii lei	1 220
3.	Numărul contractelor încheiate privind comercializarea produselor	unități	35
4.	Valoarea contractelor încheiate privind comercializarea produselor	mii lei	146 918
5.	Valoarea mărfurilor și serviciilor procurate în vederea realizării proiectului	mii lei	2 801

5

apei, echipamente de distribuție a energiei electrice, dispozitive pentru economisirea energiei electrice din rețele de distribuție s.a. produse care le substituie pe cele de import sau chiar sunt destinate exportului.

Astfel, structura inovatoare din cadrul parcului a condus la crearea mai multor întreprinderi mici și mijlocii, iar interacțiunea realizărilor științifico-tehnologice cu interesele businessului, a impulsionat procesul de fabricare a produselor inovatoare.

După obținerea primelor rezultate încurajatoare, credem că fiind reală utilizarea experienței acumulate la scară mai mare cu implicarea, pe parcurs, a unor elemente specifice noi.

Perspectiva de extindere a bazei materiale

PȘT «Academica»

Inițial ...



Actual ...



Perspectiva



4

MANAGEMENTUL APELOR ÎN REPUBLICA MOLDOVA. EXPERTIZA A.Ș.M.

*Acad. Gheorghe DUCA,
președintele A.Ș.M.*

WATER MANAGEMENT IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA. ASM EXPERTISE

The article examines various aspects of Moldova's water resources, water quality, legislation, programs of water supply and sanitation developed in recent years at the national level. Although Moldova has water reserves, the country currently faces a number of problems, including widespread use of deep groundwater, an unbalanced mismanagement of water purification systems which are physically and morally obsolete. Among the conclusions, there is the need to elaborate a conception of development of water supply systems and sanitation, which would include water supply to villages, from surface and transit water, minimizing the use of groundwater.

1. Resurse acvatice

La ora actuală, resursele acvatice ale Republicii Moldova sunt reprezentate de 3621 râuri și râulețe cu lungimea totală de circa 16 000 km, 4117 lacuri naturale și bazine artificiale, ape subterane cu peste 7000 fântâni arteziene și circa 166 500 fântâni cu alimentare din apele freatice.

Resursa medie a apelor de suprafață în Republica Moldova, reprezentată în principal de râurile republicii (Nistru și Prut), este estimată la 13,2 miliarde m³. Rezerva de ape subterane este estimată la circa 2,8 miliarde m³. Astfel, potențialul teoretic al apei este de cca. 16 miliarde m³, ceea ce înseamnă cca. 4000 m³/locuitor/an (în Europa 4560 m³/locuitor/an). Se utilizează actualmente în jurul a 300 m³/locuitor/an, ceea ce constituie mai puțin de 8% (în Europa 720 m³/locuitor/an, ceea ce constituie circa 20%). Luând în considerație resursele disponibile în Republica Moldova și aspectul irigațional al agriculturii, real am putea beneficia de cca. 1100 m³/locuitor/an.

Deși Republica Moldova dispune de rezerve de apă, în prezent țara se confruntă cu un șir de probleme, printre care:

1. Se utilizează intensiv apele subterane de mare adâncime: nivelul lor în unele regiuni a scăzut cu aproape 100 m mai jos de nivelul mediu al mării și continuă să scadă.

2. Se utilizează insuficient apele de tranzit, acestea fiind o sursă practic inepuizabilă de apă pentru țară.

3. Pentru moment nu există un concept unic de utilizare rațională a resurselor acvatice și, ca

rezultat, managementul apelor în republică este defectuos și dezechilibrat.

4. Sistemele de purificare sunt fizic uzate și moral învechite, se exploatează mai bine de 25-30 ani fără a fi reconstruite și nu corespund cerințelor actuale nici în privința tehnologiilor de tratare. Dacă în anul 1990 în republică funcționau 304 stații de epurare a apelor uzate, în prezent practic funcționează mai puțin de 50. De menționat că în orașele de pe Nistru și Prut nu funcționează în regim normal nicio stațiune de tratare.

5. Din cauza funcționării ineficiente a stațiilor de purificare a apelor uzate, cantitatea poluanților se menține peste limita admisă de autoritatea de mediu.

2. Calitatea apei

Conform cercetărilor, calitatea scăzută a apei determină până la 20% din cazurile de boli hepatice, 25% din maladiile gastro-intestinale, 100% – în cazul fluorozelor dentare. De exemplu, în raioanele Nisporeni, Hâncești, Călărași, Ungheni, Fălești concentrația fluorurilor în apa potabilă depășesc de 5-10 ori concentrațiile admisibile.

Starea apelor din fântâni pe întreg teritoriul țării nu corespunde standardului „Apa potabilă”. În 87 la sută din fântâni se atestă o poluare a apelor cu compuși ai azotului (nitrați, nitriți). Investigațiile epidemiologice au depistat că morbiditatea întâlnită în zonele, unde concentrația nitraților depășește 170 mg/l, a crescut de 3 ori în comparație cu zonele, unde concentrația nitraților nu depășește standardul (45 mg/l).

Folosirea apei potabile poluate cu nitrați favorizează formarea endogenă a nitrozocompușilor, care sunt considerate substanțe supermutagene ce duc la creșterea maladiilor tumorale.

În apele subterane din republică sunt depistate și concentrații mari de natriu (200-560 mg/l), amoniac (2-10 mg/l), stronțiu (7-14 mg/l), hidrogen sulfurat (3-20 mg/l).

Ca surse de poluare a apelor de suprafață și subterane servesc:

1. deversările apelor neepurate din sistemul comunal;
2. managementul neadecvat al deșeurilor menajere solide în toate localitățile;
3. dejecțiile animaliere acumulate haotic;
4. depozitele de pesticide etc.

3. Cadrul legislativ

Actualul cadru legislativ în domeniul protecției mediului acvatic este constituit din:

- Codul apelor (HG nr. 1532 din 22.06.1993);
- Regulamentul Cadastrului de Stat al Apelor (HG Nr.626 din 18.08.94);
- Legea cu privire la zonele și fâșiile de protecție a apelor râurilor și bazinelor de apă (HG nr. 440 din 27.04.1995);
- Legea cu privire la apa potabilă (HG nr. 272 din 10.02.1999);

■ Regulamentul privind modul și condițiile de atribuire în folosință a obiectelor acvatice (HG Nr. 745 din 03.11.1995, cu modificări în 2005, 2006, 2007, 2008);

■ Regulamentul privind condițiile de evacuare a apelor uzate urbane în receptorii naturali (HG nr. 1141 din 10.10.2008);

■ 3 programe de aprovizionare cu apă și canalizare;

■ Programul de alimentare cu apă și canalizare a localităților din Republica Moldova până în anul 2006 (2005);

■ Programul de alimentare cu apă și canalizare a localităților din Republica Moldova până în anul 2015 (2005);

■ Strategia privind aprovizionarea cu apă și canalizare a localităților din Republica Moldova (2007).

4. Programe de aprovizionare cu apă și canalizare

a) În scopul redresării situației create în domeniul alimentării cu apă și canalizării din țară, prin Hotărârea Guvernului nr. 519 din 23 aprilie 2002, a fost aprobat *Programul de alimentare cu apă și canalizare a localităților din Republica Moldova până în anul 2006*. Implementarea acestui Program necesită, la momentul aprobării lui, investiții capitale în sumă de 1 mlrd. 243,3 mln. lei.

Din partea donatorilor externi au fost contractate cu Banca Mondială atragerea a 150 mln lei, cu Danemarca și Elveția – 50 mln lei, cu Turcia – 260 mln lei, cu Germania – 600 mln lei, cu Kuweit 100 mln lei. În total au fost negociate 1mlrd 160 mln lei.

Ca rezultat, au fost construite sistemele centralizate de aprovizionare cu apă în localitățile Borceag, Chircăiești, Călărași, Stăuceni și Edineț. De ofertele elvețienilor au beneficiat mai multe localități din raioanele Hâncești și Nisporeni. Din păcate, proiectele de renovare a stației de purificare a apelor uzate din Chișinău și a uzinei de prelucrare a deșeurilor menajere din Țânțăreni au rămas pe hârtie, nu s-au dus la bun sfârșit negocierile cu Fondul din Kuweit, iar creditul turcesc s-a utilizat pentru aprovizionarea din apele subterane, nu din Prut sau Dunăre.

b) Nefiind finalizat programul din 2002, prin Hotărârea Guvernului nr. 1406 din 30 decembrie 2005 a fost aprobat un nou *Program de alimentare cu apă și canalizare a localităților din Republica Moldova până în anul 2015*. În cadrul acestui Program, a fost prevăzută soluționarea problemei modernizării sistemelor comunale de alimentare cu apă și canalizare, preconizând asigurarea accesului la apă potabilă de calitate a cel puțin 50 la sută din populație. Pentru realizarea Programului, necesitățile financiare au fost estimate la 5 mlrd. 165 mln. lei. Practic nu s-a efectuat nimic.

c) La 13 iunie 2007 a fost aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.662 un nou program – *Strategia privind aprovizionarea cu apă și canalizare a localităților din Republica Moldova pentru perioada*

de până în a. 2025. Conform Strategiei, investițiile necesare constituie în total 49 mlrd 26,1 mln.lei, urmând să fie de cca 1000 USD pe cap de locuitor.

Cele mai impunătoare proiecte investiționale de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare în ultimii ani au fost implementate cu suportul investitorilor străini.

Totuși, măsurile întreprinse pentru ameliorarea situației în domeniul alimentării cu apă nu s-au soldat cu rezultate semnificative, cauza fiind lipsa unui concept managerial unic la nivel național, care ar racorda soluțiile tehnice locale cu strategia națională.

5. Propuneri

În această ordine de idei, propunem ca în termene cât mai restrânse:

1. Instituțiile responsabile de segmentul managementului apei în Republica Moldova în comun cu comunitatea științifică să elaboreze *Concepția de dezvoltare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare*, care ar include alimentarea cu apă a localităților republicii din apele de suprafață și de tranzit, minimalizând folosirea apelor subterane:

- orașele din nordul republicii să fie alimentate cu apă din râul Prut și Nistru printr-o rețea hidrografică comună, formată din apeductul Soroca-Bălți și lacul de acumulare Costești-Stânca;

- centrul republicii să fie alimentat din bazinul fluviului Nistru prin stațiunea de la Vadul lui Vodă,

- pentru alimentarea sudului republicii să fie utilizată apa din fluviul Dunărea.

Transportarea apei trebuie să se realizeze prin sistem închis cu o purificare prealabilă în zona de captare pentru a putea fi folosite și la irigare.

2. Să fie revăzută, în baza conceptului propus, Strategia națională și Programul de alimentare cu apă și canalizare a localităților;

3. Să fie creată o bază unică de date privind calitatea apei în toată republica. În AȘM deja sunt inițiate lucrări ce prevăd crearea unei asemenea baze de date.

4. Să fie date în concesiune sau privatizate, în scopul gestionării lor mai coerente și mai calitative, serviciile de aprovizionare cu apă și canalizare.

5. Să fie interzisă categoric alimentarea centralizată cu apă a populației și a agenților economici în lipsa sistemului de evacuare și epurare a apelor uzate.

6. Pentru gestionarea eficientă a sectorului de aprovizionare cu apă, să se creeze o Comisie interministerială care va monitoriza realizarea obiectivelor în acest domeniu.

Considerăm, că toate aceste masuri vor permite Republicii Moldova ca în termen de 3-4 ani să implementeze un management eficient al apelor, armonizat la cerințele Directivei apelor a Uniunii Europene.

PARADIGMA AJUTORULUI DE STAT ÎN CONDIȚIILE CRIZEI FINANCIARE MONDIALE

Dr., conf. univ. **Ion MAXIM**,
dr., conf. univ. **Victoria GANEA**.

STATE AID PARADIGM IN THE CONDITION OF WORLD FINANCIAL CRISES

The world-wide financial crisis affected deeply the international economic system and the Republic of Moldova is not an exception. The state, being requested to intervene in the economy for covering the consequences of the crisis, takes some actions in the form of state aid granting, that are not always in line with the competition policy and, in this framework, we can talk about new coordinates of the competition policy in conditions of the international crisis.

În pofida integrării modeste a sectorului financiar din Republica Moldova în sistemul financiar mondial, economia națională începe să simtă impactul crizei financiare mondiale. Primele semne ale crizei, identificate deja în toamna anului 2008, au fost confirmate statistic în primul trimestru al anului 2009 și s-au manifestat în special prin reducerea substanțială a transferurilor bănești de peste hotare de la muncitorii originari din Moldova.

Reducerea remitențelor a generat scăderea cererii interne, a importurilor și producerii autohtone, precum și a exportului producției autohtone pe piețele externe. Suntem conștienți de faptul că o creștere economică în perioada 2001-2008 era bazată pe consum. Astfel, ponderea consumului în PIB în anul 2008 a atins circa 113 la sută, situație caracteristică pentru țările dependente de remitențele de peste hotare. Cererea internă a avut un rol deosebit în relansarea creșterii economice din 2000 până în 2008, iar creșterea consumului intern a fost determinată de creșterea transferurilor de peste hotare.

Analiza remitențelor în Republica Moldova ne permite să constatăm că rata de creștere anuală a acestora a fost de circa 37 la sută, fapt ce-a mărit considerabil capacitatea de cumpărare a cetățenilor. Oferta internă de produse nu a putut face față creșterii excesive a cererii și, în consecință, a sporit semnificativ volumul importului. Acesta, la rândul său, a generat majorarea veniturilor bugetare în

baza taxelor de import, astfel acumulându-se resurse publice importante necesare pentru exercitarea funcțiilor statului.

Creșterea economică bazată pe consum a fost supusă unor critici dure în perioada respectivă pentru caracterul său instabil și vulnerabil față de factorii exteriori. În acest context, se vorbește de o creștere economică bazată pe investiții, dar pentru realizarea acesteia este nevoie de promovarea unei politici economice care să contribuie la atingerea obiectivului respectiv, statul urmând să intervină echilibrat și cu efecte negative minime asupra concurenței.

Asigurarea unei creșteri economice durabile, bazate pe investiții, în mod necesar presupune efectuarea unor reforme în ceea ce privește reglementarea mediului de afaceri pentru a atrage investiții și a ocupa poziții cât mai înalte în clasamentul internațional al mediului de afaceri. Astfel, în raportul Doing Business 2010, Moldova ocupă locul 94 din 183 economii, cu paisprezece poziții mai sus decât în anul precedent.

Reformarea reglementării mediului de afaceri în vederea asigurării unei creșteri economice bazate pe investiții presupune actualizarea politicii economice a statului, în acest context un rol deosebit revenindu-i politicii statului în domeniul protecției concurenței. Deși pe plan internațional se vorbește de depășirea crizei financiare mondiale, acest lucru încă nu-l putem spune despre Republica Moldova. Conștient de necesitatea unei creșteri economice bazate pe investiții, statul este solicitat să intervină pentru a reduce efectele negative ale crizei, în acest sens experiența altor state fiind binevenită.

Planul european de redresare economică adoptat în 2008 presupune mai multe măsuri orientate spre ieșirea Europei din criză financiară, în baza a două elemente care se sprijină reciproc.

➤ În primul rând, cuprinde măsuri pe termen scurt pentru stimularea cererii, salvarea locurilor de muncă și restabilirea încrederii.

➤ În al doilea rând, implică “investiții inteligente” pentru a determina o creștere mai importantă și o prosperitate durabilă pe termen mai lung.

Măsurile incluse în Planul european de redresare economică urmează a fi examinate minuțios în vederea aplicării acestora în condițiile Republicii Moldova, însă totodată este necesar a evita intervenția publică care ar submina obiectivul acordării ajutoarelor de stat în volum mai mic, dar mai bine orientate. Planul european de redresare economică cuprinde inițiative de aplicare a normelor

privind ajutoarele de stat, însă acestea se vor aplica astfel încât să existe o flexibilitate maximă în soluționarea crizei, menținându-se, în același timp, condiții de egalitate pe piață și evitându-se restricțiile nejustificate ale concurenței.

Măsurile întreprinse în țările afectate anterior de criză, care ar putea fi utile și pentru Republica Moldova, pot fi divizate în câteva grupuri în funcție de scopul urmărit:

- Măsuri orientate spre restabilirea sau păstrarea încrederii față de sectorul financiar și asigurarea stabilității acestuia;

- Măsuri orientate spre preîntâmpinarea extinderii și adâncirii crizei în sectorul real al economiei naționale;

- Măsuri de protecționism.

Realizarea măsurilor date ar putea ridica unele probleme de concurență atât pe plan național cât și la nivel internațional, în special cele legate de oferirea asistenței de stat, acordurile anticoncurențiale per verticală și orizontală, concentrările economice etc. Pornind de la faptul că starea de criză este mult prea diferită de o situație economică normală, în multe cazuri aplicarea legislației concurențiale urmează a fi privită prin prisma examinării în complex a efectelor pe care le poate provoca.

Experiența Uniunii Europene, SUA și altor țări denotă complexitatea problemelor abordate. În multe cazuri măsurile întreprinse de Guverne

în vederea depășirii crizei financiare mondiale au dus la încălcarea legislației concurențiale. Măsurile statului orientate spre asigurarea încrederii față de sistemul financiar și a stabilității sistemului financiar-bancar pot fi materializate într-o serie de acțiuni, precum:

- Acordarea garanțiilor de stat pentru obligațiile instituțiilor financiare;

- Restructurarea sectorului financiar și bancar în vederea ridicării stabilității acestora;

- Modificarea normelor prudențiale;

- Recapitalizarea băncilor comerciale și companiilor de asigurări;

- Acordarea sprijinului financiar instituțiilor financiare care pot avea deficit de lichidități;

- Reglementarea activității agențiilor de rating.

Este incontestabil faptul că măsurile date, necesare pentru depășirea crizei și relansarea economiei, urmează a fi susținute și realizate. Dar este extrem de important ca ele să se întreprindă într-un cadru normativ legal. Restructurarea sectorului financiar și bancar în vederea ridicării stabilității acestora, modificarea normelor prudențiale, recapitalizarea băncilor comerciale și companiilor de asigurări poate crea probleme ce țin de concentrarea excesivă a capitalului.

Acordarea garanțiilor de stat pentru obligațiile instituțiilor financiare și acordarea sprijinului financiar instituțiilor financiare care pot avea un deficit de lichidități, sunt niște măsuri de intervenție directă a statului în economie și, în acest caz, este important ca, în urma lor, să nu se distorsioneze concurența. Statul trebuie să se implice fără discriminări. În cazul aplicării garanțiilor de stat a depozitelor, de exemplu, este necesar ca această măsură să fie accesibilă tuturor instituțiilor financiare care activează pe teritoriul Republicii Moldova și nu numai celor aflate în proprietatea statului.

Agențiile de rating pot influența semnificativ înclinația spre investiții, precum și accesul la finanțarea bancară datorită aprecierii nivelului de risc. În condițiile în care se pretinde o creștere economică durabilă este important ca aceste informații să fie veridice și obiective. Pentru a evita denaturarea datelor, este binevenit ca ratingul companiilor autohtone să fie efectuat de autoritățile publice în condiții de transparență maximă.

Măsurile luate în vederea prevenirii extinderii și adâncirii crizei în sectorul real al economiei naționale pot cuprinde un set de acțiuni care ar include:

- Ajutorul de stat acordat întreprinderilor aflate în dificultate;



Cercei, aur, sec. IV–III a. Chr.,
Butor, Grigoriopol

- Subvenționarea ratei dobânzii la creditele bancare;
- Acordarea ajutoarelor de stat sectoriale etc.

Măsuri pentru stimularea economiei au fost întreprinse de majoritatea forțelor economice mondiale. Astfel, în a.2009 SUA a adoptat Legea cu privire la restabilire și investiții, care conține prevederi privind obligativitatea achiziției publice doar a bunurilor industriale și a oțelului produse în SUA. Ulterior această prevedere a fost modificată fiind permisă și achiziția pentru necesități publice a bunurilor produse în țările slab dezvoltate, în acest mod asigurându-se respectarea prevederilor acordurilor internaționale. Asemenea măsuri, probabil ca reacție la cele din SUA, au fost întreprinse și de China, care în noiembrie 2009 a emis o preîntâmpinare pentru autoritățile publice chineze privind necesitatea achiziției publice numai a produselor din China.

La fel, în contextul crizei financiare mondiale, Uniunea Europeană, prin intermediul structurilor sale supranaționale, a intervenit cu diverse reglementări pentru a preveni tentativele statelor membre de a acționa individual și, mai ales, de a începe o competiție a subvențiilor spre a sprijini societățile proprii. Acțiuni individuale nu pot fi eficiente și ar putea afecta în mod grav piața internă a Uniunii Europene. Comisia Europeană a menționat că în momentul acordării de sprijin, luându-se în considerare integral situația economică specifică actuală, este decisiv să se asigure condiții de egalitate pentru societățile europene și să se evite situația în care statele membre ar începe o competiție a

subvențiilor, care nu ar avea un caracter durabil și ar acționa în detrimentul întregii Comunități. Politica în domeniul concurenței are exact acest rol, și în acest context are o importanță deosebită, pentru depășirea crizei.

În condițiile declanșării crizei economice mondiale, Comisia Europeană a adoptat un *Cadru temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice*. Acest cadru oferă statelor membre posibilități suplimentare în domeniul ajutoarelor de stat pentru a face față efectelor limitării creditelor asupra economiei reale. El introduce o serie de măsuri temporare care permit statelor membre să trateze dificultățile excepționale pe care le întâmpină societățile, și în special IMM-urile, în a obține finanțare.

Aceste măsuri provizorii sunt luate în temeiul articolului 87 alineatul (3) litera (b) din tratat, care permite Comisiei să declare ajutoare compatibile cu piața comună pentru a „remedia perturbări grave ale economiei unui stat membru”. Statele membre trebuie să notifice schemele care conțin aceste măsuri, iar odată ce schema este aprobată, pot acorda imediat ajutoare individuale, fără a face o notificare.

Măsurile de asistență provizorie pot fi cumulate cu alte tipuri de ajutoare compatibile sau cu alte forme de finanțare comunitară, cu condiția să fie respectate intensitățile maxime ale ajutorului indicate în orientările sau regulamentele de exceptare pe categorii de ajutoare relevante.

Noi măsuri și modificări temporare ale instrumentelor existente s-au materializat prin următoarele:

1. *Ajutoarele de minimis au fost majorate* de la 200 mii EUR la 500 mii EUR pe societate pentru următorii doi ani (1.1.2008–31.12.2010) pentru a le ajuta întreprinderilor să depășească dificultățile actuale: prezenta măsură de ajutor poate fi aplicată numai schemelor de ajutor. Pentru întreprinderile din domeniul producției primare de produse agricole ajutorul de minimis a fost ridicat de la 3 mii EUR la 15 mii EUR. În cazul în care întreprinderea a primit deja ajutoare de minimis înainte de intrarea în vigoare a acestui cadru temporar, totalul ajutorului și a ajutoarelor de minimis primite nu poate depăși 500 000 EUR între 1.1.2008 și 31.12.2010.

2. *Garanții de stat pentru împrumuturi sub forma unei reduceri a primei de plătit:* IMM-urile pot beneficia de o reducere de maxim 25 la sută din prima anuală de plătit pentru garanții noi, timp de doi ani de la acordarea garanției. În plus, aceste societăți



Cercei, aur, sec. V a. Chr., Balabani, Taraclia

pot aplica o primă stabilită în comunicare pentru încă opt ani. Valoarea maximă a împrumutului nu trebuie să depășească valoarea costurilor salariale totale anuale ale întreprinderii beneficiare. Garanția nu poate depăși 90 la sută din împrumut și poate acoperi atât credite pentru investiții, cât și credite pentru capital de lucru.

3. *Ajutoare sub formă de subvenționare a ratei dobânzii aplicabilă tuturor tipurilor de împrumuturi:* Comisia acceptă să se acorde împrumuturi publice sau private cu o rată a dobânzii cel puțin egală cu rata overnight a băncii centrale la care se adaugă o primă egală cu diferența dintre rata interbancară medie cu scadența de un an și rata overnight medie a băncii centrale în perioada 1.1.2007-30.6.2008, plus prima de risc de credit corespunzătoare profilului de risc al beneficiarului, precum se prevede în Comunicarea Comisiei privind metoda de stabilire a ratei de referință și de scont. Această metodă se poate aplica tuturor contractelor încheiate până la 31 decembrie 2010 și poate acoperi împrumuturile cu orice durată. Ratele reduse ale dobânzii pot fi aplicate pentru plăți ale dobânzii înainte de 31 decembrie 2012.

4. *Ajutoare sub forma unei reduceri a ratei dobânzii pentru credite pentru investiții aferente unor produse care îmbunătățesc în mod semnificativ protecția mediului:* IMM-urile pot beneficia de o reducere a ratei dobânzii de 50 la sută. Rata dobânzii subvenționată se aplică o perioadă de cel mult doi ani de la acordarea împrumutului. Asistența nu poate fi acordată decât pentru fabricarea de produse ce implică adaptarea anticipată la viitoarele standarde comunitare privind produsele care sporesc nivelul de protecție a mediului și care nu au intrat încă în vigoare sau produse ce implică respectarea de standarde mai stricte decât acestea.

5. *O derogare temporară de la Orientările din 2006 privind capitalul de risc:*

- creșterea tranșei de finanțare pe fiecare întreprindere din categoria IMM-urilor vizată de la 1,5 milioane EUR la 2,5 milioane EUR;

- reducerea nivelului minim al participării private de la 50% la 30% (în interiorul și în afara zonelor asistate).

6. *Simplificarea dispozițiilor privind creditele la export pentru a utiliza exceptarea care permite ca riscurile necesionabile („non-marketable risks”) să fie acoperite de stat.*

Condiții pentru aplicarea măsurilor temporare determinate de Comisia Europeană sunt:

- toate măsurile se aplică numai întreprinderilor care nu se aflau în dificultate la 1 iulie 2008. Ele se pot aplica întreprinderilor care nu

se aflau în dificultate la acea dată, dar care au început să se confrunte cu greutăți ulterior, ca urmare a crizei financiare și economice mondiale;

- măsurile pot fi aplicate până la 31 decembrie 2010;

- aceste măsuri temporare nu pot fi cumulate cu ajutoarele de minimis pentru aceleași costuri eligibile. Valoarea ajutorului de minimis primit după 1.1.2008 se deduce din valoarea ajutorului compatibil acordat din același motiv în conformitate cu acest cadru.

Este necesar de menționat, că măsurile de stimulare a economiei se pot solda cu discriminarea agenților economici, limitarea concurenței și crearea tensiunilor pe plan național și internațional. Fiecare stat în condițiile crizei mondiale încearcă să-și protejeze proprii producători, și ca rezultat promovează niște acțiuni anticompetitive. Aceste măsuri anticoncurențiale pot fi modificate sub presiunea politicii externe, alteleori nu.

Măsurile de protecționism întreprinse de state în perioada crizei financiare se pot materializa prin următoarele acțiuni:

- Măsuri directe de protecționism la hotar și ridicarea taxelor vamale;

- Efectuarea investigațiilor și aplicarea taxelor antidumping;

- Instituirea altor bariere instituționale.

Măsurile directe de protecționism la hotar și ridicarea taxelor vamale au fost întreprinse de multe state atât dezvoltate cât și în curs de dezvoltare. Astfel, Federația Rusă a ridicat tarifele vamale la o serie de produse cum ar fi automobilele (30%), producția metalo-feroasă (15%), produse lactate (20%) etc. La fel și Ucraina a introdus taxe suplimentare de import la toate produsele cu excepția celor de importanță strategică, în vederea restabilirii echilibrului balanței de plăți.

În raportul Băncii Mondiale se menționează că în perioada 2008-2009 a crescut semnificativ numărul investigațiilor antidumping cu circa 39 la sută anual. Astfel, statele încearcă prin intermediul acestor măsuri să argumenteze aplicarea taxelor antidumping. Conform acestui raport, SUA și Uniunea Europeană au introdus cele mai multe taxe suplimentare, în special la produsele din China, Federația Rusă, Bielorusia.

Primii pași în acest sens au fost făcuți și în Republica Moldova. Astfel, Organul de investigare a măsurilor antidumping, compensatorii și de salvagardare a inițiat prima investigație din perioada declanșării crizei financiare mondiale privind oportunitatea aplicării măsurilor de salvagardare

la importul produselor de cofetărie, înaintând Guvernului Republicii Moldova propunerea de instituire a măsurii de salvagardare.

În unele state se aplică măsuri de protecționism combinate. Astfel, Argentina și Indonezia au introdus prețul minimal de import la circa 1000 de mărfuri și condiții suplimentare ce țin de licențierea importului de produse. În acest mod au crescut semnificativ cheltuielile legate de importul acestor mărfuri.

Protecționismul provoacă o îngrijorare deosebită datorită reacției adverse care poate apărea din partea țărilor afectate. În multe cazuri aceste măsuri sunt încălcări ale acordurilor internaționale și în special celor ce țin de Organizația Mondială a Comerțului.

În urma declanșării crizei financiare mondiale asupra guvernelor tuturor statelor este efectuată o puternică presiune politică în vederea promovării diverselor măsuri care ar ameliora situația creată de criza dată și preîntâmpina crizele viitoare.

Când astfel de acțiuni politice nu sunt coordonate, privite în complex, apare o mare probabilitate ca acestea să se dovedească anticoncurențiale.

În multe cazuri, cu excepția Uniunii Europene, acțiunile guvernelor de ieșire din criză nu au fost coordonate cu autoritățile de protecție a concurenței, în pofida faptului că astfel de măsuri pot avea un impact semnificativ asupra concurenței și asupra comerțului internațional. Acest lucru posibil să se fi întâmplat din cauza că guvernele statelor date nu au conștientizat că pentru politica statului în domeniul concurenței poartă responsabilitate nu numai autoritatea de protecție a concurenței, dar toate autoritățile publice centrale și locale. În acest context toate măsurile întreprinse de guvern ar trebui să fie în concordanță cu politica statului în domeniul concurenței, fiind avizate prin prisma impactului asupra concurenței.

În perioada crizei una din direcțiile fundamentale ale activității autorităților de protecție a concurenței ar fi promovarea culturii concurențiale și convingerea guvernelor să promoveze o politică transparentă prin evaluarea impactului asupra concurenței. În multe cazuri când guvernul încearcă să negligeze aspectele concurențiale, survin organisme internaționale. Astfel, măsurile guvernanților de favorizare a agenților economici naționali pot avea consecințe și pe plan internațional.

Printre problemele concurenței provocate de criză, se pot menționa câteva:

➤ În primul rând, modificarea mediului concurențial ca urmare a crizei care se poate materializa prin reducerea cererii, scăderea comerțului

internațional, falimentul unor societăți comerciale, deficitul de lichiditate pentru investiții etc.

➤ În al doilea rând, pericolul distorsionării concurenței legat de acțiunile anticriză ale guvernării, care se manifestă prin politica de protecționism, măsurile discriminatorii de stimulare a economiei, achiziții publice preferențiale, tentația de a reglementa mai drastic prețurile etc.

➤ În al treilea rând, are loc creșterea importanței strategiei de reducere a sărăciei.

În condițiile de criză, apare întrebarea dacă autoritatea de protecție a concurenței în procesul evaluării acțiunilor anticriză întreprinse de autoritățile publice, precum și acțiunilor agenților economici orientate spre reducerea concurenței, ar trebui să utilizeze aceleași etaloane și criterii ca și în condiții economice normale.

După cum s-a menționat, în condițiile crizei financiare mondiale aplicarea de către autoritatea de protecție a concurenței a legislației poate întâmpina unele dificultăți care țin în special de:

1) Evaluarea impactului concentrărilor economice, deoarece este dificil de apreciat dacă această concentrare este din cauza necesității întreprinderilor de a supraviețui în condiții dificile în vederea ripostării presiunilor crizei sau se face în scopul creșterii puterii de piață. În acest context apare întrebarea dacă se poate permite concentrarea economică care ar duce la crearea agenților economici cu o situație dominantă pe piață sau la consolidarea situației dominante deja existente. În condițiile Republicii Moldova, luând în considerare faptul că întreprinderile autohtone ar trebui să facă față atât efectelor crizei financiare mondiale, cât și presiunilor concurențiale a întreprinderilor din statele vecine, care deseori sunt de o putere economică și financiară mai mare, concentrarea economică poate fi admisă chiar și cu riscul creării unui agent economic cu situație dominantă, sau întăririi poziției dominante a agentului economic deja existent.

2) Aplicarea legislației concurențiale față de acordurile de cartel. În condițiile crizei, reducerii cererii sau sub riscul falimentului, agenții economici pot fi tentați să divizeze piața și să stabilească prețuri comune. În acest caz, luând în considerare pericolul extrem pe care îl comportă acordurile anticoncurență pe orizontală, acestea nu pot fi tolerate, deoarece se aduc prejudicii consumatorului, ceea ce contravine și principiului de reducere a sărăciei.

3) Aplicarea legislației concurențiale față de acordurile pe verticală și abuzul de poziția dominantă. În condițiile crizei mondiale pot crește

situațiile de abuz de poziție dominantă și acorduri pe verticală care sunt orientate spre limitarea accesului pe piață a altor agenți economici. Măsurile date vor fi orientate în special pentru a păstra venitul întreprinderilor care deja există. De asemenea, în condițiile imperfecțiunii informației creditorii vor fi mai rezervați și mai puțin dispuși să finanțeze activitatea noilor agenți economici intrați pe piață. Astfel, se creează premise ca pe piață să activeze mai puțini agenți economici. În acest context, sunt necesare noi criterii pentru aprecierea efectelor acestor acțiuni, și anume prin prisma impactului asupra economiei, bunăstării.

În perioada de criză, deseori politica concurențială a statului poate fi dată în umbră, tentațiile de protecționism sunt foarte puternice, chiar se vorbește de o renaștere a politicii industriale protecționiste. Măsurile respective trebuie însă privite din punct de vedere strategic, deoarece încălcarea acordurilor internaționale la care este parte Republica Moldova poate provoca mai multe prejudicii decât beneficii. În acest context, analiza efectelor intervenției statului în economie este necesară și nu poate fi ignorată la elaborarea și promovarea politicii economice.

Este important să ne dăm seama care vor fi reperele și direcțiile politicii concurențiale după criză. În acest context se iscă mai multe întrebări: dacă legislația și sancțiunile în domeniu nu sunt prea dure, deoarece aplicarea acestora poate provoca falimentul contravenientului; poate oare legislația concurențială să contribuie la creșterea bunăstării păturilor social vulnerabile; analiza pieței ca instrument, este necesară pentru aplicarea legislației sau nu etc.

Ajutorul de stat acordat în condiții de criză este un lucru extrem de important și, analizându-l prin prisma Uniunii Europene, observăm că intervenția guvernelor este destul de consistentă. În Republica Moldova, problema intervenției statului în economie prin intermediul ajutorului de stat se complică din cauza mai multor limite și factori care trebuie priviți și examinați în complex:

- Pe de o parte, Republica Moldova pretinde să treacă la o creștere economică durabilă bazată pe investiții, fapt care presupune crearea condițiilor necesare;

- Existența crizei mondiale care a redus semnificativ cererea internă și are impact asupra comerțului internațional;

- Tendința de aplicare a măsurilor de protecționism a industriei autohtone care poate provoca reacții adverse pe plan internațional;

- Decizia politică de integrare în Uniunea Europeană presupune armonizarea legislației

naționale la Acquis-ul comunitar, care determină limitele acordării ajutorului de stat sectorial.

Experiența economică atestă faptul că asemenea crize sunt precedate de intensificarea semnificativă a rolului statului, reducerea rolului concurenței și, în acest fel, se va obține relansarea economiei și creșterea economică. Măsurile de protecție sunt, desigur, foarte importante, dar acestea nu exclud factorii care au provocat criza. Astfel, în contextul celor expuse, menționăm că politica concurențială este o verigă importantă a economiei de piață și urmează a fi aplicată consecvent atât în perioada de criză, cât și după depășirea acesteia.

Bibliografie

1. Chad P. Bown The Global Resort to Antidumping, Safeguards, and other Trade Remedies amidst the Economic Crisis. The World Bank Poverty Reduction and Economic Management Network International Trade Department. September, 2009

2. Hiau Looi Kee, Cristina Neagu, Alessandro Nicita / Is Protectionism on the Rise? Assessing National Trade Policies during the Crisis of 2008. The World Bank Development Research Group Trade and Integration Team. April, 2010

3. Comunicarea Comisiei - Cadru temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice (adoptată la 17 decembrie 2008) http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/horizontal.html.



Cercel de tâmplă, argint, sec. XV-XVII,
Șaptebani, Rîșcani

INTERACȚIUNEA ȘTIINȚEI ȘI POLITICII CA FACTOR ESENȚIAL ÎN STABILIZAREA ECONOMIEI NAȚIONALE

Dr. hab., prof. Gheorghe ILIADI

THE INTERACTION BETWEEN SCIENCE AND POLICY AS THE MAIN FACTOR IN NATIONAL ECONOMY STABILIZATION

In conditions of economic crisis of national economy there is strongly recommended to take some concrete measures for solving this situation. The researching of innovative and transferred products in mass production is one of these measures.

The author of the article analyzes the role and interaction between economic sciences and representatives of state structures/ institutions in development and assimilation of new innovative products. Also, are recommended a list of proposals for improving the created situation. One of them is to build a strong collaboration between all participants of the elaborating process and those who played a central role in decision making process of economic policies.

Fenomenele de criză profundă, care au cuprins la ora actuală economia mondială și cea europeană, n-aveau cum să nu afecteze, în condițiile globalizării, economia națională a Republicii Moldova. Din păcate, în conștiința maselor, aceste mutații negative se identifică cu influența științei economice. În acest context este de remarcat faptul că sunt trecute sub tăcere diverse decizii și acțiuni politice, care uneori se bat cap în cap, iar rezultatele discutate ale activității economice și consecințele acestora sunt puse pe seama științei economice.

O atare atitudine nihilistă față de știință în general și față de teoria economică în special, scade prestigiul activității științifice, are un impact negativ asupra procesului de dezvoltare socială. Comunitatea științifică, mai întâi de toate cercetătorii din domeniul științelor economice și umaniste, resimt această tendință care nu poate fi tolerată mai ales în anii de reformare profundă a sferelor de activitate materială și spirituală, în perioada de tranziție spre o piață funcțională. De unde și o rămânere în urmă în dezvoltarea cercetărilor fundamentale și teoretico-metodologice, neglijarea potențialului științific considerabil existent, deficitul de cercetători tineri și, ca rezultat, o influență nesatisfăcătoare exercitată

asupra activității instituțiilor economice și financiare ale guvernului.

Este cunoscut faptul, că în urma unor particularități ale etapei de tranziție, legate, mai întâi de toate, de situația sectorului real al economiei și de imaturitatea relațiilor de piață, condiționate, la rândul lor, de dezvoltarea insuficientă a infrastructurii pieței și absența unor segmente necesare ale acesteia (instituții financiar-credite, burse de valori, mijloace de comunicații etc.), subdezvoltarea mediului concurențial, precum și de lacune în legislația națională cu privire la mediul de afaceri, multe dintre direcțiile proiectelor științifice așteaptă timpuri mai bune pentru a fi elaborate, iar o parte din proiectele finalizate întâmpină dificultăți serioase în ceea ce privește implementarea și utilizarea în procesul de producție.

Acestea sunt cauze obiective lesne de înțeles. Altceva e când elaborările științifice, propunerile și recomandările solicitate de activitatea practică se confruntă, în procesul lor de implementare în producția materială, cu evaluări preponderent subiective.

O îngrijorare deosebită le trezește economiștilor cercetători deficitul de credibilitate a autorităților față de elaborările finalizate, din cauza unei abordări unilaterale și abuzive, dictate de anumite interese corporative. În urma acestui fapt economiștii pierd posibilitatea unei evaluări proprii și independente a rezultatelor științifice obținute. Experiența de durată a planificării lucrărilor științifice și de cercetare arată că se poate cădea de acord cu modul în care autoritățile trasează direcțiile strategice prioritare ale cercetărilor, nu însă și cu evaluarea științifico-practică a lucrărilor. Mai întâi de toate, se impune cu necesitate revizuirea și ordonarea metodelor de evaluare publică a rezultatelor și recomandărilor elaborărilor științifice cu tematică economică.

Produsele inovaționale cu profil socio-economic, reprezentând o proprietate intelectuală și protejate în aparență de dreptul de autor, sunt expediate în procesul transferului tehnologic ministerelor de resort, iar de acolo, guvernului și parlamentului. Totuși, fiind supuse unor corecții și redactări unilaterale, acestea, în multe cazuri, ajung să servească nu atât interesele naționale, cât cele îngust departamentale.

O formă de influență a intereselor economice organizate asupra procesului decizional și a executării hotărârilor adoptate de instituțiile puterii de stat o constituie participarea personală a reprezentanților

diferitelor uniuni și organizații în activitatea puterii executive și legislative. Deseori politicienilor și funcționarilor li se pun la dispoziție informații, argumente și proiecte de hotărâri, convenabile unor grupuri pe care acești lobbyiști le reprezintă, precum și se face deschis sau voalat lobby unor fracțiuni de partid sau unor mișcări politice. De fapt, în cele din urmă, conținutul elaborărilor științifice este supus unor modificări, iar ideile de bază sunt chiar confiscate, privându-i pe realizatori de dreptul lor de autor. Adesea autorii recomandărilor științifice sunt excluși din procesul de discuții, iar varianta de alternativă nu numai că nu este acceptată, ci și dată uitării.

În acest context nu este fără temei și opinia, potrivit căreia de multe ori responsabilitatea pentru situația creată îi revine științei și comunității științifice. Astfel, tehnologia practică în timpul de față de promovare a elaborărilor social-economice recomandate, a constrâns știința să se adapteze, obligând-o să treacă la forme mai simple de finalizare a cercetărilor, racordate la condițiile existente de aplicare. În urma acestui fapt, multe prognoze științifice, propuneri vizând restructurarea organizatorică a economiei și perfecționarea mecanismului ei de funcționare în ultimii ani sunt recomandate fragmentar sau într-o multitudine de variante cu diferite tipologii și scenarii (pesimiste și optimiste), care exprimă destul de echivoc punctul de vedere personal, cedând altora dreptul de a alege varianta necesară și creând astfel posibilități pentru concluzii și evaluări neprofesionale.

Materialele cercetărilor capătă tot mai mult un caracter de orientare generală pentru adoptarea de către autoritățile statului a unor decizii politico-economice. Unii dintre reprezentanții puterii legislative și executive, fiind fără doar și poate persoane oneste și bine intenționate, își dau seama doar aproximativ de posibilele consecințe economice și sociale ale hotărârilor pe care le aprobă. Ca rezultat, ei se văd nevoiți să voteze doar din convingerea, bazată pe cunoașterea problemei abordate, în conformitate cu apartenența lor de partid sau de grup. Într-o situație și mai complicată se află savanții economiști. Privăți de dreptul de autor și fără apărare în cadrul discuțiilor, fără să participe la dezbaterile deciziilor adoptate și la evaluarea unor variante de alternativă ale proiectelor inițiate, ei se pomenesc astfel sub un tăvălug birocratic și pierd capacitatea de a influența în mod real și eficient schimbarea situației economice în țară. În cele din urmă, chiar și deciziile luate cu intenții bune, conțin în esență lor o informație insuficientă sau incorectă, în mod vădit unilaterală, sau, bazându-se pe doctrine politice de partid, nu iau în considerație argumentarea științifică, recomandările generalizate și consecințele lor pe termen lung.

Se pare că, ținând minte mereu de gravitatea problemelor economice ale Republicii Moldova, comunitatea științifică și, mai întâi de toate, cercetătorii de profil social-economic sunt datori nu numai pentru a se autoreabilita, ci și pentru a apăra ambiții științifice sănătoase, să încerce, în noile condiții de democratizare a vieții sociale, să depășească indiferența și pasivitatea atunci când vine vorba de lucrările lor, să argumenteze cu insistență actualitatea științifică și eficiența practică a acestora, să propună căi alternative de soluționare a problemelor, dovedind profesionalism și o totală independență față de oricare interese politice.

Pe de altă parte, este foarte important ca autoritățile să pună la baza activității lor mai întâi de toate interesele generale și cele naționale și să înțeleagă, în sfârșit, că nu se poate să identifice teoria economică cu scolastica, că trebuie să ne debarasăm de stări nihiliste în procesul de evaluare a proiectelor științifice și de adoptare a deciziilor politice și de stat. Nu este nevoie să aducem exemple de mari pagube economice și sociale, care însoțesc actualul proces de tranziție atât pe plan social-politic, cât și pe cel economic. Profunzimea lor scoate în evidență încălcarea unor legități ale schimbărilor și evoluției sociale, inclusiv în domeniul economic, iar multitudinea încălcărilor și pierderilor este o consecință a violenței care parvine dinspre factorii politici și paraștiințifici, ce impun scheme și clișee ideologizate, ignoră legătura și dependența reînnoirii societății cu procesele moștenirii și continuității în dezvoltarea socială care vin în contradicție cu logica transformărilor vieții sociale.

Cu alte cuvinte, făcând abstracție de discuțiile pe marginea unor probleme teoretice ce au un caracter economico-filozofic și prevăd o consolidare a mecanismelor regulatorii asupra proceselor de reformare a sistemului economic bazat pe sprijinul social, asupra concluziilor științei și tendințelor progresiste ale dezvoltării sociale, vom sublinia necesitatea abordării următoarelor chestiuni principale.

Mai întâi de toate, realizarea eficientă și cu succes a proceselor de tranziție presupune prioritatea implicării statului în consolidarea funcțiilor regulatorii în ceea ce privește asigurarea unei ordini publice și legalități normale în țară, crearea unui mediu concurențial real, rezolvarea unor probleme sociale de stringentă actualitate.

O altă chestiune principală și nu mai puțin semnificativă este centrarea științei academice pe elaborarea unei baze fundamentale teoretico-metodologie ale economiei de tranziție, ca punct de plecare pentru pregătirea tinerilor cadre de savanți și perfecționarea calificării managerilor din instituțiile statului în materie de activitate economică la nivelul

macro, mezi și micro al economiei naționale. Aici urmează să se dea o atenție deosebită funcției de prevenire a științei economice, cu alte cuvinte, direcției de expertiză și prognoză în activitatea ei. În același timp, științei nu trebuie să i se refuze și funcția ei de cunoaștere, de conștientizarea a unor noi realități în procesul de căutare a adevărului prin intermediul unor elaborări constructive a concepțiilor social-economice și a programelor de creștere economică.

Este greu să subestimezi rolul cercetărilor științifice cu problematică social-economică. Caracterul și direcțiile cercetărilor științifice în domeniul reglării de stat a proceselor de stabilizare din economia națională în ultimele 2-3 decenii au suferit modificări substanțiale. Poziția adeptilor doctrinei neoliberale au permis o mai bună înțelegere a necesității, limitelor, condițiilor și mijloacelor de realizare a stabilității economice în țară ca premisă pentru o creștere economică durabilă și pe termen lung. Este important să ținem cont de faptul, că elaborările științifice, consacrate problemelor economice din perioada de tranziție de la reformarea sistemului vechi, arhicentralizat administrativ de comandă la valorificarea unor principii noi a mecanismului de funcționare a pieței, a instrumentelor și normelor legislative au un caracter, de fapt, de pionierat, deoarece experiența economiei mondiale nu cunoaște exemple analogice de trecere de la un astfel de sistem la altul. La ora actuală, se conturează o serie de cercetări teoretice originale cu privire la economia de piață a etapei de tranziție, s-au obținut succese relative și în cercetările empirice din domeniul managementului în sectoarele economice, bugetar-fiscale și financiar-credite, în cel al investițiilor, ocupării forței de muncă și altele.

Pregătirea amplă a cadrelor de economiști, matematicieni și sociologi, care se specializează în domeniul economiei de piață și elaborarea unor chestiuni privind eficacitatea mecanismelor de reglare a acesteia, realizările în domeniul metodelor cantitative de analiză economică și a sistemelor de management, consolidarea legăturilor între centrele de cercetări și instituțiile statului, precum și organizațiile care îi reprezintă pe purtătorii reali ai intereselor economice, au transformat posibilitatea perfecționării în continuare a mecanismelor de reglare de către stat a economiei într-o realitate.

Iată de ce, în paralel cu creșterea nevoii de cercetări teoretice generale, sunt tot mai necesare elaborări practice în domenii concrete de profil interdisciplinar, care scot în evidență particularitățile specifice ale managementului privind interacțiunea științei și politicii. Rolul fundamental al științei în pregătirea managerilor de înaltă calificare a impus

introducerea în circuitul științific a noțiunii de „homoeconomicus”, care reflectă un anumit set de calități fizico-psihiice deosebite ale individului, întărite nu numai de pregătirea profesională specială, ci și de cea științifică, adică teoretico-metodologică și aplicativă, ceea ce-i dă posibilitate să devină un actor economic activ. Pornind de la această idee, savantul economist, acumulând respectivul set de calități „homoeconomicus”, și fiind un cercetător independent, propune rezultate finale ale lucrărilor sale nivelului ierarhic superior de gestionare a proceselor economice, iar funcționarii, la rândul său, pornind de la interesele generale și naționale, le utilizează în mod activ și creativ. Numai în asemenea caz se poate recunoaște că acestea corespund în deplină măsură cerințelor și normelor funcționale ale demnitarului din domeniul economic. Pe de altă parte, se poate presupune cu siguranță că utilizarea unor recomandări științifice argumentate poate servi drept bază teoretico-aplicativă pentru formarea personalității unor manageri moderni (businessmani, antreprenori etc.)

Atingerea acestui obiectiv de mare semnificație este posibilă cu condiția respectării bazelor științifice a mecanismului de stat de reglare economică și a concepției întemeiate pe aceasta a politicii economice privind stabilizarea și adaptarea sistemului social-economic actual de tranziție la condițiile variabile ale pieței economice. Pentru ajustarea procesului de reproducție la scară națională urmează să se elaboreze un sistem de măsuri tip cu caracter legislativ, executiv și de control în vederea depășirii unor crize de ramură sau la nivelul economiei naționale, a unor încălcări în domeniul financiar, în procesul de creare a unor locuri noi de muncă, prevenirea migrației populației și soluționarea multiplexelor și complexelor probleme sociale.

Statul are suficiente posibilități de reglare economică cu sprijinul legilor, instrumentelor fiscale și de creditare, normelor de amortizare a capitalului de bază trecut la rebut, a taxelor vamale, cursurilor valutare, cheltuielilor bugetare și proprietății de stat. Pentru utilizarea lor optimă și eficientă statul, la adoptarea deciziilor, trebuie să pornească nu de la interesele individuale sau corporative, ci de la interesele obiective ale ramurilor, regiunilor și companiilor, de la relațiile între autoritățile centrale și cele locale, de la pozițiile diferitelor ministere și departamente, instituții naționale, partide, mișcări și organizații non-guvernamentale.

Deocamdată însă realizarea condițiilor și posibilităților conceptuale existente este determinată în mod subiectiv de necesitatea conștientizată politic și capacitatea executanților unor purtători individuali sau organizați ai intereselor economice.

De aceea, totalitatea acestor condiții obiective și subiective, constituite la etapa actuală, determină sarcina de a formula bazele științifice ale acestei concepții care, la rândul ei, generează o necesitate conștientizată de modificare a situației social-economice, la a cărei etapă inițială asigurarea stabilității economiei naționale va fi o premisă pentru finalizarea etapei de tranziție a dezvoltării ei.

Totuși, trebuie să menționăm că o creștere a nivelului de centralizare a puterii în perioada de tranziție a contribuit în multe privințe la evoluția practicilor de adoptare a deciziilor de la aprobarea în trecut a unor reguli de joc generale (care în trecut fie spus, nu erau atât de coruptibile ca acum), spre practicile actuale de luare a unor decizii individuale (din păcate, defectuoase din start). De aceea, în activitatea birocratizată a actualului aparat de stat pârghiile administrării și a adoptării unor decizii finale se află la echipele ministeriale cu toate consecințele care decurg de aici.

O atenție deosebită merită faptul că aparatul instituțiilor de stat, care gestionează economia, a căpătat o independență relativă. Prin asta poate fi explicată formarea unui grup social specific al birocrăției de stat, care este înlocuită în funcție de rezultatele alegerilor parlamentare. Acesta are interese economice proprii și criterii autonome de activitate. Este de remarcat și faptul că birocrăția tinde spre un stil oligarhic de administrare, luând decizii fără participarea persoanelor interesate și fără a ține seama de nevoile economice reale.

Funcționarii de rang înalt au și ei interese economice semnificative și, aparținând de o anumită elită politico-economică, deseori promovează anumite interese de grup sau ale unor formațiuni politice. Acest lucru se vede mai bine ca oricând în timpul schimbării puterii și a căutării în legătură cu asta a unei forțe social-economice care ar servi pentru birocrăție drept bază socială. Schimbarea concomitentă a cadrelor de conducere afectează relațiile și continuitatea deja stabilită în cadrul administrației de stat, împiedică afirmarea noului sistem de interacțiune formală și informală.

Politicianul, sau omul „homopoliticus” (în analogie cu noțiunea deja amintită), după tipul său social-psihologic, precum și funcționarul birocratizat, trebuie să aibă capacitatea să se ridice deasupra intereselor de grup și să exprime cât mai mult cu putință interesele generale.

Cu toate acestea, oamenii politici se deosebesc evident, din punct de vedere psihobiofizic, de tipul „homoeconomicus”, altfel spus, reprezintă un alt tip de demnitar, cu o orientare profesională și natură biosocială diferită. Orișice pasiune privată

a politicianului, devotamentul lui față de interesele unui anumit grup sau unui anumit strat social, sprijinul și protecția lor practică este incompatibilă și vine în contradicție cu tipul „homoeconomicus”. În caz contrar, ridică semne de întrebare însăși capacitatea lui de a adopta decizii economice inteligente, deoarece apar bănuiele că el nu corespunde statutului de om politic.

Politicianul, și în același timp funcționarul de la minister, care au o anumită putere asupra reprezentanților comunității științifice, trebuie să corespundă, în cea mai mare măsură, funcțiilor naturale pe care le îndeplinesc. În acest scop, și savantul, și politicianul, nu numai în baza unor diferențe social-economice abstracte, dar și în concordanță cu idealurile sale, spre care ei trebuie să tindă, sunt obligați să se ridice deasupra intereselor de grup și să exprime cât mai mult posibil interesele generale și cele naționale.

Recunoașterea concepției, potrivit căreia există tipuri social-psihologice diferite de reprezentanți ai celor două sfere de activitate – știință și politică – și elaborarea unui model teoretic de interacțiune dintre acestea trebuie, fără doar și poate, să țină cont de mulți alți factori umani și să se bazeze pe un obiectiv strategic comun și tactici de dezvoltare a vieții social-politice și economice. Urmează să se intensifice colaborarea savanților economiști cu reprezentanții instituțiilor guvernamentale, responsabili de adoptarea deciziilor politico-economice. Trebuie de identificat și respectat riguros practicile elaborării preventive a sarcinilor tehnice pentru fiecare proiect propus de ministerul comanditar, de implicat cercetătorii în dezbateri pe marginea deciziilor privind elaborările aprobate, protecția drepturilor de autor și a proprietății intelectuale.

Elaborarea unei doctrine social-economice care ar corespunde situației existente la ora actuală și ar urma să stimuleze creșterea economică, reglarea pieței muncii, să încurajeze progrese în structura de ramură, să sprijine balanța de plăți și cea bugetară, precum și echilibrul schimburilor comerciale externe sunt posibile doar în cazul realizării unui compromis între numeroasele și variatele interese și obiectivele de atingere a unei prosperări maxime în cadrul actualei orânduiri de stat.

Se pare că anume o asemenea abordare va permite soluționarea contradicției apărute și elaborarea unui sistem adecvat de acțiune. În căutarea unei variante optime se regăsește activitatea creativă comună și elaborarea unei evaluări coordonate a muncii științifice care reflectă interesul general și cel național.

SALVGARDAREA PATRIMONIULUI CULTURAL NAȚIONAL AL REPUBLICII MOLDOVA

Valeriu CAVRUC, Gheorghe POSTICĂ¹

PROTECTION OF CULTURAL HERITAGE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

The article presents the project of the national program of preservation, research and involvement of cultural heritage of the Republic of Moldova in different fields of public services.

The authors define the basic notions and concepts of cultural heritage, as well as of that of its protection. The modern concept of the cultural heritage protection implies not only restrictive and punitive measures, but also the comprehensive measures to ensure the heritage's integration in urban plans, and those of local development etc. This approach ensures new human and economic resources. At the same it encourages implication of the civil society and local administration.

Major objectives of the program include the entire inventory of the heritage of the Republic of Moldova, the mapping in GIS system of all monuments and sites, the creation of cultural heritage archives and electronic databases, as well as making the mechanisms and instruments of monitoring and rescue research.

The necessary resources for this program can be ensured from two sources: from the state budget, as the main funding source of the entire program; and from the European funds, in case the program will be divided in distinct projects.

Introducere

Patrimoniul cultural constituie componenta moștenită a culturii, prezentă în viața de astăzi sub forma unor vestigii materiale și imateriale, precum și în tipare culturale. El cuprinde toate domeniile culturii, întrucât acestea – chiar și cele mai avangardiste dintre ele – au la temelie experiența culturală acumulată, asimilată și adaptată. Patrimoniul cultural este cea mai importantă mărturie a legăturii dintre fenomenele culturale ale trecutului cu cele din prezent. În virtutea acestei legături, el reprezintă unul dintre factorii definitorii ai *identității* culturale și mărturia cea mai importantă a *genezei* și *evoluției* culturale. Depozitar al

memoriei culturale, patrimoniul este una dintre cele mai importante *surse de cunoaștere* a trecutului și prezentului. Dincolo de valențele sale identitare, etice, estetice și cognitive, în condițiile gestionării adecvate, patrimoniul cultural poate deveni, așa cum arată experiența țărilor civilizate, un factor de *dezvoltare durabilă* și *coeziune socială*.

În contrast cu normele și practicile europene privind patrimoniul cultural, în ultimii douăzeci de ani patrimoniul cultural al Republicii Moldova este supus unei agresiuni fără precedent și se află în continuă degradare. Una dintre cele mai nefaste consecințe ale stării deplorabile a patrimoniului cultural și a cunoașterii precare a acestuia este **penuria unor repere identitare certe** la mulți cetățeni ai Republicii Moldova, astfel încât o parte semnificativă a populației cu ușurință se lasă manipulată de diverși născocitori de entități false și imaginare. În toată această perioadă autoritățile statului și comunitatea științifică au asistat neputincios – și nu rareori cu nepăsare – la distrugerea și degradarea patrimoniului. De aceea, în ultimele luni, în ceasul al doisprezecelea, conducerea Ministerului Culturii și a Academiei de Științe a Moldovei au inițiat elaborarea Programului Național *Salvgardarea patrimoniului cultural al Republicii Moldova*, pentru perioada 2011 – 2014, care ulterior va putea fi extins și integrat în *strategia națională de dezvoltare*. Acest program vizează cele mai vulnerabile și amenințate categorii ale patrimoniului cultural – *arheologic, etnografic, imaterial, artistic imobil, cinematografic și teatral* – și este inclus în lista priorităților Ministerului Culturii și a Academiei de Științe.

Programul a fost elaborat sub egida Ministerului Culturii și a Academiei de Științe a Moldovei, de un colectiv de cercetători de la Institutul Patrimoniului Cultural al Academiei de Științe a Moldovei², Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei³, Muzeul Național de Istorie Naturală și Etnografie⁴, Universitatea de Stat a Moldovei⁵ și Universitatea de Stat Ion Creangă⁶. Și-au adus contribuții la această lucrare și colegii de la Universitatea Al. I. Onușcu (Platforma de Cercetare „Arheoinvest”), Iași⁷;

² Vasile Chiselița, Vlad Vornic, Oleg Levițki, Larisa Ciobanu, Svetlana Procop, Raisa Osadci, Tudor Stăvilă, Tamara Nestorova, Victoria Fedorenco, Silviu Tabac, Dumitru Olărescu, Sergius Ciocanu, Violeta Tipa.

³ Eugen Sava, Ion Tentiuc

⁴ Varvara Buzilă

⁵ Andrei Nicic

⁶ Sergiu Musteață, Octavian Munteanu

⁷ Vasile Cotiugă

¹ Valeriu Cavruc, dr. în istorie, director-interimar al Institutului Patrimoniului Cultural al AȘM; Gheorghe Postică, dr. hab. în istorie, viceministru al Culturii.

Muzeul Național de Istorie a României, București⁸ și Ministerul Culturii și Patrimoniului Național al României⁹. Autorilor prezentului articol, în virtutea atribuțiilor lor, le-a revenit privilegiul de a fi inițiatorii acest program, precum și sarcina de a coordona elaborarea acestuia.

Noțiuni și concepte

Data fiind varietatea și complexitatea patrimoniului cultural, dar și din cauza diferențelor de ordin teoretico-metodologic de abordare, în literatura de specialitate nu există consens asupra noțiunilor și conceptelor de bază privind patrimoniul cultural și salvagardarea acestuia. Însă, în scopul articulării cât mai clare a Programului, a fost necesară depășirea diferențelor de opinii. Astfel, aceste concepte și noțiuni au fost convenite, uneori chiar în dezacord cu viziunile și abordările autorilor, determinante în acest sens fiind rațiunile practice și conjunctura dată de prevederile documentelor oficiale internaționale¹⁰ și naționale¹¹ în domeniu. Prin urmare, în urma dezbaterilor și ținându-se cont de realitățile din Republica Moldova, s-a ajuns la următoarele convenții.

A. Patrimoniul arheologic este definit ca totalitatea vestigiilor materiale ale existenței umane din trecut, reprezentând un tezaur esențial al moștenirii culturale, constituind o punte de legătură între prezentul și trecutul uman. Patrimoniul arheologic cuprinde două categorii majore: *patrimoniul arheologic imobil* (PAI) și cel *mobil* (PAM).

A.1. Patrimoniul arheologic imobil (PAI) este definit ca totalitatea vestigiilor materiale ale existenței umane din trecut, asociate peisajelor naturale. PAI cuprinde diverse construcții, *situri arheologice*, *peisaje arheologice* și *ansambluri arheologice*.

A.1.a. Situri arheologice sunt urme de habitat (stațiuni și așezări), de exploatare a resurselor naturale (mine de extragere a zăcămintelor etc.), de producție meșteșugărească (atelieri etc.), de

apărare (ziduri, valuri, șanțuri etc.), de înmormântare (cimitire sau morminte izolate), de cult (sanctuale, temple, biserici etc.).

A.1.b. Peisaje arheologice sunt peisaje naturale modelate și/sau adaptate de om în trecut la nevoile întreținerii vieții umane (de ex. terase de origine naturală și/sau antropică, utilizate pentru cultivarea plantelor; relief adaptat și/sau modelat în scopul locuirii, apărării etc.; cursuri de ape adaptate și/sau modelate pentru navigare, irigare, pescuit etc.; trecători, pasuri sau vaduri, utilizate pentru deplasări etc.).

A.1.c. Ansambluri arheologice reunesc situri interconectate, reciproc complementare, dispuse relativ compact și integrate unor peisaje naturale unitare (de ex., așezări urbane înconjurate de așezări rurale și cimitire, toate integrate unui peisaj natural unitar și conectate prin căi de comunicare).

A.2. Patrimoniul arheologic mobil (PAM) cuprinde *artefacte* (obiecte portabile create și/sau utilizate de om: unelte, ustensile, arme, obiecte de cult, de podoabă, de vestimentație etc.) și *ecofacte* (vestigii portabile ale mediului natural asociate cu urme de origine antropică: polen, semințe, oase animale, cochilii de melci etc.).

B. Patrimoniul etnografic (PE) cuprinde totalitatea creațiilor materiale și spirituale ale societăților tradiționale din prezent sau din trecutul recent. Pe măsura modernizării societății, elementele constitutive ale PE își pierd funcțiile de bază care le-au consacrat în cultura tradițională. Din acest moment, ele fie dispar, fie capătă sensuri noi: cel de *deșeu* cultural, sau – în cazul societăților preocupate de menținerea și valorificarea acestui patrimoniu – cel de sursă de cunoaștere, educație, inspirație, dezvoltare turistică și economică. Uneori, PE capătă valoarea simbolică identitară ridicată. PE se împarte în două categorii majore: *patrimoniul etnografic material* (PEM) și cel *imaterial* (PCI).

B.1. Patrimoniul etnografic material (PEM) cuprinde bunuri culturale materiale ale societăților tradiționale, mărturii ale evoluției mediului natural și a habitatului, ale relațiilor omului cu mediul ambiant și ale potențialului creator uman care sunt semnificative pentru istoria, cultura și civilizația națională și universală. PEM este alcătuit din două subcategorii: *imobil* și *mobil*.

B.1.a. PEM imobil cuprinde creații materiale imobile: *peisaje culturale* (peisaje naturale modelate și/sau adaptate antropic, localități etnografice, centre ale meșteșugurilor tradiționale adaptate activităților și practicilor tradiționale umane etc.); *habitatul* (vetre de locuit ale satelor, târgurilor și orașelor; moșii cu terenuri arabile, păduri, iazuri și pășuni, crame; edificii de cult, cimitire, anexe gospodărești,

⁸ Corina Borș

⁹ Mihaela Simion

¹⁰ Convenția culturală europeană (Paris, 1954), Convenția UNESCO privind protecția patrimoniului mondial, cultural și natural (Paris, 1972), Convenția europeană privind protecția patrimoniului arhitectural (Granada, 1985), Convenția europeană pentru protecția patrimoniului arheologic (Valletta, 1992), Convenția europeană a peisajului (Florența, 2000), Convenția UNESCO privind salvagardarea patrimoniului cultural imaterial (Paris 2003), Convenția UNESCO privind protecția și promovarea diversității de expresii culturale (Paris, 2005).

¹¹ Legea privind ocrotirea monumentelor (1993), Legea despre cultură (1999), Legea Muzeelor (2002).

atelieri, fântâni, stâne, poduri, punți; locuințele cu toate componentele etc.); *instalații tehnice* (mori, oloinițe, roți pentru irigare etc.).

B.1.b. PEM *mobil* cuprinde obiecte portabile create prin mijloace tehnice tradiționale și utilizate – în trecut sau/și prezent – în cadrul unor activități de întreținere a vieții comunităților umane (unelte, ustensile, piese de port, textile, obiecte de cult, piese de mobilier, mijloace de transport etc.).

B.2. *Patrimoniul Cultural Imaterial* (PCI) cuprinde totalitatea creațiilor tradiționale, autentice, exprimate în forme verbale, muzicale, coregrafice și teatrale, precum și ansamblul obiceiurilor, practicilor, reprezentărilor, expresiilor, cunoștințelor și abilităților – împreună cu instrumentele, obiectele, artefactele, vestimentația specifică, accesoriile și spațiile culturale asociate acestora – pe care comunitățile, grupurile și, după caz, indivizii le recunosc ca parte immanentă, indispensabilă și integrantă a tezaurului lor cultural, ele exprimând fundamentele spirituale identitare, valorile morale, etice și estetice ale poporului, mărturia esențializată a gândirii, activității, sensibilității și imaginației creatoare a oamenilor, din trecutul istoric și până în prezent.

C. *Patrimoniul artistic imobil* (PArtI) este constituit din construcții și opere de artă plastică monumentală, cu valoare arhitecturală, urbanistică, estetică, istorico-memorială și eclesiastică, integrate unor spații și peisaje publice, semnificative pentru istoria și cultura națională și universală. PArtI cuprinde două categorii majore:

C.1. *Patrimoniul arhitectural* (PARht)

C.2. *Monumente de artă plastică monumentală* (MArt)

C.1. *Patrimoniul arhitectural* cuprinde:

C.1.a. *Monumente arhitecturale* – orice construcții remarcabile prin interesul lor istoric, arheologic, artistic, științific, social sau tehnic (clădiri, biserici etc.).

C.1.b. *Ansambluri arhitecturale* – grupuri omogene de construcții urbane sau rurale, remarcabile prin interesul lor istoric, arheologic, artistic, științific, social sau tehnic și suficient de coerente pentru a face obiectul unei delimitări topografice (fortificații, complexe monastice etc.).

C.1.c. *Situri arhitecturale* – opere combinate ale omului și naturii, parțial construite și care constituie spații suficient de caracteristice și omogene pentru a face obiectul unei delimitări topografice, remarcabile prin interesul lor istoric, arheologic, artistic, științific, social sau tehnic (complexe rurale sau urbane).

C.2. *Monumente de artă plastică monumentală* (MArt) cuprind compozițiile de sculptură

monumentală, statuile, busturile și reliefurile, frescele, pictura murală, iconostase, mozaice, vitralii etc.). Din această categorie fac parte:

C.2.a. Monumente de for public (monumente cu caracter memorial, sculpturi, troițe etc. integrate spațiilor publice)

C.2.b. Opere de pictură monumentală (pictură murală, rupestră etc.)

D. *Patrimoniul Cinematografic* (PCn) include producția cinematografică de filme documentare, de cronică, de ficțiune și de animație. Grație implicării filmului în toate domeniile vieții: fie cu scopuri științifico-cognitive (filmul de nonficțiune), fie cu impact estetic-artistic (filme de ficțiune și desene animate) Patrimoniul Cinematografic a devenit o componentă importantă a Patrimoniului Cultural Național.

E. *Patrimoniul teatral* (PT), este constituit din opere scenice create în teatre, semnificative pentru istoria culturii naționale și universale. Importanța rolului și locului artei scenice în cultura fiecărui popor denotă nivelul lui artistic și filozofic în conștientizarea vieții omului, societății, lumii. Specificul acestui gen de artă constă în faptul că spectacolul are o viață scurtă și există atâta timp, cât este prezentat spectatorului. Această particularitate determină forme specifice de păstrare a mărturiilor existenței lui în istoria artei teatrale și culturii naționale: programele de sală cu informații privind echipa de creație (autor, regizor, scenograf, compozitor, coregraf, personaj/actor etc.), afișele, recenziile din presa timpului, fotografiile.

Conceptul de salvagardare a patrimoniului cultural

Salvagardarea (din fr.: ocrotirea, protejarea) patrimoniului cultural, este un concept mult mai larg decât cel de protejare/ocrotire propriu-zisă care, în accepțiunea sa tradițională, se limita, pe de o parte, la măsuri juridice și administrative cu caracter restrictiv și punitiv, iar pe de altă parte – la cele de conservare. Experiența internațională în domeniu arată însă că o astfel de abordare este puțin eficientă pentru că se bazează exclusiv pe resurse și instrumente de stat, întotdeauna și pretutindeni insuficiente și gestionate în mod defectuos.

În schimb, conceptul modern de salvagardare a patrimoniului cultural presupune *prezervare integrată și activă* care, dincolo de resursele și instrumentele de stat, apelează la cele private și ale societății civile, capacitând totodată comunitățile locale. Conceptul de salvagardare implică, totodată, cercetarea patrimoniului și valorificarea potențialului economic, social și educațional al acestuia, generalizând resurse economice și umane

noi – inclusiv prin integrarea patrimoniului cultural în diverse sfere ale serviciilor publice –, pe care apoi le investește în cercetarea, conservarea și protejarea patrimoniului. Prin urmare, conceptul modern de salvagardare a patrimoniului cultural presupune prezervare *integrată* într-un context de activități cu caracter social, economic și educațional și implică un complex de măsuri științifice, legislative, manageriale, administrative, sociale, economice, educaționale și culturale menite să asigure *prezervarea* (evidența, ocrotirea, conservarea, restaurarea), *cercetarea* și *integrarea* acestuia în diverse sfere ale vieții sociale (turism, educație, amenajarea teritoriului etc.). Astfel, prezervarea, cercetarea și integrarea patrimoniului sunt componente esențiale interconectate și interdependente ale salvagărdării patrimoniului cultural. În viziunea modernă, stipulată printre altele și de prevederile Convenției Consiliului Europei privind protecția patrimoniului arheologic (Valletta, 1992), salvagardarea patrimoniului trebuie să fie armonizată cu activitățile de amenajare a teritoriului și integrată dezvoltării durabile.

Obiectivele Programului

- Elaborarea strategiei naționale de salvagardare a PC
- Evaluarea riscurilor la care este supus PC
- Adaptarea normelor și practicilor de *prezervare, cercetare și integrare/valorificare* a PC al Republicii Moldova la cele ale Uniunii Europene
- Generarea resurselor materiale și umane necesare salvagărdării PC
- Crearea instrumentelor, mecanismelor, de salvagardare a PC
- Crearea cadrului instituțional pentru asigurarea cercetărilor preventive a PC
- Armonizarea salvagărdării PC cu activitățile economice care amenință PC
- Expertizarea și clasarea PC
- Integrarea PC în sfera serviciilor publice
- Integrarea datelor privind PC în planuri urbanistice (PUG, PUZ, PAT);
- Valorificarea potențialului cognitiv, educațional și economic al PC
- Inventarierea PC în conformitate cu standarde europene
- Actualizarea Registrelor patrimoniului cultural
- Elaborarea lucrărilor științifice fundamentale privind PC (Atlase, Repertorii etc.)
- Crearea arhivelor patrimoniului cultural
- Asigurarea condițiilor adecvate de prezervare a PC în muzee și colecții publice

- Evaluarea, conservarea și restaurarea PC vulnerabil
- Realizarea parteneriatului dintre instituțiile statului, sectorul privat și societate civilă în domeniul salvagărdării PC

Rezultate estimate ale Programului

A. Lucrări științifice fundamentale

- *Strategii și politici privind patrimoniul cultural al Republicii Moldova în perioada 1946-2010*
- *Perspective strategice ale patrimoniului cultural din Republica Moldova*
- *Patrimoniul cultural al Republicii Moldova în contextul metodologiilor contemporane*
- *Patrimoniul cultural-natural al Republicii Moldova în context internațional*
- *Repertoriul Arheologic al RM*
- *Repertoriul monumentelor istorice (arhitectură) din Republica Moldova*
- *Repertoriul monumentelor de for public din Republica Moldova*
- *Repertoriul monumentelor militare*
- *Repertoriul cimitirelor din Republica Moldova*
- *Repertoriul patrimoniului cultural intangibil al Republicii Moldova*
- *Atlasul etnografic al Republicii Moldova*
- *Cartea Neagră a PC al Republicii Moldova*
- *Patrimoniul arheologic al Republicii Moldova*
- *Arheologia Moldovei*
- *Etnografia Republicii Moldova*
- *Harta etnoculturală a Republicii Moldova*
- *Patrimoniul artistic al Republicii Moldova*
- *Patrimoniul arhitectural al Republicii Moldova*
- *Arta monumentală din Republica Moldova*
- *Arta plastică din Republica Moldova*
- *Arta teatrală din Republica Moldova*
- *Arta cinematografică din Republica Moldova*

B. Proiecte de documente oficiale în domeniul PC

- *Strategii și politici de stat privind patrimoniul cultural al Republicii Moldova*
- *Plan de management al patrimoniului cultural al Republicii Moldova*
- *Codul de legi al patrimoniului cultural al Republicii Moldova*
- *Metodologii privind clasarea, cercetarea, protecția, conservarea și valorificarea patrimoniului cultural al Republicii Moldova*
- *Registrul siturilor arheologice din Republica Moldova*
- *Registrul monumentelor istorice (arhitectură) din Republica Moldova*
- *Registrul monumentelor de for public din Republica Moldova*

- *Registrul monumentelor militare și cimitirelor din Republica Moldova*
- *Registrul patrimoniului cultural imaterial al Republicii Moldova*
- *Registrul zonelor etnografice ale Republicii Moldova*
- *Norme metodologice privind salvagardarea PC*
- *Proceduri standard de Salvagardare a PC*
- *Coduri deontologice în domeniul PC*
- *Dosare de expertiză a PC*

C. Instrumentele salvagădării

- *Arhivele PC*
- *Cinemateca filmului moldovenesc*
- *Baza electronică de date a siturilor arheologice din Republica Moldova*
- *Baza electronică de date a monumentelor istorice (arhitectură) din Republica Moldova*
- *Baza electronică de date a monumentelor de for public din Republica Moldova*
- *Baza electronică de date a monumentelor gloriei militare și cimitirelor ostășești din Republica Moldova*
- *Baza electronică de date a patrimoniului cultural imaterial al Republicii Moldova*
- *Baza de date a zonelor etnografice ale Republicii Moldova*
- *Laborator Național de conservare-restaurare a PC*

Impactul așteptat

În plan științifico-cultural

- Vor fi create standardele de descriere, sistematizare și analiza PC de toate genurile din Republica Moldova
- Republica Moldova va obține un documentar științific complet al PC
- Republica Moldova va obține un set de publicații științifice fundamentale în care vor fi prezentate toate genurile de patrimoniu cultural național
- Societatea moldovenească în ansamblu se va îmbogăți spiritual, dat fiind că va obține un tablou general sistematizat privind patrimoniul cultural național

În plan practic

- Autoritățile statului vor obține suportul științific al normelor juridice privind patrimoniul cultural al Republicii Moldova
- Autoritățile publice vor fi informate deplin cu privire la starea reală a patrimoniului cultural al Republicii Moldova, cu recomandările de rigoare privind salvagardarea acestuia
- Republica Moldova va dispune de inventarul

științific al patrimoniului cultural care, în conformitate cu legislația în vigoare, va putea fi luat la evidența de stat

- Societatea, în ansamblu, va beneficia de repertorii științifice, care vor oferi date exacte privind patrimoniul cultural de rang național și local
- Vor fi ameliorate riscurile de distrugere a PC

Activități în cadrul Programului

Conform specificului fiecărei categorii ale PC, activitățile din cadrul Programului (peste 200 în total) au fost grupate pe 7 subdomenii: *I. Patrimoniul arheologic imobil (PAI); II. Patrimoniul arheologic mobil (PAM); III. Patrimoniul Etnografic Material (PAM); IV. Patrimoniul Cultural Imaterial (PCI); V. Patrimoniul Artistic Imobil (PArtI); VI. Patrimoniul Cinematografic (PCn); VII. Patrimoniul Artei Teatrale (PAT).*

Pentru toate subdomeniile sunt prevăzute *workshopuri* cu caracter organizațional, managerial și metodologic, precum și monitorizarea sistematică. Sunt prevăzute activități de elaborare a *modelelor documentelor cadru* de evidență a patrimoniului (fișe de sit, fișe de obiect, chestionare, hărți etc.) și stabilire a modalităților de gestionare a acestora. La toate subdomeniile sunt prevăzute identificarea, sistematizarea și securizarea documentației rezultată din cercetările anterioare.

Vor fi realizate, de asemenea, transcrieri coregrafice, filologice, ale reprezentărilor teatralizate, descrieri ale obiceiurilor, credințelor, contextelor, accesoriilor etc.

În vederea sistematizării patrimoniului cinematografic vor fi analizate și pasportizate filmele după genuri (filmele de nonficțiune, de ficțiune, de animație). Acest domeniu mai reclamă elaborarea *Filmografiei* Patrimoniului Cinematografic Național, transpunerea filmelor de pe peliculă cinema pe suport electronic, precum și crearea Cinematecii filmului moldovenesc.

Cea mai mare pondere în activitățile programului vor avea cercetările de teren, atât în vederea identificării obiectivelor PC cât și pentru verificarea informațiilor existente. Se preconizează că cercetările de teren se vor desfășura cu echipe mixte formate din cercetători cu expertize în diverse domenii al PC, pe zone: *Nord, Centru și Sud.*

În cazul Patrimoniului material imobil sunt deosebit de importante localizarea și cartarea obiectivelor cu ajutorul dispozitivelor GPS și în sistem GIS (Geographic Information Sistem), ceea ce va fi foarte util în eventualitatea disputelor cu proprietarii și/sau administratorii terenurilor în ceea ce privește regimul de protecție a obiectivelor PC. Totodată, integrarea PC imobil în GIS va contribui

la contextualizarea mai amplă a PC și, respectiv, va spori în mod substanțial potențialul cognitiv al patrimoniului.

Indiferent de subdomeniu, căruia îi aparțin obiectivele PC cercetate, documentația aferentă cercetării acestora va fi arhivată și introdusă în baze electronice de date administrată în regim de maximă siguranță.

Cercetătorii, experții în diverse domenii ale PC, în colaborare cu specialiștii de la Ministerul Culturii, vor elabora în cadrul Programului normele metodologice de clasare a PC și vor declanșa procedurile de clasare propriu-zisă. Datele identificate și cercetate privind PC al Republicii Moldova vor servi la actualizarea Registrului Arheologic Național. Programul mai prevede instituirea cadastrelor privind PC și includerea acestora în planurile de urbanism și de amenajare a teritoriului. Obiectivele cele mai valoroase, în colaborare cu administrația locală, vor fi marcate prin însemne și indicatoare tipizate.

Programul prevede realizarea unei serii de publicații fundamentale. În scopul diseminării rezultatelor Programului și în vederea creării climatului public favorabil, este prevăzută o serie de activități adresate publicului larg. Printre acestea menționăm realizarea unor *expoziții temporare itinerante* cu genericul *Patrimoniul Cultural al Moldovei în pericol*.

Depozitarul și administratorul cel mai important al patrimoniului mobil sunt muzeele, cărora le revine sarcina *prezervării, cercetării, evidenței și valorificării publice și științifice* a acestuia. Având în vedere starea deplorabilă a patrimoniului gestionat de muzee, Programul prevede numeroase activități de salvagardare a PC administrat de aceste instituții: salubritizarea depozitelor; instalarea și punerea în funcțiune a echipamentelor de monitorizare și menținere a microclimatului optim în depozite (termografe, hidrografe, camere de luat vederi, stingătoare de foc etc.); reamenajarea și reorganizarea depozitelor; redepozitarea PC în conformitate cu normele de conservare; pasportizarea PC redepozitat; ordonarea și securizarea documentației originale și a copiilor acesteia privind PC aflat în administrarea muzeelor; completarea Registrelor de Inventar; fotografierea PC aflat în administrarea muzeelor; crearea arhivei digitale a materialului documentar privind PC; completarea fișelor standard a PC aflat în administrarea muzeelor; instalarea unui program modern de evidență computerizată a PC și introducerea informațiilor privind PC în Baza de date computerizată; înzestrarea cu echipamente moderne a laboratoarelor de conservare, asigurarea activităților de conservare a PC din muzee; organizarea laboratoarelor de

restaurare și restaurarea obiectelor vulnerabile de patrimoniu.

O importanță deosebită Programul acordă diverselor forme de educație a publicului în spiritul pro-patrimoniu. Totodată se preconizează organizarea expozițiilor etnografice în satele cercetate pentru a consolida statutul PC în comunități, precum și achiziționarea obiectelor de patrimoniu pentru completarea colecțiilor muzeale.

Va fi acordată asistență de specialitate învățătorilor de educație tehnologică și altor categorii de intelectuali din mediul rural.

Resurse necesare

Volumul de lucru preconizat necesită resurse pe măsură.

Resursa umană. Se preconizează că în diverse activități ale Programului vor fi implicați în total cel puțin **60** de cercetători și personal auxiliar de la AȘM, **15** cadre didactice de la universități, **40** de studenți, **5** specialiști independenți, 5 specialiști-consultanți din afara Republicii Moldova. Trebuie subliniat însă cu regret că resursa umană disponibilă, deși are calificarea ridicată în domeniul cercetării, de cele mai multe ori este depășită în ceea ce privește noile tehnologii de cercetare și utilizarea echipamentelor moderne. În acest sens, este necesară pe de o parte atragerea specialiștilor din afara republicii, cât și formarea profesională a cadrelor locale.

Echipamente. Standardele moderne în domeniul salvagărdării patrimoniului cultural nu pot fi atinse fără tehnologii înalte, echipamente corespunzătoare (stații totale, aparate de prospecțiune), precum și a mijloacelor de transport. Toate acestea, la fel ca și costurile pentru motivarea personalului implicat, necesită fonduri considerabile (conform estimărilor, peste 15 milioane lei).

În condițiile subfinanțării cronice a domeniului, această sumă pare uriașă. Pe de altă parte, pierderile pe care le va suferi țara vor fi incomparabil mai mari dacă acest Program nu se va realiza. Rigorile legislației europene, iar în perspectivă și a celei naționale vor împiedica investiții importante tocmai din cauza nerezolvării problemelor legate de gestionarea corectă a patrimoniului cultural în timp util, nemaivorbind de pierderi de ordin identitar, cultural, estetic etc. De aceea, avem speranța că statul va acorda patrimoniului cultural importanța cuvenită și va identifica sursele de finanțare. Totodată, în paralel, după ce Programul va fi împărțit în proiecte distincte, finanțarea poate să vină și din fonduri europene. Aici totul va depinde de abilitățile manageriale ale titularilor proiectelor și voința politică.

SALVGARDAREA PATRIMONIULUI CULTURAL IMATERIAL

Dr. Varvara BUZILĂ

SAFEGUARDING THE INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE

The article reveals the main goals that concern the scientific community after the ratification of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage (Paris, 2003) by the Republic of Moldova. On the basis of the Project of the Law of the Republic of Moldova regarding the safeguarding of the Intangible Cultural Heritage, elaborated at the beginning of 2010, are presented the field and the specific of the Intangible Cultural Heritage.

The researchers from this field are invited to cooperate inside two projects of high importance for the Republic of Moldova: 1. the elaboration of an Inventory of the Intangible Cultural Heritage present in the territory; 2. preparing the file containing the nomination of the elements that are to be proposed by the Republic of Moldova to be included in the Representative List or in the List of Urgent Safeguarding.

1. Preliminarii

Actualmente, orice demers științific plasat în câmpul de cercetare a moștenirii culturale a Republicii Moldova revendică suportul unor preocupări majore privind teoria și practica patrimoniului cultural. Cercetările sunt ghidate de două priorități, convergente. Una este dimensionată din interiorul țării și vizează direcția strategică „Edificarea statului de drept și punerea în valoare a patrimoniului cultural și istoric al Moldovei în contextul integrării europene”, iar a doua este proiectată prin politicile realizate de Consiliul Europei, Uniunea Europeană și Organizația Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură (UNESCO).

Faptul că Republica Moldova a ratificat până în prezent 9 convenții cu referire la patrimoniul cultural arată cât de mult s-a anunțat în a racorda politicile științifice și culturale naționale la cele internaționale¹. Proiectul configurat din aceste două imperative invocă necesitatea de a compara discursul științific din republică cu discursul european vizând sfera respectivă. O primă constatare rezultată din comparație relevă diferențe de sistem. Convențiile promovează o viziune integrantă asupra patrimoniului, care presupune definirea elementelor, stabilirea și evaluarea lor prin cercetare, precizarea situației acestora la zi, elucidarea pericolelor ce amenință existența lor în continuare, dar și

determinarea unui sistem de protejare la nivel internațional și național a patrimoniului dat, diseminarea cunoștințelor despre conținuturile lui în universul educațional, propunând inclusiv modalități de sporire a vizibilității lui în toate sferele vieții sociale.

Fiece segment din această viziune de ansamblu este fundamentat științific și, respectiv, se pretează cercetării, ceea ce a devenit o practică academică prolifică în alte țări. Statele-părți ale Convenției privind protejarea patrimoniului mondial, cultural și natural sunt încurajate „să extindă studiile și cercetările științifice și tehnice și să perfecționeze metodele de intervenție care permit unui stat să facă față pericolelor care amenință patrimoniul cultural sau natural; să ia măsurile juridice, științifice, tehnice, administrative și financiare corespunzătoare pentru identificarea, ocrotirea, conservarea, valorificarea și introducerea în circuit public a acestui patrimoniu”². În raport cu această abordare sistemică, cercetările din spațiul nostru tatonează deocamdată modest și preferențial largul domeniu oferit de patrimoniul cultural.

Convențiile și legislația națională în domeniu se referă fie la patrimoniul cultural și natural, fie la patrimoniul cultural imobil, mobil și intangibil, în practică diferențierea acestor domenii avansând și mai mult, pentru o mai bună cunoaștere a componentelor fiecăruia. Dintre toate aceste categorii, cel mai târziu a intrat în uzul public sintagma *patrimoniu cultural imaterial*. În comunitatea științifică din Republica Moldova au început discuțiile despre patrimoniul cultural imaterial după ce a fost aprobată Convenția UNESCO privind salvagardarea patrimoniului cultural imaterial (Paris, 2003). Se încerca atunci articularea instrumentarului oferit de acest document la abordarea realităților culturale tradiționale din spațiul nostru. Mai târziu, după ce Convenția a fost ratificată de Republica Moldova (2006), grație sesiunilor științifice și publicațiilor³, în mediile de specialitate a început a fi conștientizată importanța aplicării prevederilor ei în abordarea unor probleme de mare actualitate privind identitatea culturală, raportul dintre moștenirea culturală și practica culturală din zilele noastre, deosebiriile dintre formele culturale impuse de instituțiile de stat și cele promovate de comunitățile locale. Au contribuit la facilitarea acestei percepții acțiunile prompte, întreprinse de alte state, privind salvagardarea elementelor patrimoniului cultural imaterial. Până în prezent au fost înscrise în Lista Reprezentativă UNESCO 190 elemente, iar în Lista Salvagardării Urgente 12 elemente ale patrimoniului cultural imaterial⁴. Cele mai multe elemente au

înscrise în aceste liste China – 29, Japonia – 16, Coreea – 8, Croația – 7⁵. Republica Moldova deocamdată nu are niciun element înscris.

În anul 2009, în contextul regândirii cadrului legislativ al patrimoniului cultural⁶, s-au creat premisele necesare pentru a reactualiza problematica obligațiilor ce decurg din ratificarea Convenției de către Republica Moldova. Urmare a formării opiniei publice favorabile evaluării acestor valori, a fost creată Comisia Națională de Salvagardare a Patrimoniului Cultural Imaterial cu abilități de coordonare a domeniului. În componența ei au intrat cercetători din instituțiile Academiei de Științe a Moldovei și specialiști din sfera patrimoniului imaterial⁷.

Elaborarea proiectului de lege privind protejarea patrimoniului cultural imaterial constituie o primă conlucrare a comisiei și are ca scop stabilirea cadrului juridic pentru a asigura identificarea, documentarea, cercetarea, definirea, tezaurizarea, salvagardarea, conservarea, transmiterea, promovarea, punerea în valoare a patrimoniului cultural imaterial (în continuare PCI). Date fiind specificitatea acestui tip de patrimoniu, noutatea lui pentru câmpul de cercetare academic și condiția lui în procesele de modernizare a societății moldovenești, am considerat că este util să stăruim asupra prezentării aspectelor mai esențiale ale proiectului de lege, văzute în corespundere cu prevederile Convenției UNESCO privind salvagardarea patrimoniului cultural imaterial (Paris, 2003).

2. Domeniul patrimoniului cultural imaterial

Convenția UNESCO cuprinde în sintagma *patrimoniul cultural imaterial* „practicile, reprezentările, expresiile, cunoștințele, abilitățile – împreună cu instrumentele, obiectele, artefactele și spațiile culturale asociate acestora –, pe care comunitățile, grupurile și, în unele cazuri, indivizii le recunosc ca parte integrantă a patrimoniului lor cultural. Acest patrimoniu cultural imaterial, transmis din generație în generație, este recreat în permanență de comunități și grupuri, în funcție de mediul lor, de interacțiunea cu natura și istoria lor, conferindu-le un sentiment de identitate și continuitate și contribuind astfel la promovarea respectului față de diversitatea culturală și creativitatea umană”⁸. În spiritul Convenției UNESCO, proiectul de lege al Republicii Moldova consideră patrimoniu cultural imaterial „totalitatea creațiilor tradiționale, orale, autentice, transmise din generație în generație, exprimate în forme literare, muzicale, coregrafice sau teatrale, precum și ansamblul practicilor, reprezentărilor, expresiilor, cunoștințelor și abilităților – împreună cu

instrumentele, obiectele, artefactele, vestimentația specifică, accesoriile și spațiile culturale asociate acestora – pe care comunitățile, grupurile și, după caz, indivizii le recunosc ca parte integrantă a patrimoniului lor cultural”⁹.

Pentru o mai bună înțelegere a esenței PCI, comisia a considerat necesar să fie precizate în document principalele lui particularități: caracterul colectiv și non-personalizat al originii creațiilor; transmiterea cu precădere pe cale orală, non-scriptică și neformală; delimitarea funcțională și stilistică după criteriile ce determină specificul culturii; caracterul formular al exprimării, bazat pe scheme compoziționale, ideatice și imagistice specifice tradițiilor locale; caracterul tradițional de transmitere a fondului stilistic vechi; caracterul funcțional, pe care creația colectivă îl exercită în virtutea sincretismului culturii tradiționale.

Această detaliere era necesară pentru a detașa foarte exact domeniul PCI de alte sfere culturale proxime. În articolul 6 al proiectului de lege, detalierea se sincronizează la unitățile prevăzute de Convenție – elementele PCI, regăsite în următoarele domenii: „tradiții și expresii ale artei cuvântului, având limba și semnificația cuvintelor ca vehicul principal al expresiei culturale; tradiții și expresii ale artei sau practicii muzicale; tradiții și expresii ale artei sau practicii coregrafice; practici sociale de reprezentare, obiceiuri, rituri, ceremonii și evenimente festive, arte ale spectacolului, având ca mijloc de expresie limbajul sincretic: verbal, muzical, dramatic, coregrafic, obiectual, inclusiv jocurile de copii, jocuri ale maturilor și jocuri sportive tradiționale; cunoștințe, practici și simboluri referitoare la om, natură și univers; obiceiuri și cunoștințe privind modul de organizare a locuinței, de confecționare a vestimentației, cele privind alimentația și alte obiecte indispensabile modului tradițional de viață; credințe și practici religioase creștine și pre-creștine; tehnici și cunoștințe legate de arta populară și de meșteșugurile tradiționale”¹⁰.

3. Salvagardarea elementelor PCI

Principalii gestionari ai valorilor PCI și responsabili de salvagardarea acestora sunt statul, instituțiile abilitate în domeniu, ONG-urile și, ceea ce este foarte important – comunitățile locale, fiecăruia revenindu-i un set distinct de atribuții, văzute în ansamblu ca un continuum. Statului îi revine sarcina elaborării și dezvoltării cadrului legislativ în domeniu, la fel ca și cea a monitorizării funcționării legislației. Prin politicile sale, statul „garantează dreptul tuturor cetățenilor la creația aparținând PCI, la păstrarea, la dezvoltarea și la exprimarea identității lor culturale, asigură protejarea și

transmiterea bunurilor care fac parte din acest tip de patrimoniu” (Articolul 2). Mai multe regulamente, ce rezultă din proiectul de lege și sunt necesare pentru a facilita aplicarea ei, sunt în curs de elaborare (Regulamentul Registrului național al patrimoniului cultural imaterial; Regulamentul titlului onorific de Tezaur Uman Viu, Regulamentul Arhivei Naționale a Patrimoniului Cultural Imaterial). Se lucrează actualmente și asupra elaborării „Strategiei naționale de salvagardare a PCI”, un alt document important prevăzut de Convenția UNESCO și de proiectul de lege care sincronizează funcțional programele, planurile și acțiunile de durată ale tuturor responsabililor de domeniu.

Un prim instrument obligatoriu pentru statele-partea ale Convenției UNESCO este crearea „Registrului național al salvagardării PCI”, având ca scop identificarea, documentarea, cercetarea, definirea, tezurizarea și salvagardarea PCI. Elementele înregistrate în el capătă statutul de patrimoniu ocrotit de stat. Din acest corpus, ulterior, țările pot recomanda un element pentru înscriere fie în Lista Reprezentativă, fie în Lista de Salvagardare UNESCO a PCI.

Fiecare stat poate crea unul sau mai multe asemenea inventare, în funcție de necesitate. România, spre exemplu, a conceput această lucrare de proporții în trei volume. Primul a fost editat în anul 2009¹¹, iar celelalte urmează să apară cât mai curând. Republica Moldova preconizează să elaboreze acest inventar în două volume. Primul dintre ele, bilingv: româno-englez, va fi finalizat și postat pe site-ul Comisiei Naționale pentru Salvagardarea Patrimoniului Cultural Imaterial la începutul anului 2011. El va cuprinde toate domeniile PCI ale moldovenilor/românilor. Al doilea volum va include în circuitul științific elementele PCI aparținând grupurilor etnice din republică. De acum înainte, pe o perioadă nelimitată, ambele lucrări constituie obiective majore ale colectivelor de cercetători ai domeniului.

Pentru că înregistrarea în inventar se face în baza unei documentări riguroase care vizează următoarele aspecte: identificarea elementului în mediul în care el există; stabilirea caracteristicilor lui; relevarea rolului persoanelor și instituțiilor implicate în existența, transmiterea și cercetarea lui; precizarea stării, viabilității lui în comunitățile care îl administrează din punct de vedere cultural; evaluarea referințelor la literatură, discografie, materiale audio-vizuale, arhive. Fiecare element va dispune de un dosar cuprinzând aceste date importante și altele relevante. În baza dosarului elementul va fi înregistrat în inventar și monitorizat. În țările Europei se conturează actualmente practici

de anvergură în acest sens. Bulgaria, spre exemplu, având o rețea dintre cele mai bune în Europa de cercetare a culturii tradiționale, a inclus-o plenar împreună cu cea a instituțiilor de cultură în procesul de elaborare a inventarului național. Încât, pe lângă bogatele arhive pe care le avea până a începe proiectul salvagardării PCI, a dezvoltat în ultimii ani o activitate amplă, la nivel național, pentru a asigura documentarea necesară prin cercetarea de teren a culturii tradiționale. Aceeași abordare a proiectului inventarului și-au propus Letonia și Croația.

Baza arhivistică constituie o miză destul de mare pentru realizarea acestui proiect în Republica Moldova. Urmează să fie estimate materialele din Arhiva Secției Folcloristică a Institutului de Filologie al AȘM, Arhiva Cabinetului de Folclor al Academiei de Muzică, Teatru și Arte Plastice, Arhiva Centrului Național de Creație Populară, Arhiva Științifică a Muzeului Național de Etnografie și Istorie Naturală, Fondul de Aur al Companiei Publice „Teleradio-Moldova” și Arhiva Națională a Republicii Moldova pentru a se cunoaște cu adevărat ce a reușit să documenteze fiecare instituție din marea bogăție de altă dată a PCI. Procesul va fi unul destul de dificil dată fiind condiția marginală a tuturor arhivelor noastre.

Problematica arhivelor a fost dezbătută în mod constant în ultimele două decenii. Soluționarea conceptuală a acestei problematice ține chiar de originea ei, de înțelegerea corectă a factorilor care au condus la minimalizarea importanței documentului primar în cercetarea etnografică și folcloristică iar, în consecință, au afectat prestigiul arhivelor ca instituții. Modernizarea și dezvoltarea arhivelor rămâne a fi o problemă foarte sensibilă a instituțiilor de cercetare și a celor de cultură. Procesele identitare desfășurate pe mai multe planuri în spațiul nostru vor putea fi monitorizate mult mai eficient prin studierea acestora și prin arhivarea materialelor rezultate din cercetările de teren. Documentele primare privind sistemul culturii tradiționale, elaborate inclusiv în zilele noastre și păstrate după toate rigorile științifice pe termen nelimitat, vor putea asigura dezvoltarea durabilă a cercetării, pentru care optează comunitatea științifică.

4. *Perspective internaționale ale cercetării patrimoniului cultural imaterial*

Dacă Registrul Național al Salvagardării Patrimoniului Cultural Imaterial trebuie să pună în valoare și să valideze legislativ elementele definitorii atât pentru întreaga națiune, cât și cele pentru identitatea comunităților locale, înscrierea elementelor în Lista Reprezentativă

sau în Lista Salvagădării Urgente UNESCO a PCI reprezintă recunoașterea importanței acestora la nivel internațional. Analizând atent prevederile Convenției UNESCO privind salvagădarea PCI în comparație cu alte convenții se poate deduce ideea că ea oferă șanse egale tuturor statelor, inclusiv celor mai puțin bogate precum este Republica Moldova și că menținerea viabilității elementelor PCI nu este într-atât de costisitoare ca cea a întreținerii monumentelor și siturilor, vizate de Convenția pentru protecția patrimoniului mondial cultural și natural (1972) ori de alte convenții.

La începutul anului 2010, Ministerul Culturii al Republicii Moldova a aprobat decizia Comisiei Naționale pentru Salvagădarea Patrimoniului Cultural Imaterial de a pregăti dosarul de patrimoniu al „Colindatului în ceață”, pentru a fi înscris în Lista Reprezentativă UNESCO a PCI în anul 2011 ca un element multinațional ce va fi înaintat împreună cu România. Termenii de realizare a acestui proiect extrem de important sunt foarte restrânși. A fost aprobat planul activităților comune ale comisiilor de profil din cele două țări. Contăm în pregătirea dosarului de patrimoniu pe experiența comunității academice de la noi și pe experiența colegilor din România, acumulată în procesul pregătirii dosarelor de patrimoniu „Ritualul Călușului” și „Doina”, înregistrate în Lista Reprezentativă UNESCO în anul 2005 și, respectiv, în anul 2009.

Pentru a completa fișa de înscriere a elementului, este necesar a sintetiza un șir de activități științifice, desfășurate pe parcursul mai multor ani și a proiecta prezervarea lui pe viitor: identificarea elementului, arealul, originea și evoluția, sursele și bibliografia, descrierea lui; contribuții la asigurarea vizibilității lui, sensibilizarea publicului pentru încurajarea dialogului în salvagădarea elementului, implicarea comunității în asigurarea viabilității lui; includerea elementului în Registrul Național al PCI.

În anexa fișei de înscriere, conform regulamentului UNESCO, statele atașează o monografie (sau mai multe) despre element, un film documentar realizat în chiar anul depunerii dosarului la UNESCO și un CD sau DVD despre evoluția și bogăția tipologică a manifestărilor elementului.

Republica Moldova urmează să propună o monografie privind tipologia colindatului și a colindei, însoțită de (sau cuprinzând) un corpus reprezentativ de colinde. Deocamdată nu există o asemenea lucrare¹² și, pentru a o avea în vara anului 2011, când va fi depus dosarul de patrimoniu la Biroul UNESCO din Paris, sunt necesare eforturi organizatorice, științifice și financiare substanțiale.

Dovada prezenței elementului în viața comunităților care se identifică cu el, a atitudinii oamenilor față de valorile lui și de transmiterea acestora în timp este un film documentar despre colindatul în Republica Moldova și România, ce urmează a fi realizat în zilele de 24-25 decembrie 2010 (stil nou) și 6-7 ianuarie 2011 (stil vechi). E un termen foarte redus pentru o lucrare atât de importantă. Activitățile de tatonare a terenului și a disponibilității comunităților de a colabora cu echipa de filmare au început prin elaborarea și expedierea unui chestionar la temă în toate localitățile republicii. Primele răspunsuri au venit din raionul Edineț, Drochia, Hâncești și sunt încurajatoare în acest sens.

La fel se fac pregătirile necesare și în vederea realizării unui audio CD cuprinzând toată diversitatea interpretării colindelor, de la cetele tradiționale bărbătești, la cele mixte și cele organizate în ansambluri etnofolclorice pe perioada ultimului sfert de secol. Marea majoritate a înregistrărilor relevante pentru aceste lucrări se păstrează în arhivele instituționale. Selectarea pieselor din arhive, transmiterea lor Comisiei Naționale pentru Salvagădarea Patrimoniului Cultural Imaterial în vederea centralizării, analizei și, respectiv, adaptării sonore pentru pregătirea matriței CD-ului, constituie o altă etapă a colaborării interinstituționale.

Activitățile prezentate mai sus sunt un început în constituirea bazei legislative în domeniu, în stabilirea unor mecanisme naționale de cercetare, inventariere, asigurare a transmiterii și vitalității la nivel național a elementelor PCI, inclusiv de garantare a vizibilității lui la nivel internațional, pentru a-i spori dimensiunile și funcțiile sociale. Concomitent cu documentarea complexă și înregistrarea elementelor PCI în Registrul Național pentru Salvagădarea Patrimoniului Cultural Imaterial e oportun să gândim și la alte elemente ce merită a fi înaintate în vederea înscrierii în Listele UNESCO ale PCI. Iar aceasta este prerogativa comunității științifice din republică. Partea esențială a multor activități din domeniu poate fi cuprinsă în programul de stat Salvagădarea patrimoniului cultural (2011-2014), aflat în proces de elaborare.

Solidarizarea societății, reactualizarea spiritului de apartenență la spațiul cultural al Republicii Moldova, stimularea spiritului creativ al tuturor comunităților pe fundalul conservării valorilor moștenite, la fel ca și atingerea altor obiective majore trasate pentru sporirea coeziunii sociale și pentru consolidarea statalității, se pot realiza și prin reconsiderarea domeniului PCI, care are resurse latente, teoretic inepuizabile, nevalorificate

suficient. Patrimoniul cultural imaterial se păstrează în mediul lui tradițional de existență, preponderent în memoria oamenilor vârstnici, dar și în cea a altor categorii de vârstă sensibile, prin educație, la tradiție; este transmis din generație în generație, asigurând circuitul viu al valorilor între creatorii, purtătorii și utilizatorii lui.

Strategia salvagădării PCI are o motivație ternară din punct de vedere temporal, vizează concomitent, ca și operele fundamentale, trecutul, prezentul și viitorul în mod egal. Esența ei este de a reda elementelor patrimoniului cultural imaterial ceea ce le aparține pe drept – funcții sociale active. Din cauza vicisitudinilor istorice, și nu numai, cultura tradițională, cu tot potențialul său de modelare a societății, a fost trecută în sfera pasivă. Concomitent a fost afectată substanțial memoria colectivă, pentru a opera rupturile culturale. Prin schimbarea atitudinii față de valorile PCI, putem găsi resorturi de refortificare a memoriei sociale. Datorită specificului său, acest tip de patrimoniu este gestionat de colectivitățile umane mai mici sau mai mari, dar nu aparține numai lor ci, prin definiție, și întregii societăți, dacă această îl conștientizează și îl administrează suficient.

Ne-am oprit lapidar asupra acestor proiecte și probleme din convingerea că etapa ce o traversăm este favorabilă reactualizării și reconsiderării domeniului patrimoniului cultural din perspectivă științifică, în corespundere cu prevederile convențiilor UNESCO la care statul nostru este parte. Contextul internațional este unul stimulatoriu pentru dimensionarea abordărilor: „Programarea în comun a cercetării privind patrimoniul cultural și schimbările globale ar permite coordonarea cercetării în domeniu, contribuind în mod semnificativ la constituirea unui Spațiu european de cercetare complet operațional în domeniul conservării patrimoniului cultural și consolidând poziția de lider al Europei și competitivitatea activității de cercetare în acest domeniu”¹³.

Note :

(Endnotes)

1 Convenția Culturală Europeană (adoptată la Paris, 19.12.1954) ratificată la 24.05.1994; Convenția Consiliului Europei privind protecția și salvagădarea patrimoniului arhitectural, (Madrid, 1985), ratificată la 21.12.2001; Convenția Consiliului Europei privind protecția patrimoniului arheologic (La Valetta, 16.01.1992), ratificată la 21.12.2001; Convenția europeană a peisajului, adoptată (Florența, 20.10.2000), ratificată la 14.03.2002; Convenția UNESCO privind protejarea patrimoniului mondial cultural și natural (Paris, 16.11.1972), ratificată la 23.09.2002; Convenția UNESCO privind salvagădarea patrimoniului cultural

imaterial (Paris, 17.10.2003), ratificată la 24.03.2006; Convenția UNESCO privind protecția și promovarea diversității de expresii culturale (Paris, 20.10.2005), ratificată la 15.10.2006; Convenția UNESCO asupra măsurilor ce urmează a fi luate pentru interzicerea și împiedicarea operațiunilor ilicite de import, export și transfer de proprietate al bunurilor culturale (Paris, la 14.11.1970), ratificată la 14.09.2007; Convenția-cadru a Consiliului Europei privind valoarea patrimoniului cultural pentru societate (Faro, 27.10.2005), ratificată la 01.12.2008.

2 Convenția UNESCO privind protecția patrimoniului mondial, cultural și natural, II, articolul 5, alineatul c și d.

3 Seminarul Științific Practic Internațional *Folclorul și contemporaneitatea. Conservarea, revitalizarea și valorificarea culturii tradiționale*. Chișinău, 4-5 aprilie, 2006; Publicația cu același generic; 4 CD-uri și 6 DVD-uri editate de Societatea de Etnologie din Republica Moldova în cadrul Proiectului „Conservarea patrimoniului cultural imaterial”, susținut financiar de Ambasada Statelor Unite ale Americii.

4 <http://www.unesco.org/culture/ich/index>.

5 Ibidem.

6 Au fost elaborate patru documente legislative importante pentru cuprinderea sistemului reprezentat de patrimoniul cultural: Proiectul de lege privind protejarea patrimoniului arheologic, Proiectul de lege privind protejarea patrimoniului cultural național mobil, Proiectul de lege „Protejarea monumentelor istorice”, Proiectul de lege privind monumentele de for public. A fost înaintată propunerea de proiect de lege privind salvagădarea patrimoniului cultural imaterial. Ele au fost discutate în cadrul Conferinței Naționale *Convențiile UNESCO în domeniul protejării și valorificării patrimoniului cultural în corelație cu legislația națională a Republicii Moldova*, 08.06.2009, Academia de Științe a Moldovei. Actualmente proiectele se află în proces de avizare.

7 Președinte – dr. Varvara Buzilă, vicepreședinte – dr. Vasile Chiselă, secretar – Olga Bârlad; membri: dr. Svetlana Badrajan, dr. hab. Nicolae Băieșu, dr. Tudor Colac, dr. Victor Ghilaș, Nicolae Gribincea, Iulian Filip, Andrei Tamazlăcaru, Pavel Popa, Corina Rezneac.

8 Convenția UNESCO privind salvagădarea patrimoniului cultural imaterial (Paris, 2003), articolul 2, alineatul 1.

9 Proiectul de Lege privind protejarea patrimoniului cultural imaterial, p.2. // www.cultura.md

10 Ibidem, p.4.

11 Ministerul Culturii, Cultelor și Patrimoniului Național. Comisia Națională pentru Salvagădarea Patrimoniului Cultural Imaterial, Patrimoniul cultural imaterial din România, Repertoriu. I., CIMEC – Institutul de Memorie Culturală, București, 2009, 300 p. Volumul doi va fi dedicat meșteșugurilor populare, iar al treilea patrimoniului cultural imaterial al grupurilor etnice.

12 Există două lucrări de cuprindere regională a fenomenului: Colinde din Transnistria. Ediția a II-a, întregită, Cuvânt înainte, studiu introductiv, texte și melodii culese și notate de Constantin A. Ionescu, Chișinău, „Știința”, 1994 și Maria Mocanu, Colinde din sudul Basarabiei, Chișinău, 2007; și mai multe publicații tangente colindatului și colindei semnate, în principal, de dr. hab. Nicolae Băieșu.

13 Recomandările Comisiei Europene din 26 aprilie 2010 privind inițiativa de programare în comun a cercetării „Patrimoniul cultural și schimbările globale: o nouă provocare pentru Europa.” (2010/230/UE).

DIASPORA ȘTIINȚIFICĂ PENTRU DEZVOLTAREA REPUBLICII MOLDOVA

Doctorand Vitalie VARZARI

În ziua de 5 mai 2010, Academia de Științe a Moldovei (AȘM), în parteneriat cu Institutul Federal de Tehnologii din Lausanne (EPFL), Elveția și Misiunea Organizației Internaționale pentru Migrație (OIM) în Republica Moldova a lansat, în premieră, două proiecte internaționale menite să atragă în procesul de dezvoltare a statului nostru savanții moldoveni care activează în străinătate.

Cele două inițiative extrem de importante pentru perspectiva europeană a Republicii Moldova sunt:

- Proiectul comun de cercetare privind ***Conectarea diasporei științifice a Republicii Moldova la dezvoltarea științifică și economică a țării de origine***, finanțat de Fundația Națională Elvețiană pentru Știință și Agenția Elvețiană de Dezvoltare și Cooperare, implementat de AȘM și EPFL.

- Inițiativa de anvergură națională ***Abordarea fenomenului exodului de creieri și consolidarea Republicii Moldovei ca platformă de cercetare și dezvoltare prin revenirea temporară a oamenilor de știință moldoveni expatriați***, care prevede repatrierea temporară a 30 de cercetători originari din Republica Moldova. Inițiativa dată, parte a proiectului OIM *Susținerea implementării componentei de migrație și dezvoltare a parteneriatului pentru mobilitate Moldova – UE*, este implementată de OIM în strânsă colaborare cu AȘM și finanțată de UE în cadrul Parteneriatului pentru Mobilitate Moldova-UE.

Scopul acestor inițiative constă în identificarea și aplicarea, atât teoretico-metodologică (prin intermediul primului proiect) cât și practică (prin intermediul celui de-al doilea), a diferitor mecanisme de conectare a savanților moldoveni expatriați la prosperarea țării de origine. În acest sens, se pornește de la ideea că fiecare savant originar din Republica Moldova, aflat în străinătate, poate contribui cu expertiza pe care o deține, prin intermediul cooperării științifice cu cercetătorii din țara de baștină, la dezvoltarea științei și economiei Republicii Moldova.

Prezent la lansarea proiectelor, **acad. Gheorghe Duca**, președintele AȘM a menționat faptul că savanții originari din Republica Moldova, aflați în diasporă, sunt deschiși pentru colaborare, dar, din păcate, statul nostru nu le acordă atenția meritată și acest potențial intelectual nu este pe deplin valorificat. Prin cele două proiecte lansate la Chișinău, a subliniat președintele AȘM, se pun

în aplicare niște mecanisme stimulatorii de durată, menite să atragă și să implice diaspora științifică în procesul de dezvoltare și modernizare a Republicii Moldova. Acad. Gheorghe Duca a concretizat și unele direcții de cooperare: antrenarea savanților din diasporă în cercetări comune cu savanții din institutele AȘM, implicarea lor în procesul de instruire a tinerilor cercetători – masteranzilor și doctoranzilor, precum și în expertizarea proiectelor naționale de cercetare.

Experții elvețieni **prof. Jean-Claude Bolay**, șeful Direcției Cooperare a Institutului Federal de Tehnologii din Lausanne și **dr. Gabriela Tejada**, colaborator științific la aceeași instituție, au relatat despre faptul că pentru a progresa în această privință este prioritară identificarea unui mecanism permanent de interacțiune între savanții AȘM și membrii diasporei științifice a Republicii Moldova. Dr. Gabriela Tejada a specificat în context că acest proiect de cercetare moldo-elvețian vine să răspundă necesităților Republicii Moldova, inclusiv prin crearea unei baze teoretico-metodologice care ar facilita identificarea pe viitor a căilor de implicare a savanților expatriați în procesele reformatoare din Republica Moldova. Experții EPFL și ASM s-au oferit să studieze experiența altor state în acest domeniu și să realizeze o cercetare sociologică printre savanții din Republica Moldova și cei din diaspora științifică. Rezultatele acestei investigații vor constitui baza unui studiu complex. Se vor face ulterior recomandări specifice autorităților moldovene, autorităților țărilor-gazdă, savanților, organizațiilor internaționale în vederea optimizării colaborării dintre diasporă și țara de origine.

Politicile promovate de AȘM în vederea apropierii de patrie a diasporei științifice au fost apreciate și de **Ghenadie Crețu**, **coordonator de programe al Misiunii în Republica Moldova a OIM**. El a declarat, la lansarea proiectelor, că OIM este gata să sprijine și în continuare activități similare în parteneriat cu AȘM, instituție cu care OIM a stabilit o relație de colaborare aprofundată, în beneficiul statului Republica Moldova.

Pentru a facilita acest proces de colaborare științifică și transfer de cunoștințe, OIM va acorda, în baza unui concurs deschis, granturi de scurtă ședere în Republica Moldova unui număr de 30 de cercetători care doresc să revină în țară pe o perioadă de 7 – 11 zile, iar EPFL va asista ASM în elaborarea modelului autohton de consolidare a diasporei științifice pentru implicarea acestora în procesul de dezvoltare științifică și economică a Republicii Moldova.

Pentru detalii accesați: <http://international.asm.md/diaspora-stiintifica/index.php>

DIASPORA INTELECTUALĂ, AMBASADOR AL ȘTIINȚEI ȚĂRII DE ORIGINE

Interviu cu profesorul *Jean-Claude BOLAY*, sociolog, Șeful Direcției Cooperare al Institutului Federal de Tehnologii din Lausanne (Elveția) și cu *Gabriela TEJADA*, dr. în științe politice, colaborator științific la același institut.

—Ce se întâmplă astăzi în lume, la nivel global, în ceea ce privește exodul creierilor? Cum evoluează acest fenomen?

Prof. Jean-Claude Bolay:

—În primul rând, tendința de a migra dintr-o regiune în alta, oricare ar fi cauzele, dar mai ales din țările în curs de dezvoltare către țările industrializate, va fi în creștere de acum încolo, deoarece țările

industrializate sunt solicitate de migranți cu o calificare înaltă. Aceasta se referă atât la persoanele care dețin o calificare în ceea ce privește anumite competențe în muncă, cât și la cele având competențe investigative – cercetătorii care pleacă și se stabilesc în mediile academice de acolo.

În Elveția, de exemplu, deși nu dispunem de un cadru în care să controlăm aceste procese, noi știm foarte clar ce vrem și pe cine invităm. Trebuie să percepem această migrație a cadrelor de calificare înaltă mai ales în mediul academic ca parte a fenomenului migrației per ansamblu.

Trăim într-o lume globalizată, în care există concurență, persoanele își caută o nișă în care să se simtă mai confortabil, un mediu în care ar putea să se realizeze din punct de vedere profesional și personal. Pe de altă parte, ar trebui să înțelegem acest fenomen și să reflectăm minuțios asupra lui, să dăm un șir de răspunsuri la întrebările pe care le ridică dezvoltarea durabilă, atât în termeni internaționali, cât și în termeni locali. Nu este vorba să definim



Profesorul Jean-Claude BOLAY și dr. Gabriela TEJADA. Chișinău, 5 mai 2010

doar dezvoltarea pentru Elveția sau pentru Moldova, ci și dezvoltarea la scară globală și locul migrației în cadrul acestei dezvoltări. Pe de altă parte, trebuie să înțelegem ce anume ne dorim la nivel de politici, ce politici ar trebui să elaborăm ținând cont de aceste aspecte, care să fie în stare să le controleze și să le valorifice, astfel încât realizarea profesională sau personală, această satisfacție individuală să rezulte într-un beneficiu colectiv.

Dr. Gabriela Tejada:

–Aș vrea să reconfirm ideea colegului meu că mobilitatea, cauzată de un complex întreg de factori, oricum este logică. Prin urmare, nu poate și nu trebuie să fie oprită. Cred că trebuie să ținem cont de faptul că acesta este un fenomen complex multiaspectual și este foarte important ca la elaborarea politicilor la nivel global actorii implicați, care au puterea de decizie, să perceapă migrația ca pe un aspect cheie, o problemă ce trebuie să fie deliberată la diferite foruri internaționale. În ultima perioadă, tot mai mult se vorbește despre un parteneriat în bază de migrație și acest concept este dezbătut la un șir de foruri, printre care cele ce au avut loc la Atena, Bruxelles, iar în noiembrie se preconizează o întâlnire similară în Mexic. Este important a înțelege că se dorește un efort comun, o cooptare a tuturor țărilor din care pleacă și în care sosesc migranții și trebuie să se țină cont de individ, de beneficiul pentru persoana care alege să plece în altă parte.

–Dvs. ați contribuit la crearea diasporelor științifice din diferite țări. Vorbiți, vă rog, despre experiența dvs. personală – în care țări ați lucrat și ce ați reușit să realizați.

Dr. Gabriela Tejada:

–Aș vrea să vă vorbesc despre o nouă abordare a situației din țările de destinație. Este vorba despre experiența pe care am obținut-o din colaborarea cu Oficiul forței de muncă din Geneva, Elveția, în vederea culegerii anumitor date, informații despre migranții dintr-un șir de țări, printre care și India. Am vrut să cercetăm în detalii condițiile lor de viață, realizările profesionale și să identificăm legăturile transnaționale stabilite cu țara de origine. Am dorit să studiem și fenomenul pe care l-am numit *brain gain*, ceea ce literalmente se traduce *câștig, obținere, profit de creier*, adică transferul de competențe, de cunoștințe, de anumite beneficii către țara de origine. Analiza s-a făcut în baza datelor a trei țări, inclusiv India, comparându-se diferite contexte și date despre migranți care vin din trei state diferite. Și, bineînțeles, acum am vrea ca

acest proiect să-și găsească continuitatea printr-un alt proiect ce va fi completat cu experiența rezultată în cadrul unor astfel de transferuri și din beneficiul pe care l-a avut țara de origine, în cazul dat India. Cred eu că o idee asemănătoare se va reflecta și în proiectele inițiate pentru Moldova. Pe de altă parte, aș vrea să atrag atenția asupra faptului că diaspoarele pe care le-am asistat sunt active și cointerestate să-și ajute conaționalii. Dar, nefiind instituționalizate, ele nu pot să ajute foarte mult. De aceea este necesară implicarea unor actori la nivel înalt. Aceștia ar putea să instituționalizeze eforturile și să le direcționeze pe niște arii concrete. Astfel vocea diasporei va fi auzită mai bine și efortul va fi unul mult mai productiv.

Prof. Jean-Claude Bolay:

–În acest sens, exemplul Institutului Federal de Tehnologii din Lausanne este unul relevant, circuitul savanților fiind un proces ce aduce beneficii ambelor părți, atât țării din care se pleacă, cât și țării de destinație. Voi menționa că în sec. al XIX-lea Elveția era o țară preponderent rurală și la nivel european era considerată săracă. Mulți oameni au emigrat în căutarea unei vieți mai bune. La o analiză retrospectivă, putem afirma că în acea perioadă 1 milion de persoane au plecat din Elveția. Au fost nevoiți să emigreze ca să supraviețuiască.

După cel de-al Doilea Război Mondial, Elveția a înregistrat o dezvoltare explozivă, ceea ce a indus o acută nevoie de forță de muncă. Pe parcurs, am reușit să atragem această forță de muncă din rândul persoanelor din alte țări. Astfel încât, dintr-un total de populație de 7 milioane, la moment Elveția înregistrează 25 % de persoane venite din afară, ceea ce înseamnă că fiecare al patrulea cetățean elvețian este unul migrant. O paralelă în acest sens putem face cu mediul academic elvețian. Institutul Federal de Tehnologii din Lausanne este extrem de bine cotate în plan internațional sub aspectul cercetării. Dar din moment ce-și dorește să se dezvolte în continuare, institutul este interesat să coopereze cercetători din întreaga lume. Astfel, în urma „scanării” pieței științifice, sunt racolate persoane cu expertiza necesară fără a se ține cont de naționalitatea sau originea acesteia. În consecință, la moment 70 la sută din profesorii implicați în cercetare și predare în institutul nostru sunt din afara Elveției. Mai mult decât atât: 65 la sută din doctoranzii noștri sunt și ei din afara țării. Toți ei contribuie la creșterea Institutului federal de studii tehnice din Lausanne, beneficiind, la rândul lor, de imaginea bună a Institutului. Adică acest obiectiv major – performanțele Institutului recunoscute de

către comunitatea academică internațională – nu ar fi fost atins decât prin eforturi comune.

Aș vrea să atenționez încă asupra unui aspect – noi nu dorim ca acești cercetători care se formează la noi să staționeze pentru totdeauna, să rămână la noi și să nu mai plece. Dimpotrivă, noi facilităm și chiar impunem plecarea acestora, mai ales a doctoranzilor, din moment ce-și iau doctoratul, pentru că plecând în alte centre de cercetare europene și nu numai europene, ei au posibilitate să facă un schimb de idei, de experiență, să se socializeze, să stabilească relații în vederea depunerii unor propuneri de proiecte comune. Astfel încât un doctorand care și-a luat doctoratul la noi la institut este obligat practic să plece pentru cel puțin 2 ani la un alt centru de cercetare ca după aceea să se întoarcă dacă, bineînțeles, își dorește acest lucru.

În al doilea rând, trebuie să percepem totul dintr-un punct de vedere mai complex, nu doar individual. Se are în vedere că, dat fiind posibilitățile tehnice pe care ni le permite astăzi actuala dezvoltare științifică și tehnică, comunicarea între savanți se poate produce foarte simplu: trebuie să atragem elitele diasporelor științifice, să identificăm și să elaborăm niște mecanisme foarte eficiente pentru a-i aduce pe cercetătorii care și-au făcut un renume în afară, a-i readuce în țară și ei să fie siguri de faptul că în țară, în cazul dat Moldova, ei își vor găsi un înalt nivel de cercetare și condițiile necesare ca să-și continue drumul lor profesional exact în același context pe care l-au avut în laboratoarele din care au plecat, fie ca acestea se află în Elveția sau în SUA, astfel ca să nu fie o foarte mare diferență între condițiile lor acolo și condițiile lor aici. Prin urmare, trebuie să le creăm aceste condiții și să elaborăm mecanisme pentru a-i aduce în țară.

–Povestiți-ne, vă rog, despre Columbia, aveți o experiență unică pe care n-ați pomenit-o.

Prof. Jean-Claude Bolay:

–Ideea primului proiect era axată pe cercetarea și ponderea unei diaspore, ne-a venit cu 3-4 ani în urmă, din observarea a ceea ce s-a întâmplat cu diaspora Columbiană destul de prezentă la Institutul Federal de Tehnologii din Lausanne. La un moment dat, un anumit număr de studenți columbieni au fost invitați în Elveția, dintre care unii la finisarea studiilor au decis să rămână în Elveția, iar alții s-au întors în Columbia. Între timp, cei rămași în Elveția au reușit să stabilească un parteneriat fructuos cu universitățile din Columbia. Aceștia din urmă erau informați despre posibilitățile oferite de Institutul Federal de Tehnologii astfel încât promovarea

aceasta a rezultat în atragerea mai multor doctoranzi la centrele noastre de cercetare. În așa mod, membrii diasporei au devenit adevărați „ambasadori științifici”.

Importanța unei asemenea colaborări a fost pe deplin apreciată de către guvernul columbian. Astfel, în anii ‘90 reprezentanții guvernului au alocat importante resurse financiare pentru susținerea rețelei științifice de cercetători columbieni. În consecință, o parte dintre persoanele care au beneficiat de acest schimb au rămas în Elveția, alăturându-se Asociației cercetătorilor columbieni din Elveția. Cei care au ales să se întoarcă în Columbia au devenit persoane notorii în lumea academică de acolo. Prin urmare, valorificarea acestor legături s-a realizat atât la nivel de individ, cât și la nivel de comunitate. Ceea ce am făcut noi, a fost să cercetăm din punct de vedere științific și într-un mod complex și minuțios această evoluție și beneficiile ei. Mai mult decât atât, în timp, am realizat o cercetare comparativă între diaspora columbiană, indiană și cea din Africa de Sud și cooperarea acestora cu mediile academice din țările de origine.

–Primele impresii și concluzii despre fenomenul exodului creierilor din Republica Moldova?

Prof. Jean-Claude Bolay:

–În privința exodului creierilor din Moldova cred că este un fenomen care trebuie să ne îngrijoreze. Republica Moldova este un stat ce și-a recăpătat independența relativ recent. Imediat după aceasta s-a confruntat cu o serie de probleme, de ordin economic în primul rând. Astfel încât o lipsă de resurse și de investiții în știință au dus la deteriorarea infrastructurii care exista la acea vreme. Totuși, analizând situația din ultimii 5-6 ani, am observat că din 2004 încoace investițiile sistematice în cercetare și dezvoltare au crescut, ceea ce dovedește că situația este direcționată constructiv pe un vector corect de dezvoltare. Și ceea ce se vrea acum, este de a aduce cercetătorii din diaspora științifică a Moldovei din afară, chiar dacă nu e vorba de aducerea lor fizică aici. Contactele virtuale ce se stabilesc constituie un aspect foarte pozitiv care se va solda cu niște rezultate, cred eu, fructuoase.

Dar, folosirea potențialului diasporelor și aducerea expertizei încoace este un aspect al problemei. Alt aspect ține de problema, unde vor fi ei aduși. Pentru că, în lipsa unei infrastructuri și în lipsa formării unei mase critice în plan local aici în Moldova, această expertiză, negăsindu-și un tărâm pe care să fie plantată, va fi inutilă sau va avea un efect

minor de dezvoltare. De aceea, e salutar faptul că se lucrează foarte insistent la crearea unei infrastructuri în sistemul academic moldovenesc și deja în această infrastructură se vrea valorificarea experienței și, dacă este posibil, invitarea pe o anumită perioadă a experților din diasporele științifice moldovenești.

–Ce recomandări aveți la acest moment pentru comunitatea științifică, pentru diasporă și pentru guvernul Republicii Moldova spre a transforma exodul creierilor dintr-o pierdere într-un beneficiu?

Dr. Gabriela Tejada:

–Pentru început, aș avea niște sugestii pentru Guvern. În primul rând, din ceea ce am văzut săptămâna curentă aici am sesizat o conștientizare a acestor probleme de către Guvern care își dă bine seama că dezvoltarea instituțiilor academice și investițiile în știință sunt cruciale pentru Republica Moldova, dovadă fiind suportul financiar acordat. Nu pot decât să sugerez asigurarea unei continuități în acest sens.

Dat fiind faptul, că viitorul Republicii Moldova, o țară mică la fel ca și Elveția, este condiționat de valorificarea capitalului uman, crearea condițiilor de dezvoltare și de creștere a acestui capital trebuie să devină unul din obiectivele majore ale statului. În ce privește sfaturile mele pentru cercetătorii din Moldova, în special pentru cercetătorii tineri de care am rămas impresionat, am înțeles, din dialogurile pe care le-am avut cu o parte din ei, că doresc să-și dezvolte capacitățile profesionale și să urmeze cursuri de master și de doctorat. Trebuie să se țină cont că acești tineri urmează să găsească niște condiții în care ar putea să se realizeze profesional.

Trebuie să existe, bineînțeles, un dialog între generații astfel încât cercetătorii cu experiență să-și transmită experiența cercetătorilor tineri care sunt de fapt viitorul acestei țări și a lumii academice în particular. Dar ca să crească și să atingă un înalt nivel de performanță, ei trebuie să plece la diferite centre din afară, nu neapărat doar din Europa și, în mod normal, să se întoarcă în niște laboratoare care ar fi la fel de bune sau care ar corespunde rigorilor laboratoarelor de talie internațională, sau centre de cercetare unde cercetările se fac la un nivel înalt. Astfel că, oferindu-li-se condiții, s-ar realiza un transfer al experienței pe care ei ar acumula-o în afară și acesta bineînțeles că ar da un puternic efect de dezvoltare. În ceea ce privește diasporele științifice, vizavi de atitudinile personale, poate chiar sentimentale, pe care reprezentanții lor le

pot avea față de țara sa de origine, ei ar trebui să perceapă Moldova ca pe un loc în care ei își pot iniția parteneriate profesionale, adică ar putea avea un dialog de la egal la egal cu cercetătorii rămași în țară. Ei sunt foarte deschiși pentru colaborare și ceea ce ține de noi, este un proiect particular, este de a găsi, poate nu imediat dar destul de ușor, un mecanism de transfer sau un mecanism care ar facilita acest dialog și ar intensifica această colaborare.

– Cu ce sperați să se finalizeze peste 3 ani acest proiect „moldovenesc” și ce doriți de fapt să se întâmple?

Dr. Gabriela Tejada:

–Mai există un actor crucial în această structură sau colaborare, pe care l-aș identifica ca sectorul privat. Pe parcursul vizitei noastre la AȘM, am putut să mergem la Parcul științifico-tehnologic și la Agenția de transfer tehnologic și de inovare și ne-ar bucura să vedem cum rezultatele obținute de aceste laboratoare sunt transferate în sectorul businessului, astfel încât aceste rezultate științifice practice să-și găsească aplicare imediată. În ceea ce privește diaspora științifică, și mai ales unii reprezentanți de vază ai acesteia care dețin poziții strategice, s-ar putea iniția un dialog mai intens între ei și sectorul privat, ce s-ar solda cu niște proiecte axate pe rezolvarea unor astfel de probleme cum ar fi calitatea apei, implicarea în niște acțiuni concrete sau într-un transfer de rezultate științifice aplicate în combaterea unor probleme de importanță majoră pentru Moldova.

Unul din principalele rezultate ale acestui proiect, va fi argumentul empiric, cercetările care se vor face în baza unor date foarte concrete și analiza și valorificarea acestor date atât pentru țara de destinație, cât și pentru țara de origine. Astfel, în consecință va fi elaborat un anumit scenariu, un mecanism specific care ar facilita schimbul de cercetători din diasporă și universitățile din Republica Moldova, ar servi drept un argument forte pentru atragerea de investiții în acest scop. Vor fi aduse niște dovezi științifice concrete că dezvoltarea între diaspora științifică și țara gazdă este un parteneriat de perspectivă care poate aduce multe beneficii mai ales în contextul actual în care direcțiile strategice elaborate de AȘM se înscriu în acești parametri.

Prof. Jean-Claude Bolay:

–Sub aspect practic se dorește implementarea în viitor a unui mecanism bazat pe argumentele științifice elaborate în cadrul proiectului și mediatizate pe larg. Aceste argumente vor permite

universităților să-și spună foarte clar poziția față de persoanele din guvern care elaborează politicile naționale și prin aceste argumente să le demonstrăm că facilitarea mobilității este ceea de ce Moldova are nevoie. Pentru că în momentul în care se va crea un parteneriat internațional, de exemplu între universitățile SUA și Republica Moldova, și acest parteneriat va fi susținut în primul rând financiar de către autorități, doritori de a face schimb cu Republica Moldova pe probleme de cercetare comună vor fi mai mulți. Țin să menționez că un astfel de mecanism va fi viabil doar dacă va beneficia de o finanțare adecvată, fapt care va duce la crearea de parteneriate internaționale generatoare de noi idei.

Mai mult decât atât, spațiul academic moldovenesc va deveni mai tranșant, cu numeroase parteneriate universitare moldo-europene și, în consecință, cu un potențial mai mare de atracție a fondurilor internaționale. Toate acestea vor duce la transformarea Republicii Moldova într-un punct de atracție atât pentru persoane originare din Moldova, cât și pentru persoanele care nu sunt originare din Moldova dar dorind să-și îmbogățească experiența sau să cerceteze o problemă de interes comun ar veni încoace. Iată de ce revenim iarăși la problema finanțării ceea ce înseamnă crearea unor condiții propice dezvoltării profesionale. Și înseși rezultatele

proiectului nu pot să ducă la această dezvoltare, dar rezultatele științifice, datele concrete ale proiectului vor servi drept argumente pentru persoanele implicate în politici.

–Dacă ar fi să dați niște detalii la portretul unui reprezentant al diasporei științifice, care ar fi ele?

Dr. Gabriela Tejada:

–Ar fi foarte dificil, desigur, să facem un prototip al migrantului, dat fiind faptul că ei vin din culturi atât de diferite. Totuși, ar fi câteva trăsături ce se regăsesc la majoritatea – o mare dorință de creștere profesională, de a se afirma în țara în care a venit, de a-și valorifica toate șansele posibile, un entuziasm nestăvilit, motivație foarte puternică, dar și dorința de a-și ajuta țara de origine și de a deveni un caz de succes pentru ea. Dacă e să vorbim de reprezentanții mediului academic, ei manifestă o deschidere deosebită pentru colaborarea cu universitățile din țara de origine, mai ales că aceasta este o bună cale de a-și etala rezultatele profesionale. Aceasta, împreună cu sentimentul de nostalgie comun pentru majoritatea migranților, contribuie la stabilirea dialogului între membrii diasporei și țara lor de origine.

A intervievat Viorica CUCERANU



Aplică zoomorfă, aur, sec. V a. Chr., Cioburciu, Ștefan Vodă

AL IV-LEA SIMPOZION DE STUDII CUHUREȘTENE

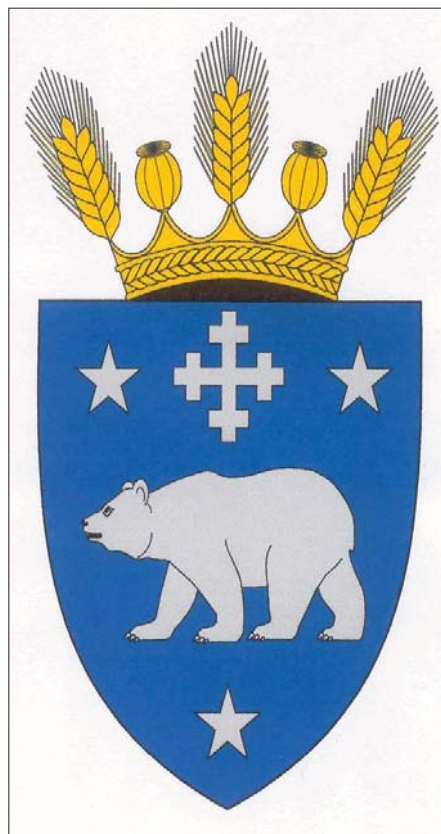
Dr. Silviu ANDRIEȘ-TABAC

Tradiția simpozioanelor de studii cuhureștene datează din anul 1995 (I – Cuhureștii de Sus, 9 septembrie 1995, al II-lea – Cuhureștii de Sus, 7 septembrie 1996, al III-lea – Chișinău, 20 aprilie 2002)¹. Cea de-a patra ediție, în zilele de 29 și 30 aprilie 2010, a fost organizată de Institutul Patrimoniului Cultural al Academiei de Științe a Moldovei în colaborare cu Asociația obștească „Pro-Cuhurești”, Societatea de Genealogie, Heraldică și Arhivistică „Paul Gore”, Primăria comunei Cuhureștii de Sus, raionul Florești și Liceul Teoretic din Cuhureștii de Sus.

Ședința de comunicări s-a ținut în incinta Liceului Teoretic din localitate pe **29 aprilie**, în prezența a peste 100 de persoane. Solemnitățile de deschidere a simpozionului au demarat cu un cuvânt de salut rostit de directorul liceului Petru Gaiu și un scurt program literar-artistic, prezentat de elevii liceului, sub conducerea profesorului de istorie Silvia Pânzaru. Discursuri de salut au mai rostit primarul comunei Cuhureștii de Sus Valeriu Lupan, preotul-paroh Serghei Graur, președintele Asociației Naționale pentru Turismul Rural, Ecologic și Cultural din Moldova Svetlana Lazăr, președintele Asociației obștești „Pro-Cuhurești” Spartac Chilat și Silviu Andrieș-Tabac, vicedirector științific al Institutului Patrimoniului Cultural și președinte al Societății „Paul Gore”. În sală au fost prezenți primarii Victor Crețu (Cuhureștii de Jos) și Vasile Patrașco (Domulgeni), profesori și elevi, personalități originare din localitate și stabilite la Chișinău.

Aurmat prezentarea a nouă comunicări științifice, din cele 13 preconizate în programul preliminar.

1. Arheologul Sergiu Bodean (I.P.C.), în comunicarea *Monumente arheologice pe moșia Cuhureștilor*, a prezentat rezultatele periegezelor în teritoriul comunelor Cuhureștii de Sus și Cuhureștii de Jos, întreprinse în zilele premurgătoare simpozionului (26-28 aprilie) și soldate cu descoperirea a zece așezări aparținând culturii Cucuteni – Tripolie, epocii bronzului, Hallstattului, culturii Sântana-de-Mureș – Cerneahov, evului mediu timpuriu și târziu. Noutatea științifică a acestui demers iese clar în evidență dacă ținem



Stema comunei Cuhureștii de Sus

cont de faptul că înainte pentru această zonă nu se cunoșteau decât două situri arheologice, semnalate în anii 1950.

2. Arheologul dr. Svetlana Reabțeva (I.P.C.), în comunicarea *Bijuteriile din tezaurul de la Cuhurești*, prin analogii românești și est-europene, a reconsiderat atribuirea funcțională a obiectelor de podoabă din depozitul numit, descoperit în 1958, păstrat azi la Muzeul Național de Etnografie și Istorie Naturală și recunoscut ca fiind unul din cele mai importante tezaure numismatice și toreutice din secolul al XV-lea pentru spațiul nostru.

3. Juristul dr. Mihai Tașcă (Institutul de Istorie, Stat și Drept al A.Ș.M.), în comunicarea *Subordonarea administrativă a satelor Cuhureștii de Sus, Cuhureștii de Jos, Unchitești, Țipordei și Niculăieni în epoca modernă și contemporană*, a trecut în revistă istoricul tuturor modificărilor teritorial-administrative din secolele XIX-XX, de la general pentru provincia dintre Prut și Nistru până la particular pentru satele din zona de cercetare, constatând efectul destabilizator al numeroaselor intervenții, impuse de situația internațională și voința politică a clasei conducătoare.

4. Istoricul Ala Ceastina (I.P.C.), în comunicarea *Postelnicul Iordachi Frunzetti – proprietarul de la 1817 al Unchiteștilor – și descendența sa*, a

¹ Silviu Andrieș-Tabac, *Simpozioanele de studii cuhureștene*, în „Țyragetia”, XII, Chișinău, 2003, p. 359-360.

urmărit genealogia familiei Frunzetti (Frunzăt) în epoca modernă, în baza documentelor din fondurile Arhivei Naționale a Republicii Moldova. Dosarele comentate au permis evidențierea unor mecanisme juridice cu caracter matrimonial care funcționau în secolul al XIX-lea în sânul clasei nobililor, dar și a rolului personalității concrete în soarta creșterii și descreșterii patrimoniului familial.

5. Arhitecta dr. Tamara Nesterov (I.P.C.), în comunicarea *Compararea stilistică a reședințelor boierești ale Bogdăneștilor din Cuhureștii de Sus și din Țaul*, a urmărit infiltrarea arhitecturii casei funcționale de tip englez în nordul Basarabiei la începutul secolului XX și, în baza analizelor stilistice ale mai multor conace-parcuri din această zonă, a ajuns la concluzia că, la fel ca și conacul familiei Pommer de la Țaul, conacul familiei Bogdan din Cuhureștii de Sus datează nu din epoca boierului Ioan C. Bogdan (1816-1900), cum se considera până în prezent, ci de la începutul secolului XX, adică din epoca fiului său Vasile I. Bogdan (1859-1912).

6. Criticul de artă dr. hab. Tudor Staviță (I.P.C.),

în comunicarea *Pictorița Natalia Larionova și icoanele pentru biserica „Sf. Treime” din Cuhureștii de Sus*, a vorbit despre valoroasa colecție de artă a Eugeniei Apostolopulo-Bogdan (1857-1915), intrată după moartea acesteia în custodia tutorelui Drăgoiu (Dragoev), iar apoi, în parte, în fondurile Muzeului de Artă din Odesa, unde autorul a descoperit schițele a două icoane (Sf. Teodor Tiron și Sf. Boris), realizate de pictorița Natalia Larionova (1881, Nagaev, reg. Tula – 1962, Paris) între anii 1906-1912, ca studii pentru fresca interioară a bisericii „Sf. Treime” din Cuhureștii de Sus – ctitoria surorilor Eugenia Apostolopulo-Bogdan și Alexandrina Pommer-Bogdan.

7. Istoricul Petru Vicol (Arhiva Națională a Republicii Moldova), în comunicarea *Contribuții la biografia academicianului Iustin Frățiman*, în baza mai multor documente inedite, a adus noi precizări la biografia cunoscutului istoric al bisericii și fruntaș al mișcării naționale românești din Basarabia, sprijinind ideea lansată în anii precedenți ca Liceul Teoretic din Cuhureștii de Sus să poarte numele ilustrului înaintaș.



Biserica „Sf. Treime” (1913), Cuhureștii de Sus

8. Istoricul Aurelia Cornețchi (Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei), în comunicarea *Un proiect de electrificare a Cuhureștilor la 1937* a prezentat un document din Arhivele Naționale Istorice Centrale din București referitor la intențiile autorităților de electrificare a Cuhureștilor și împrejurimilor în baza dispozițiilor privitor la electrificarea rurală a Regatului României, emise de Consiliul de Miniștri în 1937, și care nu s-au realizat din cauza lipsei de mijloace financiare.

9. Istoricul dr. Silviu Andrieș-Tabac (I.P.C.), în comunicarea *Familia Pommer, ultimii Bogdănești*, s-a referit la biografia mezinei boierului Ioan Bogdan – Alexandra (1861-?) și a soțului acesteia – bancherul Andrei Pommer (1851-1912), ambii apărând pe un tablou din 1909 al cunoscutului pictor rus Boris Kustodiev (1878-1927). Urmărind descendența acestora, autorul s-a oprit asupra mezinei soților Pommer, Ecaterina (1888-?), căsătorită cu ofițerul de marină Nicolai Sablin, cel care datorită serviciului militar efectuat pe iahtul imperial rus „Standart”, emigrării la București după 1917 și detenției în închisorile sovietice și românești este cunoscut din mai multe surse memorialistice, inclusiv prin chipul „bătrânului Amiral” evocat de cunoscutul scriitor și filosof român Nicolae Balotă cu care au fost colegi de celulă.

Celelalte patru comunicări anunțate, care nu au fost prezentate din cauza lipsei participanților, vor intra în culegerea de materiale științifice:

10. Dr. Sergius Ciocanu (Ministerul Culturii), *Hotarele moșiei Cuhareuți/ Cuhurești*;

11. Larisa Svetlicinaia (Institutul de Istorie, Stat și Drept), *Un document fals din secolul al XVII-lea cu referire la Cuhureștii de Sus*;

12. Dr. Varvara Buzilă (Muzeul Național de Etnografie și Istorie Naturală), *Eticheta tradițională la Cuhurești*;

13. Pr. Emanuil Brihuneț (I.P.C.), *Pietrele de mormânt ale Bogdăneștilor din Cuhureștii de Sus*.

În sala de ședințe a fost organizată o expoziție de documente din fondurile Arhivei Naționale a Republicii Moldova cu genericul *Cuhurești – file de istorie*, prezentarea căreia se datorează directorului A.N.R.M. Petru Vicol. Expoziția a cuprins documente originale și copii referitoare la hotarele dintre moșiile Cuhureștii de Jos și Cuhureștii de Sus cu vecinii (datând din 1784, 1839, 1894, 1902, 1910), la bisericile „Sf. Mihail și Gavril” din Cuhureștii de Jos (1849), „Sf. Nicolae” din Cuhureștii de Jos (1885) și „Sf. Nicolae” din Țipordei (1922-1932), la construcția căilor ferate (1894), la Școala de zemstvă din Cuhureștii de Jos (1916) și altele. De un interes sporit s-au bucurat Diploma statutară (уставная грамота) a satului Unchitești (1871)

și harta topografică a satelor Cuhureștii de Sus, Cuhureștii de Jos, Țipordei și Unchitești (1911).

O altă mică expoziție din sala de ședințe s-a constituit din câteva exponate mai spectaculoase descoperite în cadrul periegezelor arheologice.

De asemenea, în holul Liceului Teoretic din localitate a fost desfășurată o frumoasă expoziție istorico-etnografică, realizată cu forțe proprii de profesorii și elevii liceului.

În cadrul simpozionului, reprezentanții IPC, ai Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, ai redacției revistei „Destin Românesc” și persoane particulare au făcut donații de carte pentru biblioteca Liceului teoretic din Cuhureștii de Sus și pentru cea a Școlii medii incomplete din Cuhureștii de Jos.

În seara zilei de 29 aprilie participanții la simpozion au efectuat o excursie de studiere a patrimoniului arhitectural din satul Cuhureștii de Sus, vizitând Școala Veche (1903), Biserica „Sf. Treime” (1913), Conacul familiei Bogdan (începutul secolului XX), Moara sistematică cu aburi (1905), Depozitul de fermentare a tutunului (circa 1905), – toate edificiile fiind monumente ale arhitecturii și toate necesitând restaurări într-o măsură mai mică sau mai mare.

Ziua de **30 aprilie** a fost dedicată excursiei de studiere a patrimoniului arhitectural și artistic din împrejurimile Cuhureștilor. În cadrul acesteia au fost vizitate: biserica neterminată în stil neobizantin din Cuhureștii de Jos; biserica „Sf. Nicolae”, necropola familiei Hârjeu/ Erjiu din curtea bisericii, precum și cele două conace ale familiei Hârjeu din Napadova; cimitirul cu răstigniri de piatră de la sfârșitul sec. al XIX-lea – I jumătate a sec. XX din Sănătăuca; mănăstirea, schitul rupestru și necropola călugărilor din Japca; biserica de rit vechi din lemn „Sf. Frol, Laur și Ermil” din Cunicea, stejarul lui Ștefan cel Mare și biserica „Schimbarea la Față” din Cobălea; mănăstirea Cușelăuca; mănăstirea și schitul „Sf. Nicolae” din Dobrușa.

Trista concluzie a acestei excursii a fost că patrimoniul nostru ecleziastic, arhitectural și artistic nu se bucură de o protecție adecvată nici din partea autorităților statale, centrale sau locale, nici din partea celor bisericesti, degradând galopant sub ochii noștri. Delăsarea în ruină sau reparațiile curente neadequate duc inevitabil la dispariția oricărei valori și, prin urmare, a oricărei atracții turistice.

În încheiere, vom remarca faptul că cel de-al IV-lea Simpozion de Studii Cuhureștene a fost prodigios din punct de vedere științific, cognitiv din punct de vedere didactic și util din punctul de vedere al perspectivelor valorificării patrimoniului arhitectural și artistic local în țara noastră.

INTERNAȚIONALIZAREA UNIVERSITĂȚII POST-SOVIETICE: OPORTUNITĂȚI ȘI DEZIDERATE LA ÎNCEPUTUL MILENIULUI III

*Dr. Victor ȚVIRCUN
Dr. Ludmila COJOCARI*

În perioada 7-8 mai 2010, Institutul Integrare Europeană și Științe Politice al Academiei de Științe din Moldova, în parteneriat cu Departamentul Științe Politice al Universității din Uppsala și Institutul Educației Superioare al Academiei de Științe Politice din Ucraina, a organizat la Chișinău Seminarul Științific Internațional cu genericul “Internaționalizarea universității post-sovietice”.

Forumul științific a întrunit circa 45 de participanți, inclusiv tineri cercetători – doctoranzi, masteranzi și studenți – antrenați în perioada 2009-2011 în proiectul internațional de cercetare “Aspecte educative și de predare ale internaționalizării universităților post-sovietice”, realizat cu suportul financiar al Fundației Institutului Suedez (Swedish Institute Foundation) și Centrului de Predare și Cercetare a Istoriei din Moldova.

În cadrul manifestării științifice au fost prezentate 22 de comunicări ale cercetătorilor și experților din centre universitare și de cercetare din Belarus, Ungaria, Lituania, Moldova, Rusia, Suedia, SUA și Ucraina. Seminarul respectiv a avut scopul de a oferi un context academic pentru comunicări și dezbateri privind oportunitățile teoretice și metodologice de studiere a procesului de internaționalizare a universității, studierea strategiilor de predare, învățare și cercetare, elaborate și practicate în centrele universitare moderne, dezvoltarea schimbului de experiență și extinderea legăturilor de cooperare între participanții la eveniment. La fel, forul științific a susținut prezentarea rezultatelor studiilor elaborate în cadrul propriilor teme de cercetare cu perspectiva aplicării acestora în procesul de predare-învățare și identificare a priorităților pentru noi proiecte. În acest context, prezentarea dr. Claes Levinson privind Centrul de Studii Rusești și Euroasiatice al Universității din Uppsala (Suedia), de rând cu prezentarea dr. Virgiliu Birladeanu, privind Centrul de Predare și Cercetare a Istoriei al Institutului de Istorie, Stat și Drept al AȘM, au reiterat oportunități reale de realizare a unor noi proiecte internaționale de cercetare și, respectiv, de implementare a rezultatelor acestui forum științific prin publicarea materialelor prezentate în cadrul seminarului.

Evenimentul a demarat cu sesiunea “Internaționalizarea și percepția acestui proces în universitățile occidentale și cele post-sovietice”, moderată de dr. Ludmila Cojocari, director adjunct al Institutului Integrare Europeană și Științe Politice al AȘM. Primul raportor, Jukka Gronow, profesor al Universității din Uppsala (Suedia), s-a referit la importanța cercetărilor în domeniul sociologiei, trecând în revistă problemele sociale și provocările procesului de internaționalizare din perspectiva țărilor mici ale Europei de Nord. Discuțiile pe marginea acestei comunicări au continuat cu prezentarea dr. Andrei Rezaev, Universitatea de Stat din Sankt Petersburg (Rusia) care s-a referit la internaționalizarea sistemului educațional post-sovietic din Federația Rusă înainte și după procesul de la Bologna.

Participanții la Seminar au avut ocazia să ia cunoștință de situația universităților din Ucraina, în contextul internaționalizării, prin comunicarea prezentată de profesorul Li Bennich-Bjorkman, Universitatea din Uppsala (Suedia) și dr. Sergiy Kurbatov, Institutul Educației Superioare al Academiei de Științe Politice din Ucraina. În baza cercetărilor empirice și teoretice, raportorii au adus în atenția audienței imperiozitatea identificării unor noi paradigme pentru dezvoltarea prodigioasă a parteneriatelor interinstituționale.

Problemele și perspectivele dezvoltării sistemului educațional din Republica Moldova au fost prezentate în comunicarea dr. Victor Țvircun, directorul Institutului Integrare Europeană și Științe Politice al AȘM, „Oportunitățile și riscurile internaționalizării sistemului de învățământ superior din Republica Moldova”. Efectuând o analiză a oportunităților, oferite învățământului superior național prin aderarea Republicii Moldova la procesul de la Bologna, raportorul a atras atenția participanților la riscurile asumate de sistemul superior de educație din Republica Moldova în contextul procesului de integrare în sistemul internațional.

Lucrările Seminarului au continuat prin comunicările următoarei sesiuni cu genericul “Strategii de predare și învățare în contextul globalizării”, moderată de dr. Sergiy Kurbatov. Primul raportor, dr. Timo Piirainen, Departamentul de Politici Sociale al Universității din Helsinki (Finlanda), s-a referit la consecințele procesului de globalizare asupra proiectelor politice și a sistemului de educație din Finlanda. Cercetătoarea dr. Tatyana Yakhontova, Universitatea Națională din Lvov (Ucraina), a studiat capacitatea universităților din Ucraina de a răspunde provocărilor procesului de internaționalizare, oferind o analiză profundă a curriculei universitare și oportunităților oferite de aceasta în vederea cultivării abilităților de scriere academică la departamentele cu predare în limba

engleză. Situația universităților din Belarus a fost prezentată de dr. Marina Hets, Universitatea de Stat din Brest (Belarus) printr-un studiu de caz privind investigarea programelor educative de internaționalizare a sistemului universitar al Universității de Stat din Brest. Cercetătorul american, prof. Delwyn L. Harnisch, Universitatea din Nebraska (SUA) a atras atenția comunității științifice internaționale asupra importanței creării unei culturi a procesului de studiu în cadrul universităților post-sovietice în secolul al XXI-lea. Despre posibilitățile de participare a comunității studențești în vederea ridicării nivelului calitativ al sistemului educațional din Suedia și, respectiv, din Republica Moldova au vorbit în cadrul acestei sesiuni masteranda Hanna Soderbaum, Universitatea din Uppsala și masteranda Corina Toma, Universitatea Liberă Internațională din Moldova.

Lucrările seminarului au continuat cu sesiunea moderată de prof. Andrei Rezaev, dedicată perspectivelor și dezideratelor privind cercetarea academică în secolul al XXI-lea. Dr. Ulf Ollson, Universitatea din Uppsala s-a referit la problema managementului educațional în Europa, argumentând prin exemple de referință din experiența universităților suedeze. Discuția pe această temă a continuat prin comunicarea științifică a cercetătoarei Elena Matusevich, director al Centrului de Studii Avansate și Educație (Center for Advanced Studies and Education) din Belarus-Lituania, articulată pe analiza managementului educațional din Belarus în contextul obiectivelor fixate de acesta în direcția internaționalizării, constatând deraieri vizibile într-un proces de centralizare a sistemului educațional universitar. Dr. Greg Simons, Universitatea din Uppsala s-a referit la rezultatele cercetării politicilor educaționale din Federația Rusă în ultimii ani, menționând tendințele de balansare între factorii interni și cei externi. Acest subiect a fost dezvoltat în comunicarea științifică a cercetătorului Aleksander Gorylev, Universitatea de Stat din Nijni Novgorod (Rusia) cu tema “Programe educaționale internaționale la Universitatea de Stat “N.I. Lobachevski” din Nijni Novgorod”.

A doua parte a acestei sesiuni a fost dedicată internaționalizării universitare în contextul implicării tehnologiilor moderne în procesul educațional, moderată de dr. Tatyana Yakhontova. Dr. Aliaksei Miadzvetski, Institutul de Studii Strategice din Belarus s-a referit la impactul revoluției digitale asupra sistemului educațional din Belarus, menționând problemele și provocările cu care se confruntă implementarea studiilor la distanță în Belarus. Dr. Maria Engstrom, Universitatea din Stockholm (Suedia) a analizat procesul de internaționalizare a sistemului educațional și evoluția studiilor la distanță cu referință la cazul predării limbii ruse în universitățile din Suedia.

Lucrările Seminarului au continuat a doua zi, 8 mai 2010, cu o serie de prezentări ale rezultatelor cercetării științifice, moderată de dr. Jukka Gronow. Profesorul Sven Eliason, Universitatea din Uppsala a familiarizat participanții cu rezultatele cercetării științifice privind “Neo-liberalismul și societatea civilă: pluralismul polonez și excepționalismul suedez”. Cercetătorul Pal Tamas, profesor la Institutul de Sociologie (Ungaria) s-a referit la corelația difuzării modelelor occidentale și/sau strategiilor de construcție națională, reflectând asupra diseminării modelelor internaționale privind corporațiile universitare în mediul academic din spațiul post-sovietic. Tematica proceselor de construcție națională a fost continuată prin comunicarea prezentată de dr. Virgiliu Bîrlădeanu și dr. Ludmila Cojocari care s-au referit la evoluția proceselor identitare în Sud-Estul Europei, din perspectiva unui studiu comparativ: Bosnia, Macedonia, Moldova și Muntenegru. Cercetătoare Ala Șveț, Universitatea Liberă Internațională din Moldova a analizat proiectele de construcție a identității în cazul autoproclamatei republici transnistrene.

În finalul Seminarului, au fost identificate obiectivele de dezvoltare pe doi ani, precizate oportunitățile de publicare și diseminare în mediul comunității academice internaționale a rezultatelor științifice înregistrate la moment în cadrul proiectului și, respectiv, reiterate posibilitățile de realizare a unor proiecte de viitor.

Lucrările acestui forum științific au pus în evidență că sistemul universitar de astăzi este marcat de numeroase tendințe contradictorii, conflicte, probleme, tensiuni ce solicită răspunsuri creative, elaborate în cheia dezideratelor științifice. Procesele de internaționalizare și globalizare determină o creștere sporită a exigențelor față de comunitatea academică și, mai ales, față de capacitatea de previziune a cercetătorilor și abilitatea acestora de a se confrunta cu provocările noului mileniu privind sistemul universitar. În cazul Republicii Moldova, acestea reprezintă un impact multidimensional la nivelul întregii societăți, exprimate fiind prin varii aspecte ale cunoașterii în toate domeniile și nuanțate prin fenomene ca informatizarea, globalizarea și, nu în ultimul rând, determinate de opțiunea europeană a Republicii Moldova.

Genericul conferinței – “Internaționalizarea universității post-sovietice” – prezintă un apel și o solicitare adresată comunității științifice de a percepe procesul de internaționalizare drept context de implementare a noilor strategii de predare, învățare și cercetare, iar multitudinea de provocări și riscuri cu care se confruntă sistemul universitar din societatea contemporană pot servi drept oportunități de identificare a unor noi deziderate pentru cercetare, schimbare și progres.

RECUNOȘTINȚĂ PRIN GENERAȚII

Dr. Viorica RĂILEANUI

În mai anul curent academicianul-lingvist Nicolae Corlăteanu ar fi împlinit 95 de ani. Cu acest prilej, Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei a organizat pe 13 mai **Simpozionul Internațional cu genericul *Probleme actuale de lingvistică. In memoriam acad. Nicolae Corlăteanu (95 de ani de la naștere)***.

Acad. Nicolae Corlăteanu, supranumit Profesor al profesorilor, Patriarh al lingvisticii din această margine de Țară, Omul-enciclopedie,... rămâne a fi una dintre figurile proeminente ale trecutului și prezentului nostru lingvistic, un clasic al culturii românești prin munca devotată și de calitate pe care a depus-o pentru studierea „întâiului și celui mai mare Poem al neamului nostru: limba română”.

Omul, Savantul, Pedagogul Nicolae Corlăteanu s-a născut la 14 mai 1915 într-o familie de țărani din satul Caracui, județul Lăpușna. În anul 1934 a absolvit liceul „Al. Donici” din Chișinău, iar în 1939, 1940 facultățile de litere și filozofie și cea de drept ale Universității din Cernăuți. Între 1940-1941 a fost învățător într-o școală medie din orașelul Ocnîța. Pe timpul războiului muncește la o uzină militară din Rusia, iar din 1943 a fost angajat la Institutul Moldovenesc de Cercetări Științifice, evacuat la Buguruslan, regiunea Orenburg.

După război revine la Chișinău, susține în 1949, la Kiev, teza de doctor în filologie, devine director adjunct (1958-1961), apoi director (1961-1969) la Institutul de Limbă și Literatură al Filialei Moldovenești a AȘ din URSS (din 1961 al AȘM). În 1964 susține la Moscova teza de doctor habilitat în filologie. Din 1961 este membru corespondent, iar din 1965 academician al AȘM. Din 1946 și până în 1988 a muncit, prin cumul, și la Universitatea de Stat din Chișinău în calitate de lector, lector superior, docent, profesor universitar. Acad. Nicolae Corlăteanu a fost primul șef al catedrei de limbă și literatură la USM, fondată în anul 1946. A condus catedra 3 ani (până în 1949). Prin activitatea neîntreruptă la catedră, acad. Nicolae Corlăteanu a continuat marea școală de lingvistică, predând și promovând limba și cultura românească în aspectele lor fundamentale. A dovedit respect pentru tradiție și, în același timp, a impus metode și concepte moderne, devenite puncte de referință atât pentru cei 5 mii de specialiști care au trecut prin școala universitară a lui Nicolae Corlăteanu, astăzi



Acad. Nicolae CORLĂTEANU

distinse personalități ale științei și culturii noastre naționale, cât și pentru alți specialiști din țară și de peste hotarele ei.

A rezuma în câteva fraze contribuția lui Nicolae Corlăteanu la dezvoltarea lingvisticii înseamnă să te situezi obligatoriu la o mare altitudine, pentru a sesiza relieful global al celor peste 800 de contribuții de o uluitoare varietate (monografii, studii, manuale, crestomații, articole, recenzii, rezumate, note etc.), pe care acad. Nicolae Corlăteanu le-a publicat pe parcursul lungii sale cariere științifice și pedagogice (mai mult de 60 de ani) și care au adus un serviciu extraordinar lingvisticii. Aproape nu există domeniu al lingvisticii pe care acad. Nicolae Corlăteanu să nu-l fi explorat cu minuțiozitate și competență: fonetica și fonologia, lexicologia și lexicografia, etimologia, gramatica, istoria limbii, limba latină, cultivarea limbii, sociolingvistica, pentru a nu mai aminti aici remarcabilele sale studii de literatură, privind contribuția scriitorilor clasici și contemporani la dezvoltarea limbii literare.

A fost decorat cu câteva ordine și medalii. Este Eminent al Învățământului din URSS și Eminent al Învățământului din Republica Moldova, Laureat al premiului de Stat al Moldovei în domeniul Științei și Tehnicii, Om Emerit în Știință și Tehnică din Republica Moldova, membru al Uniunii Scriitorilor, Cavaler al Ordinului Republicii, deținător al medaliei Dimitrie Cantemir, însă cea mai mare recompensă este recunoștința de peste ani a posterității. O dovada a fost și Simpozionul internațional, desfășurat la

Institutul de Filologie al AȘM, consacrat memoriei acad. Nicolae Corlăteanu, care și după plecarea sa rămâne un maestru prin opera lăsată generațiilor care l-au urmat.

Savant erudit și de aleasă cultură, lingvist de excepție și om de aur! Așa își aduc aminte de Nicolae Corlăteanu foștii săi studenți, doctoranzi, colegi, prieteni, cercetători din Republica Moldova și din România, întruniți la simpozion, în amintirea cărora numele acad. Nicolae Corlăteanu este viu.

Conform programului de lucru, în cadrul plenarei, un cuvânt de salut a rostit dr. hab. Mariana Șlapac, vicepreședintele Academiei de Științe a Moldovei, iar colegii și discipolii acad. Haralambie Corbu, acad. Constantin Popovici, m. c. Anatol Ciobanu, m. c. Nicolae Bilețchi, doctor honoris causa al AȘM Ion Ungureanu, dr. hab. Anatol Eremia, dr. Maria Cosniceanu i-au adus omagii.

Moderator al dezbaterilor științifice a fost dr. hab. Vasile Bahnaru, directorul interimar al Institutului de Filologie al AȘM.

În cadrul Simpozionului au avut loc două lansări de carte: Nicolae Corlăteanu. *Latina vulgară* (în colaborare cu Lidia Colesnic) și *Nicolae Corlăteanu. Testament. Cred în izbânda limbii române*, recomandate de cercetătoarele dr. Angela Savin și dr. Ana Bantoiș; a fost prezentat filmul documentar *Academicianul Nicolae Corlăteanu*,

scenariu – acad. M. Cimpoi, regia – G. Siminel, redactor – dr. D. Olărescu.

Comunicările și dezbaterile din cadrul secțiilor s-au impus prin varietate tematică, caracterizându-se prin originalitate, ingeniozitate și profunzime în abordarea unor probleme actuale de gramatică, fonetică, dialectologie, istorie a limbii, onomastică, lexicologie și lexicografie, sociolingvistică, cultivare a limbii, literatură, dovadă a interesului major pe care domeniile în cauză le solicită în zilele noastre, dar și a diapazonului deosebit de cuprinzător al tematicii abordate în activitatea sa de Nicolae Corlăteanu.

Fiind deschizător de drumuri în domenii variate de cercetare a limbii, autor al unor lucrări temeinice, adevărate modele de metodă și rigoare științifică, Nicolae Corlăteanu și-a legat numele, cu discreție, de lupta pentru promovarea și apărarea limbii române, de aceea pentru lingvistica de astăzi, Nicolae Corlăteanu ajunge să fie o emblemă și, în același timp, o culme pentru care trecerea sub tăcere nu mai este posibilă.

Ca ușa recunoștinței să fie deschisă și în viitor pentru cel care a fost Nicolae Corlăteanu, este nevoie ca întreaga sa operă să fie transcrisă și editată în țară într-o bună ediție, ca să poată descoperi și tânăra generație, și cei ce vor urma, cei mai mulți cu uimire, dimensiunile nebănuite ale unei personalități care a ilustrat secolul al XX-lea, devenind nume de referință.

Acad. Nicolae Corlăteanu în aprecierea contemporanilor săi:

Lucrarea despre începuturile scrisului Vă prezintă ca pe un erudit în literatura de specialitate, care își exprimă clar gândirile, stăpânind bine nuanțele subtile ale limbii materne – româna. Vă străduiți să demonstrați, pe baza unei analize lingvistice minuțioase, că primele texte românești (în special „Codicele Voronețean”) trădează originea lor maramureșeană.

Vladimir Șismariov

Nicolae Corlăteanu este – și acest lucru este bine cunoscut atât în Republica Moldova, cât și în afara ei – un om de litere cu o temeinică pregătire profesională, un erudit și competent cercetător în domeniul filologiei în înțelesul vechi și larg, adică etimologic al acestui cuvânt. Dumnealui a avut obiectiv dintotdeauna disciplinele filologice în tot ansamblul lor, adică toate formele de manifestare ale limbii unui popor.

Silviu Berejan

Munca de filolog a lui Nicolae Corlăteanu este valoroasă prin rezultatele ei bogate. Savantul nu și-a precupețit puterile pentru a îmbogăți cu noi și noi lucrări științifice patrimoniul filologiei moldovenești contemporane, iar unele din ele, după cum s-a văzut, rămân lucrări fundamentale prin originalitatea tratării temelor și prin varietatea și bogăția materialului.

Vasile Coroban

*Nicolae Corlăteanu este patriarh al lingvisticii românești din această margine de țară nu numai în sensul venerabilei vârste pe care o rotunjește zilele acestea, ci și în acela de domn unanim și meritoriu recunoscut al limbii române din Basarabia.... Nu putem să nu recunoaștem că Nicolae Corlăteanu este, la ora actuală, în Basarabia, cel mai mare lingvist, **unus et leo**.*

Nicolae Mățaș

Atât în munca de cercetare, cât și în cea de predare, Nicolae Corlăteanu, a dat dovadă de o vastă erudiție demnă de laudă, de meticulozitate, acuratețe și acribie nemțească, calități care l-au ridicat pe pedestalul științei și, pe lângă sutele de articole și studii, zecile de cărți, recenzii, note etc., lasă în urma sa un număr însemnat de discipoli.

Onufrie Vințeler (Cluj-Napoca)

INVITAȚIE LA DIALOG – PENTRU ASTĂZI ȘI PENTRU MÂINE

Calitatea științei e ca și a aurului:

cu cât e mai vechi, cu atât e mai nou. Oukhadi

Prin înaintași, trecutul conferă valoare istoriei și legitimitate prezentului. Personalități marcante în domeniul lor de activitate sau oameni simpli, părinți, bunei sau străbunei – toți aceștia sunt creatori ai tradițiilor, fundamentul pe care crește și se dezvoltă societatea.

Trăim într-o lume agitată și pragmatică – epoca informației, concurenței și a globalizării care deschide noi perspective și orizonturi de afirmare pentru cei tineri, competitivi, puternici și ambițioși. Însă noua generație se poate afirma doar sprijinindu-se pe moștenirea lăsată de predecesori. Ca să se impună, ca să preia cu demnitate ștafeta de la înaintași, tinerii au nevoie de continuitate. Odată cu dezvoltarea tehnologiilor informaționale, avem posibilitatea să le lășăm urmașilor incontestabila contribuție, pe care iluștrii reprezentanți ai științei naționale au adus-o cu multă dăruire de sine pe altarul cercetării și educației!

Mult stimați savanți!

Dumneavoastră reprezentați astăzi tezaurul național cel mai de preț, sunteți cei care de-a lungul anilor ați format generații de specialiști în toate domeniile de activitate. Ați asigurat, prin competența Dvs, calitatea actului educațional. Cu mijloace modeste ați realizat fapte mari, după cum spuneau anticii: *Ad augusta, per angusta* („Pe calea îngustă (dificilă) – la rezultate grandioase”).

Comunitatea universitară – studenții, masteranzii, doctoranzii și cadrele didactice ale UnAȘM – Vă invită cu mult respect să ne susțineți în ideea de a crea **FONDUL DE AUR AL AȘM. Acesta urmează să includă lecțiile și prelegerile Dvs universitare, impimate pe suport digital, care vor rămâne pentru generațiile viitoare ca model de gândire și cercetare științifică.** Noi punem preț pe profesionalism, pe valoare, pe calitatea umană și intelectuală.

Vom fi recunoscători dacă veți găsi posibilitatea să participați la crearea acestei biblioteci video care să includă un ciclu de lecții remarcabile ale unor personalități de referință din lumea științei moldave. Lecțiile Dvs vor fi amplasate pe site-ul AȘM și al Universității și vor putea fi accesate de toți doritorii de pe orice meridian al globului – astăzi, mâine și peste ani și ani.

Membru corespondent al A.Ș.M. **Maria DUCA,**
rector al Universității A.Ș.M.



Aplice, aur, sec. V–IV a. Chr., Nicolscoe, Slobozia

SE NUMĂRĂ BOBOCII... LA LICEUL ACADEMIEI DE ȘTIINȚE

*Galina FILIP, director interimar
al Liceului A.Ș.M.*

Cei doi ani de devenire și activitate a Liceului A.Ș.M. s-au remarcat prin fructificarea eforturilor depuse în domeniul instruirii și educației de cadrele didactice și de elevi.

Obiectivul principal – organizarea științifică și de creație atât la disciplinele școlare, cât și în activitățile extrașcolare, s-au realizat prin planul de studii și în cadrul cercurilor pe interese: Retorică și Limba engleză, Civilizație franceză, Istoria plaiului, Dezbateri academice, Geografia mediului, Pozitron, Chimistul, Genomica, Algoritm, Tehnologii informaționale, Psihologie, Teatrul dramatic, Economistul, Dansuri moderne, ceea ce a permis elevilor o evoluare reușită în cadrul olimpiadelor republicane, concursurilor cognitive. Dacă în 2009, bunăoară, an de debut pentru Liceul AȘM, elevii s-au ales la olimpiadele republicane cu 7 locuri premiante, apoi în anul 2010 au cucerit deja 22 de locuri premiante, inclusiv 3 – locul întâi, 7 locuri doi, 8 locuri trei și 4 mențiuni. La un număr total de 93 de elevi credem că este o performanță!

Liceenii au prezentat o serie de proiecte cu privire la studierea procesului de schimbare climatică, au pregătit comunicate de presă, eseuri fotografice, au publicat articole în presa națională, au expediat demersuri către aleșii poporului, realizat video filme PSA, jocuri video, site-uri, blog-uri, proiecte de lecții, au organizat întâlniri cu personalități din diferite domenii etc.

În anul 2009 liceul a obținut locul II la Concursul mondial „Global Warming”. 4 elevi și 2 profesori au participat la Summit-ul internațional, desfășurat la New York între 14 – 20 iulie 2009. La începutul anului 2010 liceul iese învingător la etapa preliminară, plasându-se pe locul 4 dintre cele 48 de instituții participante din lume.

Elevii liceului s-au ales cu 34 locuri premiante de pe urma participării la conferința științifică municipală „Muncă, Talent, Cutezanță”, conferințele republicane „Moștenire”, „Secolul XXI”, și „SPARE”, la concursurile de creație organizate de bibliotecile municipale „Ion Creangă” și „Transilvania”.

Verigă a Clusterului educațional-științific UNIVER SCIENCE, Liceul întreține relații de parteneriat cu Instituțiile Academiei de Științe a Moldovei. Activitatea științifică și metodică în cadrul liceului se sprijină pe colaborarea cu Ministerul Educației, DGETS, Universitatea de Stat din Moldova, Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Institutul de Științe ale Educației, „Pro Didactica”, Liga Națională de Dezbateri Preuniversitare, Centrul Parteneriat pentru Dezvoltare și altele.

În mod tradițional, se organizează întâlniri cu personalități importante, discuții dirijate, mese rotunde, dezbateri publice. Elevii sunt invitați să participe la diferite manifestări științifice din cadrul Academiei. S-au statornicit relații eficiente de colaborare cu Institutele AȘM: de Genetică și Fiziologie a Plantelor, Istorie, Stat și Drept, Matematică și Informatică, Microbiologie și Biotehnologie, Științe ale Educației, Chimie, Ecologie și Geografie, Filozofie, Sociologie și Științe Politice, Integrare Europeană și Științe Politice, Grădina Botanică. În toate acestea contează și dau rod cutezanța elevilor și susținerea din partea savanților.



Elevii Liceului Academic

UNIVERSITATEA AȘM ÎN ANUL DE ÎNVĂȚĂMÂNT 2009-2010

*Dr. hab. Lidia TODERAȘ,
prorector pentru studii, Universitatea AȘM*

Universitatea AȘM și-a început activitatea în anul 2008, prin înmatricularea a 72 de tineri la studii de masterat în cadrul a patru Programe: Biologie, Științe ale mediului, Fizică, Chimie. Instituția are ca obiectiv major realizarea programelor de instruire universitară – licență (ciclul I), masterat (ciclul II), doctorat și post-doctorat, inclusiv perfecționarea cadrelor din cercetare prin oferirea cunoștințelor noi, bazate pe legile fundamentale de dezvoltare ale naturii, societății și omului – legi care stau la baza progresului tehnologic, economic, social și spiritual al unei țări.

Istoria Universității AȘM, deocamdată foarte scurtă, are deja în palmaresul său câteva dovezi elocvente de afiliere la standardele internaționale în materie de pregătire a cadrelor competitive:

- 4 masteranzi au făcut studiile în Centrul de cercetări nucleare din Dubna, Rusia;
- s-a încheiat un acord de colaborare internațională cu St. Jonh International University, USA;
- s-a semnat un acord de participare la pregătirea doctoranzilor în cadrul Școlii doctorale francophone în domeniul științelor socio-umaniste;
- a fost câștigat un proiect Tempus, care prevede dezvoltarea la UnAȘM a unor programe educaționale în Managementul inovațional.

În anul de studii 2009-2010, la ciclul I au fost admise 92 persoane (programe de formare: Filozofie și comunicare; Limbi și literaturi; Biologie; Biologie moleculară; Ecologie; Geografie; Matematică), iar la ciclul II au fost înmatriculați 40 de masteranzi (Globalizarea: istorie, politici, culturi; Biologie; Științe ale mediului; Matematică). Procesul de instruire a fost asigurat de 88 cadre didactico-științifice: 26 doctori habilitați (dintre ei 21 profesori universitari și profesori cercetători), 55 doctori în științe (dintre ei 27 conferențieri universitari și conferențieri cercetători).

Integrarea procesului de instruire cu cercetarea constituie una din prioritățile Procesului de la Bologna. Misiunea Universității Academiei de Științe a Moldovei este pregătirea specialiștilor cu competențe ce ar corespunde exigențelor

contemporane în cercetarea științifică. Pentru asigurarea calității procesului educațional, studenții realizează cercetări în cele 18 institute ale Academiei de Științe a Moldovei (partenerii UnAȘM din cadrul Cluster-ului educațional *UnivER Science*) și în alte centre științifice, unde pot căpăta abilități de organizare și efectuare a cercetărilor științifice atât fundamentale cât și aplicative.

Participarea la investigații în cadrul unor instituții științifice cu tradiții, alături de personalități notorii în domeniu, antrenarea în diverse manifestări academice de amploare le oferă studenților o experiență unică. Implicarea savanților cu renume în instruirea tinerilor creează o punte de conexiune directă spre experiența acumulată în cadrul școlilor științifice autohtone, precum și o deschidere largă spre centrele științifice de peste hotare.

Tutela permanentă, de care se bucură studenții din partea savanților, îi ajută să-și aleagă corect direcția științifică, să-și determine domeniile de interes prioritar, le asigură accesul la surse bibliografice de specialitate etc. Astfel, la Universitatea AȘM s-a pus deja baza unei tradiții notabile: în perioada 19 ianuarie – 12 aprilie 2010 masteranzii anului I au audiat un curs de introducere în specialitate cu genericul *Cercetare și dezvoltare tehnologică*, menit să-i familiarizeze cu direcțiile de cercetare ale institutelor academice într-un mod relevant, deosebit. Zeci de savanți au ținut discursuri în fața studenților, îndrumându-i cum să selecteze, în funcție de capacitățile și cunoștințele lor, direcția și specialitatea științifică.

Stagiile de practică preconizate pentru studenți reprezintă continuarea lucrărilor de laborator într-un mod mai desfășurat cu perspectiva determinării domeniului de cercetare ulterioară.

Practica de inițiere are scopul de a forma la studenți competențe generale pentru specialitate. Pe parcursul practicii studenții se familiarizează cu activitatea laboratoarelor științifice, direcțiile de cercetare și tendințele contemporane în domeniu.

Practica de specialitate se realizează în cadrul laboratoarelor facultăților, ale institutelor academice și altor subdiviziuni ale AȘM, în funcție de direcția aleasă. Practica se efectuează sub conducerea responsabilului de practică din cadrul universității în strânsă conlucrare cu tutorele științific care participă la evaluarea tematicii tezelor de an ale studenților, la identificarea și definitivarea scopului și obiectivelor cercetărilor, la planificarea experiențelor și metodologiei de efectuare a cercetării, la analiza și interpretarea rezultatelor obținute. În finalul practicii de specialitate studentul este obligat să prezinte un

raport la catedră care include o descriere a situației actuale în domeniu, identificarea unei probleme de rezolvat și mecanismele de soluționare cu unele caractere aplicative.

Practica de licență urmărește să ofere studentului posibilitatea de a finaliza cercetările inițiate în cadrul practicii de specialitate și efectuate pe parcursul anilor de studii în cadrul activităților individuale. În această perioadă studentul lucrează individual, fiind ghidat de conducătorul tezei de licență, manifestând capacitate de analiză și sinteză a informației, spirit de inițiativă personală, creativitate și ingeniozitate. Experiența acumulată îi va permite să stabilească niște obiective bine determinate, axate pe probleme contemporane, să determine căile de rezolvare a lor, metodele de investigare necesare și impactul socio-economic.

O atenție deosebită se acordă integrării studenților în comunitatea științifică internațională. Iată de ce, la universitate sunt invitate personalități din universități occidentale de prestigiu cu cursuri de lecții, seminare, training-uri etc. Pentru a asigura o comunicare eficientă, deja la anul II și III de studii se va implementa predarea unor cursuri în limba engleză.

Studenții beneficiază de curricule adiționale în domeniul de transfer inovațional, deschidere a business-ului inovațional, instruire (modulul psihopedagogic) etc. De menționat, că tinerii au acces liber la Biblioteca Științifică Centrală „Andrei Lupan” a AȘM care dispune de unul dintre cele mai valoroase fonduri de carte din țară.

Suplimentar, studenții sunt antrenați în diverse activități extracurriculare: concursuri, conferințe studențești, activități cu aspect social, marșuri turistice, întâlniri cu personalități din cultură, știință, politică, organizarea unor sărbători (Ziua Profesorului, Balul Bobocilor, Ziua Studentului, Dragobete, Miss UnAȘM etc.). Activitatea extracurriculară a studenților este în mare parte coordonată de Senatul și Sindicatul studenților UnAȘM.

În universitate este încurajată și susținută inițiativa personală, creativitatea, capacitatea de a planifica și desfășura diferite activități importante pentru comunitate. Studenților li se altoiește spiritul de echipă, competența de a realiza proiecte în grup. Este un succes al întregii comunități studențești faptul că doi masteranzi – Dumitru Sîrbu și Irina Vodă – au obținut Bursa de merit 2009, iar studenta Zinaida Timofti a obținut bursa Nizami (2010).



Savanții, într-un dialog permanent cu studenții Universității A.Ș.M.

SUBSTANȚE ANTIBACTERIENE ȘI ANTIFUNGICE NOI DIN MATERIE PRIMĂ LOCALĂ

*Dr. hab., prof. univ. **Viorel PRISACARI**¹*

*Dr., conf. cerc. **Svetlana BURACIOV**¹*

*Dr., cerc. șt. sup. **Ana DIZDARI**¹*

*Dr., conf. univ. **Victor ȚAPCOV**²*

*Dr. hab., prof. univ. **Aurelian GULEA**²*

*Dr., conf. univ. **Maria BÂRCĂ**²*

*Dr. hab., prof. univ. **Mihail BODRUG**³*

*Dr., conf. cerc. **Maricica COLȚUN**³*

1) USMF „Nicolae Testemițanu”

2) Universitatea de Stat din Moldova

3) Grădina Botanică a AȘM

NEW ANTIBACTERIAL AND ANTIFUNGAL SUBSTANCES FROM LOCAL RAW MATERIALS

The article presents the results of scientific research on synthetic and natural substances with antibacterial and antifungal properties from local raw materials. The substances can serve as backup in obtaining of new antiseptics.

Actualitatea problemei

Obținerea penicilinei de către Alexandr Fleming în anul 1929 și producerea ei în anul 1941 au favorizat apariția chimioterapiei antibacteriene. Această descoperire științifică, una din cele mai mari în secolul XX, a schimbat esențial eficiența tratamentului bolilor infecțioase, salvând viața multor milioane de oameni. Mai apoi, pe parcursul anilor 1941-2010, au fost descoperite numeroase grupe de noi antibiotice, fapt ce a amplificat și diversificat arsenalul chimioterapeutic antibacterian.

Totodată, problema terapiei antibacteriene continue să fie o problemă de stringentă actualitate, cel puțin din următoarele considerente:

1. Bolile infecțioase continue să predomine în patologia umană și veterinară, fapt cauzat de emergența și reemergența multor infecții, sporirea îmbolnăvirilor provocate de bacterii condiționat patogene, incidența înaltă prin infecții bacteriene în întreaga lume;

2. Potențialul înalt al microorganismelor de a dezvolta rezistență la orice antibiotic, diminuând în așa mod efectul terapeutic. Dacă în 1941 benzilpenicilina distrugea majoritatea tulpinilor

de stafilococ auriu, în ultimii ani peste 80 la sută din tulpinile de *S. aureus* izolate în spitale sunt rezistente la acest antibiotic;

3. Tendința modernă de obținere și utilizare a remediilor antibacteriene naturale;

4. Nu în ultimul rând, problema terapiei antibacteriene este legată de costul remediilor antibacteriene, deoarece în majoritatea cazurilor ele sunt de import și ating prețuri mari, de la zeci la sute de lei doza, ceea ce limitează simțitor accesibilitatea utilizării lor în medicină.

Problema poate fi soluționată prin lărgirea permanentă a fondului de antibiotice și producerea lor la scară națională din materie primă locală.

De-a lungul anilor 1990-2010, în Laboratorul științific „Infecții intraspitalicești”, pe lângă catedra de epidemiologie a USMF „Nicolae Testemițanu”, au fost studiate sute de substanțe indigene de origine sintetică și naturală, care ar putea fi utilizate în obținerea preparatelor medicamentoase, antibacteriene și antifungice, din materie primă locală.

Material și metode

Cercetarea proprietăților antibacteriene a compușilor organici s-a efectuat prin metoda diluărilor în serie în mediul nutritiv lichid – bulion peptonat din carne 2% (12). Substanța inițială este dizolvată în dimetilforamidă în concentrație de 10 mg/ml, iar diluțiile ulterioare, până la concentrațiile necesare, sunt efectuate în bulion. În calitate de culturi de referință, au fost folosite microorganismele grampozitive și gramnegative: *Staphylococcus aureus* (Wood-46, Smith, 209-P), *Staphylococcus saprophyticus*, *Streptococcus grupei A și G*, *Enterococcus faecalis*, *Escherichia coli*, *Salmonella typhimurium*, *Klebsiella pneumoniae*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Proteus vulgaris*, puse la dispoziție de Centrul Național Științifico-Practic de Medicina Preventivă din Republica Moldova. Proprietățile antimicotice au fost cercetate în bulion Saburo pe tulpini de laborator *Aspergillus niger*, *Aspergillus fumigatus*, *Candida albicans* și *Penicillium*.

Activitatea bacteriostatică a fost evaluată în cazul lipsei creșterii microorganismelor în mediul nutritiv lichid, iar activitatea bactericidă – în baza lipsei creșterii microorganismelor după însămânțarea repetată pe mediul nutritiv solid: geloză peptonată din carne cu termostatare ulterioară timp de 24 ore. Pentru levuri și miceliu evaluarea rezultatelor s-a efectuat pe geloză Saburo peste 7 și 14 zile de incubare.

Studiul toxicității acute (LD_{50}) a compușilor a fost efectuat în conformitate cu recomandările metodice privind studiul toxicității generale a remediilor

farmaceutice (5, 13), pe șobolani și șoareci albi, prin introducerea în stomac a substanțelor cercetate în soluție apoasă.

Rezultate și discuții

Până în prezent, în Laboratorul științific “Infecții intraspitalicești” au fost depistate și brevetate mai mult de 50 de substanțe indigene cu proprietăți antibacteriene, antifungice și tuberculostatice pronunțate și, totodată, puțin toxice, practic inofensive. În articolul dat prezentăm doar unele din ele, acestea putând fi grupate în felul următor:

1. SUBSTANȚE SINTETICE (COMPUȘI ORGANICI ȘI COORDINATIVI)

1.1. Substanțe antibacteriene din clasa hidrazonilor

1.1.1. Izonicotinoilhidrazona aldehidei 5-nitro-2-furanice (Izohidrafural)

Substanța dată prezintă un compus organic nou din șirul nitrofuranilor (2, 3), sintetizat la catedra de chimie anorganică și fizică a USM. Se caracterizează prin acțiune antibacteriană pronunțată, toxicitate joasă și stabilitate înaltă. În comparație cu analogul structural – furacilina, este de 2-4 ori mai activă și de 9 ori mai puțin toxică (fig.1).

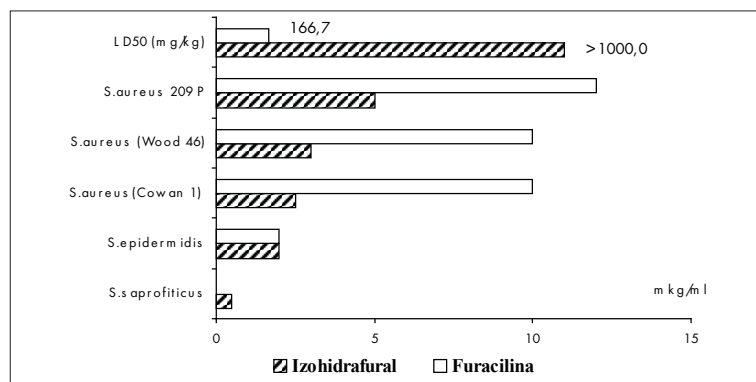


Fig. 1. Activitatea antibacteriană și toxicitatea a Izonicotinoilhidrazona aldehidei 5-nitro-2-furanice

Prin investigații experimentale, a fost stabilit efectul pozitiv al izohidrofuralului și în inhibarea virusului coriomeningitei limfocitare (CML), atât pe culturi de celule Vero, cât și pe animale de laborator. După cum s-a constatat, compusul dat, în concentrație 2-25 $\mu\text{g/ml}$, prelungește durata vieții animalelor de laborator contaminate cu virusul CML și previne pieirea a circa 25 la sută din numărul de animale infectate.

Din acest compus organic au fost elaborate 2 preparate medicamentoase noi – soluție „Izofural” 0,05% și unguent „Izofural” 0,1%. Menționăm faptul că soluția „Izofural” – 0,05%

posedă proprietăți analogice furacilinei, însă depășește activitatea ei de la 2 până la 20 ori față de diverse specii de microorganisme grampozitive și gramnegative, fiind în același timp de 9 ori mai puțin toxică. Nu provoacă dereglări hematologice și biochimice în organism, manifestări distructive în organele interne și ale învelișului cutanat, patologii cancerogene, acțiuni embriotoxice, dermato-rezorbitive sau iritante și nu influențează starea imunității organismului. Cercetările preclinice au demonstrat că soluția „Izofural” inhibă complet creșterea microorganismelor grampozitive și gramnegative în termeni apropiați după contactul cu ele și înlătură rapid procesul purulent (4, 5). Testarea clinică a preparatului a confirmat calitățile pozitive în tratamentul pacienților cu plăgi purulente, arsuri, amigdalite cronice, osteite, parodontite (1, 9).

1.1.2. 2-Hidroxibenzil-1-metilenhidrazon aldehidei 5-nitro-2-furanice

Compus organic din clasa hidrazonelor cu activitate antimicrobiană selectivă față de bacteriile din genul *Staphylococcus*. Poate fi aplicat în medicină în calitate de preparat antimicrobian în tratamentul maladiilor provocate de stafilococi sau ca ingredient pentru crearea mediilor nutritive selective.

Compusul manifestă o activitate înaltă atât bacteriostatică, cât și bactericidă în concentrații (1,25-5,0 $\mu\text{g/ml}$) față de toate tulpinile cercetate din genul *Staphylococcus*. Datele experimentale obținute demonstrează că activitatea bactericidă este de 2-7 ori mai înaltă față de analogul structural – furacilina. Totodată, toxicitatea acestui compus este de 6 ori mai mică ($\text{LD}_{50} = 990 \text{ mg/kg}$) în comparație cu toxicitatea furacilinei ($\text{LD}_{50} = 166,7 \text{ mg/kg}$).

1.2. Complecși ai zincului

1.2.1. Bis[N¹-(2-oxi-1-naftil)5-nitro-2-furfurilidenhidrazonato]zinc

Substanța prezintă un compus coordinativ nou al zincului cu derivat al 5- nitrofuranului, care poate fi utilizat în medicină și farmacie ca substanță activă în elaborarea preparatelor antimicrobiene. Compusul manifestă activitate bacteriostatică și bactericidă în concentrații joase (0,6 – 37,5 $\mu\text{g/ml}$) față de microorganismele grampozitive din genul *Staphylococcus* și *Streptococcus*. Activitatea bactericidă a substanței este de 8-33 ori mai mare decât a furacilinei. Totodată, compusul este de 6 ori mai puțin toxic decât furacilina (fig.2).

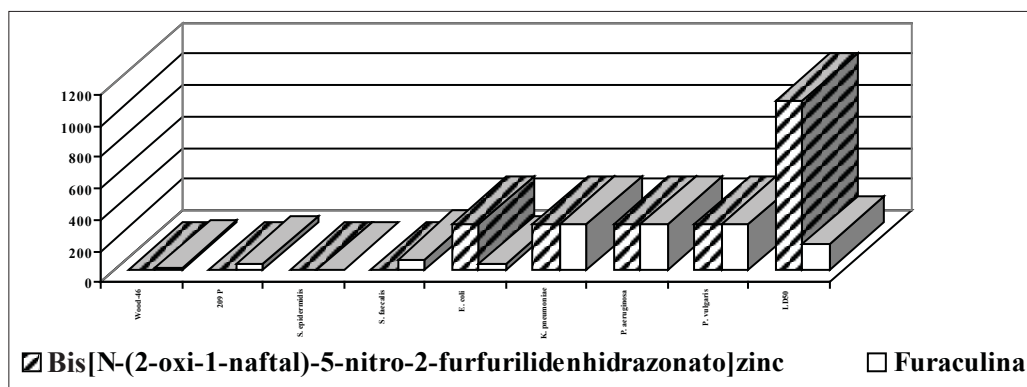


Fig. 2. Activitatea bacterică și toxicitatea substanței Bis[N¹-(2-oxi-1-naftil)-5-nitro-2-furfurilidenhidrazonato]zinc în comparație cu furacilina

1.3. Complecși ai cuprului

1.3.1. Di(μ-O)di[N-(2-oxo-1-naftali)-N¹-α-oxobenzalhidrazincupru]dihidrat

Activitatea antibacteriană a complexului față de bacteriile din genul *Staphylococcus* în funcție de test-microbi este de 2-4 ori mai înaltă sau rămâne la nivelul furacilinei, folosite în practica medicală.

Rezultatele obținute (tab.1) demonstrează

că furacilina (prototip) manifestă activitate bacteriostatică și bacterică față de toate tulpinile microbiene folosite în testare, pe când complexul dat este activ numai față de stafilococi și *Bacillus anthracis* (CTI).

Proprietățile identificate ale compusului prezintă interes pentru microbiologia practică în aspectul optimizării proprietăților selective ale mediilor nutritive.

Tabelul 1

Concentrațiile minime de inhibare (CMI) și concentrațiile minime bactericide (CMB) a complexului coordinativ Di(μ-O)di[N-(2-oxo-1-naftali)-N¹-α-oxobenzalhidrazincupru]dihidrat μg/ml

	Staphylococcus aureus								Staphylococcus epidermidis (42-a)		Staphylococcus saprophyticus		Bacillus anthracis (STI)		Escherichia coli (M-17)		Salmonella typhimurium		Proteus vulgaris		Pseudomonas aeruginosa	
	Wood 46		Cowan-1		Smith		209P		CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB
	CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB	CMI	CMB														
Furacilina	4.67	9.35	4.67	9.35	4.67	4.67	4.67	9.35	4.67	4.67	4.67	4.67	-	-	4.67	4.67	9.35	18.7	4.67	4.67	4.67	9.35
Complexul coordinativ	2.33	2.33	4.67	4.67	4.67	4.67	4.67	4.67	4.67	4.67	4.67	4.67	9.35	9.35	>300	>300	>300	>300	>300	>300	>300	>300

1.3.2.

3,5-Dibromsalicilidentiosemicarbazidoamincupru dihidrat

Substanța prezintă un compus coordinativ de cupru nou care aparține de clasa tiosemicarbazonaților de tranziție, cu un spectru larg de acțiune antibacteriană și antifungică. Manifestă activitate bacterică în limitele concentrațiilor 0,036-4000 μg/ml în funcție de specia microorganismelor și, respectiv, antifungică, în concentrație de 18,7–300 μg/ml.

Activitatea bacterică față de microorganismele gram pozitive s-a dovedit a fi de la 64 până la 4116 ori, față de microorganisme gram negative

– de la 2 până la 297 ori mai înaltă în comparație cu furacilina (fig.3), iar activitatea antifungală – de la 1,6 până la 25,8 ori mai înaltă în comparație cu nistatina (fig.4). Totodată, toxicitatea compusului este de circa 8 ori mai redusă în comparație cu toxicitatea furacilinei. Procedul de obținere a compusului este simplu, substanțele inițiale sunt accesibile, ecologic inofensive. Randamentul constituie 82%.

1.3.3. Di(μ-O)-bis(3,5-dibromsalicilidentiosemicarbazonato)cupru

Prezintă un compus coordinativ nou din clasa tiosemicarbazonaților metalelor de tranziție. Posedă

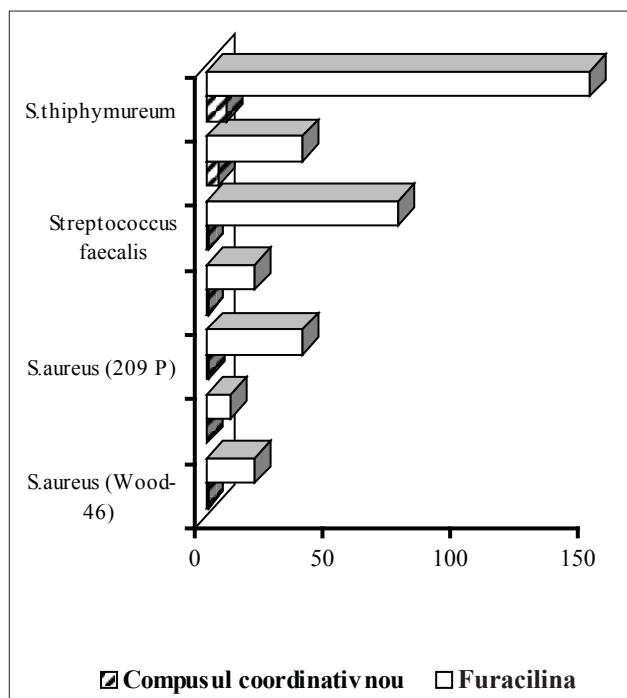


Fig. 3. Activitatea antibacteriană a compusului intern de cupru 3,5-Dibromsalicilidentiosemicarbazidoamincupru dihidrat

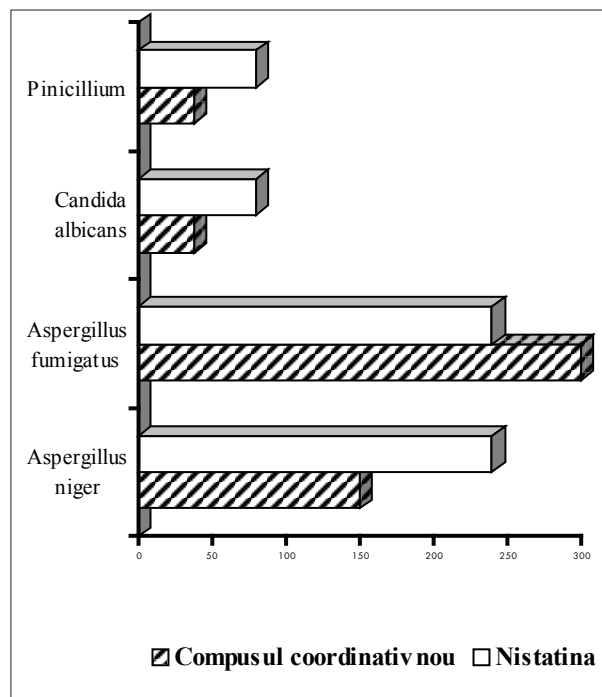


Fig. 4. Activitatea antimicotică a compusului intern de cupru 3,5-Dibromsalicilidentiosemicarbazidoamincupru dihidrat

activitate bactericidă în limitele concentrațiilor 0,072...600 $\mu\text{g/ml}$ față de microorganismele atât grampozitive, cât și gramnegative, de 2-6,7 ori mai înaltă în comparație cu activitatea prototipului –

furacilina (fig.5). Toxicitatea (LD50) compusului dat constituie 1500 mg/kg. Așadar, această substanță face parte din clasa compușilor cu toxicitate joasă.

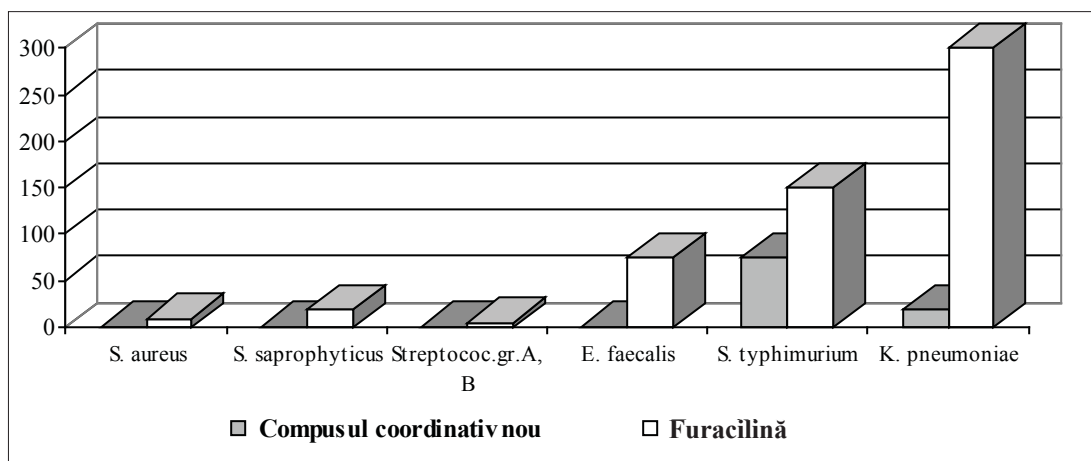


Fig. 5. Activitatea bactericidă a Di(μ-O)-bis(3,5-dibromsalicilidentiosemicarbazonatocupru)

1.3.4. Cloro-3,5-dibromsalicilidentiosemicarbazidocuprului

Substanța prezintă un compus coordinativ nou, de asemenea din clasa tiosemicarbazonaților metalelor de tranziție, care manifestă un spectru larg de activitate antibacteriană și antifungică.

Activitatea bacteriostatică se manifestă în limitele concentrațiilor 0,018 - 150 $\mu\text{g/ml}$ atât față de

microorganismele grampozitive cât și gramnegative, cu excepția P. aeruginosa, pentru care DMI constituie 300 - 2000 $\mu\text{g/ml}$ (fig.6).

Față de fungi compusul dat manifestă activitate selectivă în limitele concentrațiilor 18,7-300 $\mu\text{g/ml}$, ce este de 1,1-6,4 ori mai înaltă decât activitatea nistatinei (fig. 7).

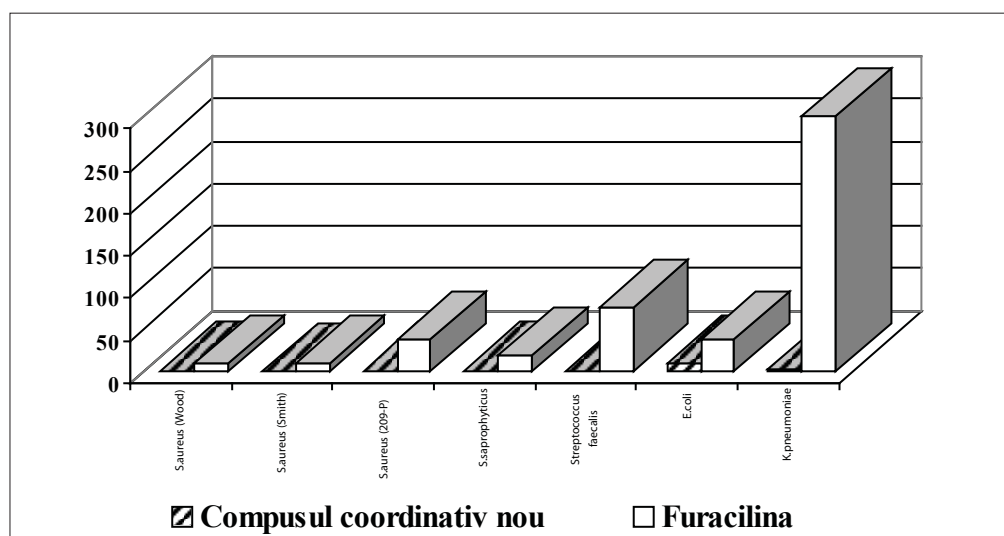


Fig. 6. Activitatea antibacteriană a compusului organic Cloro-3,5-dibromsalicilidentiosemicarbazidocuprului

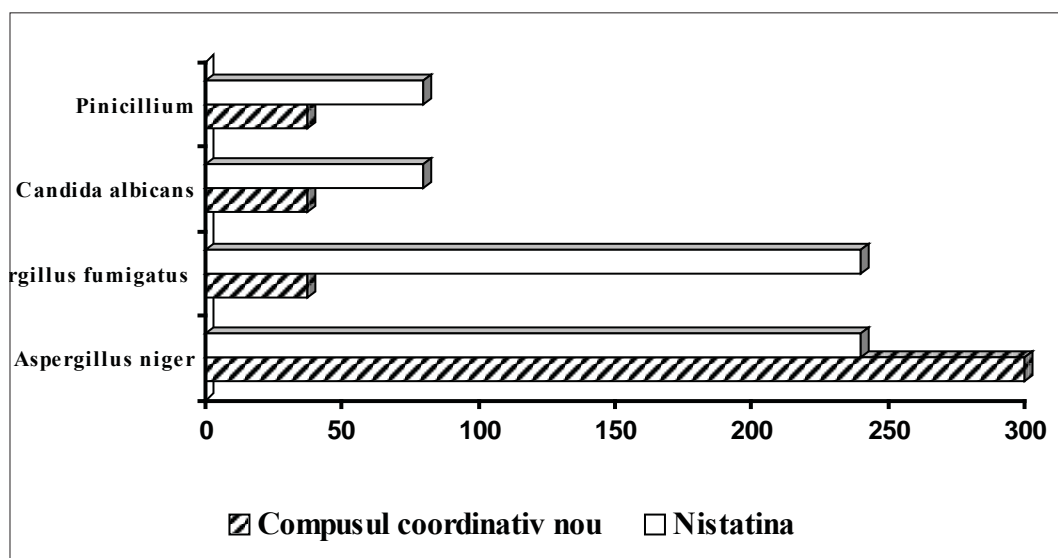


Fig.7. Activitatea antifungică a compusului organic Cloro-3,5-dibromsalicilidentiosemicarbazidocuprului

1.3.5. Complecși chelați ai cuprului (II)

Complecșii chelați ai cuprului (II) prezintă un grup (zece la număr) de compuși organici noi, biologic activi față de fungi. Acești complecși manifestă activitate antifungică față de *Candida albicans*, *Aspergillus niger*, *Aspergillus fumigatus* și *Penicillium* în concentrație de 9,37-300 mcg/ml, ce depășesc de 1,6-51,2 ori caracteristicile analogice ale nistatinei.

1.4. Complecși ai cobaltului

1.4.1. Bis[p-(5-nitrofuril-2-metilenhidrazonă) izatină] di (3-picolină cobalt) și

Bis[p-(5-nitrofuril-2-metilenhidrazonă) izatină] di (4-picolină cobalt).

După cum s-a constatat în urma cercetărilor, complecșii dați manifestă activitate bacteriostatică asupra microorganismelor grampozitive și gramnegative în concentrație de 0,03 – 12,5 $\mu\text{g/ml}$. Posedă activitate bacteriostatică de 16-40 de ori mai înaltă decât furacilina. După toxicitate, compușii se referă la clasa substanțelor puțin toxice (LD_{50} = 1960,0 mg/kg) (fig.8).

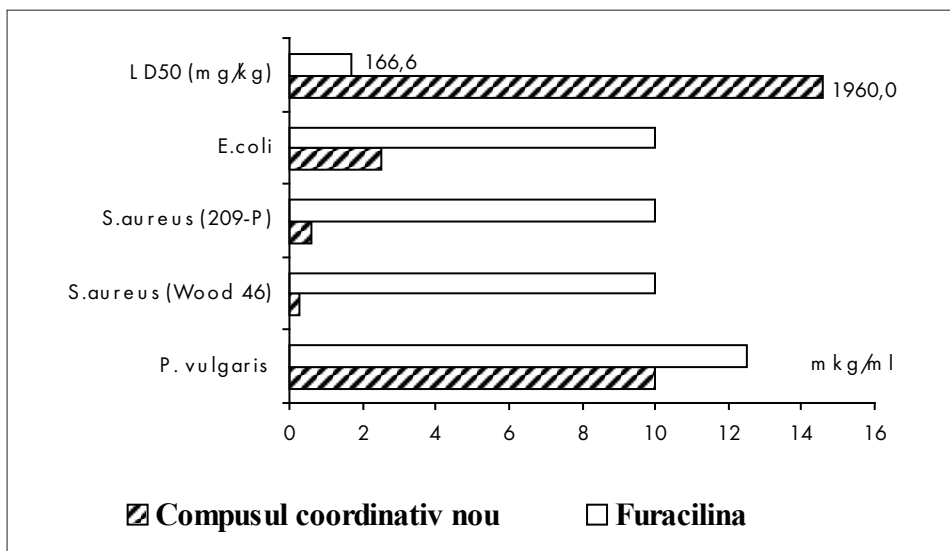


Fig. 8. Activitatea antibacteriană a complexelor de cobalt

1.5. Compuși de nichel

1.5.1. Salicilidentiosemicarbazido-[6-(aminobenzensulfamido)-3-metoxipiridazin]-nichel

Compus coordinativ nou din clasa salicilidentiosemicarbazidaților metalelor de tranziție (10). Posedă activitate bacteriostatică și

bactericidă în limitele concentrațiilor 0,06...125μg/ml față de un spectru larg de microorganisme grampozitive și gramnegative. În comparație cu furacilina, este de 2,6-41,6 ori mai activ față de microorganisme grampozitive, și de 2,4-10 ori depășește activitatea furacilinei față de microorganismele gramnegative (fig. 9).

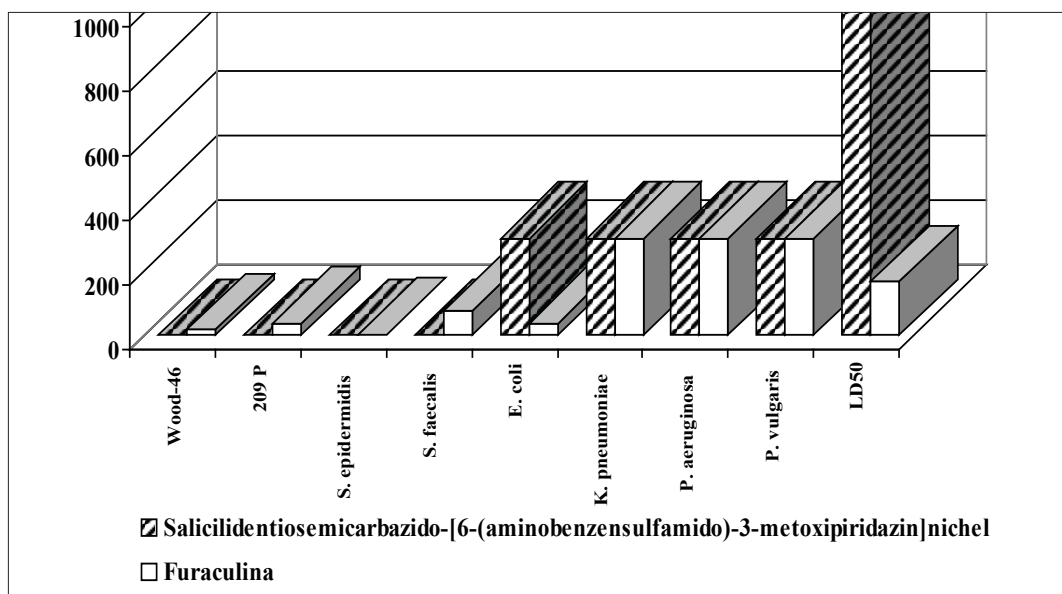


Fig. 9. Activitatea antibacteriană a Salicilidentiosemicarbazido-[6-(aminobenzensulfamido)-3-metoxipiridazin]-nichel

1.6. Derivați ai sulfanilamidelor

1.6.1. N-(5-nitro-2-furfuriliden)-4-aminobenzensulfamide

Un grup nou de compuși organici, biologic activi, din clasa sulfanilamidelor. Analogii proximi

sunt sulfanilamidele cunoscute, utilizate pe larg în practica medicală (streptocidul, sulfacidul, urosulfanul, norsulfazolul, etazolul, sulfadimezina, sulfadimetoxina, sulfapiridazina).

Cercetările *in vitro* (6, 7, 14) au demonstrat că acest compus organic manifestă un spectru

larg de acțiune antibacteriană. S-a stabilit că activitatea bactericidă a compușilor dați față de microorganismele grampozitive se manifestă la concentrațiile de 9,35-2000 $\mu\text{g/ml}$, iar față de

microorganismele gramnegative – la concentrația de 1000-2000 $\mu\text{g/ml}$ ce prevalează activitatea sulfanilamidelor tradiționale de la 2 până la 428 ori în funcție de specia microorganismelor (fig.10).

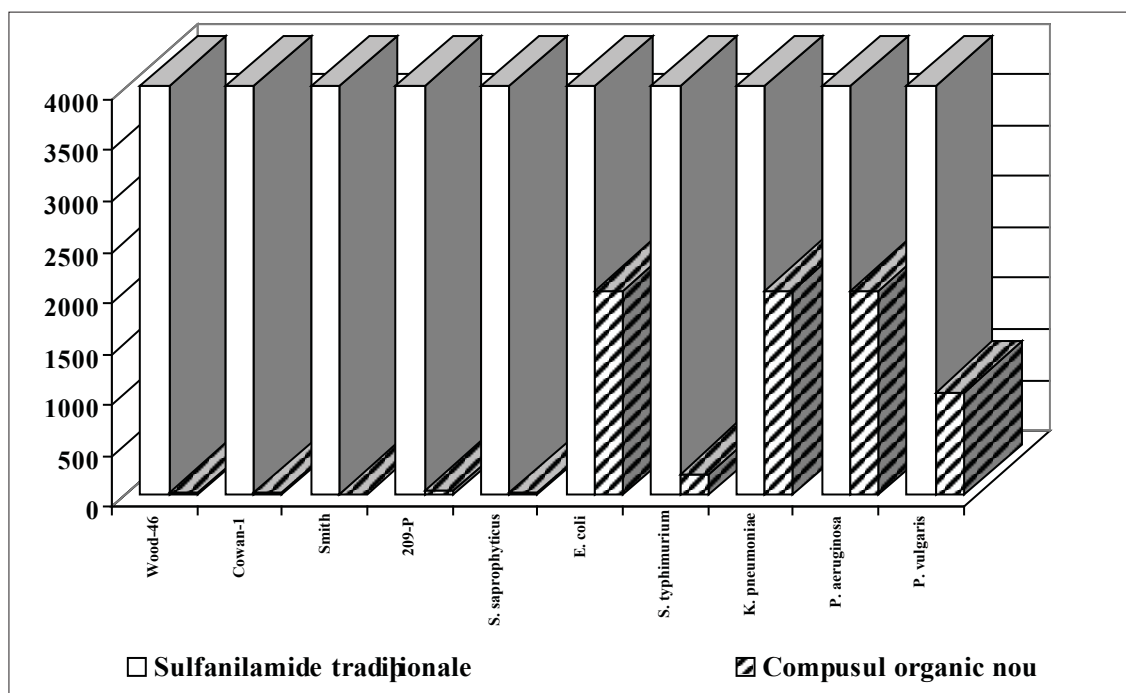


Fig. 10. Activitatea antibacteriană a N-(5-nitro-2-furfuriliden)-4-aminobenzensulfamide

1.6.2. Salicilidentiosemicarbazidați de cupru (II) care conțin sulfanilamide

Un grup de complecși interni de cupru, biologic activi din clasa tiosemicarbazidaților metalelor de tranziție. Analogii proximi sunt sulfanilamidele

tradiționale (streptocidul, sulfacidul, norsulfazolul, etazolul, sulfadimezina, sulfapiridazina). Activitatea bacteriostatică și bactericidă a compușilor față de bacteriile grampozitive și gramnegative se află în limitele concentrațiilor 0,0009—2000 $\mu\text{g/ml}$,

Tabelul 2

Activitatea antibacteriană a complecșilor Salicilidentiosemicarbazidați de cupru (II) care conțin sulfanilamide

Specia microorganismului			Sf	AS	Complecșii coordinați										
					I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Staphylococcus aureus	Wood-46	DMI	>4000	0,145	0,015	0,0018	0,0075	0,03	0,24	0,0037	0,06	0,06	0,00012	0,19	0,06
		CBM	>4000	0,145	0,015	0,0018	0,015	0,03	0,24	0,0037	0,06	0,12	0,00012	1,56	0,06
	209-P	DMI	>4000	0,29	0,015	0,015	0,015	0,03	0,12	0,015	0,06	0,06	0,0076	0,78	0,06
		CBM	>4000	0,29	0,12	0,015	0,06	0,03	0,49	0,015	0,06	0,12	0,012	0,78	0,06
Staphylococcus saprophyticus		DMI	>4000	0,58	0,03	0,24	0,12	0,03	0,97	0,06	0,12	0,24	0,0076	0,19	0,03
		CBM	>4000	0,58	0,03	0,49	0,12	0,06	0,97	0,12	0,24	0,24	0,015	0,78	0,06
Streptococcus grupai A		DMI	>4000	0,145	0,015	0,0009	0,0037	0,06	0,06	0,0075	0,12	-	-	0,097	-
		CBM	>4000	0,145	0,015	0,0009	0,03	0,06	0,06	0,03	0,24	-	-	0,097	-
Enterococcus faecalis		DMI	>4000	0,29	-	15,6	1,95	0,03	1,95	3,9	0,06	0,12	0,03	1,56	0,06
		CBM	>4000	0,58	-	31,2	31,2	0,097	1,95	62,5	0,06	0,97	0,97	1,56	0,06
Escherichia coli	0-111	DMI	>4000	18,7	250,0	250,0	125,0	15,6	250,0	62,5	15,6	2000	2000	2000	2000
		CBM	>4000	37,5	250,0	250,0	125,0	15,6	250,0	62,5	31,2	>2000	>2000	>2000	>2000
Salmonella typhimurium		DMI	>4000	18,7	250,0	250,0	125,0	7,8	125,0	31,2	1,95	2000	2000	2000	2000
		CBM	>4000	75,0	250,0	250,0	125,0	31,2	125,0	62,5	62,5	>2000	>2000	>2000	>2000
Klebsiella pneumoniae		DMI	>4000	18,7	500,0	250,0	15,6	7,8	125,0	31,2	1,95	2000	2000	2000	2000
		CBM	>4000	18,7	500,0	250,0	31,2	15,6	125,0	31,2	62,5	>2000	>2000	>2000	>2000
Pseudomonas aeruginosa		DMI	>4000	600	1000	2000	250,0	250,0	1000	-	1000	2000	2000	2000	2000
		CBM	>4000	600	>2000	>2000	1000	250,0	>1000	-	>2000	>2000	>2000	>2000	>2000
Proteus vulgaris		DMI	>4000	18,7	15,6	250	31,2	7,8	62,5	15,6	0,49	2000	2000	2000	2000
		CBM	>4000	300	15,6	250	31,2	15,6	62,5	15,6	7,8	>2000	>2000	>2000	>2000
LD50	d		>15000	-	5250	5500	4250	-	-	-	-	-	-	-	-

ce depășește de 2-160 ori activitatea analogilor structurali (4000 $\mu\text{g/ml}$). Totodată, toxicitatea (LD_{50}) complexilor este de circa 3 ori mai joasă decât a analogului structural și constituie 4250 mg/kg . Așadar, acești compuși organici fac parte din clasa substanțelor cu toxicitate joasă (tab.2).

1.6.3. Naftalidentiosemicarbazidați de cupru (II) care conțin sulfanilamide

Substanțele obținute se referă la un șir de compuși coordinativi de cupru, biologic activi. Analogii proximi ai acestor compuși sunt sulfanilamidele tradiționale (streptocidul, sulfacidul, norsulfazolul, etazolul, sulfadimezina). Compușii posedă activitate bacteriostatică și

bactericidă în limitele concentrațiilor 0,00012 - 2000 $\mu\text{g/ml}$ față de bacteriile grampozitive și gramnegative, pe când sulfanilamidele tradiționale acționează în concentrații mai mari de 4000 $\mu\text{g/ml}$. Activitatea antibacteriană a compușilor față de bacteriile grampozitive prevalează activitatea sulfanilamidelor tradiționale de 16-160 ori, iar cea a bacteriilor gramnegative – de 2 ori, sau se află la nivelul analogilor. Toxicitatea (LD_{50}) celui mai activ reprezentant al compușilor (IV) este de cel puțin 3 ori mai joasă decât a analogului structural și constituie 4750 mg/kg (11). Așadar, aceste substanțe fac parte din clasa compușilor cu toxicitate redusă (fig. 11).

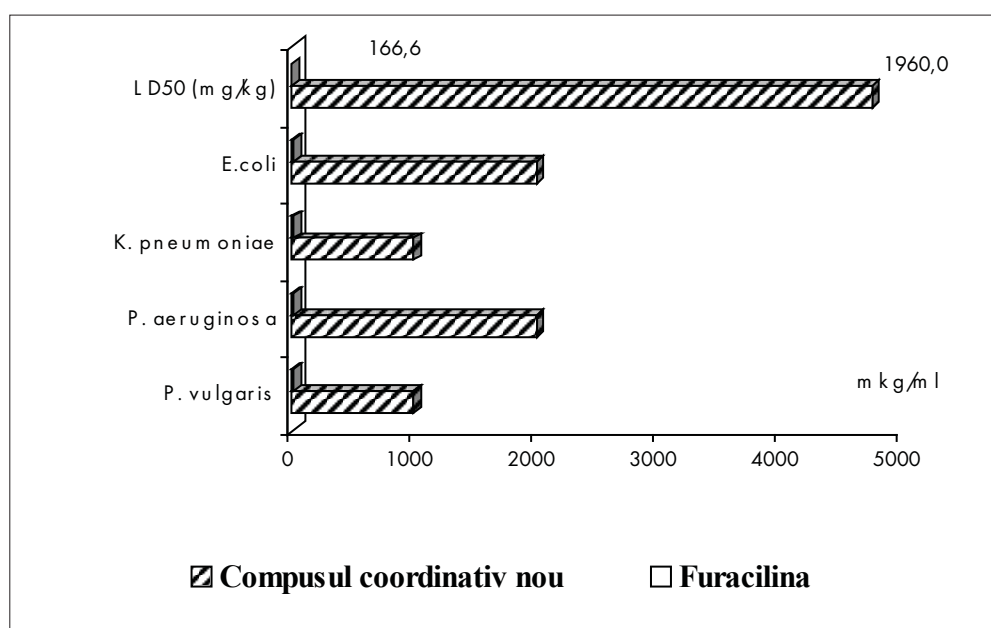


Fig. 11. Activitatea antibacteriană a Naftalidentiosemicarbazidați de cupru (II) care conțin sulfanilamide

2. REMEDII NATURALE DIN PLANTE MEDICINALE

2.1. Ulei volatil din cimbru de munte

Ca rezultat al studiilor, s-a constatat că uleiul volatil din cimbru de munte *in vitro* posedă atât acțiune antibacteriană pronunțată față de un spectru larg de microorganisme grampozitive și gramnegative, cât și față de fungi (*C. albicans*, *A.niger*, *A. fumigatus*, *Penicillium*).

Uleiul volatil din cimbru de munte se referă la substanțele cu toxicitate joasă. În urma cercetărilor s-a constatat că LD_{50} pentru șobolani albi constituie 7500 mg/kg masă corporală.

Uleiul volatil din cimbru de munte poate fi înscris în fondul de rezervă al substanțelor antibacteriene și antifungice.

2.2. Unguent antibacterian

Unguentul antibacterian reprezintă un remediu indigen cu proprietăți bactericide și fungicide pronunțate, elaborat în cadrul Laboratorului științific „Infecții intraspitalicești” a USMF „Nicolae Testemițanu”.

În calitate de ingredient biologic activ este utilizat uleiul eteric din cimbru de munte. Eficient în tratamentul infecțiilor septico-purulente, micozelor, provocate de *Candida* și *Aspergillus*. S-a dovedit a fi foarte eficient în sanarea purtătorilor de *S.aureus*, cu efect de lungă durată. La 6 luni după sanare, *S.aureus* a fost depistat numai la 4,5% din purtătorii sanați cu unguent antibacterian. În același timp, în grupul de control, unde au fost incluși purtători de *S. aureus* sanați cu propilenglicol, portajul a constituit 90% (8). Rezultatele cercetărilor sunt prezentate în fig. 12.

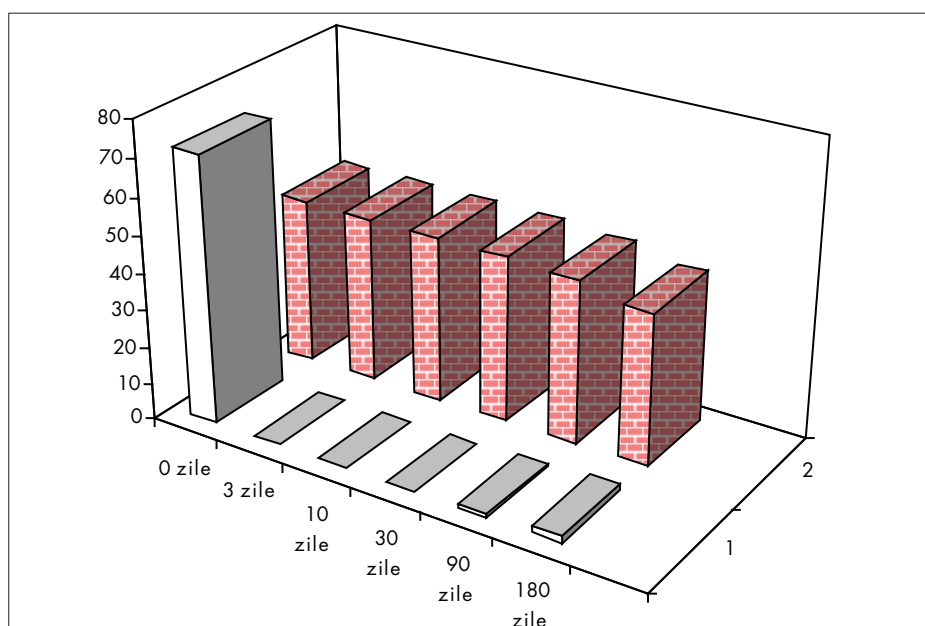


Fig. 12. 1 – Purtători de S.aureus sanați cu unguent antibacterian
2 – Grupul de control – purtători de S.aureus sanați numai cu propilenglicol

2.3. Remediu cu acțiune antimicrobiană

Remediul prezintă un ulei eteric obținut din planta *Koellia virginiana* (L.) Mac. M. la Grădina Botanică a AȘM și studiat în laboratorul științific „Infecții intraspitalicești” a USMF „Nicolae Testemițanu”. În urma cercetărilor, s-a constatat că uleiul eteric din *Koellia virginiana* posedă proprietăți antibacteriene în concentrație de 0,06-1,0%, iar proprietăți antimicotice în concentrație de 0,25-0,5%. Uleiul studiat este puțin toxic (DL_{50} - >1000 mg/kg). Uleiul eteric din *Koellia virginiana* poate fi folosit în producerea preparatelor pentru tratarea micozelor și altor boli provocate de unele microorganisme grampozitive și gramnegative (V. Prisacari, M. Bodrug, M. Colțun, 1996).

2.4. Remediu antibacterian și antifungic

Remediu natural, ulei eteric din *Chenopodium ambrosioides* L.

Cercetările de laborator *in vitro* au demonstrat că remediul manifestă proprietăți antibacteriene față de microorganismele grampozitive și gramnegative în limitele concentrațiilor 0,03-0,5%, precum și antifungice: în limitele concentrațiilor 0,015 – 0,125%. Preparatul prezintă toxicitate joasă (LD_{50} >1000 mg/kg). Procedul de obținere a uleiului este simplu și nu necesită cheltuieli costisitoare. Poate găsi aplicare largă în medicină și veterinarie, în tratamentul infecțiilor septico-purulente și micozelor.

Concluzie

Rezultatele cercetărilor, efectuate în Laboratorul „Infecții intraspitalicești” din cadrul USMF „Nicolae

Testemițanu”, au demonstrat că materia primă locală (atât vegetală, cât și diverși compuși organici sau coordinați noi, sintetizați în laboratoarele științifice din țară) este bogată în substanțe cu proprietăți bactericide și fungicide pronunțate și, totodată, inofensive, care pot servi drept bază pentru obținerea și producerea preparatelor medicamentoase antibacteriene și antifungice. Preparatele deja elaborate din aceste substanțe s-au dovedit a fi de înaltă eficiență, practic inofensive, și, în același timp, accesibile pentru populație.

Bibliografie

1. Ciobanu Sergiu, Hăncu Sorin, Prisăcaru Viorel, Buraciov Svetlana. Izohidrafural – nou remediu antibacterian în tratamentul bolii parodontale. *Anale științifice ale USMF „Nicolae Testemițanu”, Vol. 4. Probleme clinico-chirurgicale*. Chișinău, 2008, p.309-315.
2. Prisacari V., Buraciov S., Dizdari A., Stolicov S., Țapcov V. Izonicotinoilhidrazona aldehidei 5-nitro-2-furanice – compus organic nou cu activitate antibacteriană. Comunicare I. Cercetări asupra acțiunii antibacteriene. *Anale științifice ale USMF „Nicolae Testemițanu”, Chișinău, 2002. p. 255-259.*
3. Prisacari V., Țapcov V., Buraciov S., Stolicov S., Dizdari A., Samusi N., Gulea A. Izonicotinoilhidrazona aldehidei 5-nitro-2-furanice – preparat potențial în elaborarea remediilor antibacteriene. *Anale științifice ale Universității de Stat din Moldova. Seria „Științe chimico-biologice”*. Chișinău, 2003. p. 392-396.
4. Prisacari V., Buraciov S., Dizdari A., Stolicov S., Diug E. Izohidrafural – remediu nou antibacterian. Comunicare I. Studiul acțiunii antibacteriene. *Anale științifice ale USMF „Nicolae Testemițanu”, Chișinău, 2003. p.240-243.*

5. Prisacari V., Buraciov S., Dizdari A., Stoleicov S. Izohidrafural – remediu nou antibacterian. Comunicare II. Studiul toxicității, proprietăților dermato-rezorbitive, iritante și acțiuni terapeutice. *Anale științifice ale USMF „N. Testemițanu”*, Chișinău, 2003. p243-247.

6. Prisacari V., Buraciov S., Țapcov V., Samusi N., Gulea A. Efectul bacteriostatic și bactericid al N-(5-nitro-2-furfuriliden)-4-aminobenzen-sulfanilamidelor // *Anale Științifice ale Universității de Stat din Moldova. Seria „Științe chimico-biologice”*. Chișinău. USM. 2000. P. 309-311.

7. Prisacari V., Buraciov S., Țapcov V., Gulea A. Efectul antibacterian al unor compuși organici noi din rândul sulfanilamidelor. Chișinău. În *Anale Științifice USMF „Nicolae Testemițanu”*, 2009, vol. 2, p. 9-14.

8. Plop T., Prisacari V., Problema portajului S. aureus la personalul medical și sanarea lor.

9. Stoleicov Snejana. Epidemiologia osteitei posttraumatice și unele măsuri de combatere. Teză de doctor în medicină. Chișinău, 2007.

10. Гуля А.П., Присакаръ В.И., Цапков В.И., Бурачева С.А., Спыну С.Н., Беженаръ Н.П., Пуарье Д., Рой Ж. Синтез и противомикробная активность сульфаниламидсодержащих салицил-

идентиосемикарбазидатов меди и никеля // *Химико-фармацевтический журнал*. 2007. Т. 41. № 11. С. 29-32.

11. Гуля А.П., Присакаръ В.И., Цапков В.И., Бурачева С.А., Спыну С.Н., Беженаръ Н.П. Синтез и противомикробная активность сульфаниламидсодержащих нафталидентиосемикарбазидатов меди (II) // *Химико-фармацевтический журнал*. 2008. Том 42. № 6. С. 41-44.

12. Методы экспериментальной химиотерапии (под ред. Г.Н. Першина). – Москва. – 1971.

13. Методические рекомендации по изучению общетоксического действия фармакологических средств. М., 1997.

14. Присакаръ В. И., Бурачева С. А., Цапков В. И., Самусь Н. М. Исследование противомикробной активности координационных соединений некоторых биометаллов с продуктами конденсации 5-нитрофурфурола и сульфадимезина или этазола // *Revista Farmaceutică a Moldovei*. 1997. nr. 3. P.34-42.

15. Прозоровский В.Б. Использование метода наименьших квадратов для пробит-анализа кривых летальности // *Фармакология и токсикология*. – 1962. № 1.



Pandantive, aur, sidef, sec. I–III p. Chr., Bădragii Vechi, Edineț; Pererâta, Briceni, Taraclia

UN NOU MODEL DE DIAGNOSTICARE A TULBURĂRILOR ORGANICE DE PERSONALITATE

Diana ȚOPA¹

THE NEW MODEL FOR ORGANIC PERSONALITY DISORDERS DIAGNOSIS

The author presented in this article the definition for organic personality disorders, as well as the basic concepts for a new model in personality disorders diagnosis. She emphasizes the importance of introduction of new elaborated factors personality disorders diagnosis. Those factors (obligation of a symptom, weight of a symptom and the intensity coefficient), which were implemented and tested in her dissertation, provided the elaborated system with desired sharpness.

Key words: organic personality disorders, diagnosis, obligation of a symptom, weight of a symptom, the intensity coefficient.

Introducere

Evidențierea și afirmarea legăturii între psihic și creier s-a realizat abia în antichitatea târzie. Până atunci, înrădăcinată era convingerea că sufletul este un atribut al întregului corp. De-abia în secolul II a.e.n., Galen a făcut un pas mai serios înainte, afirmând într-o formă mai explicită existența unei legături permanente între viața psihică internă și creier. El formulează pentru prima dată ipoteza localizării directe a funcțiilor și proceselor psihice în structurile cerebrale. Astfel, considerând că impresiile din lumea exterioară pătrund în forma fluidelor prin ochi, în ventricolii cerebrali, Galen conchidea că talamusul optic reprezintă acel mecanism prin care fluidele respective se asociază cu fluidele vitale sosite din ficat, transformându-se, la nivelul sistemului vascular, în fluide psihice (*pneuma psikhikon* sau *pneuma loghisticokon*).

Pe cât de naivă și puerilă ne pare astăzi această explicație, pe atât de revoluționară a fost ea pentru timpul acela. Modul, în care a fost soluționată

și abordată ulterior problema raportului dintre psihic și creier, a fost condiționat atât de evoluția reprezentărilor și testărilor psihologice, cât și de perfecționarea metodelor și tehnicilor de investigare și descriere anatomo-fiziologică a sistemului nervos.

Primul care abordează relația psihic-creier într-o manieră diferențiată, formulând ideea unei localizări distincte a proceselor psihice particulare, a fost anatomistul german Meyer. Această tendință va fi amplificată și consolidată de cercetările anatomo-patologice realizate de Broca și Wernicke. Primul a pus în evidență legătura diferențiat-selectivă între un focar patologic organic al creierului și tulburarea unei anumite funcții psihice. Astfel, el a descoperit existența unei localizări a vorbirii, denumită „centrul imaginilor motorii ale cuvintelor”. La un interval de 10 ani, Wernicke a descoperit zona care reprezintă „centrul imaginilor senzoriale auditive ale cuvintelor”.

Concepția localizaționistă s-a impus cu autoritate în deceniile trei-patru ale secolului XX, mai ales grație lucrărilor lui Kleist (1934), finalizate cu alcătuirea unei hărți detaliate a localizărilor și celor ale lui Vogt (1951), care susține un model topografic al organizării funcționale a creierului. Rezumând, putem spune că orientarea localizaționistă susține următoarele teze principale:

- funcțiile psihice au fiecare o reprezentare cerebrală separată;
- centrele corticale se leagă între ele prin fascicule de substanță albă;
- fasciculele de substanță albă sunt alcătuite, la rândul lor, din sub-fascicule care fac posibil transferul unui anumit tip de informație în diferite puncte ale creierului;
- efectele neuro-psihopatologice variază, după cum leziunea atinge centrele, substanța albă subiacentă sau pe ambele.

Neurofiziologul american Lashley în anul 1929 realizează forma completă a modelului echipotențialist clasic, având la bază ideile localizaționiste extinse de Flourens:

- nu există o legătură directă și predeterminată între natura tulburării funcționale și locul leziunii;
- esențială în producerea unei tulburări funcționale de un anumit fel nu este individualitatea structurală a zonei lezate, ci întinderea ei;
- din punct de vedere funcțional, toate zonele creierului sunt echivalente, fiecare din ele putând participa la realizarea oricărei funcții;
- tulburări funcționale provocate de leziuni

¹ Diana Țopa, absolventă a programului de Doctorat al USM, Catedra de Psihologie și Pedagogie, specialitatea Psihologie generală

sau focare limitate ale creierului au un caracter tranzitoriu, ele fiind compensate prin preluarea funcției de către alte zone rămase întregre.

Concepția monistă s-a afirmat inițial în două tendințe opuse, ambele tranșant reducționiste: tendința idealist-spiritualistă și tendința materialist-vulgară. Potrivit celei dintâi, psihicul, conștiința reprezintă un factor prim și determinant, iar creierul reprezintă un factor secundar și derivat. Ca urmare, relația se inversează: nu psihicul este o funcție a creierului, ci creierul este un derivat, o proiecție a psihicului.

Sub influența psihologiei cognitive, Pribram (1986) propune o nouă variantă – monismul neutru, care se întemeiază pe teza de principiu că procesele mentale și cele nervoase au o structură informatică bazală comună. Aceasta, nefiind la origine nici fizică, nici mentală, are un caracter neutru.

Modelul informațional-sistemic a adus înțelegerea psihicului ca fiind o entitate de tip informațional care nu se poate realiza decât prin intermediul unui suport substanțial-energetic. În lumina acestui model, în afara comunicării informaționale cu mediul intern și extern al organismului, creierul, în virtutea simplei sale organizări celulare, nu ar putea să genereze psihic. Creșterea gradului de complexitate al sarcinilor de adaptare și a comportamentelor corespunzătoare reprezintă principala forță motrice a dezvoltării și perfecționării structurilor neuronale. Alterarea personalității și comportamentului poate fi reziduală sau concomitentă cu o boală, leziune sau disfuncție cerebrală. În unele cazuri, diferențele în manifestarea unor astfel de sindroame comportamentale și ale personalității (reziduale sau concomitente) pot fi sugestive pentru tipul și/sau localizarea intracerebrală, dar fiabilitatea unui astfel de demers diagnostic nu trebuie să fie supraestimată.

Tulburarea organică de personalitate se caracterizează printr-o alterare semnificativă a modelelor obișnuite ale comportamentului premorbid. Sunt afectate expresia emoțională, trebuințele și impulsurile. Funcțiile cognitive sunt defectuoase doar în sfera planificării propriilor acțiuni și a anticipării consecințelor lor personale și sociale probabile, cum se întâmplă în „sindromul frontal”, care apare în cazul lezării lobului frontal sau altor arii cerebrale circumscrise.

Dintre condițiile cel mai frecvent întâlnite în practica clinică, ce duc la asemenea modificări ireversibile de personalitate, sunt traumatismele cranio-cerebrale, bolile sechelare cerebro-vasculare, tumorile cerebrale, epilepsiile, boala Huntington,

scleroza multiplă, tulburări endocrine, neurosifilisul și SIDA.

Întrucât am stabilit că la originea unei tulburări organice se află o afecțiune cerebrală, vom examina etiologia tulburărilor organice de personalitate prin prisma sindroamelor organice cerebrale întâlnite în cazul afecțiunilor cerebrale și vom evidenția modificările de personalitate provocate de aceste sindroame.

Sindroamele focale vor fi descrise în funcție de împărțirea anatomică clasică a creierului, deși este evident că în majoritatea leziunilor cerebrale se pot depăși aceste limite. În plus, funcțiile cerebrale nu se limitează la mici straturi neuronale corticale, ci sunt organizate în rețele vaste. Leziunea unui teritoriu special se traduce printr-un deficit, semnele pozitive fiind atribuite inhibiției activității teritoriilor cerebrale adiacente intacte.

Sindroamele cerebrale focale, care sunt abordate prin intermediul noului model de diagnosticare, sunt următoarele: sindroamele lobilor frontali, temporali, parietali, occipitali, sindromul diencefalic și cel limbic, precum și sindroamele corpului calos și sindroamele de disconexie, sindromul bulbar, sindromul cerebelos uman și sindromul mezencefalic.

Modelul nou de diagnosticare a tulburărilor organice de personalitate

În Republica Moldova, pentru prima dată a fost elaborat un model nou de diagnosticare a tulburărilor organice de personalitate și ale sindroamelor focale, de tip categorial. El este elaborat pentru a diagnostica cu maximă acuratețe, ținând cont de toate simptomele pe care le prezintă un subiect, nu doar de cele mai vizibile.

Am ajuns la concluzia, că este necesar un nou model de diagnosticare, care ar exclude lacunele modelului clasic din DSM IV și ICD X ce nu țin cont de simptomele satelit ale unei tulburări organice de personalitate și nici de intensitatea simptomelor. Inovațiile științifice, reflectate în factorii noi introduși în modelul nostru, oferă acuratețea, flexibilitatea și obiectivitatea unui model modern și dinamic de diagnosticare a tulburărilor specifice și organice de personalitate.

Modelul a fost elaborat pornind de la trei premise de bază. *Prima premisă* constă în certitudinea că orice sindrom focal și/sau tulburare organică de personalitate poate fi diagnosticată doar în cazul în care se identifică un anumit număr de simptome obligatorii. Deoarece criteriile de diagnostic general validate nu precizează care anume din simptome sunt obligatorii și care sunt auxiliare sau

complementare, de cele mai multe ori menționându-se că este suficient să se identifice doar un anume număr din simptomele specificate în setul de criterii de diagnosticare (de ex. minim patru din șapte simptome enunțate), am decis să introducem un nou factor, prin intermediul căruia să detașăm simptomele cruciale dintr-o tulburare de personalitate de cele care completează tabloul clinic. Am numit acest nou factor – „obligativitatea simptomului”. Obligativitatea ne indică simptomele indispensabile fără de care nu poate fi atestat un sindrom sau un tip de tulburare organică de personalitate. Pentru a menține acuratețea modelului, limita de simptome obligatorii este stabilită la maxim două pentru fiecare sindrom și tip de tulburare organică de personalitate, având ca scop fixarea setului obligatoriu de simptome și nepermițând dizolvarea lor în cadrul mai multor tulburări. Un factor decisiv pentru stabilirea a doar două simptome obligatorii per tulburare, este evitarea dublării informației, în scopul obținerii tulburării prevalente.

A doua premisă constă în conceptul de bază al cercetării, potrivit căruia majoritatea simptomelor se întâlnesc în foarte multe dintre tulburările psihice iar simptomele din cadrul unei tulburări organice de personalitate și/sau unui sindrom focal nu au aceeași valoare și importanță. În scopul creării unui model de diagnostic exact și susceptibil la valoarea fiecărui simptom din cadrul tulburării de personalitate, am introdus un alt factor inovator pe care l-am numit „pondere”. Ponderea indică, pe o scală de la 1 la 10, importanța și valoarea fiecărui simptom în cadrul fiecărui sindrom focal și tip de tulburare organică de personalitate. Factorul menționat vizează diferențierea fină în simptomatologia fiecărui sindrom și tip de tulburare organică de personalitate.

Cea de-a treia premisă se bazează pe observația faptului că tulburarea de personalitate este determinată nu doar de prezența unui anume set de simptome, ci și de intensitatea fiecărui simptom resimțit. Ca urmare, am introdus un factor primordial în cadrul cercetării – „coeficientul de intensitate”. Acesta este factorul care amplifică prin intensitatea sa valoarea simptomelor specifice pentru a atesta tulburările specifice de personalitate și în funcție de intensitatea simptomelor. Considerăm că această inovație a făcut sistemul sensibil la intensitatea simptomului resimțit de subiect, deoarece coeficientul de intensitate multiplică apoi valoarea răspunsului. Am ales să folosim operația de multiplicare și nu de sumare, cu scopul de a detașa mai evident simptomele resimțite intens de celelalte simptome. Astfel, modelul nostru presupune diagnosticarea tulburărilor de

personalitate, prin răspunsul la anchetele special concepute în acest scop.

Prima etapă a oricărui diagnostic este reprezentată de o ipoteză asupra unei patologii, identificată fie pe baza tabloului simptomatologic, fie pe baza antecedentelor patologice. Pornind de la această prezumție, am elaborat ancheta de orientare. Întrebările din ancheta de orientare presupun că subiectul deja are un oarecare motiv să inițieze diagnosticul și este într-o oarecare măsură conștient de originea tulburării sale.

Elaborarea anchetelor de diagnosticare a tulburărilor organice de personalitate a fost efectuată după principiul că fiecare răspuns la întrebarea din anchetă se referă la prezența unui simptom organic. Anchetele sunt alcătuite din întrebări relativ simple, care pornesc de la necesitatea de a cunoaște capacitățile subiectului de orientare spațială, a abilităților sale de a scrie și de a citi până la evaluarea stărilor afective. Răspunsurile la întrebările din anchete sunt prelucrate cu factorii introduși de noi, obligativitatea, ponderea și coeficientul de intensitate.

Considerăm că o asemenea prelucrare a datelor ne dă posibilitatea să diagnosticăm chiar și simptomele cu intensitate redusă, să ordonăm simptomele din cadrul tulburărilor organice de personalitate și/sau a sindroamelor focale în conformitate cu ponderea lor și să oferim exactitate diagnosticării prin obligativitatea simptomului diagnosticat.

Rezultatele

Rezultatele testării prin intermediul sistemului electronic de asistență diagnostică (în continuare SEAD), construit pe baza modelului nou de diagnosticare a sindroamelor organice, sunt prezentate în tabelul de mai jos.

Rezultatele testării SEAD a sindroamelor organice				
Denumirea Sindromului Organic		Numărul de pacienți testați, cu diagnostic confirmat	Procentajul minim acordat de SEAD (%)	Numărul de pacienți ce au primit procentajul maxim de 100%
Sindromul Frontali	Lobilor	5	88,57	1
Sindromul Occipitali	Lobilor	6	90,00	1
Sindromul Parietali	Lobilor	4	89,47	2
Sindromul Temporal	Lobilor	4	100	4
Sindromul Diencefalic		5	87,86	1
Sindromul Limbic		5	84,62	3
Sindromul de Bulb		5	100	5

Vedem în tabel că prezența sindromului stabilit oficial în clinică a fost depistată de SEAD în proporție de 80% la cei 35 pacienți cu diagnostic confirmat. Rezultatele testării SEAD a sindroamelor organice au confirmat ipoteza lucrării, demonstrând că se poate diagnostica ca prezent un So (care ne indică localizarea topografică a traumei la subiect) în urma testării SEAD și se confirmă prezența simptomelor constituante a sindromului în proporție de peste 80%, de obicei considerându-se ca fiind suficientă prezența a 70% din simptome organice pentru a confirma diagnosticul.

Rezultatele testării SEAD a tipurilor de tulburări organice de personalitate sunt prezentate în tabelul de mai jos.

Rezultatele testării SEAD a tipurilor de tulburări organice de personalitate			
Denumirea Tipului de TOP	Numărul de pacienți testați, cu diagnostic confirmat	Procentajul minim acordat de SEAD (%)	Numărul de pacienți ce au primit procentajul maxim de 100%
Tipul Labil	5	80,95	0 (sistemul a depistat o prezență maximă de 90,48%)
Tipul Paranoid	11	100	11
Tipul Agresiv	5	81,25	0 (sistemul a depistat o prezență maximă de 91,67%)
Tipul Apatic	4	87,80	1
Tipul Dezinhibat	4	87,80	1

Vedem în tabel că prezența tipului de personalitate organică stabilit oficial în clinică a fost depistată de SEAD în proporție de 90% la cei 29 pacienți cu diagnostic confirmat. Tipul paranoid de TOP a fost identificat de către SEAD ca prezent 100% la toți subiecții diagnosticați. Rezultatele testării SEAD a tipurilor de tulburări organice de personalitate au confirmat ipoteza lucrării, demonstrând că utilizând SEAD se poate diagnostica ca prezent un tip anume de TOP (ce ne indică funcție de procentaj prezența tulburării organice de personalitate sau modificările de personalitate care au fost urmările traumei la subiect). În urma testării cu ajutorul SEAD, se confirmă prezența lor în proporție de mai mult de 80%, de obicei considerându-se ca fiind suficientă prezența a 60% din simptome a tipurilor de tulburări organice de personalitate.

Concluzii

Cercetarea realizată ne-a permis să elaborăm un model de diagnosticare a tulburărilor organice de personalitate, care a stat la baza elaborării unui sistem performant și rapid de diagnosticare a tulburărilor ce afectează determinant personalitatea indivizilor. Sistemul electronic de asistență diagnostică (SEAD)

corespunde expectațiilor și cerințelor puse față de el.

Modelul de diagnosticare a tulburărilor de personalitate, care a stat la baza elaborării sistemului electronic, presupune nu doar diagnosticarea tulburărilor actuale, ci și diagnosticarea simptomelor caracteristice pentru alte tulburări de personalitate.

Inovațiile științifice reflectate în factorii noi introduși în modelul nostru conferă modelului acuratețea, flexibilitatea și obiectivitatea unui model modern și dinamic de diagnosticare a tulburărilor specifice și organice de personalitate. Considerăm că prelucrarea datelor cu factorii științifici noi ne dă posibilitatea să diagnosticăm chiar și simptomele cu intensitate joasă, să ordonăm simptomele din cadrul tulburărilor de personalitate potrivit ponderilor lor și să oferim exactitate diagnosticării prin obligativitatea simptomului diagnosticat.

Astfel, SEAD în primul rând este un instrument de diagnosticare rapidă, deoarece testarea unui subiect durează maximum 6 minute. Această caracteristică a SEAD-ului permite diagnosticarea unui număr mare de subiecți, mai ales în cazul în care sistemul va fi folosit ca instrument de determinare a tipului de personalitate în școli sau organizații cu personal numeros. De asemenea, această caracteristică permite diagnosticarea în regim de urgență, atunci când este vorba de o criză psihologică sau când trebuie de soluționat urgent un dosar judiciar.

În al doilea rând, SEAD reprezintă o metodă complexă de diagnosticare. Sistemul răspunde tuturor situațiilor de tulburări ale personalității, provocate atât de o tulburare organică de personalitate, cât și de un sindrom focal. Astfel, utilizând sistemul electronic de diagnosticare, nu va mai fi nevoie de a întrebuința și alte teste, SEAD-ul potrivindu-se pentru toate situațiile de patologie a personalității.

În al treilea rând, SEAD dispune de un „motor” de calculare rapidă și precisă a probabilităților prezenței sindroamelor organice și tipurilor de tulburări organice de personalitate. Precizia este conferită sistemului atât de către factorii noi introduși, cât și de algoritmul progresiv de calcul al probabilității prezenței unei tulburări de personalitate.

În al patrulea rând, sistemul este o modalitate accesibilă specialiștilor cu o experiență mică și/sau începătorilor, fapt care permite utilizarea largă a metodei. Atât utilizarea sistemului, cât și interpretarea rezultatelor testării se realizează automat, astfel limitând nevoia de a pregăti specialiști în utilizarea sistemului. În aceeași ordine de idei, SEAD este un instrument care reduce

influența factorilor perturbanți asupra rezultatelor testării, adică reduce influența factorilor personali ai examinatorului (lipsa de experiență, lipsa pregătirii speciale, oboseala, dezinteresul, loialitatea față de un anumit curent științific, antipatie, simpatie sau altă situație de contra-transfer etc.), prin intermediul standardizării chestionarului de preluare a datelor și a raportului final.

În al cincilea rând, SEAD prezintă un grad înalt de flexibilitate, datorat actualizării frecvente a datelor și receptivității sistemului la apariția datelor noi (integrarea imediată în prelucrare), cât și colaborare la distanță. Această opțiune este accesibilă odată cu recepționarea parolei de administrator al sistemului și permite modificarea simptomelor, factorilor care influențează asupra acurateții sistemului, totodată și a modulului de calcul. Toate modificările se efectuează electronic, la locul instalării sistemului. Astfel, sistemul este perfect adaptabil diferitor situații de aplicare a lui.

În al șaselea rând, sistemul permite o viziune în ansamblu a simptomaticei psihice a subiectului, afișând întreaga listă de probabilități, în formă procentuală, fapt care permite evaluarea nu doar a caracteristicilor patologice dominante, ci și a celor secundare. De asemenea, sistemul este prevăzut cu un instrument de stocare a datelor, care permite prelucrarea lor statistică ulterioară, în vederea obținerii caracteristicilor dinamice de evoluție sau involuție a unei tulburări de personalitate. Obținerea datelor din sistem este prevăzută în sistemul său de raportare.

Testarea sistemului pe lotul de subiecți

experimental a demonstrat eficiența diagnosticării cu SEAD în proporție de 80% din cazurile cu diagnostic confirmat. Iar inovațiile științifice folosite în SEAD s-au dovedit a fi factorul determinant al reușitei acestei structuri electronice, deoarece am obținut un sistem diagnostic ce poate reda diagnosticarea intuitivă de care dau dovadă unii din cei mai buni specialiști, dar într-o formă accesibilă pentru toți.

Bibliografie

1. American Psychiatric Association, Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders. Text Revision., 2000.
2. Cummings, J., „Frontal – subcortical circuits and human behavior”, Arch. Neurol., 1993, 30:873.
3. Deazak, M., „Neuropsychological Assessment”, ed. 3, Oxford University Press, 1995, 156 p.
4. Engel, A.G., „Seizures and Epilepsy”, Davis, 1989, 159 p.
5. Georgescu, M., Psihiatrie. Ghid practic., 1998, Editura National.
6. Grant, I., Adams, K., Neuropsychological Assessment of Neuropsychiatric Disorders, ed. 2, Oxford University Press, 1990.
7. Ionel, C., „Compendium de Neurologie”, Editura Romcartexim, 2000, 407 p.
8. Ionescu, G., Tulburările personalității, Ed. Asklepios, 1989.
9. Kernberg, O.F., Severe Personality Disorders: Psychotherapeutic Strategies, Yale University Press, 1984.
10. World Health Organisation, Classification of Mental and Behavioural Disorders: Clinical Descriptions and Diagnostic Guidelines, 1992.



Inel plurisspiralic, aur, cornalină, sec. I-III, p. Chr., Mocra, Râbnîța

BAZELE ȘTIINȚIFICE ALE SPORIRII PRODUCTIVITĂȚII MĂRULUI ÎN SISTEMUL SUPERINTENSIV DE CULTURĂ

M. cor. Vasile BABUC
M. cor. Gheorghe CIMPOIEȘ
Dr. conf. Ananie PEȘTEANU

SCIENTIFIC FUNDAMENTALS TO INCREASE APPLE TREES PRODUCTIVITY IN THE SUPERINTENSIVE CULTURE SYSTEM

In the polyfactorial experiences with apple trees varieties Gala Must, Idared, Golden Delicious, Ionagored etc., there have been analyzed the main indices of the vegetal environment, mineral nutrition, photosynthesis productivity and water consumption in the nursery and orchard. Also, there have been established the optimization principles and norms regarding: plantation structure as a photosynthetic system of production, fertilization and irrigation system under planned yield, fruits load regulation and others.

As a result, the methodology of quantity, quality and higher competitiveness of the productivity planning in different culture conditions has been elaborated: 29-31 thousand fruit trees with a standard crown form in the 2nd field of nursery, till 40-50 t/ha of high quality fruits.

În cercetările de profil agronomic, în special din pomicultură, tradițional se mai practică experiențele cu 1-3 factori în vederea sporirii recoltei în anumite condiții. Rezultatele obținute pentru fiecare factor în parte, fiind aplicate într-un sistem de cultură, de regulă, nu manifestă efectul însumat, dar adesea este mai mic decât valoarea mijlocie din cele însumate, fiindcă nu se integrează echilibrat cu alți factori. Ca urmare, metodologia experiențelor elementare condiționează ritmuri modeste în sporirea recoltei, calității și competitivității producției de fructe, inclusiv de mere, cărora îi revine peste 60 la sută din producția de fructe în țară cu pondere considerabilă în export.

Progresul tehnico-științific, însoțit de utilizarea tehnicii moderne, materialelor și resurselor energetice costisitoare, impune efectuarea cercetărilor complexe fundamentale și aplicative orientate la elaborarea bazelor științifice ale valorificării cât mai

plenare, rațională și eficientă a potențialului ecologic, biologic, tehnologic, economic în vederea obținerii cantității, calității și competitivității superioare a producției adecvate condițiilor de producere din fiecare întreprindere pomicolă.

Realizarea principiilor, indicate în sistemul superintensiv de cultură a mărului, constituie scopul principal al cercetărilor efectuate la catedra de pomicultură a Universității Agrare de Stat din Moldova din anul 1970 și în continuare, acestea fiind programate în 3 etape.

Obiectele și metodele de cercetare

Obiectele de cercetare sunt pepiniera și livada superintensivă de măr. Pomii soiurilor Melba, Gala Must, Idared, Golden Delicious, Ionagored ș.a., altoiți pe portaltoiul M9, conduși în formă de fus zvelt ameliorat și alte sisteme. Experiențe polifactoriale fondate în zona centrală și de nord a Republicii Moldova, pe diverse tipuri de sol, elemente ale reliefului, doze de îngrășămintă, sisteme de întreținere a solului și irigare. Structuri spațiale ale ansamblului vegetal pomicol, orientate la valorificarea cât mai din plin a spațiului nutritiv aerian și din sol, prin optimizarea modului și distanțelor de plantare, sistemului de conducere și tăiere a pomilor.

Metodologia cercetărilor este axată pe principiile și prevederile programului biologic internațional cu referință la studierea complexă a proceselor formării producției vegetale, inclusiv utile, și elaborarea bazelor științifice ale sporirii productivității agrofitocenozelor.

Obiectivele cercetărilor sunt definitivate în conformitate cu prevederile programului biologic internațional (11), având în vedere particularitățile structurii și funcționării eficiente a sistemului superintensiv de cultură a mărului (9) în condițiile țării noastre. Acestea urmăresc:

- optimizarea structurii geometrice a ansamblului vegetativ prin modul de amplasare, distanțele de plantare, sistemul de conducere și tăiere a pomilor, în vederea valorificării cât mai eficiente a spațiului nutritiv;
- perfecționarea și încadrarea rațională în parametrii structurii geometrice a macrostructurii permanente și microstructurii dinamice roditoare a coroanei cu menținerea echilibrului fiziologic favorabil dintre procesele de creștere vegetativă și fructificare – baza recoltelor stabile de fructe;
- programarea și reglarea pe parcursul formării recoltei a încărcăturii cu fructe adecvate soiului utilizat și condițiilor respective de cultură, calității superioare a producției;
- consumul și distribuția rațională a elementelor nutriției minerale (7) și resurselor de apă cu

elaborarea sistemului de fertilizare și irigare sub recolta și calitatea superioară a fructelor;

- proiectarea (10) și implementarea tehnologiilor moderne, ecologic echilibrate, axate pe programarea cantității și calității înalte a recoltei cu indicii economici valoroși.

Rezultatele cercetărilor

La prima etapă (1970-1985), în școala de pomi și livadă de tip superintensiv s-au studiat caracteristicile fitometrice principale ale structurii ansamblului vegetal, productivității fotosintetice, nutriției minerale și consumului de apă.

În școala de producere a pomilor cu desimea 33 mii buc./ha și baza coroanei formate în câmpul III, suprafața foliară în funcție de soi constituie 14,8-15,6 mii m²/ha, productivitatea fotosintezei în medie pe perioada de vegetație – 6,32-6,72 g m²/zi, acumularea fitomasei (calculată în uscat) – 12,11-13,94 t/ha sau 0,36-0,42 kg/pom. Intensitatea radiației solare sub frunziș – 0,30-0,37 cal/cm² min, față de 0,7 cal/cm² min, considerată relativ optimă. Conversiunea radiației fotosintetice active (RFA) în fitomasa acumulată reprezintă 1,32-1,44 %, ceea ce, potrivit clasificății generale, corespunde nivelului sub mijlociu de productivitate (11). Cauza principală este structura imperfectă a ansamblului vegetal din plantație ca sistem fotosintetic.

Pentru formarea fitomasei a 33 mii pomi de doi ani, cronați în medie pe soiuri, s-au consumat: N -187,4 kg/ha; P₂ O₅ -61,1 kg/ha; K₂O -126,2 kg/ha, iar pentru 1000 pomi standard, respectiv – 5,66 kg; 1,85 kg și 3,82 kg. Conținutul relativ optim al formelor asimilabile în stratul de sol 0-40 cm, unde se află majoritatea rădăcinilor, se află în limitele: N (NH₄ + NO₃) - 4,8-5,2 mg/100g, P₂ O₅ -3,8-4,2 mg/100 g; K₂O -25,3-28,2 mg/100 g, iar în frunze, respectiv 2,3-2,6 %, 0,38-0,46 % și 1,27-1,39 %.

Consumul integral de apă 4300-4800 m³/ha, iar la 1000 pomi standard în medie 138 m³. Umiditatea solului în stratul 0-40 cm nu mai mică de 75-80% din capacitatea de câmp pentru apă.

În livada cu distanțele de plantare 4x1,5-2 m și pomii conduși în formă de fus obișnuit s-au studiat caracteristicile principale ale structurii plantației și nivelul productivității. Înălțimea coronamentului rândului în funcție de soi a atins 2,5-2,8 m, lățimea de bază s-a menținut în jurul de 2 m cu diminuare către vârf până la 0,8-1 m, valorificarea suprafeței sub proiecția coroanei 50-52%. Suprafața laterală a coronamentului prin care pătrunde radiația solară 18-20 mii m²/ha. Volumul productiv al coronamentului considerat ca potențial de productivitate, 6,8-7,0 mii m³/ha. Suprafața foliară 18, 2-20,0 mii m²/ha, indexul foliar 1,8-2 față de 3-4 posibil (11).

Productivitatea fotosintezei medie pe perioada de vegetație 4,78-5,10 g/m² zi. Acumularea fitomasei uscate în perioada de vegetație 19,0-20,3 t/ha, cu ponderea celei utile 24-26 %, conversiunea RFA – 1,90-2,08 %, inclusiv în masa utilă 0,47-0,51 %. Recolta de fructe 30-32 t/ha.

După valorile conversiunii RFA în fitomasa totală nivelul productivității se consideră sub mijlociu și mijlociu, iar în cea utilă – scăzut.

Factorii principali ai diminuării productivității sunt distanțele relativ mai mari dintre rânduri și pomi în rând. Acestea impun mărirea ponderii macrostructurii de schelet, pentru a valorifica spațiul exagerat oferit pomilor, fiind însoțită de sporirea consumului substanțelor sintetizate în detrimentul microstructurii roditoare. Nu se asigură echilibrul favorabil, uniform al fitoelementelor în coroană. Intensitatea radiației solare în centrul bazei coroanei – 0,29-0,32 cal/cm² min este mai mare de 0,2 cal/cm² min, considerată ca prag inferior pentru fotosinteză la măr.

Structurarea și menținerea coroanei preponderant prin tăierile relativ severe în perioada de repaus biologic care activează creșterile vegetale excesive și mărește masa ramurilor eliminate la tăiere până la 2,3-2,8 t/ha, ceea ce echivalează cu 10-12 % din fitomasa totală sau 9-11 t de mere.

Pentru formarea fitomasei indicate s-au consumat: N – 127-138 kg/ha; P₂ O₅ –30-35 kg/ha; K₂O – 79-91 kg/ha. Până la 42-52 % din cantitatea de elemente consumate se restituie în sol cu frunzele și alte organe ale pomilor, ceea ce trebuie să se ia în considerație la calcularea dozelor de îngrășămintă, în special cu fosfor și potasiu.

Pentru formarea unei tone de mere se consumă cca: N – 3,7-3,8 kg; P₂ O₅ –0,85-0,97 kg; K₂O – 3,29-3,72 kg.

Conținutul relativ optim al formelor asimilabile în stratul de sol 0-40 cm: N (NH₄ + NO₃) – 4,8-5,2 mg/100g; P₂ O₅ – 3,1-4,5 mg/100 g; K₂O – 20-30 mg/100 g, iar în frunze, respectiv 2,2-2,5 %, 0,3-0,4 % și 1,2-1,8 %.

Asigurarea cu apă se efectuează prin menținerea umidității solului în stratul de 0-60 cm la nivelul nu mai mic decât 75-80 % din capacitatea din câmp.

Rezultatele principale ale cercetărilor din etapa I denotă structura imperfectă a ansamblului vegetativ în pepinieră, livadă și ca urmare, nivelul scăzut al productivității, în special utile. Necesitatea și direcțiile optimizării structurii plantației ca element de bază al sporirii productivității.

S-au obținut date experimentale în baza cărora au fost definitivate principiile calculării sistemului de fertilizare în pepinieră și livadă superintensivă de măr sub recolta planificată, care

contribuie la reducerea consumului de îngrășămintă pentru unitatea de producție până la 15 % față de recomandările empirice (7,8).

La etapa a doua (1985-2005), în baza rezultatelor obținute anterior, cercetările au fost orientate la optimizarea parametrilor structurii plantației spre valorificarea suprafeței de nutriție până la 80 % și sporirea productivității adecvate conversiunii RFA de 2,5-3 %, inclusiv 0,8-1 % în producția utilă (4).

În acest scop s-au efectuat experiențe cu amplasarea coronamentului într-un plan, două și trei planuri verticale pe direcția rândului, în două planuri și compact. În cadrul fiecărui tip al structurii coronamentului s-au studiat distanțele de plantare, sistemele de conducere și tăiere a pomilor adecvate parametrilor geometrici respectivi, cu macrostructura minimum necesară în coroană și macrostructura roditoare dinamică maximum posibilă, raport fiziologic favorabil dintre procesele de creștere și fructificare ca bază a recoltei stabile de fructe calitative.

Ca rezultat integral, în pepinieră a fost modernizată și aplicată pentru prima dată pe larg în țara noastră tehnologia producerii pomilor cromați de măr prin altoirea la masă pe parcursul a 2 ani față de 3 ani (tradițional) și modelarea structurii coroanei, care contribuie la intrarea pomilor pe rod economic în anul doi după plantarea în livadă. Randamentul pomilor standard 30-34 mii buc./ha, nivelul rentabilității 159-161 %.

În livada de tip superintensiv s-au determinat parametrii raționali ai structurii plantației cu diverse forme de amplasare a coronamentului în spațiu (5,6) și potențialul înalt de productivitate: cu coronamentul amplasat într-un plan vertical pe direcția rândului, 2500 pomi conduși în formă de fus zvelt ameliorat (fig. 1), potențial de productivitate 40-45 t/ha; coronament compact pe direcția rândului cu pomi conduși în formă de tufă ameliorată (4000 pomi/ha), potențial de productivitate 55-60 t/ha; coronamentul amplasat pe două planuri verticale pe direcția rândului cu pomi conduși în formă de ax structurat (3700 pomi/ha), potențial de productivitate (55-60 t/ha); coronamentul rândului amplasat în două planuri oblice cu pomi conduși în formă de Ypsilon și fus zvelt ameliorat (4150 pomi/ha), potențial de productivitate 65-70 t/ha; coronament compact cu trei rânduri de pomi ai soiului columnar Wijcik, conduși în formă de cordon vertical natural (9900 pomi/ha), potențial de productivitate 80-90 t/ha.

Structurile plantației cu coronamentul rândului amplasat în două planuri verticale, oblice și compact nu sunt suficient adaptate la îngrijirea cu tehnica actuală de gabarite relativ mari. Ele sunt considerate

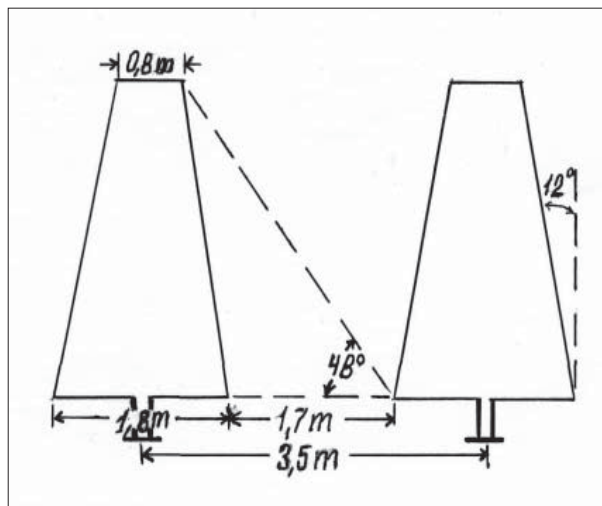


Fig. 1. Structura geometrică a plantației cu coronamentul amplasat într-un plan vertical pe direcția rândului

de perspectivă și se studiază în vederea modificării adaptive pentru îngrijirea cu aplicarea tehnicii de gabarite mici, care deja a apărut.

Obiectivul principal în etapa a doua a cercetărilor a fost direcționat spre optimizarea parametrilor și sporirea productivității în livada cu amplasarea coronamentului într-un plan vertical pe direcția rândului.

S-au stabilit parametrii raționali ai structurii geometrice a coronamentului rândului pentru soiurile de măr cu pomi de vigoare mijlocie (fig.1), modul de încadrare în acești parametri a soiurilor cu pomi de vigoare sub și supra mijlocie prin modificarea macrostructurii coroanei și distanței între pomi în rând.

A fost definitivat principiul și parametrii structurii bazitonice a coroanei de tip fus zvelt ameliorat. Modul de încadrare în structura bazitonică a coroanei soiurilor cu ramificare acrotonică, mezotonică și bazitonică pronunțată.

În scopul atenuării tendinței de creștere vegetativă excesivă a pomilor tineri, urgentării intrării pe rod și a creșterii recoltei, mai sus de baza coroanei s-au format 2-3 ramuri provizorii. După intrarea pomilor pe rod economic, concomitent cu creșterea recoltei de fructe și extinderea coroanei, ramurile provizorii se reduc treptat până la eliminarea completă în perioada de plină fructificare a pomilor.

S-a realizat principiul și tehnica minimalizării tăierii pomilor în perioada de repaus biologic cu reducerea considerabilă a fitomasei eliminate la tăiere și, respectiv, a provocării creșterii vegetative excesive. Lucrările de formare și tăiere a pomilor se efectuează în timpul vegetației. Lăstarii inutili se elimină din coroană în faza inițială de creștere, ceea ce permite direcționarea substanțelor sintetizate către ramurile necesare, în special cele de rod.



Fig. 2. Câmpul II al pepinierii pomice SRL „Codru ST”

Stabilirea echilibrului fiziologic dintre procesele de creștere vegetativă și fructificare ca bază a recoltelor stabile de fructe calitative s-a realizat prin definitivarea renovării ramurilor semischelet (de rod) cu ciclu de 3-4 ani în conformitate cu tipul de fructificare a soiurilor utilizate.

S-au determinat criteriile calculării și modul reglării încărcăturii pomilor cu muguri floralii sub recolta planificată în timpul tăierii din perioada repausului biologic, reglarea încărcăturii cu fructe în timpul efectuării operațiilor în verde și stabilirea încărcăturii finale de 0,8-1 kg/cm², al secțiunii transversale a trunchiului și 2 kg/m² al suprafeței foliare prin răritul după căderea fiziologică a fructelor.

Principiile, modul și normele optimizării structurii plantației, sistemului echilibrat de fertilizare și irigare, în ansamblu cu alte procedee, constituie baza proiectării tehnologiei moderne în sistemul superintensiv de cultura a mărului, axată pe programarea (10) cantității, calității, competitivității superioare a producției.

Proiectarea și testarea în producție a tehnologiilor moderne cu anumite corecții impuse de diversitatea condițiilor pedo-climatice, s-a efectuat în plantațiile superintensive de măr ale SRL „Codru ST” cu sprijinul administrației (I. Chileanu) și participarea specialiștilor (A. Croitoru și alții) acestei întreprinderi. Rezultatele: randamentul de pomi standard cronați în câmpul II al pepinierii 29-31 mii buc./ha (fig. 2) cu modelarea structurii coroanei, care contribuie la intrarea pomilor pe rod economic în anul doi după plantare în livadă; recolta de mere în anul trei de formare a coroanei în livadă – 25-28 t/ha; recuperarea investițiilor capitale (140-144 mii lei/ha) în anul patru; recolta de fructe după intrarea pomilor în perioada de plină fructificare (anii 5-6) – până la 40-45 t/ha (fig. 3), merele de calitate extra și I constituie 75-80 %; nivelul rentabilității – până la 250-260 %.



Fig. 3. Livada de tip superintensiv Soiul Golden Delicious, Portaltoiu M9 SRL „Codru ST”

Implementarea în producție cu asistență de consultanță în teren a fost realizată de SRL „Codru ST” (Bucovăț) 100 ha, SA „Alfa-Nistru” (Soroca) 150 ha și alte întreprinderi.

Rezultatele cercetărilor sunt incluse în manuale (2.5.6.) și recomandări practice pentru pomicultori (3,5).

Bibliografie

1. Babuc V. Indicii principali ai activității fotosintetice și căile sporirii productivității în plantațiile de măr. „50 ani de la înființarea facultății de Horticultură București”. Lucrări științifice. USA și MV, 1998. p 159-163.
2. Babuc, V. Producerea materialului săditor pomicol. Ch.: Universitatea Agrară de Stat din Moldova, 2002, 219 p.
3. Babuc, V., Peșteanu A., Gudumac E. Ghid privind producerea merelor în sistemul superintensiv de cultură. Chișinău, USAID, 2009, 188 p.
4. Cîmpoieș Gh. Aprecieri energetice a plantațiilor pomicele. Lucrări științifice V. 6 Horticultură. Chișinău, UASM, 1998, p 8-1.
5. Cîmpoieș Gh. Conducerea și tăierea pomilor. Chișinău: Știința, 2000, 274 p.
6. Cîmpoieș Gh. Pomicultura specială. Chișinău: Clograf-Com, 2002, p. 5-71.
7. Davidescu D., Davidescu V. Agrochimie horticola. București, Editura Academiei Române, 1992. 546 p.
8. Toma S. Coordonator. Aplicarea îngrășămintelor în agricultura durabilă îndrumări practice. Chișinău, Știința, 2008.
9. Агафонов Н. Б. Научные основы размещения и формирования деревьев. Москва, Колос, 1983. 172 с.
10. Каюмов М. К. Программирование урожаев сельскохозяйственных культур. Москва, Агропромиздат, 1989. 317 с.
11. Ничипорович А. А. О путях повышения фотосинтеза растений в посевах. Фотосинтез и вопросы продуктивности растений. Москва, АН СССР. 1963. с. 5-35.

METODE DE PROGNOZARE A PRODUCTIVITĂȚII GRÂULUI DE TOAMNĂ ȘI MĂSURI DE SPORIRE A FERTILITĂȚII SOLULUI

M. cor. Serafim ANDRIEȘ,
director general
al Institutului de Pedologie, Agrochimie
și Protecție a Solului „Nicolae Dîmo”

METHODS FOR AUTUMN WHEAT YIELD PROGNOSIS AND MEASURES FOR INCREASING SOIL FERTILITY

The present article discusses the methodology of forecasting the autumn wheat yield in early spring. The precipitations in the months of September – March are taken as a basis on whose account the water reserves in soil determine, to a great extent, the yield results. The dependence between autumn wheat productivity (y , q/ha) and the precipitations in the months of September – March (x , mm) is joined in the linear equation of the type: $y=a+bx$. This method can be applied when forecasting the yield at the level of the Republic, district, and agricultural farm.

The second method of forecasting the yield is based on the estimation of humidity reserves in soil at the beginning of the spring vegetation phase of the crops by considering the multi-annual average amount of precipitations in the months of April – June. This method is applied when forecasting the yield at the field and crop rotation levels. The deviation of the obtained harvest with the estimated one constitutes, as a rule, $\pm 15-25\%$.

It has been established that the intensification of agriculture and the implementation of advanced technologies leads to a more rational use of water reserves in soil that contributes to the formation of the yield. In the conditions of intensive agriculture (1971-1994), the autumn wheat consumes 7.3 – 9.4 mm of water in order to form 1 q of grains. Soil degradation, non-observance of the crop rotation system and of the technologies used for crop cultivation result in the intensification of pedologic drought, the increase by 1.3 – 2.0 times of the water consumption for the formation of a production unit, and the reduction of the harvest by 1.3 – 1.5 times.

In order to obtain high yields in steppe conditions, it is necessary to direct the agro-technical, agro-chemical and pedo-ameliorative processes to soil fertility conservation and rational use of soil humidity.

Introducere

Teritoriul Republicii Moldova, prin așezarea sa geografică, se încadrează în zona cu umiditate insuficientă și instabilă. Instabilitatea condițiilor agrometeorologice determină în mod esențial variabilitatea și nivelul recoltei plantelor de cultură. Producătorii agricoli, precum și autoritățile publice, au nevoie de o prognoză a productivității culturilor de câmp la desprindere spre a întreprinde măsurile respective.

Recolta prognozată înseamnă determinarea productivității plantelor de cultură, când o parte din factorii de creștere și de dezvoltare nu pot fi optimizați. Prognozarea trebuie să răspundă la două întrebări esențiale. Mai întâi, ce nivel de recoltă poate fi așteptat în condițiile meteorologice concrete ale fiecărui an agricol. Și, mai apoi, care procedee tehnologice (agrotehnice, agrochimice, pedoameliorative) și măsuri organizatorice pot fi aplicate pentru atingerea obiectivului preconizat. În acest articol prezentăm metodologia prognozei recoltei grâului de toamnă la desprindere și complexul de măsuri pentru formarea recoltelor înalte.

Material și metodă

Pentru elaborarea metodologiei prognozei au fost analizate date inițiale privind depunerile atmosferice și recoltele grâului de toamnă pe parcursul a 47 ani (1962-2008). Datele inițiale au fost colectate din Buletinele agrometeorologice ale Serviciului Hidrometeorologic de Stat și din Anuarele statistice ale Republicii Moldova, rezultatele fiind prelucrate prin diferite metode statistice.

Prognoza recoltei s-a efectuat pornind de la faptul că în condițiile zonei cernoziomice, în care intră și teritoriul Republicii Moldova, recolta grâului de toamnă este determinată în mare măsură de rezervele de apă acumulate în sol la desprindere din conținutul depunerilor atmosferice în perioada rece a anului [A.Atamaniuc, 1969; E.Ulanova, 1975; S.Andrieș, 1982]. Însă, dat fiind că termenii optimi de însămânțare a grâului de toamnă începe din septembrie, la calcularea rezervelor de apă fusese inclusă și această lună.

Au fost testate două metode de prognoză a productivității grâului de toamnă în funcție de: 1) precipitațiile atmosferice în perioada septembrie-martie (la nivel de republică, raion, gospodărie agricolă) și 2) rezervele de umiditate în sol la începutul perioadei de vegetație și cantitatea de precipitații productive din lunile aprilie-iunie într-un ciclu multianual (la nivel de câmp, asolament). Testările metodologiei de prognoză a recoltei grâului de toamnă în condiții de producție la nivel

de republică, raion și gospodărie agricolă, au fost efectuate în perioada anilor 1993-2008 [Instrucțiuni metodice ..., 1993; S.Andrieș, 2007], iar la nivel de câmp și asolament în anii 1999-2008.

Rezultate și discuții

În urma prelucrării datelor inițiale, obținute pe parcursul a 47 ani (recolta grâului de toamnă și depunerile atmosferice) prin diferite metode statistice, au fost evidențiate 3 perioade de modificare a productivității. Dependența recoltei de depunerile atmosferice este liniară numai în cadrul perioadelor evidențiate, care au o durată de la 8 ani (prima perioadă, anii 1962-1970) până la 15 ani (a treia perioadă, anii 1994-2008). În *tabelul 1* este prezentată cantitatea de depuneri atmosferice în diferite perioade de creștere și dezvoltare a plantelor și productivitatea grâului de toamnă pe cele 3 perioade evidențiate.

Tabelul 1

Cantitatea de depuneri atmosferice și recolta grâului de toamnă în perioada anilor 1962-2008

Perioadele de dezvoltare a agriculturii	Anii	Cantitatea de precipitații, mm	Depunerile atmosferice în lunile:				Recolta, q/ha
			septembrie-martie	aprilie-iunie	septembrie-iunie	ianuarie-decembrie	
I	1962-1970	medie	267	151	418	538	18,6
		minimă	90	98	215	417	9,2
		maximă	354	235	506	662	26,3
II	1971-1982	medie	254	188	442	569	34,6
		minimă	113	111	300	408	28,2
		maximă	361	243	517	717	40,5
IIa	1983-1993	medie	195	190	385	497	36,4
		minimă	95	108	280	360	27,5
		maximă	283	281	490	644	42,3
III	1994-2008	medie	259	146	405	561	25,0
		minimă	170	79	272	372	5,0*
		maximă	375	224	528	694	35,7

*în anul 2005 grânele au înghețat

În lunile septembrie-martie (perioada în care se formează rezervele de apă în sol la desprindere), cantitatea de depuneri atmosferice a constituit în medie 195-267 mm cu devieri de la 90-113 mm în anii 1964, 1974, 1983 până la 361-375 mm în anii 1966, 1973, 1999. În primăvară-vară (lunile aprilie-iunie) cantitatea de precipitații a constituit pe perioadele evidențiate de la 146 până la 190 mm cu variații pe ani de la 79 mm în anul 2000 până la 281 mm în 2001. În lunile septembrie-iunie (lunile de vegetație a grâului de toamnă) au căzut în mijlociu 385-442 mm de depuneri cu devieri de la 215 mm în 1964 până la 538 mm în 1966. Au fost luate în considerație și depunerile atmosferice căzute pe parcursul anului calendaristic, care au variat de la 417 mm în 1963 până la 717 mm în 1980, media pe perioade constituind 497-569 mm.

Perioadele evidențiate au coincis cu perioadele de intensificare a agriculturii [M.Vronskih, 2005]. Prima (1962-1970) s-a caracterizat printr-un nivel relativ înalt de mecanizare și prin începutul chimizării agriculturii. În această perioadă în

agricultură se utilizau 25,8 mii tractoare și 3,3 mii combine. La fiecare hectar de terenuri arabile și plantații pomiviticele se aplicau câte 1,3-1,5 t gunoi de grajd și circa 45 kg NPK. Însă atât bilanțul humusului, cât și bilanțul elementelor nutritive era negativ. Rolul principal în obținerea recoltelor relativ înalte pentru acea perioadă aparținea mecanizării. În medie, productivitatea grâului de toamnă a constituit 18,6 q/ha. Însă productivitatea acestei culturi era foarte instabilă pe ani și varia de la 9,2 q în 1964 până la 26,3 q/ha în 1965. Recolta depindea de gradul de asigurare a plantelor cu apă din contul depunerilor atmosferice (*tab.1, fig.1*). Cu cât cantitatea de depuneri în septembrie-martie era mai mare, cu atât recolta grâului de toamnă era mai înaltă (*fig.1*). Corelația dintre recoltă (y, q/ha) și depunerile atmosferice (x, mm) se înscrie prin ecuația:

$$y = 6,7 + 0,042 x, R^2 = 0,33;$$

Din ecuație rezultă că valoarea 1 mm de depuneri constituia 42 kg boabe grâu de toamnă.

A doua perioadă (1971-1982) s-a caracterizat printr-un grad înalt de mecanizare și de chimizare a agriculturii. Parcul de tractoare a crescut de 1,8 ori în comparație cu prima perioadă, volumul de îngrășăminte organice de 2,5 ori, al celor minerale de 3,5 ori, de erbicide de 2,5 ori. Chimizarea devine factorul principal în intensificarea fitotehnicii. În ansamblu cu implementarea noilor soiuri înalt productive, aceasta a condus la majorarea recoltei grâului de toamnă de la 18,1 q până la 34,6 q/ha, sau de 1,9 ori. Dependența recoltei grâului de toamnă de depunerile atmosferice a fost mai strânsă ($R^2 = 0,72$) și se exprimă prin ecuația:

$$y = 17,8 + 0,057x$$

Valoarea fiecărui mm de depuneri a crescut și a constituit 57 kg boabe.

Cel mai înalt nivel de intensificare a agriculturii s-a înregistrat în perioada anilor 1983-1993 (perioada IIa) pe seama chimizării, mecanizării și implementării pe scară largă a tehnologiilor intensive (industriale). În asolamentele de câmp se aplicau câte 5,5-6,5 t/ha îngrășăminte organice și câte 170-180 kg/ha NPK, total 255-260 kg/ha NPK. Bilanțul humusului a devenit ușor deficitar, iar a azotului, fosforului și potasiului pozitiv. Aplicarea sistematică a fertilizanților în asolamentele de câmp pe parcursul a 10 ani în doze recomandate a condus la majorarea fertilității solului. Conținutul fosforului mobil s-a majorat de două ori, al potasiului schimbabil cu 2-3 mg/100 g de sol [S.Andrieș, 2007]. Ritmul utilizării pesticidelor în agricultură a rămas în continuare destul de înalt [M.Vronskih, 2005], în deosebi a

erbicidelor (majorare de 3,2 ori). Parcul de tractoare în agricultură a crescut până la 53,3 mii, de combine de 1,2 ori constituind 4,5 mii unități. În această perioadă pretutindeni se implementau tehnologiile intensive (industriale).

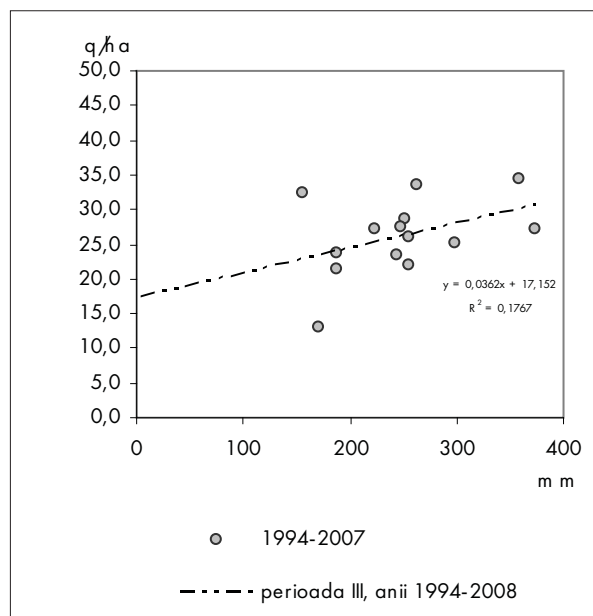
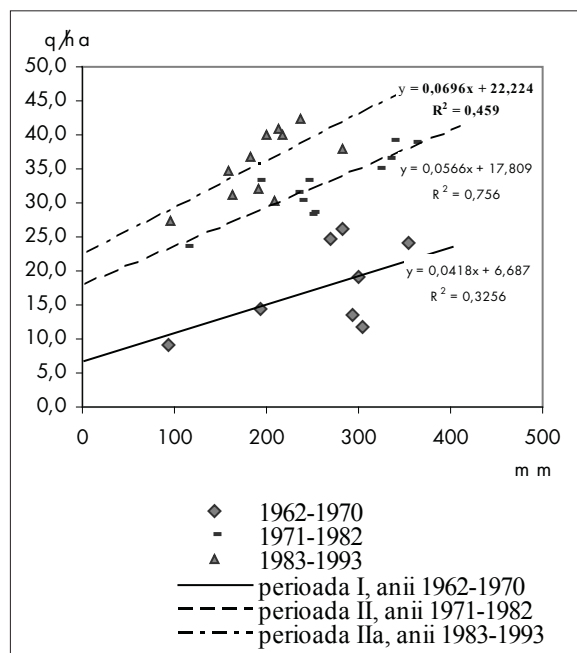


Fig. 1. Productivitatea grâului de toamnă (y, q/ha) în funcție de cantitatea de precipitații în lunile septembrie-martie (x, mm)

În urma intensificării agriculturii recolta grâului de toamnă a constituit în medie pentru anii 1983-1993 36,4 q/ha, crescând în comparație cu perioada precedentă cu 5,2%. Dependența recoltei de condițiile agrometeorologice a fost mai mică ($R^2 = 0,46$) și s-a înscris prin ecuația:

$$y = 22,2 + 0,07 x.$$

Intensificarea agriculturii, sporirea fertilității solului au condus la utilizarea mai eficientă a precipitațiilor pentru formarea unei unități de producție agricolă. Ca rezultat, în anii 1983-1993 valoarea unui mm de depuneri a crescut și a constituit 70 kg boabe grâu de toamnă.

A treia perioadă, post-privatizațională (anii 1994-2008), s-a caracterizat prin parcelarea excesivă a terenurilor agricole și deformarea asolamentelor. În această perioadă, conform datelor [M.Vronskih, 2005], a scăzut brusc volumul de îngrășăminte organice (de 30 ori) și minerale (de 14 ori), precum și de pesticide (de 23 ori). Bilanțul humusului și elementelor nutritive a devenit negativ [S.Andrieș, 2007]. A scăzut considerabil nivelul mecanizării agriculturii în urma micșorării numărului de tractoare și combine, în deosebi, a majorării gradului lor de uzare. Ca rezultat, recolta grâului de toamnă s-a redus de 1,5 ori și a constituit în medie pe ultimii 15 ani numai 25,0 q/ha. Dependența recoltei grâului de toamnă de condițiile meteorologice este mai slabă ($R^2 = 0,18$) și se exprimă prin ecuația:

$$y = 19,2 + 0,027x.$$

Valoarea 1 mm de depuneri a scăzut de 2,5 ori în comparație cu perioada precedentă și a constituit numai 27 kg/ha boabe.

S-a stabilit că în anii 1962-1970 grâul de toamnă pentru formarea 1 q de boabe consuma cantități considerabile de apă – 16,9 mm (tab.2). În perioada intensificării agriculturii (din contul mecanizării, chimizării, implementării tehnologiilor intensive) consumul de apă pentru formarea unei unități de producție a scăzut de 1,3-2,3 ori și a constituit 7,3-9,4 mm/q boabe. În ultimii 15 ani, în condițiile agriculturii extensive, grâul de toamnă utilizează irațional umiditatea din sol, ca urmare consumul de apă la formarea 1 q de boabe a crescut și a alcătuit 12,6 mm.

Tabela 2

Consumul de apă pentru formarea recoltei grâului de toamnă, mm/q boabe

Perioada	Anii	Recolta, q/ha	Depunerile atmosferice din septembrie-iunie, mm (Q)	Q x 0,73* mm	Consumul de apă, mm/q boabe	% față de prima perioadă
I	1962-1970	18,1	418	305	16,9	100
II	1971-1982	34,5	442	323	9,4	59
IIa	1983-1993	35,9	385	281	7,3	43
III	1994-2008	23,4	405	296	12,6	75

*0,73 - coeficientul de utilizare productivă a precipitațiilor pentru formarea recoltei.

Datele experimentale arată că aplicarea tehnologiilor intensive și sporirea fertilității solului mărește valoarea fiecărui mm de depuneri pentru formarea recoltei și invers, degradarea solului, nerespectarea asolamentelor și tehnologiilor avansate conduce la intensificarea secetei pedolo-

gice, majorarea consumului de apă pentru formarea unei unități de producție.

S-a stabilit că aplicarea îngrășămintelor prezintă un procedeu tehnologic eficient de minimalizare a consecințelor secetei de sol prin utilizarea rațională a rezervelor de umiditate de către plantele de cultură. La variantele fertilizate optimal grâul de toamnă consumă la formarea recoltei cu 25-30% mai puțină apă în comparație cu varianta nefertilizată. Ca urmare, cu aceeași cantitate de apă (de depuneri atmosferice) la variantele cu îngrășămintă productivitatea grâului de toamnă sporește cu 30-35 la sută.

Testările metodologiei de prognozare a productivității grâului de toamnă au fost efectuate pe parcursul anilor 1993-2008. Rezultatele au demonstrat că recolta calculată a deviat de la cea obținută, de regulă, cu $\pm 3-25\%$, uneori până la 30-35% (anii 1995, 1996, 2000, 2007).

A doua metodă de prognozare a recoltei grâului de toamnă se bazează pe determinarea rezervelor de umiditate în sol la începutul vegetației de primăvară cu luarea în considerație a volumului de precipitații medii multianuale din lunile aprilie-iunie. Recolta (R , q/ha) se calculează conform formulei [S.Andrieș, 2007]:

$$R = \frac{W + (Q \cdot Cu)}{Ca} \quad \text{unde:}$$

W – rezervele de umiditate în stratul de 0-160 cm de sol la sfârșitul lunii martie, mm;

Q – cantitatea de precipitații în lunile aprilie-iunie într-un ciclu multianual, mm;

Cu – coeficientul de utilizare efectivă a precipitațiilor, cu valori cuprinse între 0,81 și 0,64 [P.Korduneanu, 1979];

Ca – cantitatea de apă utilizată de grâul de toamnă pentru formarea 1 q de boabe, mm. În funcție de nivelul fertilității solului și procedeele tehnologice aplicate acest indice variază de la 6 până la 12 mm/q boabe [S.Andrieș, 2007].

Exemplu. Grâul de toamnă se cultivă în zona de Nord; cantitatea de umiditate (W) în stratul de 0-160 cm primăvara devreme constituie 220 mm; cantitatea de precipitații în zona de Nord în lunile aprilie-iunie într-un ciclu multianual constituie 210 mm; $Cu=0,81$; $Ca=8,4$. Recolta constituie:

$$R = \frac{220 + (210 \cdot 0,81)}{8,4} = \frac{388}{8,4} = 46,2 \text{ q/ha}$$

Această metodă se utilizează pentru prognozarea recoltei grâului de toamnă la nivel de câmp, asolament, gospodărie agricolă. Testările în condiții de producție au fost efectuate în anii 1999-2008 în toate zonele pedoclimatice. Testările efectuate la nivel de câmp au demonstrat că recolta prognozată a deviat de la cea obținută cu $\pm 3-20\%$.

Din datele prezentate rezultă că metodele de prognozare a recoltei grâului de toamnă la nivel de republică, raion, gospodărie agricolă, asolament și câmp dau rezultate satisfăcătoare și pot fi aplicate în practica agricolă.

Concluzii

1. Au fost testate două metode de calculare a recoltei prognozate a grâului de toamnă la începutul vegetației de primăvară. Dependența dintre productivitatea grâului de toamnă și precipitațiile din lunile septembrie-martie este liniară și se exprimă prin ecuația $y=a+bx$. A doua metodă se bazează pe aprecierea rezervelor de umiditate în sol la începutul vegetației de primăvară a plantelor cu luarea în calcul a volumului de precipitații medii multianuale din lunile aprilie-iunie. Devierea recoltei obținute de la cea calculată constituie, de regulă, până la 15-25 la sută.

2. Intensificarea agriculturii (mecanizarea, chimizarea) și implementarea tehnologiilor avansate conduc la utilizarea mai rațională a umidității din sol pentru formarea recoltei. În condițiile agriculturii intensive (anii 1971-1994) grâul de toamnă pentru formarea 1 q de boabe consumă 7,3-9,4 mm de apă, iar recolta a constituit 34,5-35,9 q/ha. Degradarea solului, nerespectarea tehnologiilor corespunzătoare (anii 1995-2008) conduc la apariția secetei pedologice, majorarea consumului de apă pentru formarea unei unități de producție de 1,3-2,0 ori, ca rezultat recoltele se micșorează de 1,3-1,5 ori.

3. În condițiile de stepă, pentru obținerea recoltelor înalte, procedeele agrotehnice, agrochimice și pedoameliorative trebuie să fie îndreptate la sporirea fertilității și utilizarea rațională a umidității solului.

Bibliografie

1. Андриеш С.В. Влияние осадков на урожай озимой пшеницы и эффективность удобрений в условиях Молдавии. Агрохимическое обслуживание и пути повышения продуктивности сельскохозяйственного производства. Штиинца, Кишинев, 1982, с.41-44.
2. Andrieș S. *Optimizarea regimurilor nutritive a solurilor și productivitatea plantelor de cultură*. Chișinău: Pontos, 2007. 374 p.
3. Атаманюк А.К. Водный режим и влагообеспеченность растений. Вопросы исследования и использования почв Молдавии. Кишинев, 1969.
4. Вронских М.Д. Технология возделывания полевых культур и развитие вредителей и болезней. Chișinău: Pontos, 2005, s.5-10.
5. *Instrucțiuni metodice privind diagnoza sistemului sol-plantă a nutriției minerale la grâul de toamnă*. Chișinău, 1993, p. 14-35.
6. Кордуняну П. Методы программирования урожая и определения системы удобрения полевых культур. Система удобрения в интенсивном земледелии. Кишинев: Штиинца, 1979, с.17-32.
7. Уланова Е.С. Агрометеорологические условия и урожайность озимой пшеницы. Л.: Гидрометиздат, 1975 – 301 с.

GRĂDINA BOTANICĂ (INSTITUT) A ACADEMIEI DE ȘTIINȚE A REPUBLICII MOLDOVA – 60 ANI DE ACTIVITATE

Acad. **Alexandru CIUBOTARU**
Dr. **Alexandru TELEUȚĂ**

BOTANICAL GARDEN (INSTITUT) ACADEMY
OF SCIENCES REPUBLIC MOLDOVA – 60 YEAR
OF ACTIVITY

In the article, some moments concerning First Botanical Garden (Institute)'s Academy of Sciences Republic Moldova history construction (1964-1986) are carried out, which essentially have been contribute to the training scientific personnel in the ex-U.S.S.R. centers in post-war period. At present, Botanical Garden activates as a scientific institute, possesses a rich genetic-fond (near 10 thousand species, varieties, and cultivars), scientific cadres in different branches, scientific library and, territory of 104 ha and edits the Moldova's Flora.

Botanica (de la gr. *botane* – planta, iarbă), ca știință despre lumea vegetală, a jucat un rol deosebit în dezvoltarea țărilor civilizate. O răspândire nemaipomenită botanica a cunoscut-o în epoca marilor descoperiri geografice – fapt care a sugerat crearea, pe lângă casă, a primelor centre (Grădini) și expoziții de plante exotice, apoi a diverselor specii alohtone și autohtone cu diferită destinație (alimentară, contageminoase, medicinale, ornamentale, peisajere, tehnice, furajere, ecologice etc.).

Astăzi, despre importul masiv al noilor specii de plante vorbesc următoarele cifre. În scopul acumulării și folosirii raționale a plantelor alohtone și autohtone, numai în Uniunea Europeană au fost create și activează peste 450 de Grădini Botanice (majoritatea ca instituții de stat): în Anglia – 77; Austria – 13; Belgia – 25; Franța – 68; Germania – 78; Italia – 54; Olanda – 43; Spania – 16, precum și în alte țări – 76, în care sunt angajați 1500 de colaboratori științifici și peste 5000 tehnicieni, grădinari, personal de educație, ghizi etc. Conform datelor aceluiași autor (Anca Sîrbu, București 2001, p.40), colecțiile de plante vii – *in situ* și *ex situ* – ale instituțiilor respective cuprind peste 50000 de specii de plante spontane, iar numărul de specii ierbarizate

constituie mai bine de 40000000; și tot în instituțiile botanice funcționează mai bine de 100 de bănci de germoplasmă a celor mai importante specii de plante spontane și cultivate.

În Republica Moldova, țară preponderent agrară, botanicii i-a revenit un rol deosebit. Acest fapt l-au conștientizat din start fondatorii (părinții) științei academice autohtone. În 1947, primul președinte al Bazei științifice Moldovenești a AȘ a URSS embriologul Pavel A. Baranov și adjunctul său Iachim S. Grosu (mai târziu primul președinte al AȘM) au decis printre primele direcții și structuri științifice inițiate, organizarea Sectorului de botanică, transformat ulterior în Grădină Botanică.

Metamorfoza micului nucleu Botanic despre care vom vorbi în continuare a avut loc în stricta conformitate cu Dispoziția Sovietului Miniștrilor al U.R.S.S. din 18 septembrie 1950, Nr 9477 – T, prin care s-a decretat organizarea Grădinii Botanice în componența filialei Moldovenești a Academiei de Științe a U.R.S.S., actul fiind pus în aplicare prin decizia guvernului RSS Moldovenești semnată de președintele Gherasim Rudi și secretarul Duca Diacenco. Tot prin aceeași dispoziție, pentru construcția Grădinii Botanice au fost alocate 74 de ha pe valea râulețului Durlești, pe care în anii 1951-1954 au fost concepute lucrări de sădire a expozițiilor dendrologice.

Mai târziu (1951), în urma construcției Lacului Comsomolist cu un potențial acvatic imens dislocat mai sus de teritoriul Grădinii Botanice, situația a luat o cotitură fatală (vezi Gheideman, 1954).

Se cerea o nouă viziune, o inițiativă insistentă cu probe convingătoare economic motivate pentru a schimba situația. Subsemnatul acestui articol (dr. A.Ciubotaru – n.r.), numit în vara anului 1964 în funcția de nou director al Grădinii Botanice, s-a pomenit în vâltoarea unor evenimente istorice. În urma convocării unor comisii cu participarea specialiștilor în domeniu din centru (Sovetul Științific Unional al Grădinilor Botanice), s-a izbutit obținerea unui nou teren în partea de sud-vest a orașului Chișinău, pe care în 1965-1966 au fost începute lucrările de proiectare a construcțiilor capitale și verzi a actualei Grădini Botanice a A.Ș.M.

Este de menționat faptul că, deși au lucrat 14 ani pe terenul inițial, majoritatea angajaților au susținut ideea de a obține și construi o Grădină Botanică pe un teren nou.

Ce prezintă, după părerea noastră, conceptul unei Grădini Botanice moderne? Acesta fusese expus de noi în așa zisa *Sarcină de proiectare*, prezentată

în același an, 1965, la Institutul de Proiectare a Instituțiilor Științifice a A.Ș. a U.R.S.S. (Moscova) care a înputernicit Filiala SA LOGIPRONII din Leningrad să efectueze lucrările de proiectare a Grădinii Botanice a Republicii Moldova în termeni constrânși (1966-1970).

Se cerea Elaborarea Planului General de construcție a Grădinii Botanice pe o suprafață de 104 ha (liberă de obiecte comunale). De fapt, era vorba de complexul de construcție capitală și verde a Grădinii Botanice, în care am propus să fie incluse următoarele: zonarea funcțională a teritoriului, determinarea locului de construcție a obiectelor principale, inclusiv a sistemului de comunicare și rețelelor ingineresti, raionarea colecțiilor și expozițiilor dendrologice și ierbacee cu plante floricole, decorativ-ornamentale, plante aromatice-medicinale. De asemenea, s-a decis crearea unor micro expoziții (micro grădini) de trandafiri (rozarium), de plante liane (lianarium), de liliac (siringarium), de pioni (pionarium), de plante alpine (alpinarium), grădinei japoneze de pietre (Rocariu), și altor terenuri experimentale destinate hibridării distanțe, cercetării și ameliorării diferitelor plante pomicole, nucifere, viticole etc., creării expoziției diverselor fitocenoze din flora spontană a Moldovei, inclusiv a plantelor de stepă, luncă și altele.

Printre obiectele de construcție capitală figurau: blocul de laboratoare și administrativ, biblioteca științifică, Herbarul Național, Muzeul Botanic, Complexul biotehnologic, sistemul de lacuri decorative, sistemul de irigare subterană, rețeaua inginerescă (de electricitate, căldură, apă, canalizare, telefonie), rețeaua de drumuri și comunicare locală ș.a. O deosebită atenție nu numai în proiectare, dar și în obținerea fondurilor de metal, beton ș.a. s-a acordat construcției gardului-grilaj de metal pe perimetrul Grădinii Botanice, situată pe atunci în afara orașului. Mai amintim că proiectarea complexului Grădinii Botanice se constituise într-un efort enorm, fiind realizată de 5-6 instituții unionale și locale, lucrările cărora erau coordonate de OKS-ul A.Ș.R.M. (inginer șef E.I. Antosiac), deținătorul titlului de achitare – plata pentru lucrările efectuate a fost în exclusivitate Grădina Botanică.

În paralel cu instituțiile de proiectare a obiectelor capitale (de volum), mica echipă a Grădinii Botanice a reevaluat direcțiile prioritare în cercetările locale în favoarea proiectării dendrologice și a tuturor expozițiilor (Leontiev, Ciubotaru, Gheideman și al.), colecțiilor, microexpozițiilor și înverzirii concrete și generale a terenurilor. În primul rând, s-a purces la desfășurarea lucrărilor de pregătire a materialului săditor propriu și comandat altor instituții în baza contractelor finanțate sau beneficiare.



Un arbore, ca și un copil, se crește în dragoste

În primii 10-15 ani am ținut seama de sarcinile Grădinii Botanice, trasate în Dispoziția de decretare a ei (18 septembrie 1950): (1) Introducerea diferitor grupe de plante, specii de arbori și arbuști, plante floricole, decorative, alimentare, furajere, tehnice, etero-oleaginoase ș.a.; (2) Cercetarea vegetației florei și surselor vegetale ale Moldovei; (3) Elaborarea bazelor științifice de înverzire a orașelor și satelor republicii; (4) Crearea Grădinii Botanice Republicane la un înalt nivel științific, arhitectural-peisajer. Se poate de adăugat aici, că dacă primele sarcini au cunoscut o desfășurare activă din start, atunci ultima sarcină – Crearea Grădinii Botanice pe terenul actual a început să se realizeze după adaptarea Planului General de construcție de către Consiliul Unional al Grădinilor Botanice care a avut loc în incinta A.Ș.M. (1971) sub conducerea acad. N.V.Titin.

Despre calea nespuse de complicată pe care a parcurs-o construcția Grădinii Botanice a A.Ș.M. (e vorba de căutarea, selectarea noului teren, obținerea deciziilor la proiectare, obținerea finanțării adecvate ș.a), s-a vorbit succint într-un șir de articole (Ciubotaru, 1969, 1989, 2003-2009). Pentru cei implicați în constituirea acestei instituții unicat pare incredibil că biografia ei numără astăzi 60 de ani, exact vârsta unor frumoase bilanțuri.

Să ne oprim succint la unele dintre acestea.

În primul rând, **constituirea acestei instituții a permis și impulsionat pregătirea cadrelor naționale de botaniști.** Pregătirea cadrelor științifice devenise pentru noi o prioritate absolută. Anual se selectau tineri specialiști autohtoni și se trimiteau la studii în importante centre științifice din Leningrad, Moscova, Kiev și al. Rezultatele nu s-au lăsat mult așteptate. În primii 10 ani (1965-1975) au fost pregătiți mai bine de 30 de doctori în științe botanice. Pe parcurs au fost pregătiți peste 120 de doctori și circa 30 de doctori habilitați, care au asigurat pe deplin direcțiile prioritare de cercetare și pregătirea cadrelor universitare.

Crearea Genofondului Grădinii Botanice. Astfel instituția și-a îndeplinit menirea esențială de a acumula întreaga fitodiversitate posibilă de specii arborescente și erbacee, a le prezenta în colecțiile și expozițiile de plante vii în teren deschis și protejat (plante tropicale și subtropicale). Genofondul diverselor specii constituie patrimoniul oricărei Grădini Botanice, el prezintă poligonul științific de experimentare, introducere, multiplicare a lor,

de valorificare estetică, ecologică, economică etc. Amintim că datorită condițiilor favorabile pedoclimaterice și de habitat, pe noul teren, deja la al 7-lea an după începerea construcției (1972-1979) în colecțiile și expozițiile Grădinii Botanice (I) a AȘM creșteau (în teren deschis și protejat) circa 12 mii de specii, varietăți, ecotipuri, Institutul situându-se pe locul al IV-lea în țară după numărul total de planate (I – Moscova; II – Kiev; III – Minsc). Au fost depuse mari eforturi în atingerea rezultatelor obținute, întreprinse numeroase expediții prin Moldova și în republicile unionale, activizate relațiile cu Grădinile Botanice de pe diferite continente (Europa, Asia, America de Nord și al.).

E cazul să spunem că la moment genofondul Grădinii Botanice numără circa 10 mii de specii-ecotipuri.

Obținerea statutului de Institut de cercetări științifice. Existau cerințe stricte față de instituțiile științifice, căroră Comitetul Unional pentru Știință și Tehnică, la propunerea Prezidiului Academiei de Științe a URSS le acorda acest statut prestigios. Filtrarea se făcea, începând cu Prezidiul AȘM, Comitetele republicane corespunzătoare, Asociația Unională a Grădinilor Botanice, Prezidiul AȘ a URSS. Acordarea Grădinii Botanice a AȘM a statutului de Institut a fost posibilă grație succeselor concrete în pregătirea cadrelor de doctori habilitați, implementarea cercetărilor științifice la rezolvarea problemelor regionale și unionale, editarea lucrărilor științifice la nivel unional cu recunoaștere în străinătate, participarea și prezentarea lucrărilor științifice la diferite congrese, simpozioane în țară și peste hotare și al. Desigur, un mare rol l-a jucat faptul construcției Grădinii Botanice în or. Chișinău, care se socotea un important reper în partea de sud-vest a Uniunii. În anul 1975 în cadrul GB (I) AȘM, și-a început activitatea Consiliul Științific Specializat în atestarea cadrelor științifice. GB al AȘM avea relații de colaborare practic cu toate Grădinile Botanice republicane. Acordarea statutului de Institut Științific Grădinii Botanice a AȘM a fost susținută de președintele Academiei acad. I. Grosul, de acad. N.V. Țitin, de președintele AȘ a URSS acad. M. Cheldis. Statutul de institut, pe lângă prestigiul științific, a permis trecerea Grădinii Botanice a AȘM la categoria a II-a de salarizare a colectivului de cercetători și muncitori.

Inițierea editării de manuale și de monografii destinate unor direcții fundamentale, aplicative

didactice. Începuturile acestei activități științifice editoriale au fost puse de primul director al sectorului de Botanică prof. V.N.Andreev, care este și unul din fondatorii Herbarului Grădinii Botanice. Prof. V. Andreev primul a editat o monografie în 3 volume: „Деревья и кустарники Молдавии” (1957 ed. I și 1964 ed. II). De menționat monografiile fundamentale: „Определитель высших растений Молдавской ССР” Ed. I – 1954; Ed. II-1975; „Растительный мир Молдавии” în V volume (1986-1989); ediția enciclopedică „Lumea vegetală” în 4 volume (2005-2007); „Эмбриология возделываемых растений” în 2 volume (1987-1988). Astăzi, este pe sfârșite pregătirea pentru tipar a primelor trei volume enciclopedice „Flora Basarabiei” în 6 volume. În total, pe parcursul a 60 de ani, echipa de cercetători a Grădinii Botanice a pregătit și editat mai bine de 80 de monografii și peste 5000 de articole științifice în țară și peste hotare. În anii ‘80, a fost inițiată revista „Ботанические исследования в Молдавии” (editate 11 numere). Din 2008 s-a început editarea „Revistei Botanice”.

Grădina Botanică reprezintă o veritabilă bază științifică de acumulare a diversității lumii vegetale, efectuare a lucrărilor de introducere, aclimatizare și îmbogățire a fitogenofondului republican. Grădina Botanică (Institut) a AȘM este principalul depozitar al diverselor specii spontane, menit să păstreze, conserveze și să contribuie astfel la marea operă de perpetuare a naturii. Institutul activează conform Convenției europene ce vin să mențină echilibrul ecologic, păstrarea ecosistemelor naturale, speciilor periclitate și aflate pe cale de dispariție.

Pentru noi dezvoltarea de mai departe a Grădinii Botanice a fost și rămâne o prioritate. Crearea de facto a acestui inestimabil patrimoniu național va rămâne de-a pururi o mare și incontestabilă realizare științifică a primei generații de botaniști.

De menționat că, deși a început să fie construită în anul 1972, Grădina Botanică a fost oficial deschisă pentru vizitarea publică la al treizecelea an de activitate – în 2001.

Organizarea Consiliului Științific Specializat în cadrul Grădinii Botanice cu statutul de Instituție Științifică a rezultat, în 1975, în urma deciziei luate de Comisia Superioară Unională de Atestare a cadrelor științifice și didactice. Amintim că la începutul anilor ‘70 deveniseră o necesitate

susținerea tezelor de doctor și doctor habilitat prezentate de doctoranzii și colaboratorii Grădinii Botanice a AȘM. Lipsa unui consiliu specializat reținea promovarea cercetătorilor. Existau însă anumite cerințe pentru a obține dreptul de a organiza și desfășura la un înalt nivel științific atestarea cadrelor. Se condiționa și o anumită experiență în acest domeniu, pe care subsemnatul acestui articol (A.Ciubotaru – n.r.) o deținea în calitate de membru al consiliului de experți al Comisiei Superioare Unionale în domeniul atestării cadrelor. Astfel, din 1975 încoace Consiliul Științific Specializat al GB (I) AȘM a analizat și confirmat peste 120 teze de doctor și peste 30 de doctor habilitat din țară și de peste hotare.

Colaborarea cu instituțiile botanice de pe mapamond. Legăturile cu instituțiile științifice de peste hotare au devenit necesare mai cu seamă după obținerea noului teren și începutul construcției Grădinii Botanice. E vorba, în primul rând, de Grădinile Botanice europene, deținătoare de bogate colecții despecii spontane de la care am primit un mare ajutor semincier. Aceasta ne-a permis diversificarea și acumularea genofondului. Un rol important în constituirea unei colaborări fructuoase cu botaniștii de peste hotare l-a avut stagiul de doctorantură (dr. hab) pe care subsemnatul (A.Ciubotaru – n.r.) a avut fericirea să-l facă la Institutul de Genetică a Universității din Lund sub conducerea prof. Arne Mutziu (Suedia, 1967-1968). Grădina Botanică (Institut) a AȘM s-a arătat întotdeauna deschisă și ea să primească în doctorantură cercetători botaniști din alte țări (în primul rând, din republicile unionale, Vietnam, Egipt, Franța și al.). Pe parcursul anilor, colaboratorii Grădinii Botanice a AȘM au participat la congrese, simpozioane, conferințe în diferite țări, au desfășurat cercetări comune, au realizat un schimb intens de publicații, informații, au însușit noi metode de cercetare (microscopia electronică, analiza citogenetică etc).

Crearea școlilor științifice este încă una din importante realizări ale Grădinii Botanice. Școlile formate în cadrul Grădinii Botanice a AȘM au apărut în urma marilor eforturi și au avut o contribuție enormă în dezvoltarea științei botanice și a biologiei în general. Să facem o mică remarcă: la bazele diferitelor direcții ale botanicii din Republica Moldova un anumit aport au avut școlile din fosta URSS, savanți afirmați pe plan internațional. E vorba de școala științifică a acad. N.Vavilov (Leningrad);

școlile acad. Grosghheim (Tbilisi), acad. P.Jukovschii, acad. V.Alexandrov, acad. S.Navașin (Leningrad), acad. N.Titin (Moskova), acad. A.Kovarschii (Chișinău), Arne Mutzing (Suedia) și al.

Amintim, că în cadrul Grădinii Botanice (Institut) a AȘM au activat și activează: (1) școala științifică în domeniul geobotanicii și floristicii – fondator m.c. T.Gheideman ; (2) școala științifică în domeniul hibridării distanțe a plantelor pomicole – fondator acad. V.Rîbin - (1903-1979); (3) școala științifică în domeniul anatomiei vegetale – fondator acad. B.Matienco (1929-2004); (4) școala științifică în domeniul citoembriologiei vegetale – fondator acad. A.Ciubotaru (a.n. 1932); (5) școala științifică în domeniul paleobotanicii – fondator A.Negru (a.n.1937); (6) școala științifică în domeniul algologiei – fondator m.c. V.Șalaru (a.n. 1934). O informație mai amplă despre activitatea școlilor științifice nominalizate include *Dicționarul (1961-2006). Membrii Academiei de Științe a Moldovei*. Chișinău. Ed. Știința, 2006.

Proiectele de fondare a unor Grădini Botanice didactice în orașele universitare Bălți și Cahul. Motivarea propunerii noastre (A.Ciubotaru, 2003-2004 –n.r.) la diferite niveluri a demarat în 2005-2006. La începutul articolului adusesem date despre numărul de Grădini Botanice care activează în țările Europei. Necesitatea lor reiese din problema fondului minim necesar de suprafețe împădurite, extinderea acestora fiind direct legată de introducerea mai activă a culturilor silvice, promovarea unor strategii de regenerare și gestionare a pădurilor. Grădinile Botanice joacă un rol deosebit în domeniul educației ecologice. Există și alte premise de a purcede la înființarea Grădinilor Botanice în nordul și sudul Moldovei. Grădinile Botanice mai prezintă, bunăoară, un izvor de cultură estetică, favorizează dezvoltarea spirituală, schimbă situația ecologică peisajeră, ar face mult mai atrăgătoare viața rurală marcată astăzi de exodul tinerilor. Grădina Botanică a AȘM dispune de experiență și materialul biologic necesar pentru a începe lucrările de construcție a noilor Grădini Botanice.

Crearea spațiilor verzi – parcuri cu diferite destinații este un alt obiectiv ce-i revine Grădinii Botanice prin Decizia decretării ei ca instituție științifică de cultură și iluminare. La acest capitol se poate menționa că GB (I) AȘM a contribuit la proiectarea și crearea unui șir de parcuri, scuaruri, alei, în orașul Chișinău și în republică, precum

parcul memorial Cap de Pod Șerpeni, Parcul memorial la cimitirul ostașilor germani (1944), parcul dendrologic monastic la mănăstirea Curchi și al. Grădina Botanică a creat Parcul dendrologic orășenesc, Parcul dendrologic, sectorul Flora Moldovei, inclusiv amenajarea peisajeră pe actualul teren al GB(I) a AȘM, a efectuat masiv lucrări de amenajare pe teritoriul arboretului (suprafața 172 ha) din dreapta la ieșirea din oraș spre aeroport. Anual GB (I) elaborează și construiește în bază de contract parcuri și zone de agrement și odihnă în diferite colțuri ale Republicii.

Acestea ar fi, expuse sumar, câteva amintiri, idei și realizări ale unei instituții, care pe drept cuvânt face astăzi parte din patrimoniul național al Republicii Moldova, contribuind la păstrarea și dezvoltarea celei mai importante averi a umanității – natura vie.

Literatura

1 Ciubotaru A. Cuvînt despre Grădina Botanică la 50 de ani din ziua înființării. Ed. „Cartea Moldovei”, ind. 2000-2004, p.6-12.

2. Ciubotaru A, Comanici I. Grădina Botanică. Scurt istoric, fondare, activitate (în limba română și rusă). Ed. „Cartea Moldovei” 2003, Chișinău, p. 48.

3. Ciubotaru A. Pagini alese din istoria creării primei Grădini Botanice (I) a AȘM. Revista Botanică, vol. I, N1, 2008, p. 37-52.

4. Sîrbu A. Conceptul European de Grădină Botanică: Standarde ale misiunii, organizării și managementului. Coordonate actuale privind misiunea Grădinilor Botanice. Diversitatea plantelor în contextul strategiei europene de conservare a biodiversității. București, 2001, p. 40-45.

5. Гейдеман Т.С. О работе кишиневского ботанического сада за период 1951-1955 гг. Изв. МфАН СССР N* 4 (37), 1957, 3-12 с.

6. Чеботарь А.А. Перспективы развития и строительства Ботанического сада АН МССР и Арборетума. Докл. на известной сессии регионального Сов. Ботан. Садов Украины и Молдовы. Денон. нагр. работы – Библ. ук. ВИНТИ, Москва, N86 1547-м 98, 5с.

7. Чеботарь А.А. О некоторых итогах Ботанического сада АН МССР в области генетики и селекции. М. Генетика, Ленинград. Москва, 1969, N9.

8. Чеботарь А., Colțun M. Задачи Ботанических Садов в консервации биологического разнообразия in situ и ex situ. Бюллетень Государственного Никитского Ботанического сада, 2003, Валиск, 886 с. 21-24.

HIDRONIMIA REPUBLICII MOLDOVA, DOMENIU ȘI OBIECT DE CERCETARE INTERDISCIPLINARĂ

Dr. hab. Anatol EREMIA

HYDRONYMIE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

*The article treats the problems that belong to the interdisciplinary study-geographic and linguistic-of hydronymie in the pruto-dnestr area. There are underlined on the one side, the physico-geographic and natural characteristics of the hydrographic objects, and on the other, the linguistic peculiarities of the anomic unities designated. For the first time in the Bassarabian onomastic is realized a work with theoretic and applied/practice character- **The Hydronymic Atlas of the Republic of Moldova**, component part of a masterpiece of national resonance- **Toponimic Treasure of the Republic of Moldova**.*

Preliminarii. Republica Moldova dispune de un sistem hidrografic destul de bogat și variat în ceea ce privește apele de suprafață și de adâncime. Prin anchete de teren și din surse cartografice, pe teritoriul dintre Prut și Nistru, au fost înregistrate peste 10 000 de obiecte hidrografice: râuri, râulețe, pâraie, lacuri, bălți, iezere, heleșteie, iazuri, fântâni, izvoare etc.

Totalitatea surselor de apă din cuprinsul unui teritoriu constituie *hidrografia* teritoriului respectiv. Prin *hidrografie* se înțelege și ramura hidrologiei care se ocupă cu studiul apelor de suprafață și de adâncime ale unei regiuni. Cu studiul numelor de ape se ocupă *hidronimia*, o ramură a *onomasticii*, în special a *toponimiei*, disciplină deja cu tradiții în lingvistica contemporană. Termenul *hidronimie* desemnează și totalitatea numelor proprii de ape dintr-o regiune.

Între hidrografie și hidronimie există o legătură strânsă sub aspectul nominației, precum și un raport de interdependență și reciprocitate, în sensul că prima constituie o integritate de entități hidrografice naturale, iar cea de-a doua reprezintă un complex de nume proprii, de procedee și

mijloace lingvistice în planul nominației, ambele contribuind la identificarea obiectelor desemnate și la evidențierea particularităților lor individuale. De aici interesul comun al geografilor, pe de o parte, și al lingviștilor, pe de altă parte, pentru obiectele hidrografice și domeniile științifice respective.

Acum doi ani, în cadrul Institutului de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei, a fost inițiat proiectul *Hidronimia Republicii Moldova*, având drept scop cercetarea lingvistică a unităților hidronimice prin utilizarea materialelor și informațiilor din domeniile științifice adiacente: istorie, geografie, etnologie etc.

Proiectul își propune ca obiective de cercetare:

- identificarea unităților hidronimice actuale și istorice pe baza informațiilor colectate prin anchete de teren și din surse documentare;
- localizarea obiectelor hidrografice pe baza surselor informative istorice, cartografice etc.;
- descrierea obiectelor hidrografice cu indicarea parametrilor geomorfologici: pentru râuri – locul de unde izvorăsc și unde se varsă, lungimea, direcția cursurilor de apă, afluenții; pentru lacuri, iezere, bălți etc. – poziția față de localitățile învecinate, dimensiunile spațiale;
- stabilirea vechimii denumirilor de obiecte hidrografice, cu trimiteri la primele atestări documentare;
- determinarea originii lingvistice a hidronimelor, arătându-se formele lor inițiale, intermediar-evolutive și actuale;
- analiza structural-derivațională a hidronimelor formate pe teren propriu, în limba română;
- evidențierea particularităților fonetice și gramaticale ale hidronimelor de diferită origine;
- determinarea ariilor de răspândire teritorială a diverselor categorii de nume și fenomene hidronimice.

Pentru prima dată în onomastica națională se realizează o lucrare de toponimie hidrografică elaborată pe baza materialelor colectate prin anchete de teren și din surse documentare. Noutatea cercetării propuse constă în utilizarea unui inedit material de fapte, cules pe teren din graiul viu al populației, dotat documentar și fondat din punct de vedere științific, precum și în modul de descriere și de prezentare a fenomenelor și faptelor, în multitudinea de principii și metode de cercetare.

Valoarea teoretică a lucrării rezidă în substanța ei conceptuală, în principiile și metodele științifice de cercetare aplicate, în înseși rezultatele investigației, materializate în studii complexe de onomastică contemporană. Lucrările vor pune la dispoziția specialiștilor materiale și informații de utilizare aplicativă în diferitele domenii ale științei și sferei de activitate umană practică.

În final, vor fi realizate studii hidronimice de sinteză, acestea constituind părți componente ale unei opere de proporții și de prestigiu național – *Tezaurul toponimic al Republicii Moldova*. Pentru anii 2011-2014 se prevede elaborarea și editarea unei lucrări cu caracter lingvistic-cartografic: *Atlasul hidronimic al Republicii Moldova*.

Note de hidrografie istorică. Rețeaua hidrografică a Moldovei este unitară în felul ei, deoarece majoritatea râurilor și râulețelor izvorăsc pe teritoriul republicii, au în fond o direcție de scurgere, de la nord-vest spre sud-est, și sunt situate în cuprinsul unui singur bazin acvatic general – Marea Neagră. Apele lor sunt colectate de principalele râuri Dunăre, Nistru, Prut și apoi de Marea Neagră, unele dintre ele vărsându-se direct în mare prin niște lacuri-limane. Cele mai multe lacuri naturale se află în zonele din preajma Dunării. Lacurile și bălțile din lunca Nistrului și Prutului au fost în mare parte secate în urma ameliorării terenului.

Caracterul apelor curgătoare a fost determinat de relieful și clima regiunii. Râurile mari au aproape aceeași „vârstă” cu munții și zonele colinare. Relieful este variat și constă din mai multe forme geomorfologice, cu dimensiuni fizico-geografice diverse: înalte (munții), medii (colinele, dealurile), joase (câmpiile, luncile, deltele). Formele de relief au condiționat apariția văilor mai înguste și adânci în munți și în zonele colinare și mai largi și întinse în câmpii. Clima este temperat-continentală: temperată pentru că republica noastră este situată în zona temperată a globului pământesc și continentală datorită poziției sale geografice, în mijlocul continentului Europa. Un alt factor care a influențat clima este relieful, acesta manifestându-se prin modul de orientare a culmilor colinare și prin altitudine, tipurile de climă locală fiind, deci, de deal și de câmpie.

Procesele de demerizare și de continentizare a spațiului carpato-danubiano-pontic au început acum 40–70 de milioane de ani, în era paleozoică și cea mezozoică. Eliberarea teritoriului de apele preistoricilor mări Badeniană, Sarmațiană, Meoțiană și Ponțiană a avut loc pe rând, treptat în era cainozoică, 4–12 milioane de ani în urmă. În perioada cuaternară, aproximativ 2 milioane de ani în urmă, s-a format relieful și clima regiunii, ceea ce ulterior, acum 300–350 mii de ani, a favorizat apariția primelor grupe de oameni primitivi (în paleolitic), prezența cărora a fost descoperită în peșterile din malurile stâncoase ale râurilor Prut (la

Duruitoarea, Brânzeni) și Nistru (la Ofatinți) [1, p. 21 și urm.].

Formarea munților Carpați și ridicarea zonelor precarpatice de est au generat procesele de coborâre a regiunilor limitrofe de sud și de sud-vest, marea urmând să regreseze treptat spre chiuveta ei de astăzi. În aceste condiții paleografice, urmate de fenomenele glaciare și postglaciare (topirea ghețarilor și zăpezilor, scurgerea apelor spre mare) s-a format rețeaua hidrografică apropiată de cea actuală [1, p. 29, 32].

Actualmente relieful republicii ocupă extremitatea de sud-vest a Câmpiei Europei de Est, teritoriul ei având înclinația de la nord-vest spre sud-est, fapt ce a determinat direcția generală a cursului apelor, altitudinea lui medie fiind de aproximativ 150 m deasupra nivelului mării.

Cele mai multe râuri și râulețe se întâlnesc în partea de nord a republicii, acestea reprezentând afluenții și confluenții fluviilor Prut și Nistru, mai puține – în partea de sud și sud-est, apele cărora sunt recoltate atât de Prut și Nistru, cât și de râurile ce se varsă direct în Dunăre și în Marea Neagră. În partea de nord, unde precipitațiile atmosferice sunt mai bogate și frecvente, râurile au un debit mai mare, în comparație cu cele de sud, unde precipitațiile sunt mai sărace și rare.

Regimul râurilor e influențat de climă: sunt mai bogate în apă în perioada de topire a zăpezilor și în perioada ploilor abundente (aprilie-iunie) și cu mai puțină apă spre sfârșitul verii (august), când ploile sunt rare. Ploile torențiale provoacă vara inundații și viituri, iarna toate râurile îngheață.

După locul de formare, lacurile naturale se împart în: lacuri de câmpie, lacuri de luncă și lacuri de țărm. Dintre cele de câmpie s-au păstrat foarte puține, ele aflându-se situate în rare locuri, pe șesul văilor largi și întinse, ca cele de la Iezăreni (rn. Sângerei), de la gurile râurilor Bâc și Cuciurgan. Astfel de lacuri se găsesc și în sudul Basarabiei (reg. Odesa, Ucraina): Catlabug, Sofian, Chitai ș. a.

Mai numeroase au fost lacurile de luncă, de pe cursurile inferioare ale Prutului și Nistrului, care însă au fost secate în mare parte prin anii 60–70 ai secolului XX, în scopul obținerii de noi terenuri agricole. Din salba lacustră de odinioară drept reminiscențe ne-au rămas lacurile Beleu, Rotundu, Dracile (din lunca Prutului), Iezerul, Tudora (de pe valea Nistrului), precum și multe bălți și iezere de pe aceleași văi. Numele lacurilor dispărute le-au preluat, de regulă, terenurile agricole apărute în locul lor.

Lacurile de țârm se găsesc la vărsarea unor râuri sudice în Marea Neagră, ele fiind despărțite de aceasta prin pragurile de nisip depuse de valurile mării. Pe țărmul Mării Negre s-au format lacurile Sasâc, Șagan, Alibei ș. a. Apa lor este sărată pentru că sunt alimentate în fond de apele mării.

Bălțile reprezintă un alt tip de bazine acvatice naturale. Ele s-au format pe locul unor depresiuni sau în vechile albie de râuri din luncile Prutului, Nistrului, Răutului, Bâcului.

Bazinele de apă artificiale (lacurile de acumulare, iazurile) au apărut în număr considerabil în perioada postbelică, ele fiind construite pentru asigurarea cu apă a așezărilor omenești, pentru necesitățile întreprinderilor industriale, pentru irigații, pescuit etc. Cele mai mari lacuri de acumulare de pe teritoriul republicii sunt cele de la Costești (Costești-Stânca), Dubăsari, Vatra (Ghidighici), Ialoveni, Comrat, Congaz. În aceeași perioadă au fost construite și numeroase iazuri (circa 3000), acestea având scopul asigurării cu apă a unor anumite localități.

Un rol important în asigurarea populației cu apă potabilă îl au sursele acvatice subterane. Pe teritoriul republicii există mii și mii de fântâni și izvoare atât în perimetrul localităților, cât și în afara lor (pe câmpuri, în păduri). Cu toate acestea, rezervele lor sunt limitate. Sunt exploatate deja și unele izvoare cu apă minerală potabilă, precum și cu ape minerale cu calități curative, pe baza cărora în unele localități funcționează sanatorii și stațiuni balneologice (Cahul, Camenca, Hârjauca).

Aspecte ale hidronimiei istorice și actuale.

Obiectele hidrografice, îndeosebi fluviile și râurile mari, au o vechime de milioane și milioane de ani, în timp ce numele lor datează din perioade mult mai târziu, având o „vârstă” de numai câteva mii, iar unele, precum microhidronimele – doar de câteva sute sau chiar de câteva zeci de ani. Originea lingvistică a numelor de ape, vechimea, structura și semnificația inițială, evoluția, repartitia lor teritorială, principiile de nominație și gradul de motivare lexical-derivațională sunt obiectivele de cercetare ale hidronimiei ca disciplină a onomasticii, în special a toponimiei.

Cele mai vechi nume de ape curgătoare din spațiul nord-pontic basarabean sunt Dunărea, Nistrul și Prutul. Ele datează din epoci preistorice, având origini indoeuropene sau preindoeuropene, în limba noastră fiind moștenite de la geto-daci. Aceste nume diferă de formele lor de origine, dat fiind că, pe parcursul vremii, în limbile prin care ne-au fost

transmise, au suferit esențiale modificări fonetice și de structură.

Deosebit de numeroase sunt hidronimele românești propriu-zise și datând, în foarte multe cazuri, cu începere din epoca de formare a limbii și poporului român (sec. V–IX), aceasta referindu-se la întreg spațiu dacoromân (carpato-danubiano-pontico-nistrean). Cele mai vechi hidronime românești de pe teritoriul pruto-nistrean au „vârsta” primelor comunități autohtone românești din acest areal (sec. VIII–XII și urm.). Faptul că primele atestări de nume de râuri le avem începând din sec. XIV–XV nu exclude prezența lor în perioadele mai timpurii. Însă documentele mai vechi nu s-au păstrat și, în plus, sursele documentare totdeauna întârzie să fixeze în scris realitățile și evenimentele istorice.

Sursele de apă, după cum s-a subliniat deja, au o mare importanță economică în viața oamenilor. De aceea locurile din preajma apelor totdeauna au fost mai dens populate, așezările umane respective fiind aici unele dintre cele mai vechi. În genere, cu cât mai mari ca dimensiuni sunt obiectele hidrografice, cu cât mai importantă este valoarea lor practică, cu atât mai verosimilă e presupunerea că denumirile lor au o mare vechime.

Condițiile geografico-naturale și social-economice au făcut ca populația băștinașă să-și întemeieze satele și orașele în văile râurilor, în preajma lacurilor și bălților. În baza unui calcul statistic preventiv, s-a stabilit că circa 200 de localități din republică sunt situate pe valea Nistrului, 150 – pe valea Prutului, 75 – pe valea Răutului, 45 – pe vale Bâcului. Multe dintre localitățile riverane poartă numele apelor respective. Mai fiecărui nume de râu și lac îi corespunde unul sau mai multe nume de localități. Dar nu numai apele mari, ci și cele minore (pâraiele, iezerele etc.) au determinat apariția unor toponime.

Hrisoavele slavo-românești din sec. XV–XVI atestă numeroase nume de ape (râuri, lacuri, bălți, izvoare etc.) din arealul pruto-nistrean: *Apa Neagră* / *Ciorna*, râu, afluent pe dreapta al Nistrului la Rezina (1470), *Balta* (*Iezerul*) *Chișinăului* (1517), *Bâc* (1436), *Bucovăț* (1420), *Beleu* (1518), *Bezin*, pârau în țin. Orhei (1436), *Bogatu*, ezer pe Prut, în țin. Tigheci (1459), *Boiștea*, lac în țin. Tigheci (1502), *Bolata*, râu în țin. Soroca (1570), *Botna* (1429), *Budoaiele* / *Budoiu*, lac pe Prut, lângă s. Gotești, rn. Cahul (1473), *Bujorul*, pârau satului cu același nume, afluent pe stânga al Nârnovei, țin. Lăpușna (1482), *Bursucul*, gârlă în lunca Prutului, țin Tigheci (1543), și *Bursucul*, pârau la Bursucani,

pe Nistru, țin. Soroca (sec. XVI), *Cahul*, râu și lac în țin. Tigheci (1502), *Camenca*, pârâu, afluent al Prutului, țin. Iași (sec. XVII), și *Camenca*, pârâu, afluent pe stânga al Răutului, la Gura Camencii, țin. Soroca (1522), *Catarha*, pârâu în țin. Lăpușna (1517), *Căinar*, râu, afluent pe stânga al Răutului, țin. Soroca (1570), *Călmățui*, râuleț, afluent al Prutului, țin. Lăpușna (1533), satul cu același nume fiind menționat la 1490, *Chigheci* / *Tigheci*, afluent al Prutului, țin. Tigheci (1436), *Ciuhur*, afluent al Prutului (1429), *Ciulineț*, lac în lunca Prutului, lângă s. Crihana Veche, rn. Cahul (1520), *Ciulucul Mare*, afluent pe dreapta al Răutului, țin. Orhei (1518), *Cobolta* / *Cubolta*, râu, afluent pe stânga al Răutului, țin. Soroca (1502), *Cogâlnic*, râu în țin. Lăpușna (1528) și *Cogâlnic*, râuleț, afluent pe stânga al Răutului, țin. Orhei (1470), *Colacul*, lac pe Prut, în țin. Lăpușna (1522), *Covurlui* / *Cuhurlui*, lac la Dunăre, unit cu Ialpugul (1445), *Crăhană*, gârlă în lunca Prutului, lângă s. Crihana Veche, rn. Cahul (1502), *Cula*, râuleț, afluent pe dreapta al Răutului, țin. Orhei (1436), *Cunila*, pârâu în țin. Lăpușna (1420), *Curba (Valea Crucii)*, vale la sud de or. Chișinău (1548) ș. a. Iată doar o parte din hidronimia basarabeană existentă în secolele XV–XVII. Hidronimele istorice necesită un studiu aparte, minuțios și bine documentat, realizarea căruia, sperăm, nu va întârzia prea mult.

Cuvintele comune (apelativele), care denumesc în limba noastră sursele de apă, sunt de diferită origine, însă cele mai multe provin din latină, unele având rădăcini și mai vechi, în indoeuropeană. Moștenite din latină sunt apelativele: *apă* < *aqua*, *baltă* (comp. alb. *baltë*), *fântână* > *fontana*, *fluviu* < *fluvium*, *lac* < *lacus*, *mare* < *mare*, *pârâu* (comp. alb. *përrua*, *prrua* „șuvoi”), *râu* < *rivus*, *puț* < *puteus* ș. a. Aceeași origine o au cuvintele referitoare la: (1) părțile sau elementele componente ale surselor de apă: *albie* > *alveus*, *fund* < *fundus*, *gură* < *gula*, *mal* (comp. alb. *mal* „munte”), *țârm* < **termulus*, *terminus* „limită”, *vad* < *vadum*, *a vărsa* < *versare*, din care a rezultat *vărsare*, *vâltoare* < **volutoria* < *volutare* „a curge învolburat” ș. a.; (2) însușirile și calitățile apei și ale surselor de apă: *amar* < *amarus*, *cald* < *caldus*, *curat*, adjectiv format din participiul *curat* al verbului *a cura* „a curăța” < *curare* „a curăța”, *dulce* < *dulcis*, *limpede* < *limpidus*, *lin* < *lenus*, *linus*, *negru* < *nigrum*, *rece* < *recens*, *repede* < *rapidus*, *sărat*, rezultat din *sare* < *sale*, *tulbure* < **turbulus*, *ud* < *udus*, *umed* < *humidus* ș. a.; (3) alte obiecte topografice legate cu apa și sursele de apă: *bâlc* (*bâlc*) (comp. alb. *pellk*, *pellgu* „băltoacă”),

braț < *brachium*, *canal* < *canalis*, *cot* < *cubitum*, *curs* < *cursus*, *genune* „adâncime”, „abis” < **gyro*, *gyronis*, *insulă* < *insula*, *ochi* (de apă) < *oc(l)us* ș. a. Mai multe cuvinte și termeni hidrografici au fost împrumutați din limbile slave, turcice etc.

La primele etape de nominație unui munte i s-a zis pur și simplu *Muntele*, unui deal – *Dealul*, unei văi – *Valea*, unui râu – *Râul* sau *Apa* (mare, repede, lină). De aceea pare să nu fie întâmplător faptul că numele proprii ale unor ape mari, acestea fiind și deosebit de vechi, reprezintă la origine cuvinte ce însemnau „râu” sau „apă”. Aceste semnificații le-au avut inițial și denumirile fluviilor *Dunăre*, *Nistru*, *Don* ș. a.

Majoritatea hidronimelor noastre au fost la începutul lor cuvinte și termeni ce denumeau atât obiectele hidrografice respective, cât și particularitățile și însușirile lor specifice. Cu valoare onimică în hidronimia românească apar de obicei apelativele: *bahnă*, *baltă*, *budăi*, *bulboacă*, *bulboană*, *bulhac*, *cișmea*, *gârlă*, *iaz*, *iezer*, *izvor*, *lac*, *pârâu*, *puhoi*, *șipot*, *șuvoi* etc.

Cuvintele etimoane, devenind hidronime, adesea rămân intacte din punct de vedere derivațional: *Balta*, *Bulhacul*, *Gârla*, *Iazul*, *Iezerul*, *Lacul*, *Șipotul* etc. Uneori însă hidronimele reprezintă formații derivate cu sufixe sau compuse din mai multe elemente: *Bălțița*, *Bulbocica*, *Gârlița*, *Iezurcanul*, *Iezuțul*, *Izvoruțul*, *Șipoțelul*; *Balta Lată*, *Balta Roșie*, *Bahna cu Răchiți*, *Gârla Satului*, *Izvorul din Poiană*, *Iazul din Pădure*, *Valea cu Șapte Fântâni* etc.

O serie de hidronime provin de la termeni ce denumesc diferite locuri mlăștinoase: *Bătagul*, *Glodosul*, *Glodurile*, *Mlaștina*, *Mociura*, *Mocirla*, *Nămoalele*, *Smârcul*, *Tinosul*, *Toplița* etc. Acestea denumesc atât râuri și pâraie, cât și lacuri, bălți, iezere, heleșteie.

Hidronime au devenit nu numai termenii hidrografici de largă circulație, cunoscuți de toți vorbitorii, cuvintele din lexicul comun al limbii literare, ci și multe apelative topice din lexicul dialectal, regional, popular. Din această clasă de cuvinte fac parte apelativele: *adăpoi* „loc de adăpat vitele la malul unei ape”, *barc* „lac, baltă”, „luncă băltoasă”, *bulbuc* „izvor”, *cadeapă* „cascadă”, *chiștelniță* „loc băltoș, mlăștin, noroios”, „loc cu multe izvoare”, *clocotici* „izvor puternic”, *duruitoare* (*huruitoare*, *zuruitoare*) „cascadă”, *ghiol* „lac”, *izbuc* „izvor”, *japșă* „baltă mică; gârlă”, *mociură* (*mociră*) „apă stătătoare, plină de noroi, de mâl”, „loc mlăștin”, *odmât* „vârtej de apă; volbură, vâltoare”, *plângău* „izvoraș”, „mică

apă curgătoare; pâraiaș”, *pruteș* „afluent mic al Prutului”, „lac într-o veche albie a Prutului”, *rovină* (*rogină, rojină*) „groapă cu apă și mâl; mlaștină, mocirlă”, „băltoacă”, „teren mlaștinos”, *zăcătoare* „apă stătută; mlaștină”.

Hidronimele compuse au ca termen secund, de cele mai multe ori, un adjectiv propriu-zis sau o altă parte nominală de vorbire cu valoare de adjectiv, exprimând diverse particularități și însușiri ale obiectului desemnat de primul element (dimensiunile, forma, culoarea, materia, vechimea, apartenența etc.). Să se compare denumirile: *Apa Neagră, Balta Lată, Balta Mare, Barcul Lemnos, Barcul Mare, Bulhacul Rotund, Gârla Comunală, Izvorul Roșu, Lacul Lung, Ochiul Mare, Pruteșul Vechi* etc.

Însușirile, calitățile și particularitățile fizico-geografice și naturale ale surselor de apă și a apei ca atare sunt reflectate în numeroasele lor nume proprii. Acestea vizează: (1) poziția geografică a obiectelor hidrografice față de localitate sau față de alte obiecte topografice: *Balta din Sus, Fântâna din Vale, Gârla din Jos, Izvorul din Pădure, Lacul din Poiană, Ochiul din Stuhărie, Pruteșul de peste Gârlă* etc.; (2) configurația, forma: *Cotița, Lata, Lunga, Rotunda, Strâmba, Strâmă* etc.; (3) componența chimică sau materială: *Burcuta, Lutoasa, Nămolosa, Nisiposul, Ruginoasa, Sărata, Tinosul* etc.; (4) culoarea: *Alba, Cernita, Galbena, Neagra, Roșia* etc.; (5) vegetația: *Ciulineșul, Curnușul, Lacul cu Plomână (plomână „nufăr”), Răchițele, Salcia, Taula (taula „o specie de salcie”), Țipirigul, Urzicușul* etc.; (6) lumea animală: *Bătcăria (bătcă „pelican”), Bătlăniță, Bribariul, Broscăria, Bursucul, Crapul, Hidrariul (hidră = vidră), Plătica, Răcariul, Știuca* etc.; (7) alte particularități: *Afumata, Împușita, Putreda, Răioasa, Răposul (Răpoasa), Saca* etc.

Toponimia noastră include și hidronime de origine slavă, acestea prezentând fenomene fonetice caracteristice idiomurilor slave orientale: plenisonia (-oro-, -olo-, -ere-, -ele-, -elo-, în loc de -ra-, -la-, -re-, -le-: *Berezovca, Soloneș, Vărăncău / Voroncău, Voroteș, Zolotievca*; *ō (on) > u*, în loc de *în / im* și *un*: *Dubău, Hulboaca, Hulbucioc, Zaluca, g > h*: *Halahora, Hlincea, Pohoarna, Zahorna* etc. Tratatul plenisoniei și transformarea lui *ō* în *u* sunt specifice limbilor rusă și ucraineană, trecerea lui *g* la *h* fiind un fonetism specific ucrainean. Aceste nume topice apar, de regulă, în zonele de influență est-slavă și nu sunt mai vechi de sec. X–XII, de când datează fenomenele fonetice respective. Aria toponimelor sud-slave cuprinde Câmpia Română și teritoriile

din vestul Carpaților Orientali. Comp.: *Brezova / Breazova, Slanic / Slănic, Zlatna; Dimbova, Dâmbovița, Râncăceș; Glâmboca, Zagra*.

Următoarele hidronime sunt de origine turcică: *Bâc* < *büük* „lung; mare”, *Cainar* < *kainar* „izvor”, „izvor cald”, *Călmățui* < *kalma su* „râu cu apă rămasă”, „râu care seacă”, *Ceaga* < *çeaga* „râu”, *Ciocrac* < *çökrak* „izvor”, „pârâiaș”, *Ciuhur* < *çühur / çügkur / çükur* „râpă”, „râu într-o vale adâncă”, *Ciuluc* < *çuluk*, adjectiv de la *çul* „râu, pârâu”, derivatul însemnând „(valea) cu apă, cu râu, cu pârâu”, sau de la *çul / şul* „piatră; stâncă”, formația adjectivală având sensul onimic „râu într-o vale cu pietre (pietrușă, stâncoasă)”, *Curuderea* < *kuru dere* „valea seacă; râu care seacă” etc. Cele mai vechi nume de râuri și lacuri de proveniență turcică ne-au rămas de pe urma pecenegilor și cumenilor (sec. IX–XI): *Bâc, Căinar, Ciuhur, Ciuluc, Ialpug* ș. a. Mai târziu sunt cele tătar-nohaice (sec. XVI–XVII): *Ceaga, Ciocrac, Curuderea, Hagider* ș. a. Găgăuzilor, populație turcică imigrată în partea de sud a interfluviului pruto-nistean la sf. sec. al XVIII-lea și începutul sec. al XIX-lea, aparțin doar unele hidronime minore (nume de pâraie, izvoare, râpi): *Avdarma Dere, Biuiuc Pânar, Caul Deresi, Ghiolgiuc, Obanlar, Sasăc Ghiol, Tașpânar* etc.

Conchidem în final că studiile hidronimice prezintă interes pentru specialiștii din cele mai diferite domenii ale științei: lingviști, istorici, etnologi, geografi, sociologi. Aceasta pentru că nomenclatura topică, inclusiv cea hidrografică, ne comunică informații din toate aceste domenii, reflectând diverse momente din activitatea materială și spirituală a oamenilor: modul de viață, ocupațiile, datinile, obiceiurile, credința. Căci, după cum remarcă acad. Iorgu Iordan, „toponimia poate fi socotită drept istoria nescrisă a unui popor, o adevărată arhivă, unde se păstrează amintirea atâtor evenimente, întâmplări și fapte, mai mult ori mai puțin vechi și importante, care s-au petrecut de-a lungul timpurilor și au impresionat într-un chip oarecare sufletul popular” [4, p. 2].

Referințe bibliografice

1. Nicolae Rambu. *Geografia fizică a Republicii Moldova*. – Chișinău, 2001.
2. Republica Moldova. *Geografia fizică. Atlas*. – Chișinău, 2002.
3. Teodor Porucic. *Regiunile naturale la răsărit de Prut*. – Chișinău, 1933.
4. Iorgu Iordan. *Toponimia românească*. – București, 1863.

DIALOG INTERCULTURAL: MOLDOVA, UCRAINA, RUSIA

Dr. în filologie **Dumitru APETRI**

INTERCULTURAL DIALOGUE: MOLDOVA, UKRAINE, RUSSIA

The article reflects two forms of the intercultural dialogue between Moldova, Ukraine and Russia, which occurred in the 20th century: literary translation and artistic interpretation. The translation is considered in terms of selection and quality. Both selection and artistic interpretation of the dialogue are deemed incomplete due to the interference of totalitarian ideology. It raises the need for resumption of both forms of dialogue.

În sec. XX, cu preponderență în a doua jumătate, între Moldova, Ucraina și Rusia a avut loc un dialog activ prin mijlocirea traducerii artistice, interpretării critice și a reflectării artistice. În articolul de față ne vom opri pe scurt la primele două forme de dialog – versiunile artistice și interpretările critice.

Traducerea artistică, pe bună dreptate, este considerată mijlocul principal de comunicare între literaturi, mijlocitor între culturi și literaturi, act de prietenie între scriitori, modalitate de repartizare/divizare a capitalului simbolic, iar însuși traducătorii de beletristică s-au învrednicit de numele de „ofițer de legătură” între tezaurul artistic al diferitelor popoare.

De remarcat că necesitatea acestui gen de literatură niciodată n-a fost contestat, iar contribuția lui totdeauna a fost considerată una importantă. Nu întâmplător marele scriitor german I. W. Goethe a introdus termenul „literatură universală” anume atunci, când versiunile artistice au intrat în circulație intensă în diverse culturi. Merită atenție și considerentele francezului P. Chavy, care determină numeroasele funcții ale traducerilor: de exemplu, informativă, lingvistică, stilistică, literară, de substituie, importare, selectare, patriotică, democratizare și asociativă.

În perioada sovietică (1940-1991), la noi s-a desfășurat o activitate intensă de traducere a operelor din literatura rusă și ucraineană – rezultat al politicii culturale și ideologice, a Moscovei. Concomitent,

a fost tradus un șir de opere din tezaurul literar universal, din creația unor scriitori ai popoarelor din URSS și din zestrea folclorică a etniilor.

Prezența în arsenalul traducerilor a multor scrieri ale clasicilor ruși (L. Tolstoi, A. Cehov; F. Dostoievski, I. Turghenev, M. Saltâkov-Șcedrin, I. Krâlov, A. Blok, S. Esenin ș. a.) și ale clasicilor ucraineni (T. Șevcenko, I. Franko, L. Ukrainka, I. Kotlearevski, M. Koțiubinski, O. Vișnea, M. Râlski, V. Sosiura ș. a.) constituie partea pozitivă a dialogului literar ce s-a produs prin traduceri în segmentul nominalizat de timp.

Cât privește calitatea versiunilor, înfăptuite la noi, observăm și aici o latură pozitivă. Cu toată străduința ideologiei totalitare de a introduce în republică așa-zisa limbă literară „moldovenească” care, chipurile, s-ar deosebi de cea română, originalele operelor (ele-s, desigur, nu chiar multe), care au nimerit în mâinile a astfel de personalități ca I. Crețu, A. Cosmescu, P. Starostin, G. Meniuc, V. Vasilache, V. Beșleagă, A. Busuioc, V. Levițchi, M. Lutic și I. Gheorghită se disting printr-un înalt nivel artistic. Cu toate acestea, rezultatele pozitive ce se referă la calitățile artistice sunt umbrite de *nivelul scăzut al majorității textelor*. De exemplu, raportul „valoare/nonvaloare” în cadrul traducerilor din literatura ucraineană este, după opinia noastră, următorul: din 16 cărți de versuri, editate la noi în limba română în secolul XX, merită a fi transferate în grafie latină doar un sfert; din 52 cărți de proză – numai 10.

În anumită măsură, este mai bună situația în privința calității traducerilor din literatura rusă. E firesc: în virtutea anumitor condiții, traducătorii noștri posedă limba rusă mai bine decât ucraineana.

Printre componentele importante ale activității de traducere se numără **selecția** operelor pentru transfer. Din nefericire, în această activitate, politica sovietică totalitară, pătrunsă de un proletcultism excesiv, a lăsat o amprentă ireparabilă – alegerea operelor este, evident, lacunară. Anume această situație a pus în circulație o producție livrescă masivă, lipsită de potențial estetic. Scrierile ticluite în spiritul realismului socialist depășeau considerabil clasică. O astfel de selecție i-a marginalizat pe mulți scriitori ruși de seamă din sec. XX (Zoșcenko, Platonov, Bulgakov, Soljenițan, Pasternak, Mojaev, Gossman), pe clasicii ucraineni (I. Franko, Iu. Fedkovici, E. Grebinka, G. Skovoroda, P. Gulak-Artemovski), pe distinșii poeți ucraineni din

generația în vârstă (M. Sosiura, M. Bajan, M. Vingranovski, Lina Kostenko, D. Pavlâc'ko) și pe cei mai originali creatori de poezie din generația tânără. Referitor la literatura ucraineană, a fost ignorată evident dramaturgia și folclorul.

Aceste împrejurări impun următoarea concluzie: o astfel de selecție și editare a traducerilor aduc prejudicii artei literare, în ultimă instanță, lezează prestigiul culturii și, respectiv, imaginea țării donatoare. Cu toate scăpările și neajunsurile înregistrate în dialogul cultural al Moldovei cu Ucraina și Rusia prin intermediul traducerilor artistice nu putem nega esența cultural-literară a acestui schimb de valori estetice.

Dialogul literar dintre Moldova, Ucraina și Rusia a fost însoțit, pe parcursul perioadei discutate, de o anumită interpretare critică.

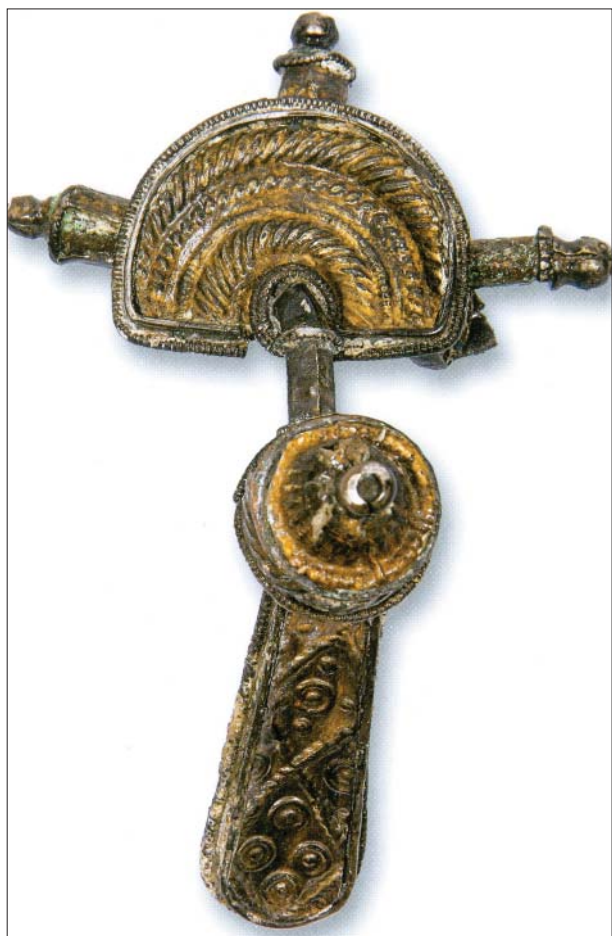
Cele mai importante acțiuni de interpretare a dialogului nominalizat le aflăm realizate în următoarele lucrări: dintre culegerile colective – cele trei volume intitulate „Молдавско-русско-

украинские литературные связи” (Chișinău, 1978, 1979 și 1982, redactor responsabil C. Popovici), investigațiile monografice care dezvăluie legăturile directe și indirecte ale scriitorilor ruși și ucraineni Pușkin, Lermontov, Gorki, Maiakovski, L. Tolstoi, Șevcenko, Koțiubinski ș. a. cu plaiul basarabean, semnate de C. Popovici, S. Pânzaru, V. Șvac'kin, E. Dvoicenko-Markov, V. Trubețkoi, ca și același tip de lucrări care reflectă prezența nemijlocită ori mijlocită a unor scriitori români în arealul culturii slave de răsărit.

Avem în vedere cărțile „Ion Creangă și basmul est-slav” (1967) de C. Popovici, „Izvoarele frăției” (1967) de A. Romanet, „Relațiile literare dintre Moldova și Rusia în sec. XIX” de I. Osadcenco, „Prezențe moldovenești în paginile presei ruse: 1880-1905” (1976) de Alexandrina Matcovschi. Merită a fi pomenită în acest context și lucrarea lui G. Iațentiuc „Eminescu în traducere ucraineană” (București, 1958, în limba ucraineană). Printre lucrările valoroase se înscriu studiile monografice ale lui Iu. Kojevnikov, *M. Sadoveanu* (Moskva, 1960), „Eminescu și problema romantismului în literatura română din sec. XIX” (Moskva, 1968) și lucrarea Elenei Loghinovski „Eminescu în limba lui Pușkin” (București, 1987).

În anumită măsură se referă la tema discutată lucrările lui G. Bogaci care au apărut la Chișinău în anii '60 „Gorki și folclorul moldovenesc” și „Pușkin și folclorul moldovenesc”, ambele în limba rusă. Se cuvine a nominaliza aici și cărțuia colectivă „Omagiu lui Taras Șevcenko” (Chișinău, 1999, alcătuitor și coautor D. Apetri), precum și cercetarea monografică a subsemnatului „Dialog intercultural. Aspecte ale receptării literare” (Chișinău, 2006), în care sunt reflectate trei dintre cele mai active forme ale dialogului cultural moldo-ucrainean: traducerile literare, interpretările critice și tematica ucraineană în creația scriitorilor moldoveni.

Lucrările nominalizate conțin o informație diversă la tema discutată, informație adeseori obiectivă, dar, în anumite cazuri, subiectivă, inexactă și exagerată. Situația dată obligă știința filologică contemporană să reexamineze din nou și obiectiv întreaga literatură critică și acele lucrări, care, direct sau indirect, se referă la aspectul traducerilor artistice și la interpretările critice. E necesar ca în timpul apropiat dialogul intercultural dintre Moldova, Ucraina și Rusia, care s-a întrerupt pe la mijlocul anilor '80, să fie reluat la un nou nivel apreciativ, într-o interpretare veridică, pe o bază științifică autentică.



Fibulă, argint, aurire, bronz, sec. III–IV p. Chr.,
Dănceni, Ialoveni

INSTRUMENTELE MUZICALE ÎN CREAȚIA LUI GRIGORE VIERU: SIMBOL ȘI SEMNIFICAȚIE

Dr. Victor GHILAȘ

MUSICAL INSTRUMENTS IN GRIGORE VIERU'S CREATION: THE SYMBOL AND MEANING

Grigore Vieru had a close relationship with music. The poet contemplated the sound art, composed music and his poetry stimulated the imagination of composers. A special place in the Grigore Vieru's poetry was occupied by musical instruments. The organologic nomenclature is rich enough - violin, guitar, harp, flute, trumpet, flute, bell, drum, etc. The presence of musical instruments in Grigore Vieru's literary creation denotes certain cultural symbols, which reveal more ample the content of the author's poetry.

Relația lui Grigore Vieru cu arta sunetelor nu a intrat, cel puțin deocamdată, în preocupările cercetătorilor în pofida faptului că astfel de raporturi au existat permanent în activitatea poetului, ele fiind consistente și de durată lungă. Mai mult, elementele muzicale care s-au încadrat în viața și opera lui Gr. Vieru sunt multiple. În realitate, fenomenul artistico-sonor reprezintă un subiect aparte de abordare, putând fi luate în calcul formele directe și/ sau indirecte ale acestuia în cel puțin două aspecte esențiale și anume: muzicalitatea poeziei maestrului și integrarea liricii vierene în forme muzicale. În plus, versul poetului a stimulat mereu imaginația creatorilor și/sau interpreților de muzică.

O scurtă incursiune în subiect dezvăluie ipostazele de manifestare în care au fost valorificate pasiunile lui Grigore Vieru pentru muzică, de la simpla contemplare a produsului sonor până la implicarea directă în actul de creație. Poetul nu a avut o pregătire muzicală de specialitate, dar a deținut o cultură muzicală suficientă pentru a evalua



Poetul Grigore VIERU

fenomenul ca atare, fapt care decurge, în primul rând, din opera sa artistică, bogată în sugestii nonverbale, muzical-sonore înainte de toate. Cultura aleasă, orizontul spiritual larg au contribuit în măsură decisivă la afirmarea-i publică în domeniul Euterpei. Nu vom urmări să cuprindem integral toate ariile în care a fost ancorată lira poetului în magia lume a sunetelor. Le vom trata doar în ipostaza ce se referă la reflectarea fondului organologic în creația poetului.

Prezența diverselor instrumente muzicale în creația lui Grigore Vieru coroborează o dată în plus strânsa sa relație cu arta sunetelor, sporind astfel muzicalitatea poeziei prin imaginile induse. Nomenclatorul organologic este unul destul de bogat, așa cum sunt reprezentate toate familiile instrumentale cu excepția celor electronice. Grupul instrumentelor aerofone este înfățișat prin buciul (poezia *Legământ*), flaut (poezia *Crinule*), fluier (poeziile *Fiindcă*, *Mulțumim pentru pace*, *Inscripție pe o vioară*), trombon (poezia *Stau cu trombonul unii*), trompetă (poezia *Trompeta*). Cordofonele sunt reprezentate de chitară (poeziile *Ascultați, măi copii*, *Serenadă*, *Poem*, *Seara ghitarelor*), harpă (poezia *Harpa*), vioară/scripcă (poeziile *Satul meu*, *Ascultând pe Enescu*, *Inscripție pe o vioară*, *Greierașul*, *Sărută-mă* ș.a.). Membranofonele sunt prezente prin tobă (poezia *Toba ariciului*), iar idiofonele – prin clopot (poeziile *Lacrima*, *Ochianul*, *Duminica*, *La mănăstirea Căpriana*, *Pentru ea* ș.a.). Așadar, o gamă organofonă destul de bogată din care s-ar putea constitui o veritabilă formație în sensul adevărat al cuvântului, adăugând cercul muzicienilor care au stat în apropierea poetului (interpreți, compozitori, dirijori, prieteni, admiratori etc.).

Unor maeștri ai artei muzicale Grigore Vieru le exprimă deschis gratitudinea sa, dedicându-le melodii și/sau versuri pline de admirație: violoniștilor Dumitru Blajinu (poezia *Izvorul*), George Enescu (poezia *Ascultând pe Enescu*), compozitorilor Tudor Chiriac (piesa muzicală *Cântecul soarelui*), Ion Macovei (cântecul *Mă uitam*), Iulia Țibulschi (cântecul *Cucule*), interpreților Gheorghe Banariuc și Vadim Gheorghelaș (poezia *Tata*), Nicolae Furdui Iancu (poezia *Cântec basarabean*), Tudor Gheorghe (poezia *Viața*), Nicolae Glib (poezia *Satule*), Ștefan Petrache (poezia *Glas de taină*), Iurie Sadovnic (poezia *Cinstirea proverbelor*), dirijorilor Ștefan Andronic (cântecul *Albinuța*), Valentin Budilevski (cântecul *Umbreluța spicului*). De cele mai multe ori instrumentele muzicale cunosc abordări metaforice plasticizante sau revelatorii întru dezvoltarea ideii și semnificației poetice a conținutului. Este de

observat că vioara, chitara, fluierul și clopotul sunt instrumentele cel mai des întâlnite. Vioara apare atât în ipostaza ei lăutărească, cât și în cea academică care, prin generalizare, este asociată simbolic în culturile lumii, inclusiv în cea românească, principiului feminin. Un alt instrument cordofon, bine reprezentat în poezia lui Grigore Vieru, este chitara, încărcată cu semnificația de sursă de sunet și muzică. Harpa, în scrisul poetului, apare o singură dată, putând fi interpretată mai curând ca simbol universal emblematic al îmbinării versului cu melodia, amintindu-ne de motivul orfic, devenit universal.

Alte trei instrumente, fluierul, flautul și buciul – “unelte sonore” cu vechi tradiții în cultura națională – aparțin lumii bucolice. În mentalitatea arhaică a strămoșilor instrumentele aerofone, fluierul în primul rând, erau considerate drept mijloace de comunicare transcendentală (cu spiritele de dincolo). Astfel, în poezia *Inscripție pe o vioară*, fluierul are tocmai o asemenea semnificație:

*Din bunuri/Câte fostu-ne-au lăsate,/Eu am
păscut înfometat/Ideea/Pe dealurile cele mai/
Sărate,/De-aceea ars mi-i sufletul,/De-aceea./ Și-
asemeni cântărețului - /Al vieții - /Sub ceruri/Ce
topite cură,/Am dus la gură/Fluierul arșiței/Și-o
stea de sus/M-a sărutat pe gură.*

(*Inscripție pe o vioară*//*Rădăcina de foc*, p.224.)

Poetizat prin calitățile lui acustico-sonore în balada *Miorița*, proprietățile magice și sacralitatea fluierului i-au asigurat prezența în majoritatea ceremoniilor populare de la noi, fapt ce-i conferă substrat tracic și dionisiac, apropiindu-l, totodată, de lirica orală. În fantezia populară, cântatul din fluier este asociat epifaniei celeste, care asigură nexul a două elemente eterice: aer (sufiu) și sunet.

Situațiile, în care apare evocat clopotul - atribut al lumii patriarhale, nu sunt impuse de necesități prozodice (accente, intonații, rime, ritmuri etc.), ci mai degrabă recumbă semnificații simbolice fezabile. Prin reverberațiile sale, “*Un dulce zvon de clopot*” (poezia *Duminică*//*Cel care sînt*, p.114.), acest aparat fonic intermediază comunicarea dintre cer și pământ. În lirica poetului poate fi reconstituită plurifuncționalitatea instrumentului:

pentru semnalarea primejdiilor și gloriificare:

*Pentru ea la Putna clopot bate,/Pentru ea mi-i
teamă de păcate,/Pentru ea e bolta mai albastră-/
Pentru limba, pentru limba noastră ...*

(poezia *Pentru ea*//*Două vieți și o dragoste*, p.43.)

chemarea la meditație și înlăturarea suferinței:

La mănăstirea cea Căpriana/Bate un clopot în

zi de duminică./La Căpriana rană pe rană,/Rană pe rană în taină se vindecă./Intră în templu om al durerii/Nu-i rușine să intri-n biserică,/E o rușine liniștea serii/A o preface-n cazarmă isterică...

(poezia *La mănăstirea Căpriana*// **Două vieți și o dragoste**, p.37.)

sau revelația divină:

Bate frumos un clopot,/Bate un clopot/Al învierii și bune vestiri./Vine din cer un șopot, Vine un șopot/Și mă ridică din mari pustiiri ...

(*Ibidem.*)

glas al armoniei:

O mie de doine, o mie de clopote/Se-aud în fiecare cuvânt,/O mie de inimi, o mie de tropote, De cai domnești zburând ...

(poezia *O mie de clopote*// **Două vieți și o dragoste**, p.40.)

etc.

Un alt instrument cu vădit timbru sonor autohton pe care îl găsim la Grigore Vieru este buciul. În cultura muzicală națională acest organofon a fost tradițional folosit în scop de semnalizare. Instrument cu calități acustice răsunătoare, pătrunzătoare și randament dinamico-sonor sporit, el era potrivit necesității de comunicare la distanțe mari în viața cotidiană legată, în primul rând, de păstorit. O mărturie a rolului buciului ca instrument de comunicare este sensul figurat al verbului românesc *a buci* „a anunța, a vesti”. Spre deosebire de instrumentele aerofone de metal, care erau apanajul nobilimii, buciul din lemn aparținea oamenilor simpli și păstorilor, semnificând simbolul gloriei, mai ales a celei militare și al vestirii unor evenimente (triste, tragice) importante. În arealul carpato-dunărean, buciul este adecvat evocării istorice, redării sentimentelor de tristețe și jale, specifice doinei și dorului, fiind folosit la ceremonii funebre, ca instrument ce vestește moartea, răscolitorul său timbru al tristeții fiind potrivit pentru redarea unor astfel de stări sufletești. Poetul îl folosește expres pentru sugerarea acestei dispoziții umane. Vom întâlni buciul în poezia *Legământ*, dedicată lui Mihai Eminescu, vibrația sa dureroasă venind din dorința de a rămâne pe vecie alături de opera marelui înaintaș. Creația Luceafărului culturii naționale este comparată (raportată) cu (la) „*al străvechei slove buci*”, iar cupletul final, cu rima „zbucium-bucium”, identică versului eminescian din *Mai am un singur dor*, vine ca o dispoziție testamentară:

Știu: cândva la miez de noapte,/Ori la răsărit de Soare,/Stinge-mi-s-or ochii mie/Tot deasupra cărții Sale./Am s-ajung atunce, poate/La mijlocul ei aproape./Ci să nu închideți cartea/Ca pe recele-mi pleoape./S-o lăsați așa deschisă,/Ca băiatul meu

ori fata/Să citească mai departe/Ce n-a dovedit nici tata./Iar de n-au s-auză dâșii/Al străvechei slove buciul,/Așezați-mi-o ca pernă/Cu toți codrii ei în zbucium.

(poezia *Legământ*// **Rădăcina de foc**, p.21.)

Sfera motivelor organofone în poezia lui Grigore Vieru mai include și alte instrumente muzicale: flautul, toba, trombonul, trompeta.

Flautul îl întâlnim în poezia *Crinul*:

Vai mie, nu doar/sufletul mă doare./Acum și trupul,/oasele mă dor./Vai mie, dragoste,/cui i-o fi dor/de rana mea,/zburdând rădăcitoare/din spic în spic,/din ram în ram,/cui oare?!/Prin valul/întunericului ud/un glas înmiresmat/de crin aud:”Se face flaut orice os ce doare.”

(poezia *Crinul*// **Rădăcina de foc**, p.125.)

Privit prin prisma semnelor culturale, crinul semnifică puritatea, inocența, virginitatea, iar în tradiția creștină este acceptat ca simbol al Sfintei Fecioare. Plină de conținut în lumea imaginarului și dotată cu o mare putere de sugestie, această floare este legată de dragoste, fiind totodată considerată și “floare a lacrimilor”, lucru care, se pare, este confirmat și în conținutul versurilor.

Episodic apar în creația lui Grigore Vieru toba, trombonul, trompeta. Dacă toba și trompeta sunt mai curând jucării sonore, prima fiind mânăuită de un arici, cealaltă de un copil (poeziile *Toba ariciului*, *Trompeta*), trombonul apare într-o ipostază mult mai sobră, fiind evocat în *Litanii pentru orgă* și, probabil, nu întâmplător. Prezența trombonului în partiturile orchestrale este necesară în momentele de culminație sonoră de mare amploare. Timbrul lui este adecvat temelor de coral, pasajelor melodice majestoase, solemne sau celor dramatice, fapt ce concordă cu atmosfera generală din *Litanii*.

Această sumară radiografie a paletei timbrale, prezente în laboratorul de creație a lui Grigore Vieru, denotă prezența anumitor simboluri muzicale, efecte ale fanteziei sau inspirației poetului întru crearea sugestiei de eufonie. Instrumentele muzicale, după cum se poate observa, își găsesc o utilizare adecvată. În același timp, sugestiile pe care le imprimă conținutului poetic conturează mai clar plasticitatea imaginilor și stilul inconfundabil al scriitorului.

Literatura artistică citată

* * * *Două vieți și o dragoste*, vol. 1. Chișinău, Editura Universul, 2004.

Vieru, Grigore. *Cel care sînt. Versuri, creionări, interviuri, note*. Prefața, selecția textelor și a aprecierilor: Mihai Cimpoi. Chișinău, Literatura artistică, 1987.

Vieru, Grigore. *Rădăcina de foc. Poeme, confesiuni*. București, Editura Univers, 1988.

O DRAGOSTE SHAKESPEARIANĂ DEZLĂNTUITĂ ÎN LANȚURI (sau Nicolae Dabija în ipostază de romancier)

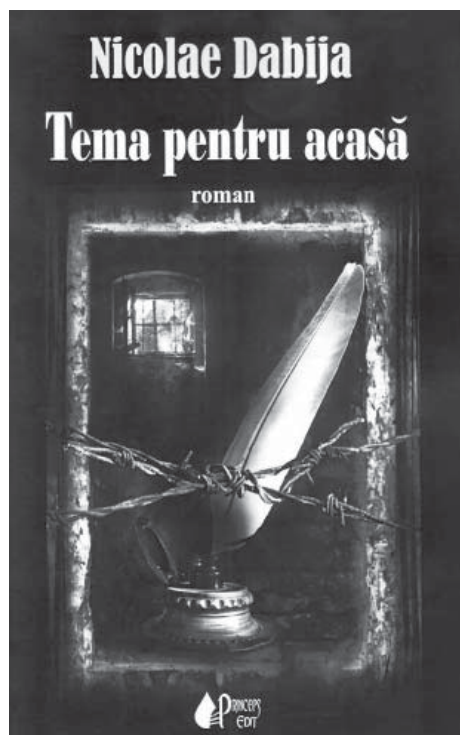
Acad. Mihail DOLGAN

The roman of Nicolae Dabija "Homework" is a real art-roman. It is reflecting not only the tragic theme of our people - deportations and dramatic faith of basarabian intellectuals in the Stalinist Gulag, but it is doing it through narrative techniques of a big esthetic effects

Ispititoare sunt sirenele publicisticii de atitudine pentru orice artist al cuvântului, dar mai ales în cazurile când acesta atacă problema arzătoare de interes național, inclusiv o tematică social-politică pusă pe muchie de cuțit, atâta amar de timp interzisă. Prin forța talentului său nativ, Nicolae Dabija a știut însă să învingă aceste „sirene”, propunând cititorului – prin proaspătul roman *Tema pentru acasă* – un adevărat **roman-artă**, în care ficțiunea se prezintă atât de viguroasă și veridică, încât concurează cu cele mai crude date ale realității evocate, iar datele realității sunt surprinse atât de relevant și sintetizator, încât fac concurență cu cea mai autentică ficțiune. Nici chiar rusul Soljenițan, cel mai consacrat scriitor-disident al Gulagurilor staliniste, n-a reușit să se smulgă definitiv din momelile publicisticii, necum basarabenii noștri Constantin Stere, Paul Goma, Alexei Marinat.

Iată de ce am putea spune că Nicolae Dabija este nu numai un Soljenițan al românilor de pretutindeni, ci un Soljenițan **artist** al românilor în evocarea cu atâta forță de imaginație și de recreare, cu atâta sugestivitate și plasticitate, cu atâta capacitate de relevare și de penetrație a atrocităților, a cruzimilor și absurdităților proprii regimului stalinist-totalitarist, în special proprii temnițelor siberiene – un iad pe pământ, mult peste cel imaginat de geniul lui Dante cu celebra-i inscripție de pe ușa: *Lăsați orice speranță, voi ce intrați aici*.

Dacă lumea infernală a închisorilor staliniste pentru deținuții politici – floarea intelectualității din întreg imperiul sovietic, a fost deja înfățișată și blamată deschis în toată hidoșenia ei pe calea slovei publicistice – o modalitate ce se pretează de minune în aceste scopuri, ce tehnici romanești eficace aplică în locul acesteia Nicolae Dabija pentru a dobândi efecte estetice multiple și maxime?



Nicolae Dabija. *Tema pentru acasă*. Princeps-Edit, Iași, 2010

Academicianul român Eugen Simion lansase mai demult două aserțiuni privind spunerea adevărului în literatură. Prima: „Cine se hotărăște să spună adevărul în față merge în sensul artei”. Dar, adăugăm noi, încă nu face artă propriu-zisă. A doua aserțiune: „Acolo unde nu există artă nu poate exista nici adevăr”. După opinia noastră, Nicolae Dabija și-a dat seama intuitiv de aceste axiome definitorii în actul de creație și a hotărât să le exploreze pe amândouă într-o dialectică împletire, accentul dominant căzând desigur pe cea de-a doua judecată. Însuși autorul nu-și scoate în țeapă atitudinile și stigmatele mânioase față de cruzimile evocate, dimpotrivă le „atenuează”. Nu fac asta nici învinuiții fără vină (decât doar în cazurile strict necesare), nici chiar împrejurările diabolice de muncă-ocnă și de existență-supliciu, nici chiar climatul potrivit omului, ci înainte de toate vorbesc – deschis și în surdina – faptele și iar faptele, acțiunile și iar acțiunile, „gânditul” „disident” al tuturor: om și natură, deținut și temnicer, victimă și călău, câine și fiară, „gândit” asupra *întoarcerii pe dos* a tot ce e uman, dragoste, adevăr și libertate ...

Principiul poetic nichitastănescian „*Totul este inversul, totulul*” se potrivește în aceste cazuri nici că se poate mai bine, înseși realitățile criminale dictându-se din interior. Căci anume el, acest principiu, poate „transforma” imposibilul în posibil, poate transforma anormalul în normal și normalul în anormal, poate transforma răul în bine, minciuna în adevăr, urâtul în frumos, crima în binefacere etc., etc. Așa se face că

romanul *Tema pentru acasă* – o sugestivă metaforă și social-politică, și etico-spirituală, și ontologico-filozofică, fiind privit ca un tot întreg artistic, se **dezvăluie** și se **autodezvăluie** concomitent, se **conspiră** / **deconspiră** și se **autoconspiră** / **autodeconspiră**, se **condamnă** și se **autocondamnă din interior** – desigur, prin intermediul personajelor memorabile și bine muruite în alb și negru, vorba lui Eminescu, prin intermediul intereselor și năzuințelor contrare, precum și al coliziunilor epice contradictorii și împinse la limită, dar și prin intermediul – în primul rând! – al tehnicilor narative globale și dominante: paradoxul, absurdul, metafora absolută, analogiile percutante, oximoronul vizionar, însuși limbajul polisemic și perfect, bine strunit ca o coardă de vioară ce nu poate scoate note false. Am mai putea adăuga aici și anticalofilismul declarat ca atitudine stilistică a poeziei românești. Cine a studiat în adâncime poezia lui N. Dabija nu poate să nu depisteze / întrezărească în paginile de roman ale autorului mai multe tehnici artistice definitorii, caracteristice în genere scriitorului în tot ce așterne pe hârtie (tehnici ce țin de structura lui psihologico-artistică și individualitatea stilistică inconfundabilă).

Un exemplu edificator. În studiul nostru din 2006 *Hermeneutica unei imagini oximoronice („doruri interzise”)* la nivelul creației de ansamblu am demonstrat deja că pentru poetul N. Dabija **oximoronul**, mai exact spus, viziunea oximoronică asupra realității constituie o **dominantă stilistică** a eului său liric, a poeziei sale în genere. Ilustram prin versuri de felul: „stăpân cu cătușele pe mână”, „să fiu liber doar închis”, „sunt deținut și temnicier” etc. Și romanul *Tema pentru acasă* este în întregime construit pe mecanismele asociative ale oximoronului paradoxal și ale paradoxului oximoronic. Astfel, și personajele benefic-„pozitive” și cele malefic-„negative”, și întreaga gamă de virtuți și vicii omenești, și cele mai înalte fapte și sentimente, dar și cele mai josnice fapte și ticăloșii, și „făptura” naturii și a firii în genere – toate sunt văzute și interpretate de prozator prin prisma unui **amestec dialectic** de contrarii, de polarități, de extreme vitale – atât de indicate pentru realitățile descrise în roman și pentru descoperirea și rostirea (**ambiguă până la un punct**) a adevărului adevărat, a adevărului întreg.

Siberia închisorilor și a deținuților „mirosind a mort”, în ochii prozatorului ia aspecte, rând pe rând – prin contrast și combinări de atribute contradictorii – și atractive, dar și repulsive. La început ea e creionată în culori scăpărător-poetice voit obiectiviste: „Sălbătăcia naturii i se păru, văzută din tren, una de la facerea lumii. Garduri de munți, perdele de arbori care zăgăzuiau zarea, lacuri limpezi ce semănau mai degrabă cu niște bucăți de cer așternute pe pământ ...”. Apoi în alt loc aceeași Siberie începe să se „subiectivizeze” prin umanizarea-

dezumanizarea ei: „*Totul este acoperit de nea, totul e învăluit de vântoasă, totul e înghețat de jur-împrejur, până și trecutul e înghețat, până și viitorul e cu țurțuri, tic-tac! și clipele picură ca un uluc de gheață; visuri, speranțe, amintiri, totul e cuprins de un ger aspru fără scăpare. În iad nu clocotesc cazane. În iad ninsoarea răbufnește în rafale. Cine a cunoscut Kolâma știe cum arată iadul*” (p. 287-288).

Așadar, tot acolo, ni se sugerează reprezentările: „*Ninsoarea biciuiește. Gheața taie precum cuțitul. Cuțitul arde. În cazanul Gheenei e mai suportabil decât aici*”.

Sunt rânduri de gheață, de mare exactitate descriptiv-psihologică, ce îngheață sângele cititorului la primul contact „artistic” cu taigaua siberiană – ostilă la limită omului – și la propriu și la figurat. Pentru că Zarianka, lumea lagărului, adevărata lume a deținuților este nu numai „pestriță”, ci, în primul rând, reprezintă un „amestec” oximoronic de toate celea, după cum urmează din precizările enumerativ-constatative ale autorului: „*Aceasta e lumea de la Zarianka. Felurită. Ciudată. Amară. Voioasă. Deznădăjduită. Pasionată. Ridicolă. Necăjită. Zămbitoare. Tristă. Zgomotoasă. Indiferentă. Nerăbdătoare. Tăcută. Vorbăreață*”. Parcă e stilul lui Zaharia Stancu din *Rădăcinile sunt amare*. Ei bine, pentru protagonistul romanului – învățătorul **Mihai Ulmu**, care e arestat ca dușman al poporului și care își ispășește vina fără vină în cea mai groaznică închisoare din taigaua – simbol al surghiunului – „Zarianka”, Siberia ar fi – paradoxul paradoxurilor și oximoronul oximoroanelor – o țară ... „dragă”. Cum așa, se întreabă nedumerit și dezorientat cititorul?! Surpriza-poantă ne-o oferă imediat însăși personajul (Mihai către Maria): „**Mi-i dragă Siberia, ea mi-a adus noroc. Ea m-a ajutat să te cunosc**”. Această mărturisire sinceră a lui Mihai constituie un argument forte întru adevărarea dragostei lor adevărate, mari, frumoase, neasemuite, curajoase, stoice în *sacrificarea* ei poetico-dramatică. Mai târziu, atunci când cunoaște tainele dragostei unice, care a determinat-o să părăsească Poiana natală de „dragul” Siberiei, unde îl ținea în cătușe pe Mihai, Maria va confirma și ea – indirect – aceeași credință a învățătorului de literatură română: „*Cât voi fi cu tine, voi fi liberă, fericită, voi fi eu însămi ... Pentru mine acasă e acolo unde te afli tu ...*”.

Pe de altă parte, bipolaritatea ideilor și stărilor sufletești provine în parte și din natura specifică a oamenilor „ciudați”, zugrăviți de autor. „*Cum e posibil, se întreabă de multe ori Mihai, ca oamenii să fie, conform unui grafic dinainte stabilit, o zi – îngeri, și o zi – diavoli, o zi apostoli ai binelui și o zi – apostoli ai răului?*”.

Procedeul examinat lucrează cu multă eficiență artistică și stilistică nu numai atunci când protagonistul Mihai Ulmu asistă la nașterea în libertate a propriului copil („*Era un sentiment ciudat de bucurie, de frică, de*

mândrie, de durere, de însuflețire, de deznădejde și de fericire amestecate laolaltă”) sau când a cunoscut-o în dragoste pe Maria („descoperisem că pot să merg pe ape fără să mă scufund”, ci și atunci când trăiește cu toate fibrele ființei libertatea: „Avea un sentiment straniu, ca și cum ar fi fost alcătuită din doi oameni, nedespărțiți, dintre care unul mai e prizonier cu cătușe la mâini și la picioare, iar celălalt, omul liber, e supraveghetorul acestuia”).

Același lucru (caracterul duplex al stărilor sufletești) se întâmplă și în cazul Mariei ca parte alcătuitoare a cuplului: „Maria era toată un amestec de bucurie și tristețe, de neliniște și împăcare, de disperare și speranță împlinită. Mihai o învăluia cu privirea ca pe o comoară de preț, o simțea cu orice celulă a trupului pe cea care-i era și iubită, și prietenă, și soră, și mamă, și fiică, și soție”.

E locul să subliniem că „portretul” psihologic interior al eroului, adică surprinderea stărilor complexe ale sufletului său, la Nicolae Dabija se conjugă, se completează, se adâncește prin intermediul portretului fizic, exterior, care, de obicei, combină factorii naturali cu factorii spirituali. Așa e portretul Mariei: „Înaltă și zveltă, cu ochii verzi-albăstrui ca cerul de peste brazi ce au irizări de boltă amestecată cu pădurea, cu sprâncenele parcă mereu arcuite a mirare, cu gene lungi de iarbă moale și dinți albi ca de fildeș, cu ten de lapte – să fie ea, femeia din vise, aici, atât de aproape?! De unde o fi apărut această minune?! Mlădioasă, ca o răchită care se hârjonește cu vântul, zvânturată ca o căprioară; cu pielea ca o chiparoasă; gingașă cu o floare-de colț crescută pe crestele munților ... Nu-i poate găsi nuciun cusur, afară de acela poate că e prea puțin conștientă de farmecul și de frumusețea ei ...”. Parcă o ai în față pe această Ileană Cosânzeană ajunsă în landsaftul siberian, parcă e mai reală decât însăși realitatea vie!

O altă tehnică de exteriorizare a „portretului” moral-psihologic utilizează prozatorul atunci când îl prezintă pe Mihai Ulmu așteptându-și fructul dorit al dragostei – copilul, care bătea la ușa vieții. Bucuria la limită a protagonistului e înfățișată astfel: „– Salut, picuile! .. Să facem cunoștință ... Eu sunt tăticul tău ... De-ai ști cât de mult te aștept ... Îți promit că am să fiu alături de tine ... Că nu ne vom despărți niciodată ... Că te voi iubi cel mai mult ... Pe tine și pe mămica ta ... Vom trăi la Poiana într-o casă mare, cu grădină și curte largă ... Am să te învăț cuvintele și înțelesurile lor ... Am să te învăț să înoți și să joci fotbal ... Vom umbla împreună la școală ... Vom călători pe Răut și prin codrii noștri ... Mi-i dor de tine, copilul meu ... copilul nostru ... Prin tine neamul moșilor și strămoșilor noștri va continua ... Prin tine și prin copiii tăi vom dăinui mai departe peste veacuri ...”. Încă nu am întâlnit un atât de frumos și răscolitor prolog-„tatăl nostru” al unui părinte în fața propriului copil care este

și nu este! Discursul acestuia este simplu, netropologic, abia punctat nu numai din cauza că este adresat picuilor nedepriși cu metafora (maturul se teme că nu va fi înțeles!), ci și din cauza că în momentele de vârf, cele mai tensionate, omul, după L. Tolstoi, nu recurge la metaforă, dar preferă directitatea sobră și laconică.

De o mare exactitate psihologică și sugestivă este și „portretul” libertății, al libertății acelor oameni care au simțit pe pielea și pe sufletul propriu cea mai cruntă cruzime a gulagului siberian și care, în sfârșit, au ajuns „să respire aerul acela cu iz de Dumnezeu”. Iată acest pasaj: „Erau liberi și încercau cu toții o senzație ciudată: să nu aibă pe cineva cu pușca în spate, alături, care să le ordone ce să facă, încotro să meargă, cum să stea. Se bucurau de toate sau încercau să se bucure: de lumina soarelui, de vânt, de arbori, de iarbă, de nori, de cer, de înghesuială, de semeni, de cuvinte, de tot ce vedeau, auzeau și simțeau, după ani de detenție și de izolare de restul lumii, bucurându-se, cu toții odată și fiecare în parte, de cel mai sfânt, cel mai nobil și cel mai de preț lucru din lume: libertatea. Libertatea lor și a celorlalți”.

Observarea, intuirea și dezvăluirea firii omenești aflate într-un raport de polaritate magnetică este dictată de mai mulți factori: existențiali, psihologici, estetici. În primul rând, în momentele neobișnuite de cotitură, momente de vârf, cu mutații sufletești (sau de altă natură) radicale și extreme, omul e înclinat să se manifeste plenar, global, cu întreg spectrul de nuanțe polisemantice. În cazul acesta se arată a fi un individ neobișnuit, „planetar”, care trăiește și gândește tot neobișnuit și tot „planetar”. Or, trăirile unilaterale, liniare, monocorde, oricât de intense ar fi, nu pot genera fiori dramatici de totalitate, de o tulburătoare complexitate. În rândul al doilea, numai pe calea introspecției, policromice se poate pătrunde în cele mai abisale adâncimi de suflet și de cuget omenesc. În sfârșit, în rândul al treilea, „amestecul” de atribute contrapunctice se dovedesc a fi o modalitate cât se poate de eficientă în producerea de *ambiguitate* – caracteristică definitorie a literaturii moderne, apte să asigure o plăcere estetică optimă. În acest plan, considerația unui duhovnic din roman: **omul este în același timp și cer, și iad, și smoală încinsă și pajiște înflorită** este ca și cum smulsă din principiile romancierului de zugrăvire a firii umane în genere.

Cu aceeași cheie, magică, un fel de „iarbă a fiarelor”, se apropie autorul și de mai toate personajele lucrării, care, cu cât sunt mai complexe și mai contradictorii, cu atât se dezvăluie / autodezvăluie mai deplin în toată integritatea caracterului lor.

Așa este, de exemplu, **Kudreavțev**, șeful lagărului morții, o creatură tipică a regimului stalinist, un Mefistofel al închisorilor siberiene – literatura română încă nu cunoaște un alt inchișitor mai feroce și mai repugnant, mai

ipocrit și mai mizantropic ca cel întruchipat de N. Dabija în romanul *Tema pentru acasă* (un titlu „nevinovat” și voit disimulat).

Mai tiran decât toți tiranii, mai fariseic decât toți fariseii, mai „teatralist” decât toți teatraliștii, Kudreavțev, deși e un „om fără chip”, are o mie și una de *fețe-măști*. El mereu „teoretizează” răul ca binele și binele ca răul, mereu transformă metehnele în virtuți și virtuțile în metehne, mereu *răstoarnă și întoarce pe dos* totul și toatele. Ca diavolul! De altfel, el se consideră un Dumnezeu al închisorii, dar, în realitate, este un Diavol, purtând „masca” lui Dumnezeu.

Prin urmare, Kudreavțev îl face deseori pe „mielușelul” (îi place!), vrea să vadă lucrurile în culori trandafirii sau chiar să le „idealizeze” în felul lui particular de a le percepe. Astfel, el, groaza și torționarul deținuților, se crede, chipurile, „un rob” al acestora, pentru că, vezi bine, e mereu la „dispoziția” lor. Cât face numai ordinul lui dat (în plan ironic, desigur!) pușcăriașilor: „*Să fiți fericiți* (intertextul poate fi bănuț)”. În felul său viclean de a se complăce, șeful lagărului ține să se identifice cu ... „*bunătatea*” întruchipată, pe care însă o califică drept un ... „defect”: „*Știi care e defectul meu cel mai mare?! Bunătatea. Ea o să mă vâre-n mormânt*”. Știe și să se autoblateze pentru niște „slăbiciuni” oarecare: nu suportă pe oamenii îndrăgostiți, dragostea în genere: „*Noi, zice el, vom stârpi ca pe o buruiănă rea acest sentiment meschin, dragostea*”. Încolo colonelul Kudreavțev manifestă „*blândețe părintească*”, când se adresează cărturarilor din penitenciar, „*învățase să mintă fără să spună minciuni*”, era „*adeptul unui ateism aproape religios*”, se îngrijora ca deținuții să fie cât mai sigur zăgăzuiți în închisoare (a dat ordin să pună la geamurile de la barăcile lor „*câte două rânduri de zăbrele, ca să nu le fie frig!*”), și se întreba întruna în doi peri: „*Unde fugiți voi de bine?!*”.

Șeful lagărului morții avea chiar și un fel de „doctrină”, de „filozofie” de a-i învăța pe pușcăriași „*cum să devină demni de fericire*”. Pentru temnicer închisoarea ar fi „*o universitate a vieții*”, unde poporul ar trebui să se recicleze, în mod obligatoriu, iar temnicerii adevărați sunt „*conștiința unei națiuni*”. Mai mult chiar, închisoarea ar fi „*o fereastră prin care privim spre viitor*”. Ce cuvinte „mari” pentru a defini niște realități abjecte! Același Kudreavțev, într-un dialog cu bătrânul preot Florenski, știe să perceapă lagărul morții printr-o prismă voit duhovnicească, pe placul credincioșilor: „*Închisoarea mi se arată de multe ori ca o sfântă mănăstire, cu nesfârșite posturi, cu aspre rânduieli, cu pedepse menite să spiritualizeze omul. Iar temnicerii mei – ca niște îngeri căzuți, care vă ajută să vă mântuiți mai abtîr*”. Ce definiție metaforică paradoxal de machiavelică: temnicerii – „*îngeri căzuți !!!*”.

Ca să creeze iluzia unor „realități” amăgitoare, care să ducă în eroare – plăcut! – pe noii veniți în temniță, autorul îl pune pe personajul său perfid să exploreze la maximum aparențele îmbietoare, *măștile* ascunzătoare de esențe tragice. Exemplificăm. Pe poarta de la Zarianka scria sfidător: „*Bine ați venit!*” (Trebuie citit: „*Rău ați venit și la multe chinuri ați venit*”). Apoi Kudreavțev ținea să întâmpine pe noii deținuți cu marșuri de fanfară; când plecau la muncă, pușcăriașii erau îndemnați „*să cânte cuplete mobilizatoare*”; pe morți îi conduceau la groapa comună cu muzică de Ciaicovski; mai mult chiar, el a creat cercuri de dans și, culmea culmilor, a organizat între deținuți un fel de „*întrecere socialistă*”. Toate acestea se făceau cu un singur scop demagogic: să creeze în penitenciare impresia falsă de viață *normală*, să împrumute realităților cumplite din iadul închisorii „*luciri*” de rai.

Pe de altă parte, când trebuia, Kudreavțev știa să-și dea în vileag adevărata sa natură și caracter în toată goliciunea și hidoșenia lor. De exemplu, el privește la toți oamenii ca la niște „*criminali*” în potență: „*Mă, voi aveți crima în voi. Voi v-ați născut criminali*”. Le declară deschis deținuților că vor fi cei „*zidiți*” în noua societate, printre „*ziditori*” numărându-se în primul rând „*ne-oamenii*” de teapa temnicerilor, străduindu-se să-i convingă că „*omul se sufocă de prea multă libertate*”. În ochii lui pușcăriașii sunt doar niște „*cifre*”, care pot fi manipulate în fel și chip. Ce vrea aceea și face, iar ceea ce face e „*aprobat*” de puterea nelimitată a totalitarismului. Pe Mihai Ulmu îl avertizează în batjocură: „*N-am să-ți permit să evadezi nici din tine însuși*, cu atât mai „*mult din temnița noastră*”. Dacă vrea să-l condamne pe Ulmu – în bătaie de joc! – la un termen de 240 de ani și ceva, îl condamnă cu o ușurință de iluzionist. Singura „*dramă*” a colonelului e marele lui regret că, purtând în permanență cu sine o frumusețe de pistol, nu poate să-l descarce niciodată în vreun deținut obraznic. Nu se știe ce se sugerează mai mult aici: umor negru sau ironie albastră, sau și una și alta.

Am stăruit atât de mult asupra mai marelui pe lagărul morții din gulagurile siberiene – Kudreavțev, simbol macabru al stalinismului în acțiune, deoarece aici se vede cel mai bine strategia și stratagema scriitoricească a lui Nicolae Dabija în *autodivulgarea* și *autoblamarea* multiplelor fațete de fiară vicleană a Răului totalitarist absolut, care distrugea esența omului, distrugea omul din om *prin promovarea minciunii ca formă de existență*, cum ar fi spus Alexandr Soljenițan. În schimb, stăpânul închisorii își satisfăcea amorul propriu prin ordinul-pedeapsă capitală: „*Cine face un pas spre dreapta, un pas spre stânga, e împușcat pe loc*”. Plăcerea lui supremă e de a inventa noi suplicii, considerându-se în această ipostază – ironia sorții! – un fel de „*om de creație*”: „*El,*

când născocea un supliciu nou, avea bucuria pe care o încerca un om de creație atunci când alcătuiește un poem sau o operă genială”.

Din această perspectivă paradoxal-oximoronică pot fi comentate și alte personaje de „ne-oameni” (vorba scriitorului), cum ar fi: paznicul de la orfelinatul din Nadrecinoc, care, auzind de la Ulmu că „crima” acestuia ar fi mărturisirea cauzei adevărate: „*Am iubit o femeie cel mai mult pe lumea asta, niște oameni și niște cărți*”, își dă cu părerea că „*pentru asta nu se dau ani de pușcărie, ci pur și simplu se împușcă. De ce nu te-ai împușcat?*”; torționarul Noj, „cârțiță” a beznei, care, „timidul (!?)”, se roagă lui Dumnezeu, „pentru a-l ajuta să ucidă”, căci, zice el, „nu-mi tremură brațul numai atunci când ucid”, și care și el cutează obraznic să-și considere „profesia” de călău drept o „artă”: „Și aici este nevoie de talent. Și în profesia noastră este necesară inspirația. A omorî, băiete, e o artă”; deținutul Nekrasov care implora pe Stalin (într-o scrisoare specială) să li se dea „o temniță mai mare”; părintele Ioan Florenski care vorbea de închisoare ca de o „binefacere”, căci aceasta „prin carcerile ei, îi amintește de propria-i „cheli” etc., etc.

Însuși atotputernicul și înălțătorul sentiment al dragostei nepereche e văzut de Nicolae Dabija în duhul poeziei eminesciene, întorlocând într-un tot întreg complex și dialectic dorul, voluptatea, suferința, durerea și sacrificiul. A suferi unul de celălalt, a aparține total celuilalt, până la mutația unui eu în altul, până la contopirea oximoronică a eu-urilor într-un eu unic, a lupta pentru triumful dragostei căutate, a se supune benevol celor mai tragice încercări, a te sacrifica în numele ei (dacă trebuie) – iată care ar fi dragostea adevărată în credința romancierului, trăită magistral până la rădăcinile sentimentului. „*Mihai și Maria deveniră un singur suflet și o singură inimă, un tot întreg alcătuit din două jumătăți perfecte topite într-o sărutare. Și unul devenise, în același timp, și celălalt. Ființele lor se amestecară: el era ea, ea era el, iar lumea erau ei*”.

Procedeul în discuție își face prezență vie până și în bilețele de dragoste (de-un rând) ale celor doi deținuți cu o singură inimă – așchii de foc din ființa lor bolnavă de dor (aceste bilețele echivalau cu „un roman de câteva mii de pagini”): „*I-am vorbit unui mesteacăn despre voi și el a înflorit*” (Maria); „*Iubirea ce-i port face să mă simt liber chiar și închis*”; „*Abia de când sunt a ta, a ta, a ta, îmi aparțin cu adevărat*”; „*Numai împreună fiind suntem noi*”; până și în aforismele propriu-zise ale prozatorului: „*Cea mai divină ocupație e să aștepti o femeie care nu va veni niciodată, pe care n-o vei găsi niciodată și pe care o vei clădi în continuare din nădejde și vis, ca Dumnezeu pe Eva ...*”; „*Numai un om care iubește cu adevărat e capabil de acea jertfire de sine care de multe ori nu ține de rațiune și nu cunoaște limite*”; „*N-am cerut pentru mine niciodată nimic de la Domnul. Și poate de*

aceea, El mi-a dat totul ...”; până și în multe „analogii universale” de mare efect psihologic și artistic: „*De când bănuî moartea Mariei, trăia ca într-un timp fără timp. Disperarea pătrundea încet-încet în sufletul lui, ca apele mării într-o corabie spartă, trăgând-o spre adâncuri: și el se lăsa învins de deznădejde*”.

Alteori, despre aceleași definitorii particularități de poetică și stilistică ale romanului vorbesc în mod elocvent chiar și unele construcții narative și fraze de felul: „*Era ca și cum nu se gândea la ea. Era ca și cum o gândea pe ea*” (această tehnică o întâlnim și în poezia autorului); „*Acele fraze care nu spuneau nimic spuneau totul*”; „*Femeile frumoase trebuie să pășească fără să atingă pământul. Ele n-au dreptul la vânători*” (Mihai).

Tot de arta particulară a romanului lui N. Dabija ține și stilistica cuvântului epic polivalent, care e și liric, e și baladesc, e și dramatic. Iar când trebuie, el poate fi muat în umor sau, cu precădere, în ironie. De obicei, sub pana scriitorului **cuvintele** comportă, cel puțin două sensuri contrare („bucurați-vă” la intrarea în temniță, adică „măhniți-vă”; „eliberare”, adică „subjugare” ș.a.m.d.). De aceea ele pot fi puse în „ghilimele” când le citim. Ele își modifică sensurile fără a suferi vreo modificare: le modifică contextul. Una spunem și alta trebuie să înțelegem (după cum s-a văzut din mulțimea de mostre aduse). Totul e învăluit într-un fel de zâmbet ironic amăru.

Catalogând romanul lui N. Dabija, ca fiind un succes sub toate aspectele (inclusiv sub cel al *originalității* compoziției și tehnicilor moderne de narațiune), ținem să formulăm și două, trei observații sau sugestii. Mai întâi, regretăm faptul că autorul i-a „luat” dreptul legitim de a se întoarce acasă (o merită cel mai mult!) multpreafrumoasei și multpreacurajoasei eroine **Maria Răzeșu**, care a rămas să-și mântuie trupul și sufletul sub veșniciei ghețari ai Siberiei îndepărtate. Explicația ordinară și puțin convingătoare în plan artistic: a fost împușcată în timpul unei tentative de evadare nu salvează situația. Ea, eroina, chiar având un zbor frânt, cu o aripă, trebuia să se întoarcă la Poiana ei dragă – avea prea multe și mari calități ca să nu se realizeze pe calea imaginii artistice. Căci sacrificiul nu întotdeauna reclamă moartea eroului. Există doar și cazuri inverse ... Nu știm de ce, dar atunci când Mihai își găsește cu mare greu propriul fiu, „uită” după aceea „*să stea de vorbă*” cu el, de parcă n-ar avea despre ce discuta. Finalul romanului ar câștiga și mai mult, dacă nu s-ar stăruie atât de mult pe „povățuire” și „moralizare”. Nu explicitarea semnificațiilor adânci ale romanului, ci sugerarea zgârcită a lor s-ar fi cuvenit să se facă, după noi. Să avem încredere în capacitățile recipientului! Căci plăcerea estetică pe care i-o oferă textul integral este de ajuns și de rămas.

În încheiere, felicităm autorul cu o strălucită realizare artistică în contextul întregii proze române contemporane.

„DESCOPERIRI MONETARE” – UN GRUP DE CERCETARE EUROPEANĂ CU PARTICIPARE MOLDOVENEASCĂ

Dr. Ana BOLDUREANU,
Dr. Silviu ANDRIEȘ-TABAC

„MONETARY DISCOVERIES” – A EUROPEAN
RESEARCH GROUP WITH MOLDAVIAN
PARTICIPATION

A considerable number of ancient and middle-age numismatic discoveries from archaeological diggings and hoards are preserved in the public and private collections of the Republic of Moldova. Their inventory is incomplete and outdated. Since 2007, a group of Moldavian numismatists, next to French, Romanian, Pole and Slovenian researchers, are part of the European Research Group „Monetary Discoveries” / Groupement de Recherche Européen (GDRE) “Trouvailles monétaires”, project that is being cofinanced by the Science Academy of Moldova. For our country, the result of the research will consist in the publishing of two tomes in French : Corpus de Trésors de Moldavie and Trésors majeurs de Moldavie.

În colecțiile publice și cele private din Republica Moldova se păstrează un număr considerabil de descoperiri numismatice antice și medievale, provenite atât din săpături arheologice, cât și din tezaure. Cele mai vechi monede reprezentate în colecțiile autohtone sunt emisiunile coloniilor pontice Histria și Tyras și cele ale regilor macedoneni din sec. IV-III î. Chr. Acestea sunt urmate de monedele geto-dacilor, fiind înregistrat și un eșantion destul de însemnat de emisiuni monetare romane.

Epoca medievală este reprezentată în primul rând de o bogată colecție de piese orientale: monede cufice din secolul al X-lea, emisiuni tătărești din secolele XIII-XIV, inclusiv și cele de producție locală, bătute la Costești și Orheiul Vechi, monede otomane din perioada secolelor XV-XVIII, emisiuni ale Hanatului Crimeea. Moneda europeană în descoperirile locale se constituie din emisiuni moldovenești, muntene, ungurești, poloneze, spaniole, taleri ale Provinciilor Unite, piese ale Imperiului Romano-German etc. Majoritatea descoperirilor sunt depozitate în cele două mari muzee din Chișinău: la Muzeul Național de Etnografie și Istorie Naturală, care este și cea mai



Tezaurul de la Corjova, raionul Criuleni,
descoperit în 1952

veche instituție muzeală din Republica Moldova (a fost întemeiat la 1889) și la Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei.

O mare perioadă de timp emisiunile monetare provenite din regiunea dintre Nistru și Prut n-au constituit obiectul unor studii speciale. Abia în deceniul șase al secolului trecut s-a recurs la menționarea unor descoperiri în diferite repertorii numismatice, dintre care îl putem cita pe cel al lui Vladislav Kropotkin, sau la semnalarea lor în unele reviste specializate¹. Amintim aici de lucrările lui Piotr Karășkovski², Aaron Nudelman³, Lazăr Polevoi⁴ și alții. În acest sens este demn de subliniat efortul

¹ В. В. Кропоткин, Клады римских монет в Восточной Европе, în „Вестник древней истории”, 1951, № 4; Idem, Клады византийских монет на территории СССР, în Свод археологических источников СССР, Е 4-4, 1962.

² П. О. Карышковский, Находки римских монет в Одесской области, în Краткие сообщения Одесского Археологического Музея за 1961 г., Одесса, 1963; Idem, Находки позднеимперских и византийских монет в Одесской области, în Материалы по археологии Северного Причерноморья, VII, 1971, p. 79-82.

³ А. А. Нудельман, Античный клад из села Лэргуца, în «Труды Государственного Историко-Краеведческого Музея МССР», (II), Кишинев, 1969, p. 129-133; Idem, Клад серебряных монет Истрии и Тире из с. Дороцкое, Молдавской ССР, în Нумизматика и сфрагистика, IV, 1971; Idem, Монеты из раскопов и сборов 1971-1972 гг., în Археологические исследования в Молдавии, III, 1974.; Idem, Монеты из раскопов и сборов 1972-1973 гг., Археологические исследования в Молдавии, IV, 1974.; etc.

⁴ Л. Л. Полевой, К истории денежного обращения в юго-западной Руси и Молдавии, în «Известия Молдавского филиала Академии Наук СССР», № 5/25, Кишинев, 1955; Idem, К топографии кладов и находок монет, обращающихся на территории Молдавии в конце XIII-XV вв., în Ibidem, № 4/31, Кишинев, 1956; Idem, Новые находки античных монет в Молдавской ССР, în «Советская Археология», 1962; 1; etc.



Groș de la Ștefan cel Mare (avers)

numismatului de la Chișinău Aaron Nudelman, care a publicat în 1976 primul repertoriu monetar sintetic al descoperirilor din Basarabia, cuprinzând totalitatea materialului numismatic provenit din această regiune⁵. Acest fapt a permis o mai bună privire de ansamblu asupra circulației monetare în regiunea dintre Prut și Nistru, din antichitate și până la sfârșitul secolului al XVII-lea. În repertoriu au fost incluse circa 142 de tezaure monetare, incluzând și date despre tezaurele provenite din Basarabia aflate în arhivele din Sankt Petersburg și Moscova, precum și un număr impunător de monede descoperite fortuit sau provenite din săpături arheologice. Cu toate că lucrarea nu a fost privată de unele lacune legate de anumite neconcordanțe dintre numărul de piese examinate și cel publicat sau de determinarea eronată a unor emisiuni, cauzată probabil și de lipsa determinatoarelor necesare, acesta a servit drept instrument de lucru pentru mai multe generații de cercetători.

18 ani mai târziu, un grup de cercetători din Republica Moldova și România și-au propus elaborarea unui nou repertoriu al descoperirilor, reevaluând unele descoperiri mai vechi și completându-l cu loturile de monede recuperate ulterior. Repertoriul urma să apară în două sau mai multe volume, în funcție de materialul acumulat. Astfel, în anul 1994 a văzut lumina zilei volumul *Tezaure din muzeele orașului Chișinău*⁶, pe paginile

căruia au fost valorificate 41 de tezaure monetare din secolele XVI-XVIII, însumând 4209 monede, obiecte de podoabă, accesorii vestimentare și câteva vase de lut în care au fost depozitate unele tezaure. Autorii au recurs la prezentarea tezaurelor prin expunerea împrejurărilor de descoperire a acestora, a locului de păstrare, a numerelor de inventar, iar pentru colecțiile transferate în alte instituții au fost indicate și numerele vechi de inventar așa cum apăruseră în repertoriul lui A. Nudelman. Și această publicație care, bineînțeles, este mai bine documentată decât repertoriul menționat mai sus, nu a fost lipsită din păcate de unele neajunsuri, mai grav fiind însă faptul că nu s-a avansat prin publicarea următorului volum de descoperiri. În afară de unele descoperiri mai vechi rămase inedite, colecțiile muzeelor din Chișinău s-au completat pe parcursul ultimilor 15 ani cu noi descoperiri, în circuitul muzeal intrând câteva tezaure importante de monede antice și medievale. Putem menționa, printre altele, tezaurul cu monede de Histria și piese de Huși-Vovriești descoperit la Stolniceni, raionul Hâncești, achiziționat parțial de către Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, sau tezaurul de *siliques* din sec. IV, descoperit în preajma Chișinăului. Colecția de tezaure medievale s-a îmbogățit cu depozitul alcătuit din 65 de lingouri de argint – *sommi* – găsit la Orheiul Vechi în anul 2004, unicul de acest fel descoperit în Basarabia. Amintim aici și frumosul tezaur de monede europene din secolul al XVII-lea descoperit la Mihăileni, raionul Râșcani, depozitul de șilingi de la Slobozia-Dușca, raionul Criuleni, intrate și ele în patrimoniul Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, sau tezaurul de la Parcani, raionul Soroca, descoperit în anul 1989 și aflat în patrimoniul Muzeului de Istorie și



Groș de la Ștefan cel Mare (revers)

⁵ A. A. Нудельман, *Топография кладов и находок единичных монет*, Кишинев, 1976.

⁶ *Tezaure monetare din muzeele orașului Chișinău, secolele XVI-XVIII*, coordonator Viorel M. Butnariu (Iași); autori: Eugen Nicolae (București), Ana Boldureanu, Vera Paiul, Ana Niculiță, Raisa Tabuică (Chișinău), Chișinău, 1994.

Etnografie din Soroca. Acestora li se alătură un șir de tezaure intrate în colecții particulare, dar despre care, grație colaborării dintre muzeografi și unii colecționari, s-au obținut date exacte referitoare la locul descoperirii, numărul de piese care le-au alcătuit, uneori datele tehnice și pozele acestora.

În acest context, problema elaborării unui repertoriu general al descoperirilor numismatice din Republica Moldova rămânea încă la ordinea zilei în anul 2006, când numismaților din Republica Moldova li s-a propus participarea la *Grupul de cercetare europeană „Descoperiri monetare” / Groupement de Recherche Européen (GDRE) “Trouvailles monétaires”*. Premisele redactării unui repertoriu erau la acel moment extrem de favorabile. Ne referim, în primul rând, la publicarea în ultimul deceniu în diferite reviste europene de specialitate a unui șir de descoperiri numismatice provenite din Basarabia, la înregistrarea progreselor în sistematizarea și datarea unor emisiuni, precum și la existența la Chișinău a unui grup de cercetători și muzeografi capabili să realizeze acest deziderat. Nu în ultimul rând erau importante și relațiile existente între cercetătorii de la Chișinău și cei de la instituțiile din România, care permiteau o colaborare reală în ceea ce privește schimbul de informații și experiență, asistența reciprocă în determinarea unor piese, asigurarea colaboratorilor din Chișinău cu un șir de determinatoare și cataloage utile, anterior inaccesibile în Republica Moldova.

Proiectul „Descoperii monetare” al Grupului de cercetare europeană a demarat în anul 2007, cu participarea specialiștilor din următoarele centre de cercetare din cinci țări:

1. Centrul Național de Cercetare Științifică (SNRS) din Franța, reprezentat de Centrul de Cercetări Istorice (Centre de Recherches Historiques) și de Școala de Înalte Studii în Științe Sociale (École des Hautes Études en Sciences Sociales), ambele de la Paris;

2. Muzeul de Arte Frumoase din Lion, Franța;

3. Academia de Științe a Moldovei, reprezentată de Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei și Institutul Patrimoniului Cultural, Republica Moldova;

4. Academia Română, reprezentată de Institutul de Arheologie „Vasile Pârvan” din București și de Cabinetul de Medalii al Bibliotecii Academiei Române, România;

5. Institutul de Arheologie al Universității din Varșovia, Polonia;

6. Muzeul Național din Slovenia (Narodni Muzej Slovenije).

Coordonatorul proiectului este profesorul



Georges Depeyrot, de la Centrul de Cercetări Istorice din Paris, iar coordonatori adjuncți – Eugen Nicolae, directorul adjunct al Institutului de Arheologie din București, și Alexandru Bursche de la Universitatea din Varșovia.

Din partea Republicii Moldova acordul a fost semnat de către președintele A.S.M., academicianul Gheorghe Duca, la 27 aprilie 2007.

Laboratorul Național GDRE este reprezentat de Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, din partea căruia la proiect colaborează dr. Ana Boldureanu, șefa Sectorului de Istorie Medievală și Numismatică și coordonatoarea laboratorului, și de Institutul Patrimoniului Cultural, din partea căruia participă dr. Silviu Andrieș-Tabac, vicedirectorul științific al institutului.

GDRE are un Comitet de pilotaj, din care fac parte delegați din toate țările participante și care are sarcina supravegherii activității laboratoarelor naționale. Reprezentantul din partea Moldovei în acest Comitet este doamna dr. hab. Mariana Șlapac, vice-președintele A.Ș.M.

Pentru laboratorul moldovenesc proiectul prevede elaborarea, în colaborare cu Institutul de Arheologie „Vasile Pârvan” din București, a două lucrări ce urmează a fi publicate în limba franceză, în Franța sau în România.

1. *Corpus de Tresors de Moldavie*/ Repertoriul tezaurelor monetare descoperite în Republica Moldova, planificat de a fi elaborat în anul 2009 și de a fi publicat în anul 2010.

2. *Tresors majeurs de Moldavie*, planificat de

a fi elaborat în anul 2010 și de a fi publicat ulterior.

Către sfârșitul anului 2009 a fost finalizată întocmirea repertoriului tezaurelor monetare descoperite pe teritoriul Republicii Moldova, care a inclus peste 260 de tezaure antice, bizantine și medievale. Repertoriul a avut în vedere și tezaurele descoperite în Republica Moldova, dar aflate azi în colecții din străinătate, mai multe tezaure din colecții particulare, după cum și tezaurele pierdute în negura vremurilor și cunoscute doar din sursele scrise publicate sau de arhivă. Actualmente volumul este în proces de traducere în limba franceză, după care va fi predat spre publicare. Redactarea și publicarea materialului în limba franceză va permite difuzarea și perceperea lucrării pe o arie mai largă, dar și popularizarea colecțiilor noastre în lume. Este indubitabil că acest Repertoriu general al descoperirilor din Republica Moldova va servi ca instrument de lucru nu numai pentru cercetătorii istoriei Moldovei, dar și în procesul studierii unor fenomene economice și monetare general-europene.

Participarea Republicii Moldova în proiectul internațional „Descoperiri monetare” aduce, fără îndoială, un șir de avantaje cercetătorilor din țara noastră. A apărut astfel posibilitatea de a ieși din spațiul informațional închis în care ne-am aflat o lungă perioadă de timp și de a se include în știința europeană de prim rang. Proiectul, inițiat de profesorul Georges Depeyrot, a cărui colaborare cu România este mai veche și probată editorial, oferă noi oportunități de punere în valoare a colecțiilor și a potențialul științific din Republica Moldova. Proiectul a facilitat și va facilita, a încurajat și va încuraja acțiunile de cooperare cu cercetătorii din statele europene, membre ale GDRE. Începând cu anul 2007, în fiecare an, în cadrul Simpozioanelor de Numismatică de la Chișinău, sunt organizate mese rotunde cu participarea membrilor proiectului din Republica Moldova și România, la care sunt prezentate rezultatele laboratoarelor moldovenesc și românești din fiecare an și stadiul lucrărilor în curs. La aceste mese rotunde de lucru, dar și de popularizare, asistă cu regularitate invitați din partea Serviciului Cultural al Ambasadei Franței în Republica Moldova și numismați din alte țări (Ucraina, Rusia).

O altă fațetă a participării moldovenești la GDRE este accesul la informații și la literatura nouă de specialitate din prima mână. Astfel, Ana Boldureanu, șefa laboratorului național, a beneficiat de o bursă de studii, oferită de Fundația *Maison de Sciences de l'Homme* din Franța, care i-a permis documentarea în bibliotecile și colecțiile numismatice mari din

Paris cu scopul stabilirii metodologiei publicării descoperirilor monetare din țara noastră.

Prin intermediul aceluiași proiect, cercetătorii din Republica Moldova au posibilitatea de a fi prezenți la diferite simpozioane și congrese internaționale de specialitate. Astfel, în anul 2008, A. Boldureanu a participat la Colocviul Internațional PONTICA, care s-a desfășurat în orașul polonez Cracovia și în cadrul căruia a avut loc reuniunea generală a membrilor GDRE. Comunicarea prezentată aici s-a intitulat „Tezaure cu monedă poloneză în colecții publice din Republica Moldova”. De asemenea, aceeași cercetătoare a participat cu comunicarea „Tezaurul de monede tătarești din secolul XIII descoperit la Inești, raionul Criuleni” la cel de-al XIV-lea Congres Internațional de Numismatică, lucrările căruia s-au desfășurat în august-septembrie 2009 la Glasgow, Marea Britanie.

Este de remarcat și faptul că Laboratorul moldovenesc al Grupului de cercetare europeană „Descoperiri monetare” a beneficiat în anii 2009-2010 de finanțare din partea A.Ș.M., fiind unul din foarte puținele proiecte internaționale ale Secției de Științe Socio-umanistice și Arte, sprijinite financiar de Republica Moldova. Această susținere a facilitat buna desfășurare a activităților în cadrul proiectului, inclusiv cofinanțarea unor stagii de cercetare în străinătate și cofinanțarea participării la manifestări științifice internaționale.



**Tezaurul de sommi de la Orheiul Vechi,
descoperit în 2004**

ORFEVRĂRIA ANTICĂ DIN MOLDOVA

Dr. **Liliana CONDRATICOVA**

ANCIENT JEWELLER'S ART OF MOLDOVA

This work is devoted the research of jeweller's art of Moldova. The main goal is to complete historiographical gap in this field and learn the history of jeweller's art. At the dawn of civilization adornments were as talismans and amulets and were made of cockleshells and coloured stones. The utilization of uncoloured and transparent stones was begun in the Middle Ages. Those times the coloured stones have become secondary ones. Museum collections with historic and archival documents are right proof in the development of jeweller's art of Moldova during all historical epochs. At the same time this work is the research of questions connected with the development of techniques and technology of manufacturing jewellery. The results found by the author had permitted to open a versatility of changeable phenomenon. This gives an impact for further researches in this field and opens new perspectives for comparative analysis of jeweler's art of Moldova.



Vestimentație, aur, sec. V–IV a. Chr., Nicolscoe, Slobozia. Reconstituire

Arta bijuteriilor (orfevrăria, arta giuvaiergeriei), fiind un capitol fascinant din istoria artelor, prezintă veritabile capodopere, în care s-au asociat armonios, grație talentului și măiestriei orfevrului, modelul și ideea artistică, tehnica și tehnologia de confecționare, metalele prețioase și pietrele scumpe.

Este aproape sigur că arta podoabelor a apărut și s-a manifestat atunci când omul a depășit utilitarul, îmbogățind realizările sale cu ornamente simbolice, deseori sumare și rudimentare. Adevărata valoare artistică o dețin podoabele originale, caracterul abstract-geometric al ornamentării fiind specific artelor decorative din toate timpurile.

Cerceii, inelele și brățările contemporane au la origine tipurile de podoabe apărute în preistorie sau epoca antică, în funcție de posibilitățile și necesitățile de înfrumusețare, credințele magico-religioase și apotropaice. Astfel, lipsă în paleolitic, cerceii devin una din componentele obligatorii ale portului începând cu epoca bronzului, iar fibulele, prezentate exuberant în comunitățile sarmatice și ale popoarelor nomade, dispar din uzualitate prin sec. X–XII etc. Ne propunem să punctăm unele aspecte cu referință la istoria evoluției tipurilor de podoabe

specifice pentru spațiul pruto-nistean cu un ecou semnificativ în arta decorativ-aplicată.

Primele podoabe/amulete, atestate pe teritoriul actual al Moldovei, sunt executate din pietre colorate, scoici, fildeș, oase și dinți de animal, exemplificate prin brățările confecționate din plachete de fildeș, mărgelile de chihlimbar și coral depistate la Cosăuți-Soroca [1]. Exemplu ilustru de ornament, formă și destinație prezintă amuleta de fildeș cu profund sens simbolic [2] (Brânzeni-Edineț), intrată în circuitul științific (grație formei stilizate) drept „pește” (în conformitate cu clasificarea lui N. Chetaru) [3]. Acestei etape îi sunt atribuite și piesele de artă aplicată din fildeș (Climăuți-Șoldănești) [4]. Vestigiile artistice din paleolitic sunt abstract-geometrice și figurative, fără diferențe semnificative, fiind caracteristică stilizarea puternică. Este perioada instituirii esteticii formei utilitar-artistice, a compozițiilor ornamentale și de subiect. Oamenii preistorici manifestă nevoia explicită de frumusețe, aflându-se sub influența imaginilor naiv-realiste și totemice, ornamentul tăiat posedând sens simbolic și funcțional.

Arta metalelor prețioase în spațiul românesc este atestată din neoliticul timpuriu, primele creații din aur prezentând amulete, aurul fiind metalul

încredințat unui meșter iscusit. Creațiile artistice neolitice denotă legături intense cu comunitățile umane din regiunile limitrofe. În contextul unor condiții similare de apariție și de dezvoltare a meseriilor artistice ele sunt reprezentate de idoli antropomorfi, cu decor compus din puncte în tehnica *au repoussé*, a căror confecționare este explicată prin credințe magico-sacrale, fiind opere originale și nu imitații ale pieselor de ceramică [5]. În spațiul pruto-nistorean metalurgia cuprului a fost relativ mai modestă, comunitățile umane din neolitic confecționând puține podoabe de aramă. Cele mai vechi manifestări ale folosirii aramei reprezintă mărgelile cilindrice monotipice, prelucrate prin forjarea sârmei de cupru, tehnică specifică pentru cultura cucuteniană. Portul podoabelor în această perioadă include și inele ovale, confecționate dintr-o bară aplatizată de aramă forjată (Ruseștii Noi), pendante antropomorfe din aramă [6].

Deși cu o prestație excepțională la capitolul ceramica ornamentată, purtătorii culturii Cucuteni-Tripolie nu denotă măiestrie în arta confecționării podoabelor. Cele mai solicitate rămân a fi inelele de aramă, executate din tub metalic (Iablona-Glodenii), fiind un argument în practicarea în stațiune a turnării cuprului, dovadă servind creuzetul de lut [7]. Un loc aparte în arta podoabelor eneolitice îl ocupă renumitul depozit de la Cărbuna, prezentat prin 852 de piese, dintre care 444 de cupru, în marea majoritate constituind podoabe (păstrate în colecția Muzeului Național de Etnografie și Istorie Naturală a Moldovei). Pornind de la tehnica de executare, constatăm că mărgelile eneolitice sunt prelucrate prin forjarea sârmei de cupru, fiind specifică confecționarea individuală a fiecărei mărgeli, folosindu-se plăcuțe înguste de aramă, pliate până la diametrul dorit și capetele sudate la temperatură înaltă [8].

Categoria podoabelor eneolitice este completată de piesele descoperite în tumulul de la Giurgiu-lești-Vulcănești [9]: cercei de tâmplă de aur, mărgelile din bronz, coliere de cupru. Atenție deosebită prezintă brățările de cupru, executate prin metoda turnării, cu capete subțiate, de culoare argintie/aurie, executate în 1-5 spire. Mărgelile, ca una din cele mai reprezentative categorii de podoabe de la Giurgiu-lești, formează, de cele mai dese ori, șiraguri lungi în câteva rânduri (582 de mărgeli monotipice, cilindrice), confecționate din placă subțire de cupru, asociate cu mărgeli de coral și marmoră albă. Atenție deosebită prezintă inelul de tâmplă, realizat din mărgeli cilindrice de coral alb (inelul drept de tâmplă conține 415 de mărgeli, cel stâng – 422).

Analizând creațiile artistice ale neoliticului și eneoliticului, putem constata prezența în interfluviul Nistru-Prut a podoabelor din fildeş, aramă, bronz, cupru, pietre ornamentale și organice. Podoabele epocii sunt clasificate pe tipuri (și nu pe culturi arheologice), definitivându-se *podoabe pentru cap* (cercei, inele de tâmplă); *podoabe pentru gât* (pendante, mărgeli, coliere); *podoabe vestimentare* (aplice) și *podoabe pentru brațe* (brățări, inele). Analiza pieselor de cupru invocă anumite chestiuni legate de valoarea lor artistică, deoarece nu toate pot fi incluse în categoria pieselor de artă. Dintre diferitele obiecte de podoabă de cupru, doar câteva brățări plurispiralice cucuteniene pot fi considerate veritabile opere de artă. Practic toate piesele de aur eneolitice și din perioada de tranziție spre epoca bronzului sunt pendante, meșterul „transpunând” în aur piesele concepute inițial în lut, os sau aramă, fapt care explică armonia primelor obiecte de aur depistate în spațiul românesc. Primitivitatea ține mai mult de lipsa unor unelte și nu de aptitudinile artistice ale meșterului. Caracteristic pentru întreaga artă neolitică este



Mărgea sferoidală. Mărgea segmentată de sticlă verzuie translucidă.
Cultura Sântana de Mureș-Cerneahov. Apud. *Antichitatea târzie în bazinul Prutului*, Catalog, coord.: I.Ioniță, M.Mamalăucă, V.Vornic, Bârlad: Editura Afera, 2009, p. 102.

accentul pus pe abstract, în special pe geometrizare, motivele decorative și formele podoabelor deținând un rol deosebit în viața spirituală a omului neolitic. Cât privește complexitatea interpretării simbolurilor de pe podoabe, acestea posedă multiple variante care denotă legături intense cu civilizațiile limitrofe, în contextul condițiilor similare de apariție și de dezvoltare a meseriilor artistice practicate de către om.

Modificările esențiale din epoca bronzului permit crearea unor obiecte decorative tot mai individuale. Foarte modeste în neolitic, obiectele executate din metal devin din ce în ce mai numeroase – inele, coliere, brățări, pandantive, inele de buclă, ace, mărgelile de chihlimbar și de aur, spirale de buclă. Podoabele sunt confecționate exclusiv prin turnare; forjarea și alte operații tehnice fiind solicitate mult mai târziu.

Cu timpul, prelucrarea bronzului devine o preocupare curentă, fiind confecționate piese decorate cu variate simboluri, însemne ale puterii, și podoabe care urmau să evidențieze puterea conducătorului, arta metalelor prețioase fiind tot mai mult subjugată aristocrației sau divinității

supreme. Orfevrăria epocii bronzului prezintă importante trăsături de artă preistorică: geometrism abstract al formelor, simbolism și sincrism, diversitate de motive și compoziții în cadrul unui repertoriu de teme și motive, precum și de scheme compoziționale decorative strict delimitate [10]. Din categoria obiectelor de podoabă specifice epocii vom menționa cercei-pandantivi mono- și plurispiralici, din sârmă de cupru, argint sau aur; brățări simple și piese compuse din tuburi răsucite din foițe de cupru.

Motivele ornamentale (predominând geometrismul), sunt împrumutate din ceramică, cea mai uzuală fiind spirala dinamică, simbol al soarelui, asociată cu cercuri, linii, cruciulițe, protome de animale, bande, caneluri. Își fac apariția și primele *falere* – mici discuri din metal prețios, decorate cu motive spiralice, solare sau zoomorfe, folosite ca aplici vestimentare sau pandantivi. Începând cu perioada mijlocie a bronzului datează inelele și cerceii, realizați prin forjare și torsionare a firului metalic, gravare și turnare în tipare; brățări turnate de bronz cu capetele neunificate (Bogdanovca-Cimișlia).

În ansamblu, setul de podoabe caracteristic comunităților umane din spațiul pruto-nistean cuprinde podoabe spiralice de bronz (Gura-Bâcului) [11], variate lăntișoare (Mândrești-Telenești); podoabe plurispiralice de cupru (Orhei); fibule cu scut oval (Ciobruți, Valea Rusului-Fălești), inele de argint într-o spirală; cercei din sârmă de cupru; brățări masive turnate din bronz. (Parcani, Ternovca-Tiraspol) [12]. Se purtau inele de tâmplă de aramă (Cazaclia, Giurgiulești, Badragii Vechi, Talmaz) sau confecționate din aur, rotunde sau spiralice (Brânzeni), inele de bronz (Cazaclia), inele de tâmplă de aur cu pandantive (Pohrebea); inele de argint (Bravicieni, Roșcani); mărgelile de chihlimbar (Cazaclia) [13]. Treptat, bijuteriile de aur își pierd sensul simbolic sacral, obținând semnificație legată de particularități geografice, fără specificarea trăsăturilor etnice. Merită atenție clopoței de bronz (Grădiște), cercei de bronz (Nicoliscoe-Slobozia) și brățările elipsoidale (Văratec-Râșcani), inelele de tâmplă în 1,5-2 spire (Petrești-Ungheni, Chișinău) [14]. Mărgelile din epoca bronzului sunt de formă biconică, cu suprafața șlefuită, fiind semnalate și mărgelile biconice de argint aurit, mărgelile amalgamate cu aur, confecționate din foaie de argint, cunoscute în baza tezaurilor și obiectelor singulare de obiecte de bronz (Tețcani, Tiraspol, Grădiște, Pruteni, Calfa).



Fibule cu placă și semidisc, argint, sec. IV p. Chr., Cultura Sântana de Mureș-Cerneahov, s. Slobozia-Chișcăreni, r-ul Sângerei și s. Brăviceni, r-ul Orhei

În așa mod, epoca bronzului în spațiul pruto-nistean prezintă o diversitate mare de podoabe, confecționate din materii prime nobile și ieftine, fiind clasificate, în funcție de modalitățile de port, în *podoabe pentru brațe* (brățări, inele), *piese pentru cap*, *gât și vestimentație* (mărgel, coliere, pandantive, amulete, ace, fibule, paftale), purtate și de bărbați, și de femei. *Agrafele* (acele), în funcție de decorarea vârfului, prezintă următoarele tipuri: cu vârful monospiral răspândite la finele bronzului; cu vârful inelat; agrafe cu vârful ajurat, pentru care este specifică incizia romboidală pe vârful piesei; agrafe cu vârful biconic, specifice bronzului tardiv. La finele bronzului devine evident fenomenul artistic de sinteză, legat de predominarea până la monotonie în arta metalelor a elementelor decorative preluate din ceramică, canon realizat cu succes de aurari și argintari.

Conținutul simbolic al decorului este determinat de elemente și de ordonarea lor în ansamblu, podoabele fiind un exemplu de semnificație social-culturală și prestigiu. Unitatea tipologică, stilistică și tehnică a podoabelor executate în această perioadă denotă apariția unui aspect regional al civilizației geto-dacice. Arta metalelor prețioase, practică de către geto-daci în epoca bronzului, se prezintă ca o artă a simbolurilor solare, abstracte, cu o continuă tendință spre geometrism dinamic și primele încercări de realizare a unor reprezentări antropomorfe. Este o creație bogată ca formă, cu ornament canonizat, remarcabilă grație elementelor decorative. În pofida influențelor popoarelor nomade, rămâne a fi o artă originală complet diferită de arta popoarelor învecinate din punct de vedere al formei, ornamentului și tehnicii, fiind argument incontestabil al unității spirituale și etnice a geto-dacilor [15].

Perioada de tranziție spre epoca metalelor prezintă folosirea excesivă a bronzului, aurului, argintului și a cuprului pentru confecționarea podoabelor personale și de cult, a însemnelor puterii, ceea ce denotă o excepțională înflorire a metalurgiei bronzului. Cele mai solicitate rămân agrafele, brățările, fibulele, inelele, lăncișoarele, aplicele vestimentare și nasturii, care constituie cca 16,3 la sută din volumul pieselor de bronz [16]. Arta prezintă influențe străine și unele particularități locale manifestate în reprezentările iconografice, umane, zoomorfe și în unele elemente complementare. Podoabele prezintă piese de aur și argint lucrate în stil geometric, cu protome de șarpe, brățări mono- și plurispiralice, cercei de tâmplă, pandantive, cupe de argint în formă de

păsări, pește, ritoane, variate cnemide cu motive antropomorfe, coifuri [17].

Dezvoltarea metalurgiei fierului a generat confecționarea fibulelor de fier, nasturi și pandantive. În perioada de cristalizare a civilizației geto-dacice se răspândește *stilul animalier*, care îmbină elemente tracice, grecești și iraniene, adaptate în manieră locală la realizarea unor obiecte de port și de podoabă. Arta geto-dacă se manifestă prin desenul geometric remarcat pe numeroase obiecte de podoabă, precum sunt zig-zaguri, grile, rozete etc. În general, pentru geți este specifică folosirea motivelor încărcate și destul de sofisticate, îmbinarea armonioasă a decorului geometric și vegetal, antropomorf și zoomorf, a trăsăturilor realiste și a stilizărilor adânci, predilecte fiind motivele fantastice. Pe teritoriul Moldovei s-au descoperit mai multe tipuri de fibule, din care considerente s-ar putea admite clasificarea lor în: fibule tracice; fibule dacice; fibule celtice; protoromane; provincial-romane datate cu epoca imperială; fibule romane; fibule digitale; fibule cu mască antropomorfă sau zoomorfă; fibule cu 3-5 butoni laterali; fibule romano-bizantine etc. Potrivit unor cercetători [18], fibulele lucrate din bronz, fier și argint, se grupează în următoarele tipuri: *fibule de tip Glasinac*, datate cu sec. VIII-VI a. Chr.; *fibule trace* cu mai multe variante, în funcție de morfologia piciorului, cele mai numeroase fibule (Bunești, Butuceni, Poiana, Rudi, Hansca, Mășcăuți), sunt caracterizate printr-un picior cu capătul puternic arcuit, opus corpului, în forma literei „S”, vârful terminat cu un buton conic, sferic sau semisferic; *fibule celtice* de bronz, fier și, mai rar, argint, identificate în spațiul est-carpatic și vehiculate în aceeași perioadă cu cele *trace*; *fibule hibride* care diferă prin forma corpului și sistemul de fixare a portagrafei, prin morfologia resortului și



Pendantive lunule, cultura Sântana-de-Mureș-Cerneahov, sec. III-IV p. Chr. s. Dănceni, r-ul Ialoveni și s. Grușevița, reg. Cernăuți

dimensiunii, comportând similitudini cu tipul trac de fibule. Analiza făcută asupra fibulelor ne conduce spre ideea că aceste piese de podoabă și vestimentație de origine tracă sunt un produs specific nord-estului Bulgariei, Dobrogei, Munteniei și spațiului de la est de Carpați.

O altă piesă frecventă sunt brățările dacice de argint, lucrate sub formă de bară, cu capetele libere, față în față sau depășite. Acestea din urmă sunt ornamentate cu motive geometrice, prin incizare (uneori cu protome de șerpi). Specifice pentru orfevrăria dacică tardivă sunt și brățările simple dintr-o lamă groasă, simplă, mai lată la mijloc și cu extremitățile subțiate. De asemenea, sunt caracteristice brățări filiforme de bronz, la care extremitățile sunt prinse una de alta prin înfășurare sau cârlig. Acestea continuă să fie confecționate din bronz, argint și aur, având o pondere importantă și diversitate printre piesele de podoabă din sec. VII-III a. Chr.

O altă categorie de bijuterii, *inelele* geto-dacice, sunt lucrate din bară cu capetele depășite și înfășurate, lucrate din bronz și argint, deseori ca simple verigi (Butuceni, Hansca). Din categoria inelelor-verigi fac parte piesele lucrate din bară de bronz sau argint cu capetele apropiate terminate în butoni conici (Mateuți). Interes deosebit prezintă *colierele*, mai frecvente fiind piesele realizate dintr-o

bară de argint răsucită, cu capetele îndoite pentru a se putea agăța unul de altul. Categoria de *torquesuri* este completată de piese care, din punct de vedere tehnologic, constituie un singur tip. Torques-ul (Mateuți-Rezina) este format dintr-o bară îngustă de argint, cu secțiunea rotundă și capetele stilizate în formă de șarpe. Decorul a fost realizat în stil geometric, compus din asociații de linii paralele, puncte și linii oblice. Tezaurul de la Lărguța cuprinde două *torquesuri* de aur, confecționate din bare de aur, cu vârfurile în formă de protome de leu, având în gură câte un inel, meșterul accentuând ochii, nasul, coama și gura animalului, sugerând ferocitate deosebită [19].

Cerceii prezintă obiecte de podoabă de formă circulară lucrate în bronz sau argint, formate dintr-un fir răsucit care la o extremitate este aplatisat, iar la cealaltă ascuțit. În această categorie se includ *cercei de bronz*, cu capul lățit și ușor evazat; *cercei torsionați din bară de bronz*; *cercei-verigă de bronz*; *inele de buclă* din bronz (Saharna) [20]. Geto-dacii purtau și cercei de aur de formă piramidală, cu un pendentiv compus dintr-o bară miniaturală cu vârful sferic. Ornamentul este realizat în tehnica filigranului. Granulele de aur sunt grupate în figuri geometrice (triunghi) de-a lungul laturilor și în centrul piramidei.

Frecvențele bijuterii, *pandantivele* din bronz,



Garnitură de căpăstru. Secolul IV p. Chr., perioada hunică-sarmatică. Satul Cazaclia, raionul Ceadâr-Lunga

au forma unor baghete, toporaș, sabie, ancoră etc., și pot fi clasificate în *pandantive din bronz*, confecționate prin turnare și perforate la capete; *pandantive* confecționate din fir de argint torsionat, filigranat; *pandantive cruciforme* turnate din bronz cu capetele ușor îngroșate, prevăzute cu orificiu de prindere la capătul opus. *Mărgelele* sunt cele mai variate și numeroase piese descoperite întregi sau fragmentare. Cea mai mare parte o constituie mărgelele de sticlă, la care se mai adaugă cele de chihlimbar, bile de aur, coral.

De subliniat că pentru geții stabiliți cu traiul în spațiul pruto-nistean, sunt specifice *brățările*, care prezintă anumite subtipuri: de bronz (Trebujeni, Măscăuți, Hansca); cu capetele neunificate, plurispiralice, cu ornament vegetal, confecționate din bară de metal (Palanca-Tudora); compuse din trei-șase sârme torsionate de bronz, în centru fiind fixate detalii de bronz cu ornament aplatizat, decorate prin incizie, iar în mijlocul unghiurilor formate prin imprimarea unui punct; *pandantivele* tubulare din plăci subțiri de bronz (Saharna-Solonceni) [21]. La acest compartiment se adaugă *fibulele* din sârmă de fier forjată (Butuceni-Orhei); *aplice-nasturi* dreptunghiulare (de bronz și de fier), cu orificii pe perimetru, aplice decorative de bronz în formă de lunulă, aplice cruciforme de bronz (Butuceni-Orhei); *catarama* din fier, dreptunghiulare (Saharna), catarama din sârmă de fier cu acul drept [22]; *inele de tâmplă* dintr-o sârmuliță de aur/argint, cu vârfurile în formă de con. Prin simbolistică getodacii au creat adevărate comori de artă, cu evidente simboluri magico-religioase, redând universul, înglobând soarele, planetele, pământul cu vegetația și viețuitoarele divinizate [23].

În ansamblu, grație celor expuse anterior, putem stabili trăsăturile de bază ale artei decorative a tracilor de nord [24]: simbioza stilului geometric și zoomorf, asocieri de motive, semnalate și la piesele de toreutică și cele de ceramică denotând, în așa mod, unitatea stilului în arta decorativ-aplicată a tracilor de nord. Bijuteriile de argint și de aur sunt specifice în exclusivitate pentru mormintele bogate ale căpeteniilor militare și ale sacerdoților, pe când mormintele simple posedă podoabe modeste din materiale ieftine și accesibile.

Piesele de toreutică de factură scitică din spațiul pruto-nistean dovedesc tehnică remarcabilă și un deosebit simț al formei și culorii. Cele mai reprezentative piese sunt cerceii compuși din câte un inel și o placă figurativă cu două fețe, de care sunt prinse pandantive-amforete (sec. IV-III a. Chr., Butor-Grigoriopol). O altă bijuterie, frecvent

folosită de sciți, sunt *torques*-urile (colierele) de aur de formă ovală cu protome zoomorfe stilizate reprezentând lei, unite cu o placă pe care sunt amplasate două răstuțe (sec. IV a.Chr., Dubăsari) [25]. În setul de podoabe mai intrau brățări și pandantive de bronz, cercei din sârmă de aur și argint (Butor-Grigoriopol); fibule de fier, accesorii decorative de bronz și de fier, ilustrând apartenența mormântului unui bărbat-militar sau femeie (în funcție de inventarul dispus net diferențiat). Atenție deosebită prezintă cerceii (Balabani-Taraclia) de forma colăcelor, decorați prin filigranare și granulare. Capetele cerceilor finalizează în partea de față cu capete de grifon, iar pe verso – cu o rozetă cu șase petale. Capul grifonului are la bază un inel care, în paralel, finalizează vârful corpului cerceilor. Grifonii sunt cu limba scoasă, cu urechi lungi și posedă coroane, elemente puternic evidențiate, ceea ce le acordă expresivitate deosebită [26].

Categoria cea mai numeroasă a podoabelor specifice sarmaților este prezentată prin *mărgele*, de cele mai variate forme și culori, amplu prezentate în colecțiile Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei. Triburile sarmate au lăsat o artă decorativă semnificativă, legată în mare parte de ritualuri magice și tradiții. Printre cele mai reprezentative piese se remarcă inelele de aur în 4-5 spire, cu plăcile marginale decorate cu pietre ornamentale și pastă sticloasă și inele cu inserție de



Pendantiv "căldărușa", aur, sec. III-IV p. Chr., s. Dănceni, r-ul Ialoveni

turcoază în formă de amforetă/pandeloque (sec. II d.Chr., Mocra-Râbnița).

Interes deosebit prezintă *oglinzile* masive decorate cu motive simbolice de cea mai variată factură, depistate în mormintele funerare (geometrismul stilizat al podoabelor sarmatice denotă măiestrie profesionistă la capitoul confectionarea podoabelor). Setul de podoabe sarmatice include *nasturi* de bronz (Ursoaia-Căușeni); *aplice* de aur stilizate de forma coarnelor berbecului-arhar, cu perforații pentru fixare la piesa vestimentară (specifice pentru mormintele date de sec. I a.Chr.-I p.Chr.); *aplice* vestimentare de aur în formă de romburi cu ornament stilizat; *inele de tâmplă* din sârmă subțire de bronz, *cercei* și *inele* din sârmă subțire de argint cu nod-închizătoare la un capăt (Ocnița-Camenca); *coliere* realizate din sârmă de bronz sau argint, cu capete forjate cu protome zoomorfe, uneori aurite și confectionate în 2-2,5 spire.

Portul podoabelor este completat cu numeroase *pandantive*. O atenție aparte merită piesele de bronz în formă de căldărușă, unele cu urme de aurire (Zârnești-Cahul); *pandantive-clopoței* din foaie de bronz, cu orificiu pentru suspendare, mărimile reduse ne conduc spre ideea folosirii lor în calitate de *pandantive* singulare sau posibil, asociate cu mărgelile, cercei și inele de tâmplă [27]. *Brățările* netede de bronz (Seliște) sunt confectionate din sârmă rotundă cu capetele neunificate; cu partea interioară puțin aplatizată, specifice pentru mormintele de tip sarmatic de la începutul noului mileniu, iar podoabele din faianță egipteană sunt

atestate în spațiul pruto-nistean pentru prima dată [28].

Un rol deosebit l-au avut *falerele* discoidale realizate din fier sau bronz (Cazaclia), unele cu partea exterioară placată cu foiță de aur și decor în relief din patru cercuri concentrice și patru volute [29] sau falera de argint de formă rotundă, cu reprezentarea în interior a simbolului *tamga* al regelui sarmatic Farzoi, piese de acest gen fiind folosite în armura militarilor sarmați. Dacă la începutul sec. I p.Chr. sarmații preferau *mărgelile* policrome de nuanțe aprinse, formând coliere formidabile, asociate cu mărgelile aurite, cu „ochi” sofisticate și culori extravagante, atunci în sec. II-III colierele de mărgelile de sticlă devin mai calme, predominând piese de sticlă de culoare albă și galben, de forme cilindrice, butoiașe.

Cum diferențierea socială în mediul sarmaților este evidentă, putem stabili setul de podoabe specific aristocrației înstărite și purtătorilor simpli. Drept exemplu de folosire a podoabelor fastuoase pot servi ramurile de coral, purtate ca podoabe de gală, grație valorii și rarității lor (Sevirova-Florești) [30], *pandantive* de aur și piese de sidex (Bădragii Vechi, Pererâta, Taraclia), *inele de tâmplă* din aur cu *pandantive* de cornalină (Brăviceni), podoabe bogate (sec. II-III p.Chr., tumuli Alexandrovca-Cimișlia), *brățări* de cornalină și agat (Cuzmin), *fibule* de argint și bronz, exemplificând deschiderea pentru inovații, ceea ce a contribuit la modificări în portul podoabelor și tradițiilor culturale.

Foarte valoroase sunt mărgelile de sticlă transparentă cu foiță de aur. Mărgelile de chihlimbar posedă forme și mai interesante, asemănătoare unei ciuperci, specifice pentru portul feminin (Sărata Veche-Florești), setul de podoabe fiind completat cu *paftale* de bronz cu închizătoare pentru fixare la centură, *catarama* de os, cercei din sârmă de bronz. Portul cotidian mai includea mărgelile de sticlă colorată, mărgelile din calcedonie alb-lăptoasă și albăstrie, piese de marmoră albă cu incluziuni galbene, meșterii dând dovadă de cunoștințe temeinice în domeniul șlefuirii sticlei și a pietrelor organice.

În fine, grație colecțiilor muzeale, putem stabili setul de podoabe specific pentru sarmați: mărgelile rotunde din carneol, cuarț-de-stâncă; mărgelile cilindrice, conice, butoiașe din gagat și agat;



Fibule de tip „Monstruoz” cu portagrafa înaltă, argint, aurire, bronz, sec. III-IV p. Chr., cultura Sântana-de-Mureș-Cerneahov, s. Dănceni și s. Hansca, r-ul Ialoveni

oglinzi de bronz și argint; brățări de bronz; clopoței de bronz sau aramă, de formă conică; inele de tâmplă din sârmă de bronz; fibule miniaturale de bronz de forme ovale, care mai mult ca probabil, serveau pentru încheierea colierelor [31]. Având în vedere faptul că într-un mormânt de femeie erau descoperite două fibule de acest tip – una masivă, alta mai redusă ca mărime – se poate presupune că femeile purtau câte două coliere – unul mai mare, altul mai mic ca mărime. În mormintele sarmatice tardive mărgelile de chihlimbar devin ceva mai rare (patru la Risipeni, cinci la Budești), chihlimbarul fiind depistat în tumulii din sec. I-II și importat din regiunile Niprului.

Purtătorii culturii Sântana de Mureș-Cerneahov realizau variate podoabe cu funcții apotropaice și mai puțin de înfrumusețare. Podoabele depistate pot fi grupate în două categorii mari, care permit restabilirea setului de piese folosite pentru înfrumusețare: piese de folosință personală și piese cu sens magico-ritual, parte componentă a ritului funerar al comunității umane, de preferință, semnalându-se brățări, inele și cercei de bronz, iar din polisurile antice se importau podoabe de aur cu inserții din pietre scumpe. Categoria cea mai consistentă a podoabelor este compusă din *mărgelile* de cele mai variate forme, materii prime și culori: carneol, chihlimbar, coral, cornalină, sticlă. Mărgelile, formând variate coliere sau brățări, erau purtate la mâini, gât sau picioare. Asemenea mărgelile, deși sunt întâlnite frecvent în mormintele culturii Sântana de Mureș, constituie, totuși, trăsătura de bază a inventarului funerar specific purtătorilor culturii sarmatice, spațiul sud-vestic al culturii Sântana de Mureș fiind invadat de mărgelile piramidale cu ornament solar și scoici-pandantive. Astfel, unul din coliere (Negrea-Hâncești) consta din 8 mărgelile dreptunghiulare de carneol, cu 14 fațete. Un alt colier poseda 44 de mărgelile de sticlă de diferite culori. Sunt descoperite 14 mărgelile de coral, mărgelile de chihlimbar, cornalină (Ciocâlteni) [32]. Unele fibule denotă o măiestrie artistică ridicată a bijutierului, fiind adevărate opere de artă (Budești). De cele mai dese ori fibulele sunt turnate din bronz, cu variate elemente filigranate, fiind folosite, grație valorii lor și aspectului decorativ, de către aristocrația înstărită, frapând prin decor placat cu aur, butoni sau motive „digitale”.

De menționat că fibulele fac parte, de fapt, din toate seturile de podoabe ale popoarelor nomade și seminomade. Practic în toate mormintele au fost depistate piese care au permis gruparea lor în următoarele tipuri: fibule de bronz și paftale ovale de bronz sau de argint; fibule-pereche de argint din două plăcuțe (Nicolaevca-Florești, Mălăiești-



Inele cu montură în formă de anforetă având intalie de peruzea. Sec. II p. Chr., sarmați, Mocra, Râbnia

Râșcani); fibule în formă de „T”, confecționate din metal alb, bronz și argint. Cataramele și paftalele perioadei analizate sunt prezentate prin piese de bronz, confecționate din verigi de metal, cu capetele îngroșate; cataramă de bronz, de forme alungite și rotunde, pătrate (Ciocâlteni), cataramă de argint/bronz cu veriga ovală, garnitura rectanghiulară sau cu veriga circulară [33].

Paftalele sunt, de cele mai dese ori, descoperite în mormintele de femei și prezintă piese ovale de argint, asociate cu inele și brățări de bronz cu capetele neunificate. *Inelele* prezintă piese purtate la tâmplă, realizate din sârmă de argint cu capetele legate într-un nod contrapus, în cercel fixându-se o mărgică de chihlimbar, rotundă, aplatizată, de culoare roșie-portocalie. Un alt inel de buclă este realizat din sârmă de argint, cu două mărgelile de sticlă albastră și alb-verde, fațetate în 4-5 fațete; inele de aur de formă asimetrice; verigi de tâmplă din sârmă subțire de argint cu capetele înfășurate. O categorie impunătoare prezintă *pandantivele*, care cunosc la fel o tipologie interioară: pandantive executate din verigi de argint, cu capetele înfășurate, de care sunt fixate două căldărușe conice din tablă de argint cu tortițele de bronz [34]; pandantive monetare cu tortițe de tablă de bronz prinse cu nituri (Dănceni-Ialoveni); pandantive din monede de aur; pandantive de aur în formă de căldărușă, cu corp cilindric, decorat cu granule de aur și pandantive-semilune de aur (Grușevika-Cernăuți, Ucraina) [35]; pandantive-semicirculare din aur, cu inserții-pandeloque din pastă sticloasă, decorate cu elemente granulate și filigranate; pandantive realizate din verigi de argint; pandantive din tablă de metal alb de formă rectanghiulară (Delacău) [35].

Brățările, la rândul lor, prezintă exemplare de

bronz cu capetele înfășurate; brățări din sârmă de bronz, în formă de inel cu capetele neunificate, brățări de bronz cu capetele depășite etc.

În așa mod, în baza pieselor de podoabă, conservate actualmente în colecțiile muzeale din țară, putem identifica tipurile de podoabe specifice pentru comunitățile umane din preistorie și antichitate, fiecare categorie având subtipuri caracteristice, mai mult sau mai puțin reprezentate în spațiul pruto-nistrean. Bijuteriile, fiind adevărate capodopere ale artei decorativ-aplicate, au dăinuit și vor dăinui peste secole și civilizații, ca mijloc de înfrumusețare, tezaurizare și colecționare. Multe din ele se află încă în așteptarea cercetătorului său, fiind o mărturie incontestabilă a tendinței civilizației umane spre eleganță și frumusețe eternă.

Bibliografie

1. Свод памятников истории и культуры Молдавской ССР. Северная зона. Кишинев: Штиинца, 1987, с. 703.
2. Arhiva Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei (MNAIM), FB 27727.
3. Палеолит СССР. Москва: Наука, 1984, с. 228.
4. MNAIM. FB 19533.
5. Burda Șt. *Tezaure de aur în România*. București: Editura Meridiane, 1979, p. 10.
6. MNAIM. FB 22901.
7. Свод памятников, с.181
8. Дергачев В. *Кэрбунский клад*. Кишинев: Штиинца, 1998, с. 43.
9. MNAIM. FB 27571.
10. Florescu R. *Arta epocii bronzului în România*. În Comori ale epocii bronzului în România. București: Muzeul Național de Istorie a României, 1995, p. 31.
11. MNAIM. FB 20184.
12. Дергачев В. *Бронзовые предметы XIII-VIII вв. до н.э. из Днестровско-Прутского междуречья*. Кишинев: Штиинца, 1975, p. 13, 22.
13. Дергачев В., *Памятники эпохи бронзы*, АКМ, вып. 3, Кишинев: Штиинца, 1973, с. 14, 16, 29, 34, 52.
14. MNAIM. FB 21713; FB 26674.
15. Burda Ș., *op.cit.*, p. 20.
16. Левицкий О. *Бронзовые изделия раннегальштатской культуры с каннелированной керамикой восточно-карпатского региона (К вопросу о связях)*. În Revista Arheologică, Chișinău, 1993, nr. 1, p. 54-55.
17. Никулицэ И. *Северные фракийцы в VI-I вв. до н.э.* Кишинев: Штиинца, 1987, с. 57-67.
18. Arnăuț T., *Vestigii ale sec. VII-III î.Chr. în spațiul de la răsărit de Carpați*. Chișinău: Centrul editorial al USM, 2003, p. 126-132.
19. Arnăuț T., Ursu Naniu R. *Vestigii getice din cea de-a doua epocă a fierului în interfluviul pruto-nistrean*. P. 45.
20. Niculiță I., Zănoci A., Arnăuț T. *Habitatul din mileniul I a.Chr. în regiunea Nistrului Mijlociu. Siturile din zona Saharna*. Chișinău: Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, 2008, p. 63.
21. MNAIM. FB 10397.
22. Niculiță I., Zănoci A., Arnăuț T. *Habitatul din mileniul I a.Chr. în regiunea Nistrului Mijlociu*. p. 45, 129, 376.
23. Bobi V. *Civilizația geto-dacilor de la curbură Carpaților*. P. 240.
24. Никулицэ И. *Северные фракийцы в VI-I вв. до н.э.*, Кишинев, 1987.
25. Chetraru N., Serova N. *Necropola aristocrației scitice de la Dubăsari (sec. V-IV î.e.n.)*. Chișinău: 2001, 76 p.
26. Чеботаренко Г. *Скифские курганы у с. Балабаны*. În АИМ (1973 г.), 1974, с. 118-127.
27. MNAIM. FB 20991.
28. Рафалович И., Лапушнян В. *Работы реутской археологической экспедиции*. În АИМ (1972), 1974, с. 123.
29. *Antichitatea târzie în bazinul Prutului*. Catalog, coord.: I. Ioniță, M. Mamalaucă, V. Vornic. Bârlad: Editura Afera, 2009, p. 5.
30. MNAIM. FB 7259-7260.
31. MNAIM. FB 20991.
32. MNAIM. FB 19797; 21994.
33. MNAIM. FB 26535.
34. *Antichitatea tardivă*. p. 12.
35. MNAIM. FB 25680; FB 25763; FB 25765; FB 25769.



Aplice-podoabe de cap cu imagine de sfinx în relief. Sec. IV–III a. Chr., sciți. Nicolscoe, Slobozia

Între tradiție și inovare
Bibliograful Ion ȘPAC
la 80 de ani



Biblioteca Științifică Centrală „Andrei Lupan” a Academiei de Științe a Moldovei a organizat la 26 martie 2010 Simpozionul național cu genericul **Tradiție și inovație în bibliografia modernă** (în onorom ION ȘPAC la 80 de ani). Programul, unul obișnuit, de altfel, pentru asemenea activități, a cuprins comunicări ce au reflectat viața și activitatea omului, bibliografului și cercetătorului Ion Șpac. La simpozion au participat cu multă bunăvoință reprezentanți din lumea bibliotecară și cea savantă din republică: redactorul-șef al revistei BiblioPolis, filologul Vlad Pohilă a vorbit despre Ion Șpac ca fiind **mai mult decât un bibliograf...**, dr. hab. în istorie Anton Moraru a polemizat despre **Știința istorică în contextul cercetărilor bibliografului Ion Șpac**, dr. în filologie Claudia Slutu-Grama a evidențiat **Dicționarul „Scriitorii Moldovei Sovietice” – reper pentru cercetările ulterioare**, Maria Vieru-Ișaeș, bibliotecar, îl consideră pe **Ion Șpac la 80 de ani: model de tinerețe și implicare socială**, bibliograful Raisa Vasilache a amintit despre **Bibliograful Ion Șpac – valorificator al presei periodice basarabene** etc.

După cum se vede din titlurile comunicărilor, domnul Ion Șpac s-a afirmat ca o personalitate ieșită din comun, cu multe gânduri pentru cercetare, cu multă curiozitate pentru aflarea și împărtășirea adevărului. Firește, cercetătorul Ion Șpac s-a format de-a lungul timpului prin căutare. Așa cum mărturisește dânsul într-un interviu, a trecut prin diferite schimbări radicale: s-a născut într-un an cu organizarea colhozului „10 ani ai Moldovei”, în 1930 și în timpul vacanțelor de vară a lucrat în acest colectiv, contribuind la „construcția comunismului”. Primele cunoștințe de carte și de alfabet latin, le-a

asimilat în anii 1936-1937 de la frații și surorile mai mari, la școala primară din localitate învățând doar trei ani: a urmat cel de-al Doilea Război Mondial, după care școala medie, Universitatea de Stat din Chișinău, Facultatea de Istorie și Filologie (1955). Aceste domenii de cunoaștere vor marca drumul de mai departe al tânărului Ion Șpac: profesor de limbă și literatură moldovenească mai întâi în Criuleni, apoi în Bulboacă, Anenii-Noi, bibliograf și bibliograf superior la Biblioteca Republicană „N.C. Krupski” azi Biblioteca Națională, iar din 1967 și până astăzi rămâne preocupat de bibliografie, bibliologie, de elaborarea surselor informative în cadrul Bibliotecii Științifice Centrale a Academiei de Științe a Moldovei. A îndeplinit funcțiile de bibliograf principal (1967-1970), șef de sector la secția de informare în domeniul științelor sociale a AȘM (1970-1977), director al BȘC a AȘM (1977-1985), bibliograf principal (1985-2000), bibliograf de categorie superioară la BȘC a AȘM (2000-2009). Este autor a peste 300 de publicații, dintre care sunt bine cunoscute *Revista Arhivele Basarabiei, 1929-1938: Studiu documentar-informativ* (Ch., 2006), *Revista Viața Basarabiei, 1932-1944: Cercetări bibliografice și informative* (Ch., 2002), *Scriitorii Moldovei Sovietice: Index biobibliografic* (Ch., 1969), *Critica și știința literară în Moldova: Bibliografie, 1924-1995* (în 6 fascicule) (coautor), *Academicianul Nicolae Corlăteanu: Biobibliografie* (Ch., 2006), *Academicianul Constantin Popovici: Savant. Scriitor. Publicist. Cercetări biobibliografice și informative* (Ch., 2002), *Profesionalism, vocație, devotament: (Academicianul Haralambie Corbu la 70 de ani): Biobibliografie* (Ch., 2000), *Mihail Dolgan: Biobibliografie* (Ch., 1999), *Simion Cibotaru: Biobibliografie* (Ch., 1989) etc.

În prezent domnul Ion Șpac are „eticheta” celui mai avizat bibliograf basarabean, care trudește cu entuziasm și devotament (Mihai Cimpoi), exeget al istoriei presei periodice de limbă română care radiografiază cele mai importante reviste basarabene (Ion Varta), modelul bibliografului ideal – bun la inimă, competent și exigent, sfătos și săritor la nevoie, curios și dispus să ducă lucrul până la bun sfârșit, umorist și convorbitor adevărat, cel care prețuiește argumentul, detaliul, precizia (Ion Madan), fondator al bibliografiei literare din Republica Moldova, decan de profesiune și înrobitor al științei și practicii bibliografice.

Mai mult, este persoana care înrudește o mare parte din bibliotecile din țară prin ajutorul acordat, prin sfatul spus la momentul cerut, prin efortul depus la cerere sau la nevoie, prin buna dispoziție pe care o răspândește printre colegi fără a cere vreun favor sau fără a-și stabili vreun drept de autor. Îi dorim și în continuare domnului Ion Șpac să rămână la fel de vivace și de activ, la fel de implicat sufletește în munca de bibliograf și de cercetare biblioteconomică.

La mulți ani!

Dr. Aurelia Hanganu

Cu genă de savant veritabil
Membru corespondent al A.Ș.M.
Andrei PALII la 70 de ani



Agronom, domeniul științific: genetica, ameliorarea și biotehnologia culturilor agricole. Doctor habilitat în biologie (1984), profesor universitar (1986), membru corespondent al AȘM (2007).

S-a născut la 1 mai 1940 în satul Scorțeni, raionul Telenești. După absolvirea școlii de șapte ani din satul natal urmează studiile la Colegiul Agricol din Cucuruzeni, raionul Orhei, pe care l-a absolvit cu mențiune în 1958. Activează în calitate de agronom în colhozul "M. Kalinin", raionul Telenești (1958-1959).

În anul 1964 absolvește cu mențiune Facultatea de Agronomie a Institutului Agricol „M.V. Frunze” din Chișinău și este angajat în funcție de agronom-șef în colhozul „1 Mai” din raionul Dubăsari. În continuare și-a onorat serviciul militar. Din 1966 s-a încadrat în cercetare în domeniul geneticii și ameliorării plantelor, fiind aspirant, ulterior colaborator științific inferior (1968-1971) și colaborator științific superior (1971-1974) în Secția de genetică a plantelor a AȘM.

A susținut teza de doctor în științe agricole în 1970. Între anii 1974-1975 a activat în calitate de șef de laborator la Institutul de Cercetări Științifice pentru Porumb și Sorg (AȘP „Hibrid”, actualmente Institutul de Fitotehnie „Porumbeni”), conferențiar (1975-1985), profesor (1985-1989) la Catedra de ameliorare și producerea semințelor a Institutului Agricol din Chișinău.

Gradul științific de doctor habilitat în biologie

l-a obținut în anul 1984, susținând teza respectivă la Institutul Ucrainean de Cercetări Științifice în Fitotehnie, Ameliorare și Genetica „B. Iuriev” din Harkov pe tema: „Îmbunătățirea calității boabelor de porumb prin metode de selecție genetice”. Între anii 1984-1988 exercită funcția de prodecan, ulterior de decan al Facultății de agronomie al UASM (1989-2006). În perioada 1989-2001, precum și din 2006 până în prezent este șef al Catedrei de ameliorare, genetică și biotehnologie a culturilor agricole a Universității Agrare de Stat din Moldova. Ține cursuri de genetică generală, evoluționism și ameliorarea specială a plantelor.

Inițial, Andrei Palii a efectuat importante investigații în condițiile Moldovei și ale ținutului Krasnodar, în colaborare cu academicianul G.S. Galeev, cu privire la controlul genetic și utilizarea în practică a diferitor tipuri și surse de androsterilitate citoplasmică la porumb.

Începând cu anul 1968 și până în prezent, realizează ample cercetări teoretice și practice consacrate studiului și utilizării variabilității genetice în procesul de ameliorare a porumbului pentru calitatea bobului. Cercetările au fost inițiate sub conducerea ilustrului savant acad. Anatol Kovarski. Dezvoltă concepția cu privire la imensa diversitate genetică a speciei *Zea mays* L., care oferă mari posibilități în a găsi valoroase surse genetice și noi combinații de gene în vederea îmbunătățirii calității bobului.

În urma cercetărilor efectuate împreună cu colaboratorii săi a creat o colecție de circa 400 analogi linii consangvinizate, ce conțin în genotipul lor genele *o2*, *fl2*, *wx*, *su2* care se folosește pe larg în programele de genetică și ameliorarea calității bobului de porumb atât în țară, cât și peste hotare.

Pentru prima dată a descoperit o genă nouă a endospermului – *cfl2*, care condiționează manifestarea fenotipică a genei *fl2* într-o singură doză și un conținut sporit de lizină și metionină în bob, a depistat noi surse genetice cu un conținut înalt de lizină în bob, inclusiv 5 care au în genotipul lor alela *o2* și 2 – alela *fl2*.

Prin utilizarea diferitor metode genetice și de ameliorare a creat un bogat material inițial, în baza căruia au fost obținute câteva variante de hibrizi speciali de porumb:

- cu endospermul făinos și un conținut sporit de lizină de circa 4% în proteine (în baza mutației *o2*);
- cu endospermul făinos și un conținut sporit de lizină de circa 4% în proteine și un conținut înalt de proteină de 13,5 – 14,5% în bob;
- cu endospermul semisticios sau sticios și

un conținut sporit de lizină în proteină (pe baza recesivei duble o2su2 sau în urma folosirii acțiunii genelor modificatoare a endospermului o2);

- cu endospermul ceros și un conținut de 99 – 100% de amilopectină în amidonul din bob.

Aceste cercetări s-au finalizat cu crearea și omologarea a 5 hibrizi speciali de porumb în Republica Moldova și a unui hibrid în Ucraina. Prof. univ. Andrei Palii este, de asemenea, coautor a 2 soiuri de grâu durum de toamnă și 2 soiuri de soia, omologate în republică. Rezultatele cercetărilor au fost publicate în circa 240 lucrări științifico-didactice, inclusiv o monografie și două manuale. A elaborat și a editat în 1998 primul manual „Genetica” în limba română pentru studenții facultăților de biologie din Republica Moldova. A adus o contribuție deosebită la elaborarea standardelor profesionale și Curriculumurilor disciplinelor la specialitățile „Agronomie” și „Selecția și genetica culturilor agricole”. Sub conducerea sa au fost pregătiți 2 doctori habilitați și 9 doctori în științe, printre care 3 sunt cetățeni ai altor state. În prezent este conducător științific a 3 doctoranzi. Drept recunoștință a rezultatelor și meritelor sale în cercetările de genetică vegetală și în activitatea didactică prof. univ. Andrei Palii a fost ales în 1998 membru al Academiei Internaționale de Științe Ecologice și Securitate Vitală (or. S. Petersburg), în 2000 - membru al Academiei Internaționale în domeniul Învățământului Agrar (or. Moscova), iar în 2007 – membru corespondent al AȘM.

Prof. univ. Andrei Palii este membru al Consiliului Național pentru Acreditare și Atestare, membru al Consiliului Național pentru Soiurile de Plante, membru al Comisiei Naționale pentru Securitatea Biologică, membru al Colegiului de redacție al revistei „Știința Agricolă” (UASM).

A fost distins cu titlul de laureat al Premiului Național pentru Știință și Tehnică (2004), Medalia „Meritul Civic” (1993), Ordinul „Gloria Muncii” (2005), Medalia „60 de ani ai AȘM”, medalia „75 ani ai UASM” (2008).

O viață frumoasă și generoasă, pe măsura calităților sale umane distinse, trăiește membru corespondent al A.Ș.M. Andrei Palii.

Subscriem din toată inima la un mesaj de viață lungă și fructuoasă pentru dragul nostru coleg,

Acad. Boris Gaina

Virtutea de a fi Om

**Membru corespondent al A.Ș.M.
Ieremia ZOTA la 70 de ani**



Medic, domeniul științific: patomorfoza sistemului cardiovascular. Doctor habilitat în medicină (1988), profesor universitar (1990). Membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei (1993).

Născut la 4 mai 1940 în satul Șirăuți, azi r-nul Briceni. După absolvirea Institutului de Stat de Medicină din Chișinău (1963) și a doctoraturii, își desfășoară activitatea didactică la aceeași instituție fiind: asistent (1963–1968), lector superior (1968–1972), conferențiar (1972–1987), șef al Catedrei de Morfopatologie (din 1987). În paralel cu activitatea didactică, desfășoară o intensă muncă de cercetare – din 1992 ocupă și funcția de șef al Laboratorului de angiopatologie al Centrului Științific de Patobiologie și Patologie al A.Ș.M., iar din 2004 este vicedirector al acestei structuri academice.

Cercetările științifice în domeniul modificărilor vasculare în ateroscleroză pe care le-a întreprins s-au finalizat prin susținerea în 1988 la Moscova a tezei de doctor habilitat în medicină cu titlul „Morfologia funcțională a arterelor și aterogeneza”, care elucidează particularitățile structurale ale plăcilor aterosclerotice. Pe parcurs, a fost dezvoltată ideea despre importanța etiologică a factorului infecțios (Chlamidia pneumone, H. pylori, virusul citomegalic) în inițierea și evoluția aterosclerozei. A efectuat cercetări asupra stadiului

prelipidic al aterosclerozei arterelor la nivel ultrastructural, fapt ce a permis obținerea de date noi despre modificările structural-funcționale din peretele aortei și ale arterelor coronariene în stadii incipiente ale aterogenezei. În baza investigațiilor radioautografice au fost determinate particularitățile metabolice ale peretelui aortei în stadiile inițiale ale hipercolesterolemiei.

Rezultatele cercetărilor științifice sunt reflectate în peste 150 de lucrări publicate în țară și peste hotare, inclusiv 11 monografii, 2 manuale, 1 dicționar, între care: *Атеросклероз и эластика артерий* (1970, în colab.); *Ультрасетруктурные основы атеросклероза артерий* (red. resp., 1983); *Начинающийся атеросклероз* (1991); *Dicționar terminologic român-latin-rus de patologie generală* (1991, în colab.); *Атерогенез и иммунное воспаление* (1997); *Funcția ficatului în peritonitele grave* (2000, în colab.); *Aterogeneza (aspecte patobiologice)* (2001) ș.a. Deține 2 brevete de invenție și peste 70 de certificate de inovație. A pregătit 5 doctori și 1 doctor habilitat în medicină. A prezentat comunicări științifice la congrese și conferințe internaționale la Moscova, Sankt Petersburg, Erevan, Tbilisi, București, Craiova, Atena, Berlin, Paris, Kiev. Din 1986 activează în calitate de medic anatomopatolog principal al Ministerului Sănătății și Protecției Sociale al Republicii Moldova. Este președinte al Societății Morfopatologilor din Republica Moldova, membru de onoare al Societății de Anatomie Patologică din România, membru al Academiei de Științe din New York.

A fost distins cu titlurile onorifice de „Om Emerit”, laureat al Premiului de Stat, cu ordinul „Gloria Muncii”.

Omul își influențează steaua, spunea pe drept cuvânt Lucian Blaga, *Omenia este prima virtute*, afirma Vauvenargues, iar *Succesul este dintotdeauna un fiu al îndrăzneții*, după cum zicea Voltaire.

Steaua vieții lui Ieremia Zota strălucește frumos și intens pe firmamentul științei naționale. Omenia-i proverbială este prin sine un factor tămăduitor. Succesul său inspiră cutezanța tinerilor medici, care găsesc, în persoana lui Ieremia Zota, un mare dascăl și un mare sfetnic. La mulți ani și noi realizări, stimate dle profesor!

M. cor. Stanislav Groppa

Pedolog și filozof **Dr. hab. Grigore STASIEV** **la 70 de ani**



Pedolog, domeniul științific: pedologie, agrochimie, protecția mediului. Doctor habilitat în biologie (1993), profesor universitar (1998).

Născut la 6 mai 1940 în or. Grigoriopol, Republica Moldova. A absolvit Universitatea de Stat din Moldova (1965), Facultatea Biologie și Pedologie, specialitatea pedologie-agrochimie; Universitatea de Stat „T. Șevcenko” din Kiev (1989), Facultatea Filozofie, specialitatea filozofie, profesor de discipline filozofice, cu eminență; a fost doctorand la Institutul de Pedologie, Agrochimie și Protecție a Solului „Nicolae Dîmo” (1969), postdoctorand la Facultatea de filozofie a Universității „T. Șevcenko” din Kiev (1993).

A exercitat funcțiile de colaborator științific inferior și superior la Institutul de Pedologie, Agrochimie și Protecție a Solului „Nicolae Dîmo” (1969-1971), director al Filialei din Chișinău a Institutului Central de Deservire Agrochimică a Ministerului Agriculturii al URSS și vicedirector general al AȘP „Fertilitate” (1978-1984). Din anul 1984, activează la Universitatea de Stat din Moldova, actualmente – la Catedra Științe ale Solului, Geologie și Geografie.

În 1974 a susținut teza de doctor în științe biologice cu tema: „Solurile salinizate – solonețizate ale luncilor râurilor mici ale Moldovei și ameliorarea lor”, iar în 1993 – teza de doctor habilitat în biologie „Pedologia în sistemul științelor biosferologice”.

Cercetările științifice întreprinse de dl Grigore Stasiev în cadrul secției de ameliorare a solurilor a Institutului de Pedologie, Agrochimie și Protecție

a Solului „Nicolae Dimo” au urmărit studierea aprofundată și multilaterală a solurilor sărăturate (solonețizate), ale căror suprafață atinge în Republica Moldova peste 150 mii ha, și elaborarea metodelor efective și a tehnologiilor avansate privind ameliorarea radicală a acestora.

În secție au fost aplicate pe larg expediții geografice și cercetări staționare. O astfel de abordare a problemei a permis stabilirea specificului formării și dezvoltării solurilor sărăturate situate pe rocile de bază, sedimente aluviale și de a întocmi o grupare ameliorativă argumentată a lor.

Ca rezultat final, a fost elaborată o metodă complexă și eficientă de ameliorare a solonețurilor de stepă și a cernoziomurilor solonețizate care se aplică pe larg, demonstrând o eficacitate economică înaltă. Elementele principale ale metodei le-au constituit sistemul special de lucrare de bază a solului, aplicarea fracționată a dozei de gips, îngrășăminte organice și minerale.

Concomitent, au fost elucidate o serie de aspecte teoretice esențiale: condițiile naturale de formare și dezvoltare a solurilor sărăturate, rolul sodiului și magneziului, gradul de toxicitate a acestora pentru plante, stabilirea duratei de acțiune a gipsului, motivele de apariție a compactării profilelor de sol etc.

Grigore Stasiev a efectuat investigații experimentale în domeniul fizicii, ameliorării, mineralogiei, geochimiei solurilor, ecologiei, radioecologiei, geochimiei landşaftului. A cercetat starea radioecologică a mediului Republicii Moldova și, în special, impactul accidentului de la Centrala Electrică Nucleară din Cernobîl. Este deținător al Diplomei Consiliului Central al Societății Inventatorilor și Raționalizatorilor și a Comitetului de Stat al URSS pentru Invenții și Descoperiri Științifice pentru elaborarea celor mai bune modele de tehnică nouă și tehnologie avansată în anul 1982.

A încheiat construcția, în centrul Chișinăului (str. Cosmonauților, 6), a unui bloc de laborator unic, înzestrat cu utilaj analitic performant din Ungaria. A coordonat lucrările anuale, cu ajutorul metodelor economico-matematice și mașinilor electronice de calcul, de elaborare a planurilor științific argumentate de administrare a îngrășămintelor și pesticidelor pentru gospodăriile agricole și analiza efectului lor economic.

Pe parcursul ultimelor două decenii, în activitatea profesorului Gr. Stasiev s-au conturat următoarele teme de cercetare: poluarea mediului cu metale grele, radioecologia, evaluarea chimico-ecologică a apelor de suprafață și subterane, landşaftologie.

Fiind pasionat de științele Terrei, a studiat mineralogia argilelor neogene și a rocilor cuaternare, conținutul în ele a elementelor rare și dispersate, radioactivitatea rocilor stratigrafice și a apelor subterane ale Republicii Moldova. A participat și a efectuat cercetări pe teren și în laborator privind elaborarea proiectului de extindere a Carierei de gips „Criva” (2001), măsurilor de protecție a mediului în preajma carierei (2009). A schițat virtualele căi de evoluție a Terrei în Univers, a estimat continuitatea, autonomia și raportul dintre noțiunile *înveliș geografic, biosferă, noosferă*.

Un capitol aparte prezintă filozofia și problemele filozofice ale Științelor Naturii, de care este preocupat continuu încă de pe băncile studentești ale primei universități. A publicat circa 300 de lucrări științifice, a editat 5 monografii. Este posesorul brevetului de invenție *Metoda obținerii îngrășămintelor din gazele fumigene ale centralelor termoelectrice*.

Contribuția profesorului Gr. Stasiev la dezvoltarea pedologiei ca știință fundamentală este frecvent remarcată de diferiți savanți pe paginile revistelor Academiei de Științe a Rusiei *Почвоведение, Știința solului* (România) și altor publicații internaționale.

A participat la 45 de conferințe științifice unionale și internaționale, inclusiv la 7 – cu rapoarte în ședințele plenare, iar la Conferința Internațională din Centrul Biologic al A.Ș. a Rusiei a prezentat primul raport „Organizarea sistemelor de soluri” (2007).

Profesorul Gr. Stasiev este membru al Academiei Internaționale de Informatizare, al Academiei Internaționale de Ecologie și Securitate Vitală, al Academiei Naționale de Științe Ecologice a RM. A fost distins cu titlul „Om al mileniului doi” de către Institutul American de Cercetări Biografice. Actualmente este secretar științific al Prezidiului Societății Naționale de Știința Solului a Moldovei, membru al Consiliului Consultativ de Expertiză al A.Ș.M., membru al Comisiei de Experți în Agricultură a CNAA, membru al seminarelor și consiliilor specializate pentru susținerea tezelor de doctor și doctor habilitat.

Generos, sufletist, un mare pasionat de muzică clasică, deschis și comunicabil, prof. Gr. Stasiev se bucură de dragostea și respectul colegilor. Cu prilejul jubileului, îi dorim sănătate și o activitate științifică prodigioasă mulți ani înainte!

m. cor. S. Andrieș
dr. T. Leah
dr.hab.V. Cerbari
dr. V. Filipciuc
dr. D. Balteanschi

57 de ani în același institut
Dr. Dumitru BALTEANSCHI
la 80 de ani



Pedolog, domeniul științific: pedologie generală. Doctor în geografie (1970).

Dr. în geografie Dumitru Balteanschi – fiu de țărani basarabeni – s-a născut la 18 mai 1930, în comuna Budachi, județul Cetatea-Albă. A urmat școala primară în satul natal (1936-1941), apoi și-a continuat studiile secundare la Școala tehnică industrială din Cetatea-Albă (1942-1944) și la școala medie nr.1 în aceeași localitate (actualmente Belgorod-Dnestrovsk, Ucraina (1945-1948). A urmat Facultatea de Pedologie și Biologie a Universității de Stat din Chișinău. Aici, are fericita ocazie de a-i avea dascăli pe iluștrii savanți acad. Nicolae Dimo și prof. Igor Krupenikov, personalități care au influențat puternic cugetul și sufletul sensibil al tânărului, avid de cunoștințe.

După absolvirea, în 1953, a Facultății Pedologie și Biologie a USM, Dumitru Balteanschi, recomandat de acad. N. Dimo, a fost angajat la Institutul de Pedologie, Agrochimie și Ameliorare, fondat în același an, pe 16 februarie, în cadrul Filialei Moldovenești a Academiei de Științe a URSS, în care activează fără întrerupere până astăzi. Ne bucurăm pentru colegul nostru, singura persoană care reprezintă astăzi prima generație de cercetători științifici ai institutului nostru.

Prima treaptă ocupată de Dumitru Balteanschi a fost cea mai de jos – laborant al Secției de pedologie, în cadrul căreia și-a extins și aprofundat cunoștințele în domeniul respectiv sub conducerea și îndrumarea iubiților săi pedagogi Nicolae Dimo și Igor Krupenikov. Grație acestor împrejurări, a avut posibilitatea de a studia învelișul de sol din

întreaga Moldovă, participând activ la efectuarea investigațiilor pe teren și de laborator. Datele analitice și documentele cartografice au servit ca sursă valoroasă pentru întocmirea hărților pedologice la diferite scări și cu diferite destinații. Acestea, la rândul lor, au fost utilizate pentru realizarea zonării producției agricole la nivel detaliat ca mijloc important de valorificare la maxim a potențialului productiv al resurselor de sol, apă și climă; modernizarea sistemului național de monitoring al calității solului și asigurarea unei bănci naționale de date; alegerea și amplasarea corectă a terenurilor în scopuri experimentale etc.

Un exemplu elocvent în acest sens servește gospodăria experimentală „Durlești” din raionul Ialoveni. Pe teritoriul ei, în baza investigațiilor pedologice, realizate de Dumitru Balteanschi în 1968, s-au efectuat cercetări privind perfecționarea procedeelor și metodelor de valorificare cu eficacitate maximă a resurselor funciare, sporirea productivității solului și elaborarea metodelor de prevenire și combatere a eroziunii solului, organizarea teritoriului și îmbunătățiri funciare etc. Această gospodărie agricolă a fost unică la mai mulți parametri științifici și economici, cunoscută pe larg nu numai în Moldova, dar și peste hotarele ei.

În urma analizei și sistematizării unui vast volum de materiale existente la aceea vreme, conținutul cărora reflecta starea condițiilor naturale, în special, cele referitoare la învelișul de sol în zona pedoclimatică centrală a republicii și, completate cu rezultatele propriilor investigații, Dumitru Balteanschi a susținut, în 1970, teza de doctor în științe geografice cu tema „Solurile Moldovei Centrale, legițile răspândirii geografice ale acestora și aspecte de valorificare”.

În 1972, în bază de concurs, este numit șef al Subdiviziunii informație, implementare și brevetare, în cadrul căreia lucrează și în prezent. Activitatea sa este consacrată problemelor ce țin de transfer tehnologic în producție, activități inovatoare, implementarea rezultatelor cercetărilor științifice obținute de colaboratorii institutului, editarea literaturii de specialitate (monografii, culegeri, broșuri, articole etc.) ca responsabil de ediție, convocarea conferințelor, simpozioanelor, seminarelor, organizarea de expoziții, emisiuni televizate și radiofonice, publicarea articolelor în ziare și reviste. E vorba de o muncă profesională vastă și necesară, inclusiv de promovare a științei.

Pentru stimularea procesului de popularizare a acțiunilor inovatoare avansate, dr. Dumitru Balteanschi elaborează, creează și confecționează exponate originale: machete, postere, hărți, scheme, mostre, imagini etc. Exponatele nominalizate, reflectând activitatea de creație a colectivului, au generat un viu interes din partea vizitatorilor,

fiind apreciate la înalta lor valoare de comisiile specializate, aducând institutului și, personal, dlui Balteanschi diverse distincții: medalii, premii, diplome.

Veritabil specialist, pedologul Dumitru Balteanschi s-a afirmat și ca un traducător de probitate din rusă în română în domeniul științei solului. Printre lucrările cele mai însemnate, la traducerea cărora și-a adus contribuția, sunt: „Buletin ecopedologic” (I ediție, a. 1993); „Program complex de valorificare a terenurilor degradate și sporire a fertilității solului” (partea I și II, 2005); „Eroziunea solului” (Chișinău, 2004), tradus din proprie inițiativă și editat. Cartea ca produs final a fost înalt apreciată: Academia de Științe a Moldovei i-a acordat Premiul pentru lucrări științifice de valoare pe anul 2005; Academia de Științe Agricole și Silvicultură „Gheorghe Ionescu-Șișețu” – „Diploma de excelență”, iar Societatea Inventatorilor din România – „Diploma de excelență” și „Medalia Ecoinvent”.

Dr. Dumitru Balteanschi este autor și coautor a 5 monografii și a 90 de lucrări științifice, publicate în principalele reviste de profil, confirmând și prin acest fapt activitatea sa profesională. A participat la cel de al VIII-lea Congres Internațional de Pedologie (București, 1964), prezentând comunicarea „Rezultatele investigațiilor pedocartografice în Moldova și valorificarea acestora în economia națională”.

Este Laureat al Premiului de Stat în domeniul științei și tehnicii (1989). A fost menționat cu medalia jubiliară a AȘM „60 ani de la fondarea primelor instituții academice din Republica Moldova”, cu medalii de aur și argint la Expozițiile Unionale din Moscova, medalia „Veteran al muncii”, medalia comemorativă, consacrată a 100 de ani de la apariția operei fundamentale a lui V. Docuceaev „Русский чернозем”.

Onorabilul jubileu de 80 ani îl găsește pe Dumitru Balteanschi în plină activitate, cu realizări și noi planuri în domeniul promovării cercetărilor științifice. Îi urăm succese, multă sănătate, să cunoască și în continuare bucuria împlinirilor. La mulți ani!

m. cor. Serafim Andrieș
dr. hab. Igor Krupenicov
dr. Dumitru Bratco
dr. Tamara Leah
dr. Olga Arhip
dr. Valerian Cerbari
dr. Grigore Stasiev

Un economist și un manager performant

Dr. hab. Valeriu DOGA

la 60 de ani



Economist, domeniul științific: economia și managementul în ramură și domeniu de activitate. Doctor habilitat în științe economice (1991), profesor universitar (1991), președinte al Comisiei de experți a CNAA (2006).

Născut la 25 mai 1950 în regiunea Kirovograd, Ucraina, a absolvit cu succes, în 1972, Institutul Agricol „M.V. Frunză” din Chișinău, îmbrățișând domeniul “Tehnologia procesului de producere în sectorul agroindustrial”, specialitatea de agronom-cercetător. Și-a continuat studiile la Institutul Agricol din Dnepropetrovsk, Ucraina, studiind problematica organizării și analizei activității economice a întreprinderii, specialitatea de organizator-economist, pe care l-a absolvit în 1976.

În 1980 încheie studiile de doctorat în cadrul UASM din Chișinău, acordându-i-se titlul de doctor în științe economice în probleme de economie și management în ramură și domeniu de activitate.

Studiile de doctorat și lucrarea realizată în cadrul Institutului Unional de Economie Agrară, Academia de Științe Agrare din Moscova, s-au soldat, în 1991, cu obținerea titlului de doctor habilitat în științe economice. Cunoștințele vaste în economie l-au determinat să-și înceapă activitatea didactică în cadrul Universității Agrare de Stat din Moldova (UASM), unde a fost profesor universitar în domeniul marketing și finanțe.

Valeriu Doga a demonstrat că, prin perseverență și atitudine responsabilă, se pot obține rezultate remarcabile. Astfel, profesorului universitar i s-a oferit posibilitatea și încrederea de a conduce Catedra marketing și finanțe în perioada 1994-2001. În anii 2005-2006 activează în calitate de șef Catedră management în cadrul Institutului de Economie și de Perfecționare în domeniul Agroalimentar.

Dr. hab. Valeriu Doga s-a manifestat plenar și în calitate de deputat al Parlamentului Republicii Moldova, fiind secretar al Comisiei juridice, numiri și imunități, autor și coautor la 28 de Legi și Hotărâri ale Parlamentului Republicii Moldova (2001-2005).

Din 2007 până în prezent este cercetător științific principal la Institutul de Economie, Finanțe și Statistică. Activitatea sa de cercetare este vastă și cu rezultate importante. Este conducătorul Proiectului de Stat „Argumentarea tehnico-științifică a investițiilor capitale și a proiectelor-tip de afaceri pentru întreprinderile mici și mijlocii în sectorul agroalimentar” (2006-2007), având drept scop principal asigurarea unei dezvoltări stabile a sectorului agroalimentar, industrializat în mediul rural prin utilizarea unor mecanisme economice și instrumente de dezvoltare și eficientizare, ajustate la condițiile autohtone. Din anul 2001 până în prezent este membru al Seminarului științific pentru susținerea tezelor de doctor și doctor habilitat (specialitatea – management și marketing), ASEM; 1994-2009 – membru al Comisiei de experți a CNAA; 2006 – președinte al Comisiei de experți a CNAA.

A pregătit 12 doctori în științe economice, inclusiv 2 din Iordania, 1 din Siria. Este autor și coautor a 109 lucrări publicate, inclusiv cărți, monografii și manuale.

Spirit în căutare, laborios și consecvent, la cei 60 de ani, talentatul om de știință Valeriu Doga este plin de viață, energie, putere și voință. Colegii de la IEFS îi adresează sincere felicitări, urări de multă sănătate. Să aveți parte de noi aspirații și bucurii de la cei dragi!

**Colectivul Institutului de Economie,
Finanțe și Statistică, A.Ș.M.**

Optimistul optimizării tehnico-științifice

Acad. Mircea BOLOGA

la 75 de ani



Fizician, domeniul științific: termo- și electrofizică. Dr. hab. în științe tehnice (1973), prof. univ. (1976). Membru corespondent (1978) și membru titular (1992) al A.Ș.M.

Născut la 31 mai 1935 în satul Parcovă, azi r-nul Edineț. A absolvit Facultatea de Fizică a US din Chișinău (1956) și doctorantura la Institutul de Energetică „G. Krjijanovski” din Moscova (1961). Activează ca cercetător științific la Institutul de Energetică și Automatică al A.Ș.M. (1961), reorganizat în Institutul Probleme Electrofizice (1963), apoi în Institutul de Fizică Aplicată, șef de laborator (din 1964 până în prezent), director adjunct (1974–1979), director al IFA al A.Ș.M. (1979–1997) și al Centrului probleme electrofizice al IFA (din 1997).

A fondat școala științifică în domeniul intensificării transferului de căldură și de masă din RM. Este inițiator și conducător al cercetărilor sistematice ale proceselor de transfer de căldură și de masă sub acțiunea câmpurilor electrice și magnetice și ale particularităților hidrodinamice în curgeri cavitaționale, care reprezintă o direcție nouă în termofizică și electrofizică.

A consolidat, la IFA, o echipă de profesioniști, care se ocupă de studiul mai multor domenii: corpul solid, semiconductorii, supraconductibilitatea, posibilitățile neexplorate de utilizare a electricității; a contribuit la dezvoltarea bazei experimentale de producție, a desfășurat o fructuoasă activitate privind protejarea rezultatelor aplicative, la stabilizarea

relațiilor de colaborare cu instituțiile de învățământ superior și cu numeroase instituții științifice din mai multe țări.

Este autor a peste 900 de lucrări științifice, inclusiv autor și coautor a 12 monografii, între care: *Электроконвекция и теплообмен* (1977, în colab.); *Теплообмен при кипении и конденсации в электрическом поле* (1987, în colab.); *Электроконвективный теплообмен дисперсных систем* (1989, în colab.); *Электродинамические испарительно-конденсационные системы* (1991, în colab.); *Двухфазные системы жидкость–пар в электрическом поле* (1992, în colab.); *Рафинация подсолнечного масла в электрическом поле* (2004, în colab.); *Electrotehnologii* (în 3 vol., București, 1999–2005, în colab.) ș.a. Autor a circa 300 de brevete de invenție și patente. A pregătit peste 50 de doctori și doctori habilitați.

A fondat, în 1965, împreună cu acad. Boris Lazarencu, Revista științifico-tehnică *Электронная обработка материалов* – prima și unica de acest profil, pe care o îngrijește de peste 45 de ani și o conducea inițial în calitate de redactor-șef adjunct (1965–1979), apoi în cea de redactor-șef – până în prezent. Revista se editează în SUA în versiune engleză și se bucură de o înaltă apreciere. Participă la numeroase conferințe și simpozioane republicane și internaționale (Moscova, Sankt Petersburg, Kiev, Riga, Roma, București, Japonia, Canada etc.). Este unul dintre organizatorii conferințelor „Prelucrarea electrică a materialelor” (Chișinău).

Este laureat al Premiului de Stat, distins cu ordinele „Prietenia Popoarelor” (1985), „Gloria Muncii” (1995), „Ordinul de Onoare” (2009), titlul „Om emerit” (2001), Medalia „Gheorghe Pobedonosets” (Ucraina, 2002), cu Premiul președinților Academiei de Științe din Belarus, Moldova și Ucraina, Premiul special al Societății Termotehnicienilor din România. Este cetățean de onoare al satului natal, iar gimnaziul din Parcova, conform unei decizii a primăriei din anul trecut, poartă numele acad. Mircea Bologa.

Receptiv la schimbările din societate, „argint viu”, investind dinamism și pasiune în tot ce face, acad. Mircea Bologa este iubit pentru optimismul său debordant și umorul fin. Are spirit de echipă pronunțat și o rară calitate de a lega prietenii durabile. La mulți ani și la noi performanțe, stimate dle academician!

M.cor. Ion Tighineanu
M.cor. Leonid Culiuc

În livada cu mere de aur

Dr. hab. Nicolae BUJOREANU

la 60 de ani



Horticultor, domeniul științific: fiziologia și biochimia plantelor. Doctor habilitat în științe agricole (2003).

Dacă e să vorbim de știința fundamentală și aplicativă, cercetările dlui Nicolae Bujoreanu au un caracter mixt și, de regulă, se finalizează cu implementări în economia națională. Încă din tinerețe, la facultate, a fost captivat de o problemă foarte importantă pentru țară și pentru fiecare pomicultor în parte: cum pot fi păstrate fructele de măr, pere etc. o perioadă cât mai îndelungată. E foarte plăcut și delicios să mănânci iarna un măr sau o pară, care să arate bine, proaspete, de parcă ar fi fost rupte imediat de pe pom. În supermarketele din capitală vei găsi și în prezent mere din recolta anului trecut, frumoase și fragede, cu adevărat de aur dacă ne referim mai cu seamă la preț, aduse în majoritatea cazurilor prin exporturi. Realizări științifice și tehnologii de păstrare a fructelor avem și noi. Dar acestea, desigur, necesită investiții. E păcat că ele nu se aplică la scară industrială, ceea ce ar aduce beneficii țării și fiecărui pomicultor în parte.

Nicolae Bujoreanu e din satul Coteala, raionul Briceni (născut la 6 iunie 1950), a fost admis la facultatea de horticultură a Institutului Agricol „M. Frunze” din Chișinău, pe care a absolvit-o cu succese în anul 1973. În perioada imediat următoare (1974–1979) activează în funcție de specialist principal al Asociației Științifice de Producție „Varnița” pe lângă Ministerul Gospodăriei Fructelor și Legumelor al

RSSM. A existat și un atare minister pe timpuri, de altfel cum ar fi devenit Moldova – o grădină înfloritoare a ex-URSS, dacă nu i s-ar fi acordat domeniului respectiv o atenție la nivel de stat. Începând cu anul 1979 și până în prezent activează în cadrul Institutului de Fiziologie a Plantelor, din 2007 – Institutul de Genetică și Fiziologie a Plantelor, unde-și onorează toate funcțiile și obligațiunile care i-au fost încredințate, începând cu cele de doctorand, specialist, cercetător de toate gradele până la cea de șef de laborator.

În 1987 Nicolae Bujoreanu a susținut teza de doctor în științe la Institutul Economiei Naționale „Gh. Plehanov” din Moscova cu tema: „Influența termenilor de recoltare și a condițiilor de creștere asupra capacității de păstrare a fructelor de pere”. Rezultatele ulterioare ale cercetărilor savantului de peste un deceniu și jumătate, obținute în livezile Republicii Moldova, s-au reflectat în cea de a doua teză de doctor habilitat în științe agricole cu tema ”Formarea condiționată a fructelor pentru păstrarea lor îndelungată”, susținută cu brio în 2003.

Voi remarca că dr. hab. Nicolae Bujoreanu este un specialist recunoscut în domeniul fiziologiei formării și maturizării fructelor. Aria intereselor sale științifice include studiul rolului substanțelor biologice active, macro- și microelementelor, factorilor biotici și abiotici în reglarea proceselor fiziologice-biochimice de creștere, formare și maturizare a fructelor, precum și în sporirea imunității acestora la dereglările funcționale și bolile fungice în perioada post recoltară. A inițiat și a argumentat ipoteza creșterii, formării și maturizării dirijate a fructelor, formării și realizării potențialului lor de păstrare, conform sistemului tehnologic „Creștere-Recoltare-Păstrare” inițiat de autor. În baza cercetărilor fundamentale fiziologice, biochimice și structurale, a elaborat noi metode, remedii și procedee de formare condiționată a fructelor de măr și de păstrare a lor îndelungată, de sporire a rezistenței acestora la acțiunea factorilor nefavorabili de mediu prin utilizarea substanțelor biologice active de proveniență naturală, microelementelor, hipoxiei, precum și a uleiurilor volatile.

În ultimii ani, cercetările sale științifice s-au diversificat – desfășoară cu succes investigații în domeniul elaborării tehnologiilor de obținere a fructelor bacifere (zmeur, coacăz, agriș, căpșun ș.a.) pe baze ecologice și implementarea lor în producere. Se știe că aceste delicatose, produse de mama-natură și ameliorate de oamenii de știință, sunt bogate în vitamine și minerale, foarte necesare

organismului uman. Rezultatele investigațiilor sunt reflectate în peste 170 de lucrări științifice, inclusiv 3 monografii, 7 broșuri, 3 tehnologii, 37 brevete de invenție, o parte din care se implementează cu succes în complexul agroindustrial, efectul lor economic cifrându-se la zeci de milioane de lei. Procedeele, metodele și remediile elaborate au fost expuse la diverse Saloane de invenții, expoziții și târguri naționale (Chișinău) și internaționale (Iași, București, Cluj-Napoca – România; Geneva – Elveția; Bruxelles – Belgia; Pittsburg – SUA), unde au fost distinse cu Marele Premiu la Salonul Internațional pentru Tineret din Moldova, cu 7 medalii de aur, 5 de argint și 6 de bronz.

O mare valoare pentru pomicultura republicii constituie monografiile, semnate de omagiat „Capacitatea de păstrare a fructelor și factorii de diminuare a pierderilor în perioada de păstrare” și „Calitatea și capacitatea de păstrare a fructelor în dependență de condițiile de creștere și gradul lor de maturizare”. În calitate de șef de laborator pe durata mai multor ani și de membru al Consiliului științific al Institutului de Genetică și Fiziologie a Plantelor Nicolae Bujoreanu a acumulat o vastă experiență de organizare a cercetărilor științifice, crearea condițiilor de realizare și implementare a rezultatelor elaborate în circa 20 de gospodării din țară, în special în nordul republicii cu mari suprafețe de livadă. Lucrând într-un colectiv științific toată viața, omagiatul nostru găsește timp și pentru onorarea obligațiunilor de președinte al comitetului sindical al institutului. Dar în acest sens, toată lumea știe că există probleme, diverse solicitări ale oamenilor, pe care trebuie să le îndeplinești sau să găsești soluții optime într-o situație sau alta.

Nicolae Bujoreanu rămâne fidel și în continuare cauzei vieții sale – păstrarea fructelor. Îl consider cel mai important exponent al cercetărilor din domeniu de la noi. În preajma zilei sale de naștere, și-a făcut un cadou de muncă, de altfel și nouă, colegilor săi, cred că și tuturor celor interesați de rezultatele sale științifice – noua monografie „Creșterea direcționată a fructelor pentru păstrare îndelungată”. E o lucrare de actualitate și de valoare, când vorbim despre căile ieșirii din impas a economiei naționale, când medităm cu privire la cucerirea unor spații cu marfă competitivă pe piața internațională. Prin urmare, e vorba de integrare cu pași mici, dar fermi, în comunitatea statelor europene.

La mulți ani, stimate și drag coleg!

Academician Simion Toma

Medic cu realizări excepționale

Dr. hab. Ludmila EȚCO
la 65 de ani



Savantul cu renume Ludmila Ețco s-a născut la 20 iunie 1945 în com. Buțeni, r. Hîncești. După absolvirea cu mențiune a școlii medii în anul 1962 și a Facultății de medicină generală a Institutului de Stat de Medicină din Chișinău în 1968, a fost angajată, conform ordinului de repartizare al Ministerului Sănătății, la Spitalul Clinic Raional Nisporeni în funcție de medic obstetrician-ginecolog.

Ocupă succesiv funcțiile de medic de sector în consultația de femei nr. 2 (Chișinău, 1970-1972), medic ordinator în staționarul Maternității republicane (Chișinău, 1972-1977), medic-șef adjunct pe probleme curative la Maternitatea nr. 1 (Chișinău, 1977-1986), medic-șef adjunct pentru expertiză medicală al Centrului de Ocrotire a Sănătății Mamei și Copilului (Chișinău, 1986-1988), șef al Departamentului științific obstetrică (Chișinău, 1988-2003) și director (Chișinău, 2003-2010) al Institutului de Cercetări Științifice în Domeniul Ocrotirii Sănătății Mamei și Copilului.

În anul 1977, doamna Ludmila Ețco începe activitatea pedagogică la USMF "Nicolae Testemițanu" în funcție de asistent universitar. În 1984 susține teza de doctor „Analiza comparativă a operației cezariene intra- și extraperitoneale”, iar în 1995 – teza de doctor habilitat „Metode nemedicamentoase de profilaxie a complicațiilor septico-purulente după operația cezariană” la specialitatea obstetrică și ginecologie, devenind **prima femeie-obstetrician din Republica Moldova cu grad științific de doctor habilitat**. În anul 2004 i se conferă titlul științific de profesor-cercetător.

În perioada de activitate doamna Ludmila Ețco s-a afirmat ca un specialist cu vaste cunoștințe în domeniul obstetricii și ginecologiei, responsabilă, cu inițiativă și spirit inovator. Deține categoriile

superioare de calificare ca medic obstetrician-ginecolog și medic specialist în managementul sanitar, este consultant și acordă asistență medicală urgentă populației republicii.

Pe parcursul anilor 2003-2010, a gestionat activitatea uneia din cele mai prestigioase instituții – Institutul de Cercetări Științifice în domeniul Ocrotirii Sănătății Mamei și Copilului, inclusiv cea de cercetare-dezvoltare.

Dr.hab. Ludmila Ețco participă la crearea tehnologiilor moderne medicale adjuvante de profilaxie, diagnostic și tratament al afecțiunilor septico-purulente în obstetrică și ginecologie, reducerea morbidității și mortalității infantile și materne în Republica Moldova. Este autor a peste 250 de lucrări științifice, inclusiv 7 monografii, 1 compendiu, 13 ghiduri naționale, 13 elaborări metodice și 29 brevete de invenție. A obținut 4 medalii de aur, una de argint și 5 de bronz la Expozițiile Naționale și Internaționale de Inventică.

Pentru merite deosebite în dezvoltarea medicinei și rezultate remarcabile în activitatea profesională, didactică și de inovare a fost decorată cu **Medalia de Aur „The WIPO Medal for Outstanding woman inventor Certificate WIPO AWORD”** a OMPI (2000), Diploma de excelență și ordinul tehnico-științific și cultural „Leonardo da Vinci” (2000), Diploma de Recunoștință a A.Ș.M. (2004), distincția onorifică „Inventator remarcabil” (2004), Premiul Național în domeniul științei și tehnicii al CSSDT al Republicii Moldova (2004). Sub conducerea științifică a profesoarei Ludmila Ețco au fost pregătite și susținute 6 teze de doctor și 4 teze de doctor habilitat.

Grație realizărilor științifice importante în domeniul profilaxiei complicațiilor septico-purulente în obstetrică și ginecologie, dr.hab. Ludmila Ețco se bucură de respect și apreciere. Este membru al Consiliului Național pentru coordonarea și monitorizarea realizărilor Programului Național de promovare a modului sănătos de viață, membru al Asambleei A.Ș.M., Președinte al Consiliului Științific Specializat pentru susținerea tezelor de dr. și dr.hab. în obstetrică și ginecologie, Președinte al Consiliului Științific al Institutului de Cercetări Științifice în domeniul Ocrotirii Sănătății Mamei și Copilului, vicepreședinte al Consiliului de conducere a societății „Obstetrică și Ginecologie” membru al Comisiei republicane științifico-metodice de profil „Obstetrică și ginecologie” pe lângă Consiliul de Experți al MS, membru al Comisiei de Atestare pentru obstetrică și ginecologie, voluntar al Fundației Ecoul Cernobălului din RM, membru al colegiilor de redacție ale revistelor științifico-practice „Buletin de perinatologie”, „Sănătate publică și managementul în medicină” și „Curierul medical”.

În numele comunității științifice și al Academiei de Științe a Moldovei, îi adresăm sincere felicitări dnei Ludmila Ețco cu ocazia onorabilei vârste. Sănătate, bucurii de la cei dragi și succese întru dezvoltarea științei și practicii medicale!

Academician Teodor Furdui
Doctor în medicină Leonid Chișlaru